联合国 大会

A/10035
13 November 1975
CHINESE

第三十届会议

议程项目 95

一九七四——一九七五两年期方案预算

联合国一九七四——一九七五两年期预算和方案的执行情况

秘书长的报告

目 录

<u>页次</u>
秘书长关于一九七四——一九七五两年期方案预算最后执行情况的报告...	2
附 件
一、按款次和主要决定因素开列的一九七四——一九七五两年期订正概算简表	15
二、按款次和支出用途开列的所需增加或减少经费估计数简表	22
三、一九七四——一九七五两年期支出和收入订正概算明细表	27

秘书长关于一九七四——一九七五两年期方案
预算最后执行情况的报告

1. 本报告的目的在说明这两年期间主要方案的发展和预算的经验，同时根据编制订正概算时的支出趋势，重新估计了预期需要的经费总额，并对本财务期间剩余月份作了一保守性的预测。

方案发展

2. 订正概算，按照现行预算各款提出，在所有适当情况下，概算的前面都指出原定目标，说明两年期大部分期间主要方案的发展情况。

3. 方案说明，大部分集中在两年期产出情况的报道，因为产出情况一方面不同于导致产出的各项活动，另一方面也不同于国际社区对于这种产出所得的利益。

4. 不直接导致产出的活动，例如会议服务工作等，即使构成该单位工作量的重要部分，但只略加叙述。其他活动，例如为会议进行研究或筹备工作等，一时不会导致产出，将来如有成果，当予列入一九七六——一九七七两年期执行情况报告之内。因此，方案的说明部分并不提供某一工作部门的工作量，而仅指出这一工作部门的最后成果。

5. 对各单位所获成果的利益，仅作扼要的说明，唯有在叙述专门提供支助事务的单位时除外。但是，这些简短的资料不足以作为真正全面评价的依据。本报告的增编刊载这一方面的困难，论及评价方面的各种问题，并对某些活动的费用和利益作了广泛的分析。这些分析明白指出，如果要在目前提出的执行情况报告的范围内，对所得利益作出有意义的评价，那就会有許多困难，因为：

- (a) 所需要的说明在量的方面远较此刻所能提出、处理和审议者为多。
- (b) 两年期中的产出通常不会在同一两年期内得到实惠。

6. 希望这一增编以及其中对某些特殊方案所作的详细分析，能够及时提供一些准则，据以觅致最有效的方法来解决将来如何报导方案执行情况和评价结果的问题。

7. 或许可以同意的是：将来的执行情况报告可以集中在产出方面，专论计划产出和实际产出不同的原因；至于这些产出所生利益的评价问题，则可作为单独讨论的主题，也许可以按照联合国方案和预算机构工作组报告建议三的主张（A/10117, 第77段），先由方案和协调委员会（方协委会）加以处理。

订正概算

8. 大会一九七三年十二月十八日第3195(XXVIII)号决议初步核定了支出概算各款总额 540,473,000 美元，和收入概算总额 92,646,000 美元——摊款净额计为 447,827,000 美元。

9. 秘书长在一九七三年常会行将结束时，提出了最后一系列的订正概算，并对他当时请拨的两年期全部经费是否够用一节，正式保留立场。为此，他在有关报告（A/C.5/1572, 第2段）中指出：大部分的初步概算都是在八个月以前编制的，可是编好之后货币汇率和通货膨胀的趋势，却有了很大的变动。依据编列充分预算的原则，秘书长原有正当理由，提出巨额的订正概算，以补偿当时由于此种发展而受到的影响。但在高度流动的经济情况继续存在下，秘书长表示他愿意根据两年期中所得实际经验提出这些概算。因此，他当时并未请拨其他款项，但附有一项了解，就是如有必要，他要向大会一九七四年和一九七五年常会提出追加概算。

10. 秘书长根据两年期头八个月期间所得的经验，在其向大会第二十九届会议提出的进度报告^①中请求，并经大会第3359(XXIX)号决议核可，增加经费共

① 大会正式记录，第二十九届会议，补编第6号（A/9606）。

41, 900, 000 美元（即增加百分之七点七五），以补偿纯因货币改值和通货膨胀而受到的影响。

11. 同一决议为了执行同届大会所采各项决定，另行增拨经费共 23, 660, 000 美元，换句话说，又增加了百分之四点三八。其中 8, 789, 000 美元与专门职类以上工作人员于一九七五年一月一日起加薪和工作人员应享权利的其他变动有关；2, 000, 000 美元为提供联合国国际学校的补助金，其余 12, 871, 000 美元则为大会和其他组成机构在一九七四年期间通过的各项决议所需的经费。

12. 为上述各项用途核定增拨的经费总共 65, 560, 000 美元，但是此数的一部分可由收入概算项下增加的 7, 873, 000 美元——其中 2, 196, 000 美元是由于专门职类以上工作人员加薪而增加的薪给税——抵充。由于这些决定的结果，分摊经费的净增额为 57, 685, 000 美元，较原分摊经费提高百分之十二点八八。

13. 兹摘要开列原定和现时的经费和核定收入概算总额如下：

<u>支出</u>	<u>收入</u>	<u>净额</u>
第 3195 (XXVIII) 号
决议核定数	540,473,000	92,646,000	447,827,000
第 3359 (XXIX) 号决
议核定增加数	65,560,000 (12.14%)	7,873,000 (8.50%)	57,687,000 (12.88%)
共计	<u>606,033,000</u>	<u>100,519,000</u>	<u>505,514,000</u>

14. 秘书长鉴于订正概算数目异常庞大，认为必须在一九七四年内予以提出，同时他对一九七五年的支出严加查核与管制，除非万不得已，绝不增加经费。为了同样目的，一般的政策是：任何增加经费的请求如果可在提议的下一两年期方案预算范围内妥加处理，则一律不予核准。

15. 本报告附件三所提出的最新支出概算和收入概算是按照大会一九七四年十二月十八

日第 3359 (XXIX) 号决议核定的订正经费逐款开列的。这些概算是：(a) 按照计算时已经支出和承付的款项开列；(b) 至于两年期其余期间，则根据最近已知的帐务方面经常支出趋向加以推测，再按照其他预计变数调整，但变数中不包括货币汇率，因为为了计算起见，各项概算中都把货币汇率保持在联合国为了记帐目的而订定的业务汇率的九月份水平。

16. 兹按照一九七四年提供的有关经费，摘要开列需要增加经费的净额如下：

<u>支 出</u>	<u>收 入</u>	<u>需要增加经费净额</u>
第 3359 (XXIX)
号决议	606,033,000	100,519,000	505,514,000
本报告中所提议的
增加 (减少) 数	6,421,000 (+1.0%)	(409,000) (-0.4%)	6,830,000 (+1.4%)
共计	<u>612,454,000</u>	<u>100,110,000</u>	<u>512,344,000</u>

17. 下表刊载各项主要因素所导致的增加数和减少数总额，至于按预算各款开列的细数则列在附件一。

支出概算

经 费	估计净增数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决 策 机 关	其 他 变 动	共 计
606,033,000	1,768,400	11,078,900	1,231,000	(7,657,300)	6,421,000	612,454,000
0.3%	1.8%	0.2%	(1.3%)	1%

收入概算

核定概算	估计增加数	订正概算
100,519,000	(409,000)	100,110,000
(0.4%)

通货膨胀

18. 需要增加的经费净额估计为 1,768,400 美元,这是由于去年核定订正经费后进一步受到通货膨胀的影响。

19. 这些概算是以两年期大部分期间的实际支出为根据,因此更加说明了初步概算所根据的各地预计平均年率对联合国支出的实际影响。下表刊载第一次进度报告中所假定的一九七四——一九七五年率和现有的有关正式消费品价格指数,以资比较。从表中可以看出,原先的假定虽然难免有些出入,但相差并不太远。

表 1

主要办事处所在地	1974 较 1973	1975 较 1974
反映于正式消费品价格指数的通货膨胀率	秘书长去年所提初步进度报告(A/9606)的假设通货膨胀率	反映于正式消费品价格指数的通货膨胀率 ^②	秘书长去年所提初步进度报告(A/9606)的假设通货膨胀率
纽约	10.8	11.0	8	8
日内瓦	9.8	11.5	7.8	9
维也纳	9.5	11.5	9.1	9
曼谷	23.3	15.0	8.1	9
亚的斯亚贝巴	8.6	8.5	8.5	9
贝鲁特	11.1	10.0	没有可用资料	9

② 一月至九月以实际指数为根据,该年的最后四个月则为预测数。

20. 不论每年通货膨胀的实际平均率如何,联合国的支出都不能说是一定要按照同样的比例增加,这一点在编制有关概算时已经予以充分计及。某些费用,

如专门职类以上工作人员的基薪、某些工作人员的津贴、酬金、以及分期偿还的筑借款和联合国公债的本息都不受影响。其他费用，包括大多数招商承办的费用以及象纸张一类的商品，远较反映平均率的正式消费品价格指数为高。另一方面，就某些情况来说，联合国费用开支并没有象所假定的那样早、和那样充分地受到通货膨胀趋势的影响。实际上，这种过程在时间上总是比较迟后，举例来说：一般事务人员和其他职类工作人员加薪所根据的指数和其他数据需要一段时间来编制，本组织对这些事务采行的特定程序，也需要一段时间来实施。这不仅需要计及上次核准加薪的时间和数额，还需要经过一定的等待时期。此外，外间受雇人员薪给的变动率，通常都赶不上当地生活费增加的幅度。在纽约，这一点影响一般事务人员加薪的时间和数额。因此，纽约方面这类工作人员的薪给支出较预计的略低。就总部而言，由于生活费指数的变动较预计为低，专门职类以上工作人员的服务地点调整数的支出，也略低于原定支出的数额。

汇 率

21. 一九七四年十二月至一九七五年十一月间大部时期订正经费所依据的汇率与实际上常常使用的汇率之间的差异很大，这便是确定本报告中所提出的最后预算结果的一个主要因素。兹将美元与受到主要影响的四种货币之间的关系数据按年月先后说明如下：

表 2

联合国业务汇率：主要货币
<u>1974</u>	瑞士法郎	奥地利先令	黎巴嫩镑	荷兰盾
八月 ^②	2.98	18.25	2.31	2.65
九月	2.98	18.25	2.31	2.65
十月	2.98	18.70	2.28	2.70
十一月	2.88	18.50	2.22	2.65
十二月	2.74	17.90	2.33	2.60
<u>1975</u>
一月	2.55	17.35	2.33	2.53
二月	2.55	17.00	2.33	2.45
三月	2.42	16.45	2.25	2.35
四月	2.51	16.45	2.25	2.40
五月	2.57	16.85	2.25	2.43
六月	2.49	16.85	2.22	2.40
七月	2.49	16.85	2.22	2.43
八月	2.68	17.75	2.24	2.64
九月 ^①	2.68	18.00	2.27	2.64

① 系订正经费所依据的汇率，此一汇率曾经连续使用三个月，没有变动。

② 系本订正概算所依据的汇率。

22. 上表列出的各种汇率是联合国为了会计上的用途按照作出每一新决定时的平均市场时价制定的业务汇率。在上述的许多月份期间，由于业务汇率与购买必要货币时实际支付的市价之间另有差别，曾蒙受额外净损。由于汇率因素而发生的亏绌总额估计数为11,078,900美元，此数之中，1,372,000美元是编制本概算时由于汇率变动而引起并已在第32款下的总额中加以报告的净损总数。其余的9,706,900美元是由于订正概算所依据的联合国会计汇率与每月实际使用的汇率之间的差异而引起，此已于适当时在预算各款下订正概算中反映出来。为便于测定两年的未终了时期的需要起见，现已决定继续沿用一九七五年九月的联合国业务汇率。虽然自从作成那些计算以来汇率已有进一步的波动，并在两年的最后几星期间可能仍有波动，但希望这些波动不会对全盘结果有任何重大影响。尽管这样，秘书长还是有必要对此点保留他的立场。

23. 汇率波动的直接后果之一便是必须对专门以上人员服务地点调整数增加等级，以便尽可能按照当地货币保持他们按照美元领取的薪给的实际价值。

24. 下表列出一九七五年期间在各主要服务地点实际授予的服务地点调整数等级，以与去年订正概算所依据的那些等级加以比较。就大多数联合国海外办事处来说，其服务地点调整数等级远比预期者为高，这种情形几乎全部由于汇率变动而引起。

表 3

服务地点	第一次进度报 告中所用汇率	一九七五年 一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
纽约
假定等级	7	7	7	8	8	8	8	8	9	9	9	9
实际等级	7	7	7	8	8	8	8	8	8	8	8	x
日内瓦
假定等级	11	11	11	12	12	12	12	13	13	13	13	14
实际等级	2.98	16.2 2.55	17 2.55	19 2.42	18 2.51	17.4 2.57	18.6 2.49	18.6 2.49	16.4 2.68	16.4 2.68	15.6 2.75	17.2 2.63	a/ a/
维也纳
假定等级	10	10	10	10	11	11	11	11	12	12	12	12
实际等级	18.25	11 17.35	12 17.00	13 16.45	13 16.45	13 16.85	13 16.85	13 16.85	12 17.75	12 18.0	11 18.7	12 18.15	a/ a/
海牙
假定等级	12	12	13	13	13	13	14	14	14	14	15	15
实际等级	2.65	13 2.53	15 2.45	16.4 2.35	16 2.40	16 2.43	16.4 2.40	16.4 2.43	14.4 2.64	14.4 2.64	13.6 2.74	15 2.63	a/ a/
曼谷
假定等级	3	3	3	3	4	4	4	4	5	5	5	5
实际等级	20.15	3 20.15	3 20.15	3 20.15	3 20.15	3 20.15	3 20.15	3 20.15	3 20.15	3 20.15	3 20.15	3 20.15	a/ a/
圣地亚哥
假定等级	1	1	1	2	2	2	2	3	3	3	3	3
实际等级	950	1 2 350	1 2 550	1 3 700	0 4 200	0 4 800	0 5 500	1 6 000	1 6 000	1 6.4 b/	1 7.1	2 7.1	a/ a/
墨西哥
假定等级	3	3	3	3	4	4	4	4	5	5	5	5
实际等级	12.50	4 12.50	4 12.50	4 12.50	4 12.50	5 12.50	5 12.50	5 12.50	5 12.50	5 12.50	5 12.50	5 12.50	a/ a/
亚的斯亚贝巴
假定等级	5	5	5	5	5	5	5	5	6	6	6	6
实际等级	2.0545	4 c/	4 c/	4 c/	4 c/	4 c/	4 c/	4 c/	4 c/	5 c/	5 c/	5 c/	a/ c/

表 3 (续)

服务地点	第一次进度报 告中所用汇率	一九七五年
一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
贝鲁特 假定等级 实际等级 汇率	2.31	5 7 2.33	5 7 2.33	5 8 2.25	5 8 2.25	5 9 2.25	6 10 2.22	6 10 2.22	6 10 2.24	6 9.6 2.27	6 9.6 2.27	6 9 2.35	6 a/ a/
内罗毕 假定等级 实际等级 汇率	7.11	1 4 7.11	1 4 7.11	1 4 7.11	1 4 7.11	2 5 7.11	2 5 7.11	2 5 7.11	2 5 7.11	3 6 7.11	3 6 7.11	3 4 8.12	3 a/ a/

① 不详。

② 新比索。

③ 汇率 2.0545。

25. 除了因有关的大多数办事处服务地点调整数等级远较预期者为高而引起所需增加的经费以外，上述的货币波动对于应付按照当地货币给付的承付款项，包括当地职员薪给在内，所作的实际美元支出均有不利影响。这种需要的增加数与各帐项记录中所作特别支付时使用的各项汇率成正比，本订正概算主要是以这些汇率为依据。

决策机关的决定

26. 在需要增加的经费总额 6,421,000 美元中，计有 1,231,000 美元的一笔净额系由于执行两年期间各决策机关的种种决定所引起，且前此未为这项费用开列经费。这些经费需要净额是支付下列各项费用的：

美 元
(a) 大会第七届特别会议的事务费用	200,000
(b) 五个新会员国（莫桑比克、佛得角、圣多美和普林西比、巴布亚新几内亚和科摩罗）代表出席大会第三十届会议旅费	47,000
(c) 世界粮食理事会
(一) 秘书处的有关费用	278,000 [Ⓐ]
(二) 对议事规则特设工作小组会议提供服务的临时助理人员费用	46,000
(d) 依据一九七四年二月二十八日安全理事会关于伊朗和伊拉克的共同意见委派的秘书长特别代表费用	17,000 [Ⓑ]
(e) 依据一九七四年十一月一日大会第 3212 (XXIX) 号决议第 9 段，秘书长对在维也纳举行的塞浦路斯两族间谈判提供斡旋所引起的费用	46,000 [Ⓑ]

<u>美 元</u>
(f) 依据一九七五年十月二十二日安全理事会第 377 (1975)号决议秘书长关于西部撒哈拉问题的协商费用	50,000 [ⓑ]
(g) 第五次联合国预防犯罪及罪犯待遇大会 (参看第 6 款第 6.4 段, 附件三)	205,000 [ⓐ]
(h) 按照亚洲及太平洋经济及社会委员会第二十九届会议将中文和俄文列入工作语文的一项决定对该委员会各届会议提供服务的费用	22,000
(i) 按照西亚经济委员会第二 (II) 号决议规定, 该委员会第二届会议时其主席和执行秘书旅费 (参看第 12 款第 12.20 段, 附件三)	12,000
(j) 贸易和发展理事会第六届特别会议所设置的特设专家小组费用 (参看第 14 款第 14 段, 附件三)	24,000
(k) 按照一九七三年十二月十四日大会第 3152 (XXVIII) 号决议的规定, 秘书长有权对各国政府提供援助, 详细拟订国家备灾计划, 以应付自然灾害, 初期得为此用途动用周转基金	105,000
(l) 人权委员会以其第 8 (XXXI) 号决议设置特设工作小组, 调查智利境内人权现况	138,000 [ⓐ]
(m) 关于上文(a)和(c)两项的工作人员薪给税	59,000
(n) 由于国际麻醉品管制局第十四届会议决定在一九七四年举行两次而非三次会议而获得的节省	(18,000)
共计	<u>1,231,000</u>

ⓐ 按照大会关于一九七四 - 一九七五两年期临时和非常费用的第 3196 (XXVIII) 号决议的规定经事先得到行政和预算问题咨询委员会同意所承担的义务。

ⓑ 按照上述决议第 1 (a)段授予秘书长的权力, 由他承担的义务。

其他变动

27. 上述所需增加经费总额14,078,300美元(百分之二点三)预料将可为未支用余额净数7,657,000美元冲销一部分,因此,本预算支出各款下所需增加经费净额为6,421,000美元(百分之一)。

28. 上文提到的未支用余额估计数7,657,300美元主要是从下列主要事项节省得来:

<u>美 元</u>
(a) 联合国第三次海洋法会议第二期和第三期会议(包括工作人员薪给税节余)	2,202,000
(b) 两年期全期间许多部门的空缺较正常情形为多(包括工作人员薪给税节余)	3,100,000
(c) 由于会议节目和到会人数变动而引起的决策机关各次会议的节余	417,000
(d) 由于难以充分利用不可自由兑换货币捐款而引起的技术援助经常方案的节余	558,000
(e) 由于实际支出记录所列初步估计数过高而引起的工作人员薪给税节余(上文(a)和(b)项下包括的工作人员薪给税节余除外)	1,220,000

收 入

29. 在计及收入概数下一笔预期短缺数409,000美元,即百分之零点四后,各会员国摊款所将依据的经费需要订正数净额计为6,830,000美元,即增加百分之一点四。

附件一
按款次和主要决定因素开列的一九七四—一九七五两年期订正概算简表

(以千美元计)

款次	经费	所需增加或减少的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共 计
第一编 <u>通盘决策、领导和协调</u>
1. 决策机关(大会及其辅助 机关).....	9 030	(31)	-	247	(1 261)	(1 045)	7 985
2. 秘书长直辖厅处.....	<u>7 561</u>	<u>(28)</u>	<u>103</u>	<u>324</u>	<u>(50)</u>	<u>349</u>	<u>7 910</u>
秘书长.....	391	10	-	-	102	112	503
秘书长办公厅.....	2 366	(16)	-	-	(50)	(66)	2 300
主管政治和大会事务 副秘书长办公室.....	891	(6)	-	-	21	15	906
主管特别政治事务 副秘书长办公室.....	807	(6)	-	-	(89)	(95)	712
主管特别政治问题 助理秘书长办公室....	437	(3)	-	-	(10)	(13)	424
机构间事务和协调厅....	924	(7)	-	-	(13)	(20)	904
联合国原子辐射影响 科学委员会秘书处....	337	-	-	-	(13)	(13)	324

附件一(续)

款次	经费	所需增加或减少的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共 计
2. 秘书长直辖厅处 (续)
联合国日内瓦办事处 主任办公室.....	1 346	-	103	-	(8)	95	1 441
世界粮食理事会.....	62	-	-	324	10	334	396
第二编 政治和维持和平活动
3. 决策机关.....	7 544	-	17	-	(2 109)	(2 092)	5 452
4. 政治及安全理事会事务部.....	6 916	(44)	-	-	(77)	(121)	6 795
5. 特派团.....	22 346	-	-	113	47	160	22 506
第三编 经济和社会活动
6. 决策机关.....	2 788	-	98	205	(269)	34	2 822
7. 经济及社会事务部.....	34 998	(222.7)	109.9	-	(1 490.2)	(1 603)	33 395
7A. 跨国公司资料和研究中心.....	396	(3)	-	-	(305)	(308)	88
8. 欧洲经济委员会.....	11 250	-	901.1	-	542.2	1 443.3	12 693
9. 亚洲及太平洋经济及社会委员会	12 255	-	-	22	100	122	12 377
10. 拉丁美洲经济委员会.....	14 069	670	(575)	-	(227)	(132)	13 937
11. 非洲经济委员会.....	13 908	-	-	-	(79)	(79)	13 829
12. 西亚经济委员会.....	4 134	347	49	12	186	594	4 728
13. 联合国难民事务高级 专员办事处.....	12 418	124	432	-	-	556	12 974

附件一(续)

款次	经费	所需增加或减少的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇率	决策机关 的决定	其他 变动	共计
14. 联合国贸易和发展会议.....	33 114	(4)	1 474	24	(600)	894	34 008
15. 联合国工业发展组织.....	36 792	78	832	-	(399)	511	37 303
16. 联合国环境规划署
A. 联合国环境方案.....	5 235	165	25	-	(151)	39	5 274
B. 生境:联合国人类住区会议	1 750	-	-	-	(105)	(105)	1 645
17. 联合国救灾协调专员办事处....	1 167	-	68.6	105	-	173.6	1 341
18. 国际麻醉品管制.....	3 099	-	257.8	(18)	16	255.8	3 355
19. 技术援助经常方案.....	17 966	-	-	-	(558)	(558)	17 408
第四编 <u>人权</u>
20. 人权.....	4 814	-	283.1	138	(33.1)	388	5 202
第五编 <u>人民平等权利和自决</u>
21. 决策机关.....	572	-	-	-	(101)	(101)	471
22. 政治事务、托管和非殖民化部....	3 191	(22)	-	-	(5)	(27)	3 164
23. 联合国纳米比亚理事会和专员	1 271	-	-	-	6	6	1 277
第六编 <u>国际法院</u>
24. 国际法院.....	4 550	11	57	-	59	127	4 677

附件一(续)

款次	经费	所需增加或减少的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇率	决策机关 的决定	其他 变动	共计
第七编 法律工作
25. 各法律委员会和会议.....	1 810	-	60	-	(255)	(195)	1 615
26. 法律事务厅.....	5 517	(49)	-	-	(608)	(657)	4 860
第八编 一般事务
27. 新闻厅.....	25 829	375	119.6	-	(640.9)	(146.3)	25 683
A. 总部.....	16 908	293	-	-	(495)	(202)	16 706
B. 各新闻处.....	7 554	82	-	-	(252.5)	(170.5)	7 384
C. 日内瓦.....	1 367	-	119.6	-	106.6	226.2	1 593
28. 行政、管理和总务	97 006	101.2	2 278.9	-	(862.5)	1 517.6	98 524
A. 副秘书长办公室.....	370	(2.7)	-	-	(13.3)	(16.0)	354
B. 行政管理处.....	1 352	(6.5)	-	-	(1.2)	(7.7)	1 344
C. 审计处
总部	1 246	(9.4)	-	-	(28.1)	(37.5)	1 209
日内瓦	584	-	49.8	-	48.6	98.4	682
D. 电子数据处理和信息 系统处.....	3 127	(13.3)	-	-	(83.6)	(96.9)	3 030
E. 财务厅.....	6 311	(45.6)	-	-	(245.0)	(290.6)	6 020
F. 人事厅.....	5 355	(36.1)	-	-	(193.9)	(230.0)	5 125
G. 行政和财务处(日内瓦) (不包括技援征聘处)....	4 247	4.5	373.0	-	108	485.5	4 733

附件一(续)

款次	经费	所需增加或减少的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇率	决策机关 的决定	其他 变动	共计
28. 行政、管理和总务(续)
H. 技术援助征聘事务处 (技援征聘处)
总部.....	900	(6.8)	-	-	(65.8)	(72.6)	827.4
日内瓦.....	648	1.1	62.4	-	60.1	123.6	771.6
I. 工作人员训练活动
总部和区域.....	2 925	(6.4)	-	-	(475.4)	(481.8)	2 443.2
日内瓦.....	260	-	24.5	-	(8.4)	16.1	276.1
J. 总务厅(总部).....	48 508	176.0	4.0	-	(126.0)	54	48 562
K. 总务处(日内瓦).....	17 606	50.0	1 659.5	-	126.2	1 835.7	19 442
L. 联合国参加共同负担费用 的行政协调工作.....	1 171	(3.6)	87.2	-	(108.3)	(24.7)	1 146
M. 联合国分担联合检查组的 费用.....	514	-	18.5	-	42	60.5	575
N. 联合国分担合办职员养恤 金基金费用.....	383	-	-	-	86.6	86.6	470
O. 联合国分担国际电子计算 机中心费用.....	1 499	-	-	-	15	15	1 514
29. 会议事务部.....	<u>71 120</u>	<u>328.4</u>	<u>1 287.9</u>	<u>-</u>	<u>(1 389.8)</u>	<u>226.5</u>	<u>71 347</u>
A. 总部.....	49 924	297.3	-	-	(882.9)	(585.6)	49 338.4
B. 日内瓦.....	21 196	31.1	1 287.9	-	(506.9)	812.1	22 008.1

附件一(续)

款次	经费	所需增加或减少的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇率	决策机关 的决定	其他 变动	共计
30. 图书馆事务.....	7 806	2.5	109.5	-	(143)	(31)	7 775
A. 总部.....	5 936	-	-	-	(143)	(143)	5 793
B. 日内瓦.....	1 870	2.5	109.5	-	-	112	1 982
第九编 特别费
31. 联合国公债.....	17 313	-	(65.5)	-	-	(65.5)	17 248
32. 杂项支出.....	2 596	-	1 372	-	942	2 314	4 910
第十编 房地
33. 房地建筑、改造、改良和主要 维持费.....	21 744	105	914	-	201	1 220	22 964
第十一编 工作人员薪给税
34. 工作人员薪给税.....	83 751	(150)	870	59	(2 430)	(1 651)	82 100
第十二编 联合国近东巴勒斯坦 难民救济和工程处
35. 联合国近东巴勒斯坦难民 救济和工程处.....	2 747	15	-	-	52	67	2 814
自办复印扣减数.....	(4 340)	-	-	-	4 340	4 340	-
支出共计(总额).....	606 033	1 768.4	11 078.9	1 231	(7 657.3)	6 421	612 454
增加百分数.....	0.3%	1.8%	0.2%	(1.3%)	1.0%

附件一(续)

按款次和主要决定因素开列的一九七四—一九七五两年期订正概算简表

(以千美元计)

款次	核定收入概算	增加或减少	订正收入概算
<u>收入款次</u>
1. 工作人员薪给税收入.....	85 103	(1 651)	83 452
2. 一般收入.....	8 982	358	9 340
3. 生利事业.....	6 434	884	7 318
收入共计.....	100 519	(409)	100 110
增加百分数.....	(0.4%)
支出共计(净额).....	505 514	6 830	512 344
增加百分数.....	1.4%

附件二

按款次和支出用途开列的所需增加或减少经费估计数简表

(以千美元计)

款次和方案	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
第一编. 通盘决策、领导和协调
1. 决策机关(大会及其辅助机关).....	319	(39)	(1 346)	17	-	4	-	-	(1 045)
2. 秘书长直辖厅处.....	<u>281</u>	<u>157</u>	<u>(116)</u>	-	<u>17</u>	<u>(1)</u>	<u>1</u>	<u>10</u>	<u>349</u>
秘书长.....	10	85	-	-	17	(1)	1	-	112
秘书长办公厅.....	39	10	(115)	-	-	-	-	-	(66)
主管政治和大会事务
副秘书长办公室.....	15	-	-	-	-	-	-	-	15
主管特别政治事务
副秘书长办公室.....	(96)	2	(1)	-	-	-	-	-	(95)
主管特别政治问题
助理秘书长办公室....	(37)	24	-	-	-	-	-	-	(13)
机构间事务和协调厅....	(20)	-	-	-	-	-	-	-	(20)
联合国原子辐射影响
科学委员会秘书处....	(17)	4	-	-	-	-	-	-	(13)
联合国日内瓦办事处
主任办公室.....	103	(8)	-	-	-	-	-	-	95
世界粮食理事会	284	40	-	-	-	-	-	10	334
第二编. 政治和维持和平活动
3. 决策机关.....	(1 124)	(21)	(994)	-	(15)	52	8	2	(2 092)

附件二(续)

款次和方案	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
4. 政治及安全理事会事务部.....	(41.5)	3.5	(73)	-	-	-	-	(10)	(121)
5. 特派团.....	(11)	109	-	-	49	13	-	-	160
第三编. <u>经济和社会活动</u>
6. 决策机关.....	233	(54)	(150)	-	-	-	-	5	34
7. 经济及社会事务部.....	(790.8)	-	(807.2)	-	-	-	-	(5)	(1 603)
7A. 跨国公司资料和研究中心.....	(308)	-	-	-	-	-	-	-	(308)
8. 欧洲经济委员会.....	1 396.7	-	46.6	-	-	-	-	-	1 443.3
9. 亚洲及太平洋经济及社会委员会.....	45	15	-	(8)	73	(1)	-	(2)	122
10. 拉丁美洲经济委员会.....	(84)	(1)	-	-	(44)	1	2	(6)	(132)
11. 非洲经济委员会.....	(158)	-	-	-	(11)	90	-	-	(79)
12. 西亚经济委员会.....	455	26	-	10	72	33	(2)	-	594
13. 联合国难民事务高级专员办事处.....	430	39	18	-	57	-	-	12	556
14. 联合国贸易和发展会议.....	573	-	-	-	60	65	-	196	894
15. 联合国工业发展组织.....	888	(172)	(183)	-	(38)	16	-	-	511
16. 联合国环境规划署
A. 联合国环境方案.....	(207)	28.5	-	10	182.5	75	(50)	-	39
B. 生境：联合国人类住区会议.....	(160)	42	-	(1)	16	(2)	-	-	(105)
17. 联合国救灾协调专员办事处	68.6	-	-	-	-	-	-	105	173.6

附件二(续)

款次和方案	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
18. 国际麻醉品管制.....	257.8	(32.3)	30.3	-	-	-	-	-	255.8
19. 技术援助经常方案.....	-	-	-	-	-	-	-	(558)	(558)
第四编 <u>人权</u>
20. 人权.....	305.9	82.7	(18.5)	-	17.9	-	-	-	388
第五编 <u>人民平等权利和自决</u>
21. 决策机关.....	-	(103)	2	-	-	-	-	-	(101)
22. 政治事务托管和非殖民化部....	(56)	21	8	-	-	-	-	-	(27)
23. 联合国纳米比亚理事会和专员	87	(113)	2	-	10	20	-	-	6
第六编 <u>国际法院</u>
24. 国际法院.....	77	-	-	-	21	10	7	12	127
第七编 <u>法律工作</u>
25. 各法律委员会和会议.....	(34)	(44)	(100)	-	-	-	-	(17)	(195)
26. 法律事务厅.....	(370)	(6)	(256)	-	-	-	-	(25)	(657)
第八编 <u>一般事务</u>
27. 新闻厅.....	(268.6)	(26.8)	(397)	395	168.7	(17.6)	-	-	(146.3)
A. 总部.....	(363)	(26)	(397)	395	189	-	-	-	(202)
B. 各新闻中心.....	(130.3)	(2.3)	-	-	(20.3)	(17.6)	-	-	(170.5)
C. 日内瓦.....	224.7	1.5	-	-	-	-	-	-	226.2
28. 行政、管理和总务	578.2	64.5	(79.5)	254.8	655	45.3	-	(0.7)	1 517.6
A. 副秘书长办公室.....	(16)	-	-	-	-	-	-	-	(16)

附件二(续)

款次和方案	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品材料家具和设备	房地	其他	共计
28. 行政、管理和总务(续)
B. 行政管理处.....	(7.7)	-	-	-	-	-	-	-	(7.7)
C. 审计处
总部.....	(38.9)	-	-	-	1.4	-	-	-	(37.5)
日内瓦.....	98.4	-	-	-	-	-	-	-	98.4
D. 电子数据处理和信息系统处	(123.9)	-	-	-	17	10	-	-	(96.9)
E. 财务厅.....	(268.8)	10.8	(24)	-	-	(8.6)	-	-	(290.6)
F. 人事厅.....	(193.9)	37.4	(73.5)	-	-	-	-	-	(230)
G. 行政和财务处(日内瓦) (不包括技援征聘处).....	361.4	1.9	-	-	28.3	14.5	-	79.4	485.5
H. 技术援助征聘事务处 (技援征聘处)
总部.....	(72.6)	-	-	-	-	-	-	-	(72.6)
日内瓦.....	123.6	-	-	-	-	-	-	-	123.6
I. 工作人员训练活动
总部和区域.....	(392.8)	9.2	-	-	-	(18.1)	-	(80.1)	(481.8)
日内瓦.....	11.1	-	-	-	-	5.0	-	-	16.1
J. 总务厅(总部).....	(140)	5	18	163	32	(24)	-	-	54
K. 总务处(日内瓦).....	1 074	-	-	148.8	532	80.9	-	-	1 835.7
L. 联合国参加共同负担费用的 行政协调工作.....	1.5	14.5	-	(55.6)	29.3	(14.4)	-	-	(24.7)
M. 联合国分担联合检查组的 费用.....	76.2	(14.3)	-	(1.4)	-	-	-	-	60.5
N. 联合国分担合办职员养恤 金基金费用.....	86.6	-	-	-	-	-	-	-	86.6

附件二(续)

款次和方案	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品材料家具和设备	房地	其他	共计
28. 行政、管理和总务(续)
0. 联合国分担国际电子计算机中心费用.....	-	-	-	-	15	-	-	-	15
29. 会议事务部.....	593.9	(87)	(726)	(0.9)	-	446.5	-	-	226.5
A. 总部.....	(605.9)	-	(307)	-	-	327.3	-	-	(585.6)
B. 日内瓦.....	1 199.8	(87)	(419)	(0.9)	-	119.2	-	-	812.1
30. 图书馆事务.....	213.1	0.5	(248)	(4.1)	-	7.5	-	-	(31)
A. 总部.....	109.1	-	(248)	(4.1)	-	-	-	-	(143)
B. 日内瓦.....	104	0.5	-	-	-	7.5	-	-	112
第九编. 特别费
31. 联合国公债.....	-	-	-	-	-	-	-	(65.5)	(65.5)
32. 杂项支出.....	952	-	-	-	-	-	-	1 362	2 314
第十编. 房地
33. 房地建筑、改造、改良和主要维持费.....	-	-	-	-	-	-	1 220	-	1 220
第十一编. 工作人员薪给税
34. 工作人员薪给税.....	(1 651)	-	-	-	-	-	-	-	(1 651)
第十二编. 联合国救济和工程处
35. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处.....	67	-	-	-	-	-	-	-	67
自办复印扣减数.....	-	-	4 340	-	-	-	-	-	4 340
支出共计(总额)	2 557.3	(110.4)	(1 047.3)	672.8	1 291.1	856.7	1 186	1 014.8	6 421
增加(减少)百分数	39.7%	(1.7%)	(16.3%)	10.5%	20.1%	13.3%	18.4%	16%	100%

附件三

一九七四——一九七五两年期支出和收入订正概算明细表

目 录

<u>款 次</u>	<u>页 次</u>
<u>第一编。 通盘决策、领导和协调</u>
1.	决策机关(大会及其辅助机关)	30
2.	秘书长办公厅	35
<u>第二编。 政治和维持和平活动</u>
3.	决策机关(政治和维持和平的活动)	44
4.	政治及安全理事会事务	53
5.	特派团	64
<u>第三编。 经济和社会活动</u>
6.	决策机关—经济和社会事务	73
7.	经济和社会事务部	80
8.	欧洲经济委员会	115
9.	亚洲及太平洋经济及社会委员会	131
10.	拉丁美洲经济委员会	151
11.	非洲经济委员会	163
12.	西亚经济委员会	185
13.	联合国难民事务高级专员办事处	199

目 录(续)

<u>款 次</u>	<u>页 次</u>
14.	联合国贸易和发展会议	203
15.	联合国工业发展组织	218
16.	联合国环境方案	231
17.	联合国救灾协调专员办事处	246
18.	国际麻醉品管制	250
19.	技术援助经常方案	256
<u>第四编. 人权</u>
20.	人权	261
<u>第五编. 人民平等权利和自决</u>
21.	决策机关(托管及非殖民化)	271
22.	政治事务、托管和非殖民化部	278
23.	联合国纳米比亚理事会及联合国纳米比亚专员	285
<u>第六编. 国际司法</u>
24.	国际法院	293
<u>第七编. 法律工作</u>
25.	各种法律委员会和会议	298
26.	法律事务厅	307

目 录 (续)

<u>款 次</u>	<u>页 次</u>
<u>第八编. 共同事务</u>
27. 新闻厅	317
28. 行政、管理和总务	335
29. 会议事务部	430
30. 图书馆事务	439
<u>第九编. 特别费</u>
31. 联合国公债	445
32. 杂项支出	446
<u>第十编. 房地</u>
33. 房地建筑改造、改良和主要维持费	450
<u>第十一编. 工作人员薪给税</u>
34. 工作人员薪给税	455
35. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处	457
— 印刷费: 自办复印扣减数	461
<u>收入</u>
1. 工作人员薪给税收入	462
2. 一般收入	463
3. 生利事业	466

第一编
通盘决策、领导和协调
第1款、决策机关(大会及其辅助机关)
表1-1

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
9 030	(31)	-	247	(1 261)	(1 045)	7 985

B. 预算外资源
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
大会——
阿拉伯文服务信托基金	1 084
审计委员会—	小计	1 084
间接费用(开发计划署)	21
联合国驻塞浦路斯维持和平部队	2
联合国达卡救济行动	6
联合国紧急部队	14
联合国脱离接触观察员部队	6
联合国儿童基金会	193
联合国开发计划署	155
联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处	34
联合国训练研究所	29
联合国人口活动基金	15
联合国环境基金	14
小 计	489
共 计	1 573
经常预算和预算外资源共计	9 558

表 1-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
大会	7 691	(31)	-	247	(1 175)	(959)	6 732
行政和预算问题咨询 委员会	357	-	-	-	(76)	(76)	281
会费委员会	60	-	-	-	(16)	(16)	44
审计委员会	686	-	-	-	-	-	686
联合国职员养恤金 联合委员会	25	-	-	-	6	6	31
联合国原子辐射影响 科学委员会	81	-	-	-	-	-	81
联合国特别基金	130	-	-	-	-	-	130
共 计	9 030	(31)	-	247	(1 261)	(1 045)	7 985

表1-3
经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	薪和人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料和设备	房地	其他	共 计
大会	319	47	(1 346)	17	-	4	-	-	(959)
行政和预算问题咨询委员会	-	(76)	-	-	-	-	-	-	(76)
会费委员会	-	(16)	-	-	-	-	-	-	(16)
审计委员会	-	-	-	-	-	-	-	-	-
联合国职员养恤金	-	6	-	-	-	-	-	-	6
联合国委员会	-	-	-	-	-	-	-	-	-
联合国原子辐射影响科学委员会	-	-	-	-	-	-	-	-	-
联合国特别基金	-	-	-	-	-	-	-	-	-
共 计	319	(39)	(1 346)	17	-	4	-	-	(1 045)

一 方案发展

1.1 本款下所有方案的说明除联合国特别基金外均载在提议的1974-1975方案预算第一款第1.1段至第1.29段。

1.2 联合国特别基金是按照一九七四年十二月十八日大会第3356(XXIX)号决议设置的并已于基金董事会第一次会议(一九七五年三月三十一日至四月四日)时开始工作。大会按照第五委员会的建议(参看A/9976号文件),在第一款下核定一笔经费计130,000美元。自一九七五年五月一日起已在临时助理的基础上在经济及社会事务部中设置了一个特设股以便执行特别基金的筹备和组织工作。该股的工作包括对特别基金董事会一九七六年会议提供规划协助,在董事长与可能的捐款机构和国家进行协商时,向他提供支助服务以及为大会第3356(XXIX)号决议中规定的监督工作的执行作好准备。

二 订正概算

1.3 本款下所需增加经费估计数计为对大会第七届特别会议的服务费用(200,000美元),接纳五个新会员国——莫桑比克、佛得角、圣多美和普林西比、巴布亚新几内亚和科摩罗——引起的旅费(47,000美元)、联合国工作人员养恤金委员会委员旅费和生活津贴(6,000美元)以及大会第二十八届会议临时助理人员费用171,000美元,这笔费用原应由一九七三年经费项下付清,但因疏忽而未予计及。关于对大会第七届特别会议的服务费用,秘书长已取得行政和预算问题咨询委员会的同意,按照关于一九七四年——一九七五年两年期临时及非常费用的大会第3196(XXVIII)号决议的各项规定承担开支。

1.4 由于利用自办复印设施印刷大会方案,预期可以节省外间印刷费用1,346,000美元。其他节余是由于辅助机关成员旅费减少(92,000美元)和通货膨胀影响较小(31,000美元)所造成的。

1.5 除了拨充顾问薪给和旅费的一小笔经费以外，联合国特别基金的支出包括自一九七五年五月一日起支付的薪给和一般人事费以及基金董事会董事长和报告员的旅费，但一俟收到自愿捐款后，这些支出立即转入特别基金本身的帐上。预料现时经费足以应付这些支出。

第2款、秘书长办公厅

表 2-1

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
7 561	(28)	103	324	50	349	7 910

表 2-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
秘书长	391	10	-	-	102	112	503
秘书长办公厅	2 366	(16)	-	-	(50)	(66)	2 300
主管大会事务副秘书长 办公室	891	(6)	-	-	21	15	906
主管特别政治事务副秘书长 办公室	807	(6)	-	-	(89)	(95)	712
主管特别政治问题(包括 赞比亚问题)助理秘书长 办公室	437	(3)	-	-	(10)	(13)	424
主管机构间事务副秘书长 办公室	924	(7)	-	-	(13)	(20)	904
联合国原子辐射影响科学 委员会	337	-	-	-	(13)	(13)	324
日内瓦办事处主任办公室	1 346	-	103	-	(8)	95	1 441
世界粮食理事会	62	-	-	324	10	334	396
共 计	7 561	(28)	103	324	(50)	349	7 910

第2款

秘书长办公厅

第2款

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数
(以千美元计)

方案种类 和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
秘书长	10	85	-	-	17	(1)	1	-	112
秘书长办公厅	39	10	(115)	-	-	-	-	-	(66)
主管大会事务副秘书长 办公室	15	-	-	-	-	-	-	-	15
主管特别政治事务 副秘书长办公室	(96)	2	(1)	-	-	-	-	-	(95)
主管特别政治问题助理 秘书长办公室	(37)	24	-	-	-	-	-	-	(13)
主管机构间事务副秘书 长办公室	(20)	-	-	-	-	-	-	-	(20)
联合国原子辐射影响 科学委员会	(17)	4	-	-	-	-	-	-	(13)
日内瓦办事处主任 办公室	103	(8)	-	-	-	-	-	-	95
世界粮食理事会	284	40	-	-	-	-	-	10	334
共 计	281	157	(116)	-	17	(1)	1	10	349

第2款

秘书长办公厅

第2款

一、方案发展

2.1 本款说明载在提议的1974—1975方案预算第二款第2.1段至第2.29段。大会按照其第3348(XXIX)号决议,决定于一九七四年将世界粮食理事會并入本款。关于理事会原定经费的细节见第A/C.5/1664、A/9960和A/9978号文件。

秘书长

2.2 需要增加经费估计数,是因为通货膨胀(10,000美元)和秘书长及其直属助理人员旅费增加(85,000美元)、秘书长官邸维持费增多(1,000美元)以及国家元首访问联合国次数增加,因而必须增加招待费(17,000美元)。但秘书长公务车辆更换费项下预料可以节省1,000美元。

秘书长办公厅

2.3 外间印刷费用项下估计可以节省115,000美元,此外由于通货膨胀影响较小,估计各项支出亦可节省16,000美元。不过常设员额方面需要55,000美元的一笔经费估计数,这是由于出缺的员额没有一九七四年进度报告中所预期的那样多。此外,原来没有包括在旅费方案内的出差旅费,例如参加阿拉伯部长会议和世界粮食问题国际座谈会的出差旅费,需费10,000美元。

主管政治和大会事务副秘书长办公室

一、方案发展

2.4 主管政治和大会事务副秘书长办公室积极参加设法解决一些特别的人权事项,和一般性地监督人权司的实务工作。它为一些联合国机构编写关于人权和非政府组织任务等事项的报告,负责对联合国萨赫勒办事处提供全面领导,该办事处与常设控制萨赫勒旱灾国际委员会(控制萨赫勒旱灾委员会)合作,为遭受旱灾

的国家拟订一项中期和长期复兴重建方案，并觅致必要的财政援助，以执行控制萨赫勒旱灾委员会和有关国家所进行的计划项目。它为联合国驻日内瓦救灾协调专员担任联络工作；协同各非政府组织拟订支持联合国的方案，并从事研订旨在增加国会议员对联合国工作的了解和支持的一些方案。因为大会第六和第七届特别会议分别在一九七四年四月至五月和一九七五年九月举行，所以大会事务司必须应付额外的工作量。副秘书长为了保证与两届特别会议有关的一切事项的有效协调和执行以及保证如期完成这些任务起见，已设置了一个工作队。

三 订正概算

2.5 出缺员额较预期的为少，所以专门人员薪给方面所需增加的经费估计为 21,000 美元，但由于通货膨胀影响较小，可以节省 6,000 美元，因此对抵之后，所需增加的经费净额为 15,000 美元。

主管特别政治事务副秘书长办公室

一 方案发展

2.6 一九七四——一九七五两年期间主管特别政治事务副秘书长办公室参加了与维持中东和塞浦路斯和平及促进两地纠纷和平解决有关的各种活动。联合国已开始一项大规模的人道主义工作，由秘书长负责斡旋，寻求塞浦路斯问题的协议解决方法。在中东，联合国维持和平活动范围已大事扩大。一九七四年六月联合国建立一支新的维持和平部队——联合国脱离接触观察员部队，同时联合国紧急部队也负起一项新的重要任务，即：执行双方所缔订的脱离接触协定。此外，副秘书长办公室继续对联合国原子辐射影响科学委员会秘书处的种种活动加以监督。

三 订正概算

2.7 由于出缺员额较预期者为多，薪给项下估计可以节省 96,000 美元、外

间印刷费项下估计的节余为1,000美元,但须扣除所需增加的出差旅费2,000美元。

主管特别政治问题助理秘书长办公室

一 方案发展

2.8 一九七四—一九七五两年期间下列种种活动均大大增加:与非洲统一组织合作;代表秘书长公出;及协调联合国在葡管各领土接近独立时向它们提供的援助。

三 订正概算

2.9 由于对葡管各领土提供援助,估计旅费项下需要增加经费24,000美元。不过,由于出缺员额较预期的为多,薪给和一般人事费项下节省了37,000美元,因此这个方案下有盈余净额13,000美元。

主管机构间事务和协调工作的副秘书长办公室

一 方案发展

2.10 一九七四年主管政府间事务和协调工作的副秘书长办公室对下列各项会议提供了服务:在巴黎举行的行政协调委员会(行政协调会)筹备委员会春季会议;在纽约举行的行政协调会春季会议;及在纽约举行的行政协调会筹备委员会和行政协调会十月会议;它也对七月在日内瓦举行的经济及社会理事会政策和方案协调委员会与行政协调委员会的联席会议提供服务。一九七五年,它对在罗马举行的行政协调会筹备委员会和行政协调会会议、在日内瓦举行的政策和方案协调委员会与行政协调会联席会议以及在纽约举行的行政协调会筹备委员会和行政协调会会议提供服务。

2.11 它也参加筹备人口小组委员会、和平利用外层空间委员会和生境的会议,并

为它们编制文件。 它协助编写关于科学和技术制度安排的报告，并对一九七五年七月间为完成此一报告而在日内瓦举行的一个会议提供服务和担任这个会议的主席。

2.12 它对行政协调会各辅助机关的会议经年提供服务，并参加关于诸如人口、粮食、海洋法、妇女参加发展进程、人类住区、水和淡化等机构间事务问题的国际会议。

2.13 一九七四年和一九七五年主管机构间事务和协调工作的副秘书长代表秘书长出席联合国大学理事会的各次会议。

三 订正概算

2.14 由于通货膨胀的影响较小和出缺员额较通常情况为多，估计约有20,000美元的节余。

联合国原子辐射影响科学委员会

一 方案发展

2.15 秘书处草拟了一项关于将来活动的计划草案并评价了对在维也纳举行的原子辐射影响科学委员会第二十三届会议提出的一九七四年放射性微粒回降厚度说明。 一九七五年秘书处就下列各项问题编制了大约800页的技术性文件：辐射的遗传和肉体影响问题，包括人类试验结果和危险评价；人类遭受自然辐射问题；核爆炸引起的环境污染问题；利用核裂变发电问题；因职业关系遭受辐射的问题；以及医疗方面放射问题。 这些研究报告已提交在纽约举行的原子辐射影响科学委员会第二十四届会议。

三 订正概算

2.16 由于出缺员额较通常为多，估计可以节省17,000美元，但须扣减一九七四年秘书处迁往维也纳所需增加的旅费4,000美元。

日内瓦办事处主任办公室一 方案发展

2. 17 日内瓦办事处主任办公室代表秘书长同日内瓦的 113 个常驻代表团和其他政府当局保持联系，对中东和平会议和塞浦路斯问题谈判提供便利，通过机构间事务股、协助机构间事务，和协调总部办公室对在日内瓦举行的行政协调会筹备委员会和经济及社会理事会协调委员会会议提供的服务，以及就联合国与日内瓦交换财产事与日内瓦当局达成协议。

三 订正概算

2. 18 在薪给和一般人事费方面纯因货币汇率变动而需增加的经费估计为 103,000 美元，但这笔增加数中有一部分可与主要由对外关系和机构间事务科工作人员旅费减少而节省下来的 8,000 美元相抵销。

世界粮食理事会一 方案发展A. 目标

2. 19 世界粮食理事会的各项目标已在一九七四年世界粮食会议第 XII 号决议的执行部分第 1 段中有所说明，并经大会第 3348 (XXIX) 号决议赞同。

B. 产出

2. 20 一九七五年六月世界粮食理事会在罗马举行第一届会议。它并筹备和参加所有有关国家和机构为讨论世界粮食理事会第 XIII 号决议和大会第 3348 (XXIX) 号决议所要求设置的国际农业发展基金而举行的第一次会议，和其后国际农业发展基金特设工作小组召开的各次会议。

三 订正概算

2. 21 本两年期世界粮食理事会所需增加的经费净额估计为 334, 000 美元, 而原定经费则为 62, 000 美元。 这个增加数中, 46, 000 美元供聘用临时助理人员来对世界粮食理事会第一届会议所设置的议事规则特设工作小组会议、和国际农业发展基金特设工作小组第一次会议提供服务, 该工作小组是秘书长根据大会第 3348 (XXIX) 号决议召开的有关国家会议于一九七五年五月设置的。 此外还需要增加经费 288, 000 美元, 以应付世界粮食理事会秘书处的支出, 其中 278, 000 美元按照关于一九七四—一九七五两年期临时和非常费用的大会第 3196 (XXVIII) 号决议规定, 须经咨询委员会的事先同意方得承付。 其余 10, 000 美元则用来弥补旅费项下主要由于对国际农业发展基金特设工作小组第二次会议提供服务而发生的意外差额。

第二编

政治和维持和平活动

第3款. 决策机关(政治和维持和平的活动)

表 3-1

经常预算(以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
7,544	—	17	—	(2,109)	(2,092)	5,452

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	经费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关	其他变动	共 计
安全理事会及其各委员会	521	-	-	-	(261)	(261)	260
裁军委员会会议	789	-	17	-	3	20	809
第三届联合国海洋法会议	5,751	-	-	-	(1,702)	(1,702)	4,049
和平使用外层空间委员会	133	-	-	-	(10)	(10)	123
种族隔离问题特别委员会	182	-	-	-	(7)	(7)	175
为联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处筹措资金 联合国工作小组	14	-	-	-	(14)	(14)	-
世界裁军会议特设委员会	118	-	-	-	(118)	(118)	-
《联合国与裁军》一书的增新资料	36	-	-	-	-	-	36
共 计	7,544	-	17	-	(2,109)	(2,092)	5,452

表 3-3

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
安全理事会,及其各委员会	-	-	(261)	-	-	-	-	-	(261)
裁军委员会会议	17	3	-	-	-	-	-	-	20
第三届联合国海洋法会议	(1,061)	-	(686)	-	(15)	52	8	-	(1,702)
和平使用外层空间委员会	(9)	(3)	-	-	-	-	-	2	(10)
种族隔离问题特别委员会	-	(7)	-	-	-	-	-	-	(7)
为联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处筹措资金联合国特设工作小组	-	(14)	-	-	-	-	-	-	(14)
世界裁军会议特设委员会	(71)	-	(47)	-	-	-	-	-	(118)
《联合国与裁军》一书的增新资料	-	-	-	-	-	-	-	-	-
共计	(1,124)	(21)	(994)	-	(15)	52	8	2	(2,092)

安全理事会, 及其各委员会一. 方案发展A. 目标

3.1 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第三款第3.4段至第3.8段。

B. 产出

3.2 安全理事会在一九七四年间举行过五十二次会议, 到一九七五年七月三十一日止共计举行二十一次会议。讨论的题目包括塞浦路斯、中东、纳米比亚、伊朗和伊拉克的局势及联合国与南非之间的关系等。安全理事会就塞浦路斯、中东、纳米比亚及接纳新会员国等问题, 在一九七四年通过了二十二项决议, 在一九七五年的头七个月里又通过了五项决议。

3.3 安理会的三个附属机构也在这个期间开会:

(a) 接纳新会员国委员会在一九七四年举行了三次会议, 预期在一九七五年上半年将开会数次。

(b) 关于南罗得西亚问题的安全理事会委员会在一九七四年举行了四十五次会议, 一九七五年一月至七月三十一日期间又举行了十八次会议。

(c) 军事参谋团继续每年举行定期例会二十六次。

3.4 安全理事会一九七四年报告书以A/9602文件分发;^①一九七五年报告书将以A/10002号文件发行。^②

二. 订正概算

3.5 安全理事会记录印刷费项下按外面市价开列的经费估计数虽为70万美元, 但由内部印制, 只需款44万美元, 因此节省了261,000美元。

① 大会正式记录, 第二十九届会议, 补编第3号。

② 同上, 第三十届会议, 补编第3号。

裁军委员会会议一. 方案发展A. 目标

3.6 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第3款第3.12段至第3.14段。

B. 产出

3.7 委员会在一九七四年和一九七五年向大会提出报告(分别为A/9708和A/10027/和Add.1)^③内载有委员会工作的叙述,并在附件内列入了所有工作文件和委员会的其他文件。此外,一九七四年的报告还依照大会第3078B(XXVIII)号决议,载有一份关于禁止地下核武器试验条约的问题的特别报告。一九七五年报告依照大会第3261D(XXIX)号决议,另辟一节专论和平核爆在军备管制方面的含意,该报告并依照大会第3264(XXIX)号决议,刊载一份关于“禁止为了军事和其它与维持国际安全、人类福利及健康不相容的目的而采取影响环境和气候的行动”的报告。关于无核武器区问题的研究已由一个政府专家特设小组在会议的主持下进行并依照第3261F(XXIX)号决议,将研究结果递送大会。

二. 订正概算

3.8 估计的20,000美元赤字是由于汇率波动(17,000美元)和每年两次会议(而不是一次)所需实务方面职员的旅费(3,000美元)所造成。

第三届联合国海洋法会议一. 方案发展A. 目标

3.9 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第3款第3.20段。

^③ 同上, 补编第27号(A/10027), 和同上, 补编第27号(A/10027/Add.1)

B. 产出

3.10 本两年期内已举行了两次海洋法会议，一九七三年年底还举行一次短期的组织会议。第二届会议应委内瑞拉政府的邀请，于一九七四年六月二十日至八月二十九日在加拉加斯举行，第三届会议为期八周，从一九七五年三月十七日至五月九日在日内瓦举行。海洋法会议的具体工作是通过三个主要的全体委员会来进行的。

3.11 第二届加拉加斯会议通过了海洋法会议的议事规则，并编制了一份文件，对243种不同公式的规定进行了归类与编目。

3.12 在第三届会议上，把单独一份非正式的谈判内容，其中载有总共304个条款和几个附件，提交各国代表团，以便各国政府在下届会议前加以审查。

二. 订正概算

3.13 从第二届和第三届会议节省出来一笔相当大的款项——主要在薪给和一般人事费方面。这是由于下列原因：永久工作人员的使用情形比预期为佳，因而减少了临时助理人员的需要；需要简要记录的会议数目比预期的为少；缺少适当数目的受过训练的工作人员，因而必须限制某些方面的文件服务。

3.14 为了上述理由，第二届会议节省574,000美元；此外，由于需要简要记录的会议比预期的为少，印刷费上估计可以节省268,000美元。但是这些节省要减去一般业务费项下的37,000美元的估计净亏，这笔净亏是由于下列各项超支和房地租金项下节余19,000美元抵销后所造成的：通讯(11,000美元)，招待费(6,000美元)，内部复印设备(6,000美元)，内部复印用品(31,000美元)，杂项服务(2,000美元)。另外，在与内部复印用品有关的用品项下有估计的55,000美元赤字。最后，没有料到的海洋法会议秘书处办公室的必要改建造成了8,000美元的赤字。

3.15 关于第三届海洋法会议，由于上述第 3.13 段中的原因，预期会有 960,000 美元的节省。翻译、编辑、印刷的页数只有 160 页，而原先列有经费的页数则为 2,200 页。因此，下列各项经费均有节余：临时助理人员（487,000 美元），印刷费（418,000 美元），文件复印和运费（52,000 美元），及用品和物质（5,000 美元）；此外，家具和设备项下也有 3,000 美元的节余。

和平使用外层空间委员会

一. 方案的发展

A. 目标

3.16 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第三款第 3.26 段。

B. 产出

3.17 委员会对卫星遥感测地球进行了一次审查，以使这种新技术的潜在利益更容易取得。委员会要求秘书长对遥感测的全球性和区域性中心以及这方面专门人员的训练在组织和财政方面的需要进行研究。委员会授权在几个发展中国家里就外层空间应用的种种方面举行数次专家小组会议、研究班和工作会议，并授权外层空间应用方面的联合国专家到许多发展中国家去进行访问。

3.18 一九七四年和平使用外层空间法律问题小组委员会在日内瓦举行过一次会议，在该次会议中它完成了《登记公约》草案。小组委员会一九七五年在纽约举行的会议设法在下列方面取得进一步的进展：月球条约草案，草拟一套使用广播卫星所应遵循的原则，并完成初读，着手标明主要的法律问题，以开始进行遥感测的具体工作。

二. 订正概算

3.19 由于旅费和临时助理人员费用有所减少,估计本项下将节省10,000美元。

反对种族隔离特别委员会

A. 方案发展

3.20 根据第3324(XXIX)号决议的D部分,大会“认为联合国必须加紧努力,为消灭种族隔离取得各国政府、政府间和非政府组织及其他机构的协力行动”及“深信需要扩大联合国及其专门机构的活动,使世界舆论认清种族隔离的罪恶”;决定种族隔离问题特别委员会今后改称为“反对种族隔离特别委员会。”

B. 产出

3.21 特别委员会于一九七四年举行了二十五次会议,一九七五年一月至七月三十一日期间又举行了11次会议。特别委员会的两个小组委员会、和工作小组,以及其它特设机关也举行了许多正式和非正式会议,来编写报告或拟具提案以供特别委员会审议。特别委员会在一九七五年四月至五月组织了一次关于南非的研究班。

3.22 特别委员会设法在会员国间就反对种族隔离的行动取得更广泛的共同意见。它所取得的进展反映在大会对有关种族隔离问题的各种建议的更广泛支持,及反映在援助南非被压迫人民基金捐款的大量增加。

二. 订正概算

3.23 由于特别委员会派有代表出席的会议数目减少,估计可以节省7,000美元。

为联合国近东救济工程处筹措资金工作小组一. 方案发展产出

3.24 工作小组在一九七五年一月至六月三十日期间举行了七次会议，讨论近东救济工程处继续提出服务所需资金的筹措方法。

二. 订正概算

3.25 工作小组的活动都在总部进行，所以没有动用旅费项下的 14,000 美元的拨款。

世界裁军会议特设委员会订正概算

3.26 临时助理人员(71,000 美元)和印刷费(47,000 美元)项下预期可以节省 118,000 美元，这是由于会议事务部可以从方案预算第二十九款下的现有总资源中匀支特设委员会的费用。

第4款. 政治及安全理事会事务

表 4-1

经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
6,916	(44)	—	—	(77)	(121)	6,795

表 4-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	估 计 净 减 数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
行政领导和管理	852	(6)	-	-	(5)	(11)	841
裁军事务司	896 ^②	(6)	-	-	20	14	910
裁减军事预算	132	-	-	-	(40)	(40)	92
外层空间事务司	1,010	(5)	-	-	(32)	(37)	973
非洲问题科	683	(5)	-	-	(87)	(92)	591
海床洋底事务科	403	(3)	-	-	6	3	406
政治事务司	860.5	(6)	-	-	5.5	(.5)	860
安全理事会和 政治委员会司	1,800.5	(13)	-	-	41.5	28.5	1,829
联合国南部非洲 教育和训练方案	279	-	-	-	14	14	293
② 40,000美元是属于印度洋专设委员会的。
共 计	6,916	(44)	-	-	(77)	(121)	6,795

表 4 - 3

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
行政领导和管理	(11)	-	-	-	-	-	-	-	(11)
裁军事务司	11	3	-	-	-	-	-	-	14
裁减军事预算	(33)	2	(9)	-	-	-	-	-	(40)
外层空间事务司	13	-	(40)	-	-	-	-	(10)	(37)
非洲问题科	(92)	-	-	-	-	-	-	-	(92)
海床洋底事务科	6	(3)	-	-	-	-	-	-	3
政治事务司	(.5)	-	-	-	-	-	-	-	(.5)
安全理事会和政治委员会司	51	1.5	(24)	-	-	-	-	-	28.5
联合国南部非洲教育和训练方案	14	-	-	-	-	-	-	-	14
共计	(41.5)	3.5	(73)	-	-	-	-	(10)	(121)

第4款

政治及安全理事会事务

第4款

一. 方案发展

A. 目标

4.1 本方案各项目标见提议的一九七四—一九七五年方案预算第四款4.8, 4.9, 4.16 和 4.17 各段。

B. 产出

4.2 副秘书长及其办公室除指导整个部内工作之外, 并与各专门机构和秘书处其他各部保持联络关系, 以便协调和促进政治方面的工作。办公室还注意各区域组织, 如非统组织和美洲国家组织, 有关维持国际和平与安全的各种活动。它也参加行政协商会及其筹备委员会的会议, 并代表该部参加部际合作工作小组。

二. 订正概算

4.3 由于出缺较多, 预计在常设员额项下可以节省25,000美元, 但是安全理事会会议频繁, 文书工作较原定增加很多, 再加上非正式协商次数增多, 需要加紧准备, 因此在加班费和夜勤津贴方面超支6,000美元, 将由上述节余的25,000美元中抵补。另有海床洋底事务科所属的顾问服务费8,000美元亦将改列在本方案下开支。

裁军事务司一. 方案发展A. 目 标

4.4 本方案各项目标见提议的一九七四—一九七五年方案预算第四款第 4.21 和第 4.22 两段。

B. 产 出

4.5 裁军事务司一九七四—一九七五两年期的活动大部分取决于大会第二十八届和第二十九届会议所通过的各项决议（分别为 13 和 21 项决议）。依照各该决议，该司协助世界裁军会议专设委员会，印度洋专设委员会各裁军委员会会议编写报告。该司还编写了下列各问题的研究报告：无核武器区问题，在中东区域设立无核武器区（S/11788 和 Add. 1—3；A/10221 和 Add. 1），全面彻底裁军和裁减军事预算问题（A/9800, 和 A/9770）。它又重新编印了《联合国与裁军》一书。

二. 订正概算

4.6 由于裁减军事预算问题专家小组原定委派十五个专家顾问，后来只委派了十个专家顾问，因此节余经费 40,000 美元，其中用以弥补裁军事务司本身亏绌者计 14,000 美元。后一数字是由下列各项收支相抵结果计算出来的：在薪给项下，由于出缺较预期的为多，节余经费 23,000 美元，减去下列三项超支：印度洋专家小组开会次数增加，顾问项下超支（25,000 美元），工作人员调动频繁因而一般人事费超支（9,000 美元），和增派工作人员服务不扩散核武器条约缔约国审查会议所需增加的旅费（3,000 美元）。

外层空间事务司一、方案发展A. 目标

4.7 本方案各项目标见提议的一九七四——一九七五两年方案预算第四款第 4.39 和 4.47 两段。

B. 产出

4.8 该司经和平利用外层空间委员会及其辅助机关的要求，向它们一九七四——一九七五年各届会议提供实体服务，另外还向六个政府间机关的会议提供服务。它又应和平利用外层空间委员会的要求，编写了四项遥远感测的综合研究报告，提送该委员会所设的科学和技术小组委员会。这些研究报告讨论设立国际和区域遥远感测资料存储、处理、散布中心和经由地面接收站收集资料所需的经费和组织问题；此种区域中心附设的教育和训练便利；和遥远感测费用效应问题（A/AC.105/137-140 和增编）。

4.9 一九七四——一九七五两年期举行了七次有关各种外空技术适用问题的讨论会和工作会议，每一讨论会由该司编写报告提送和平利用外层空间委员会的科学和技术小组委员会。

4.10 该司协助一些国家按照它们的需要和方案，查明或取得卫星资料。

二、订正概算

4.11 由于工作人员更替率高，和发给的离职补偿金多，所以一般人事费项下亏绌约 13,000 美元，此款由利用内部自办复印设备，执行出版方案，因而在印刷费项下节省 4 万美元中设法弥补。由于各专门和政府机构的捐款以及东道国政

府提供的招待都较预期的为多，因而在空间应用方案的研究金项下节余1万美元。

非洲问题科

一、方案发展

A. 目标

4.12 本方案各项目目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第4.54和第4.55两段。

B. 产出

4.13 截至一九七五年七月三十一日为止，该科向下列各种会议提供了服务：反种族隔离特别委员会、及其小组委员会和工作组在总部举行的三十六次会议；特别委员会的一届会议；和由特别委员会在联合国教育、科学及文化组织总部举办的南非问题讨论会。

种族隔离股

一、方案目标

A. 目标

4.14 本方案各项目目标见一九七四—一九七五两年期方案预算第四款第4.57段。

B. 产出

4.15 在一九七四年一月一日至一九七五年八月一日期间，该股出版了六十一

期《说明和文件》，十四期《反种族隔离的行动》。应特别委员会请求，该股于一九七五年七月创办了一种有限分发的特别公报，以促进国际体育方面的反种族隔离运动。

4.16 一九七五年一月，设置了一笔“种族隔离股”的信托基金，截至一九七五年八月一日为止，各方的捐输和认捐共达 35,560 美元。

二. 订正概算

4.17 由于出缺未补的情形较预期的为多，薪给和一般人事费项下估计可以节省 92,000 美元。

海床洋底事务科

一. 方案发展

A. 目标

4.18 本方案各项目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第四款第 4.66 段。

B. 产出

4.19 该科参加了分别于一九七四年六月二十日至八月二十九日在委内瑞拉加拉加斯和一九七五年三月十七日至五月十日在日内瓦举行的第三次联合国海洋法会议第二届和第三届会议的筹备和服务。

4.20 该科对海洋法会议第三届会议期间所编非正式单一谈判案文的三个部分进行了详细分析。

二. 订正概算

4.21 主要由于调派 P-3 一名前往海洋法会议服务, 本项概算估计短绌 6,000 美元, 但旅费项下有所节余, 因此减少了 3,000 美元。

政治事务司

一. 方案发展

A. 目标

4.22 本方案各项目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第四款第 4.71 段。

B. 产出

4.23 该司编写了两年提交大会一次的全世界和平研究方面科学成果的报告, 它也编写了加强联合国在维持和巩固国际和平和安全、发展所有国家间的合作、促进关于国家间关系的国际法规则等方面的作用以及加强国际安全宣言的执行等报告 (A/10255, A/10289 和 A/10205)。

二. 订正概算

4.24 一般人事费较预计的为低, 因此节省了 3,000 美元。

安全理事会和政治委员会司一. 方案发展A. 目标

4.25 本方案各项目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第四款第4.89段。

B. 产出

4.26 截至一九七五年七月三十一日为止，该司共向安全理事会及其各委员会提供了七十三次的会议服务。它又向需要秘书处服务的理事会成员间私人协商提供了多次服务。

二. 订正概算

4.27 由于出缺较预期的为少，预计亏绌数额将达51,000美元，但外部印刷费项下有节余24,000美元，可资弥补。

联合国南部非洲教育和训练方案一. 方案发展A. 目标

4.28 本方案各项目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第四款第4.96段。

B. 产出

4.29 各方向本方案提供的自愿捐助计一九七三年为849,338美元，一九

七四年为 1, 287, 589 美元, 一九七五年预期将超过 1, 500, 000 美元。获得奖学金的人数将从一九七二/一九七三年的 873 名增加到一九七三/一九七四年的 1, 131 名。一九七五年二月至三月间, 该科向方案咨询委员会所设的评价小组提供服务, 以便评估方案的成果并建议促进方案发展的途径。

二. 订正概算

4.30 由于一般人事费较预期所需为高, 估计将亏绌 14, 000 美元。

联合国南非信托基金

4.31 联合国南非信托基金收到的捐款在一九七四—一九七五两年期间大有增加, 计一九七四年为 454, 333 美元, 一九七五年为 900, 000 美元。

4.32 自愿捐款的增多, 使信托基金能够提供足量的补助金, 来帮助南非、纳米比亚和南罗得西亚种族隔离的受害人。关于基金的工作和现况, 全部资料截于基金提送大会第二十九届和第三十届会议的报告(分别见 A/9806 和 A/10281) 内。

第5款. 特派团

表5-1

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通·货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
-	-	113	47	160	22,506

B. 预算外资源
资金来源	估计支出和 承付款项
对印度支那的人道援助	241
共 计	241
经常预算和预算外资源共计	22,747

表5-2

经常预算：订正概算按方案类别和方案分列
(以千美元计)

方案类别和方案	经费	额外需要估计数	订正概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共计
联合国驻巴勒斯坦停火监 督组织(停火监督组织)	18,883	-	-	-	(91)	(91)	18,792
联合国驻印度巴基斯坦军 事观察团(印巴军察团)	2,961	-	-	-	109	109	3,070
联合国韩国统一复兴委员 会(韩委会)	145	-	-	-	(25)	(25)	120
联合国比萨供应站 (比萨供应站)	357	-	-	-	-	-	357
主席中东问题日内瓦和平 会议的秘书长特派代表	-	-	-	-	54	54	54
秘书长按照一九七四年二 月二十八日安全理事会 一致意见委派的特别代 表(伊朗/伊拉克)	-	-	-	17	-	17	17

表5-2 (续)

方案类别和方案	经 费	额外需要估计数	订正概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共计
在维也纳举行的塞浦路斯 两族间谈判〔大会第 3212(XXIX)号决议〕	-	-	-	46	-	46	46
秘书长按照安全理事会第 377(1975)号决议进 行的关于西部撒哈拉的 协商	-	-	-	50	-	50	50
共计	22,346	-	-	113	47	160	22,506

表5-3

经常预算：所需增加的经费估计数分配情况，按方案和支出用途分列
(以千美元计)

方案类别和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	一般业务费用	用品材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
联合国驻巴勒斯坦停火 监督组织(停火监督 组织)	(27)	12	-	(72)	(4)	-	-	(91)
联合国驻印度巴基斯坦 军事观察团(印巴军 军察团)	(22)	-	-	109	22	-	-	109
联合国韩国统一复兴委 员会(韩委会)	(22)	-	-	(3)	-	-	-	(25)
联合国比萨供应站 (比萨供应站)	(11)	1	-	15	(5)	-	-	-
出席中东问题日内瓦和 平会议的秘书长特派 代表	54	-	-	-	-	-	-	54

第5款

特派团

第5款

表5-3 (续)

(以千美元计)

方案类别和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	一般业务费用	用品、材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
秘书长按照一九七四年 二月二十八日安全理 事会一致意见委派的 特别代表(伊朗/ 伊拉克)	17	-	-	-	-	-	-	17
在维也纳举行的塞浦路 斯两族间谈判(大会 第3212(XXIX)号 决议)	-	46	-	-	-	-	-	46
秘书长按照安全理事会 第377(1975)号决 议进行的关于西部撒 哈拉的协商	-	50	-	-	-	-	-	50
共 计	(11)	109	-	49	13	-	-	160

第5款

特派团

第5款

联合国驻巴勒斯坦停火监督组织一、方案发展A. 目标

5.1 本方案的目标，见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第5款第5.4和5.5段。

B. 产出

5.2 停火监督组织在以色列 - 埃及区和在以色列 - 叙利亚区停战的观察工作，于联合国紧急部队（紧急部队）及联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）成立后，分别在一九七三年十月和一九七四年五月停止进行。可是，按照安全理事会第341(1973)号决议的规定，停火监督组织应会同并协助紧急部队执行其职责。

二、订正概算

5.3 秘书长在他向大会第二十九届会议提出的一九七四 - 一九七五年方案预算的进度报告^④中指出，由于经费的重新安排可能节省428,000美元。现在他证实，事实上将有这项节省。

5.4 估计除此之外还有91,000美元的盈余，其原因如下：有若干空缺，可节省薪给和一般人事费（27,000美元）；停火监督组织的车辆从374辆减至259辆，因而减少维持费和汽油费用，可节省一般业务费用（72,000美元）；在家具

④ 同上，第二十九届会议，补编第6号（A/9606），第5.1段。

和设备方面有所节减(4,000美元)。但是与此对抵的,是旅费项下的亏绌(12,000美元)。

联合国驻印度、巴基斯坦军事观察团

一、方案发展

目标

5.5 本方案的目标见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第5款第5.14和5.15段。

二、订正概算

5.6 预计亏绌将达109,000美元,这主要是由于澳大利亚空军借给印巴观察小组的驯鹿式飞机的使用费,包括创用费和维持费,有所增加;关于这方面的进一步详情,见秘书长《提议的一九七六 - 一九七七年方案预算》。^⑤ 核定在两年期内购置的新发报机附属设备,需款22,000美元,^⑥但可与薪给及一般人事费项下因出缺较预期为多而节省出来的数额相抵销。

联合国韩国统一复兴委员会

一、方案发展

A. 目标

⑤ 同上,第三十届会议,补编第6号(A/10006),第2款,第2.77段。

⑥ 同上,第二十八届会议,补编第6号(A/9006),第5.18段;和同上,补编第8号(A/9008),第5.7段。

5.7 在一九七三年十一月二十八日第二一八一次全体会议上，大会通过了大会各会员国的一项共同意见，内容如下：

“3. 大会决定立即解散联合国韩国统一复兴委员会。”

B. 产出

5.8 这个机构于一九七四年三月全部撤销。

二、订正概算

5.9 由于该机构的解散较预期的日期为速，薪给和一般人事费项下节省了22,000美元。该机构的一部分家具和设备由开发计划署接收，因此运费方面有所节省（3,000美元）。

联合国比萨供应站

一、方案发展

目标

5.10 本方案的目标，见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第5款第5.24和5.25段。

二、订正概算

5.11 一般业务费项下经费短缺（15,000美元）是由于紧急部队和观察员部队的有关活动和房地租金及维持费增加所致；旅费项下估计也有亏绌（1,000美元），两项共达16,000美元，但是，薪给和一般人事费项下因出缺较预期为多

而有所节省（11,000美元），而用品及材料费项下也有节余（5,000美元），因此正好对抵。

其 他

5.12 按照关于一九七四 - 一九七五年临时及非常费用的决议的规定，秘书长核准在两年期内承付下列各项活动的费用：

- (a) 出席中东问题日内瓦和平会议的秘书长特派代表（54,000美元）；
- (b) 秘书长按照安全理事会一九七四年二月二十八日共同意见委派的特别代表（伊朗／伊拉克）（17,000美元）；
- (c) 在维也纳举行的塞浦路斯两族间谈判（46,000美元）；
- (d) 秘书长按照一九七五年十月二十二日安全理事会第377(1975)号决议进行的关于西部撒哈拉的协商（5万美元）。

第三编

经济和社会活动

第6款. 决策机关 - 经济和社会事务

表6 - 1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
2,788	-	98	205	(269)	34	2,822
B. 预算外资源(行政和实务支助资源)
资金来源	估计支出和 承付款项
<u>世界人口会议</u>
联合国人口活动基金	1,100
志愿捐款信托基金	66
<u>国际妇女年世界会议</u>
国际妇女年信托基金	275
B 共 计	1,441
A 和 B 共 计	4,263

表 6-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
经济及社会理事会	642	-	65	-	(102)	(37)	605
方案和协调委员会	158	-	-	-	(21)	(21)	137
发展规划委员会	157	-	-	-	(17)	(17)	140
妇女地位委员会	25	-	-	-	(5)	(5)	20
住房、造房和设计委员会	13	-	-	-	-	-	13
自然资源委员会	10	-	-	-	-	-	10
人口委员会	63	-	-	-	(6)	(6)	57
科学和技术应用于发展 咨询委员会	134	-	-	-	(28)	(28)	106
科学和技术促进发展 委员会	7	-	-	-	1	1	8
社会发展委员会	46	-	-	-	(13)	(13)	33
犯罪防制委员会	28	-	-	-	(2)	(2)	26
统计委员会	40	-	-	-	(5)	(5)	35

第6款

决策机关——经济和社会事务

第6款

表 6—2 (续)

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关	其他变动	共 计
国际跨国公司委员会 专门讨论发展和国际经济 合作问题的大会特别 会议	67	-	-	-	(47)	(47)	20
联合国开发计划署	69	-	-	-	-	-	69
世界粮食会议	238	-	-	-	(17)	(17)	221
世界人口会议	497	-	-	-	(7)	(7)	490
第五次联合国预防犯罪及 罪犯待遇大会	336	-	-	-	-	-	336
国际妇女年大会	-	-	33	205	-	238	238
258	-	-	-	-	-	258
2,788	-	98	205	(269)	34	2,822

第6款

决策机关——经济和社会事务

第6款

表 6-3

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净增数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪给和人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共 计
经济及社会理事会	113	-	(150)	-	-	-	-	-	(37)
方案和协调委员会	(13)	(8)	-	-	-	-	-	-	(21)
发展规划委员会	-	(17)	-	-	-	-	-	-	(17)
妇女地位委员会	-	(5)	-	-	-	-	-	-	(5)
住房、造房和设计委员会	-	-	-	-	-	-	-	-	-
自然资源委员会	-	-	-	-	-	-	-	-	-
人口委员会	-	(6)	-	-	-	-	-	-	(6)
科学和技术应用于发展咨询委员会	(5)	(23)	-	-	-	-	-	-	(28)
科学和技术促进发展委员会	-	1	-	-	-	-	-	-	1
社会发展委员会	4	(17)	-	-	-	-	-	-	(13)
犯罪防制委员会	-	(2)	-	-	-	-	-	-	(2)
统计委员会	1	(6)	-	-	-	-	-	-	(5)
国际跨国公司委员会	(47)	-	-	-	-	-	-	-	(47)

第6款

决策机关——经济和社会事务

第6款

表 0.3 (续)
经常预算：按方案和支出用途开列的估计净额分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪和人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料和设备	房地	其他	共 计
专门讨论发展和国际经济合作问题的大会特别会议	-	-	-	-	-	-	-	-	-
联合国开发计划署	(17)	-	-	-	-	-	-	-	(17)
世界粮食会议	(10)	1	-	-	-	-	-	(2)	(7)
世界人口会议	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第五次联合国预防犯罪及罪犯待遇大会	207	28	-	-	-	-	-	3	238
共 计	233	(54)	(150)	-	-	-	-	5	34

6.1 第五次联合国预防犯罪及罪犯待遇大会(238,000 美元)因临时费用的列入而净增加了 34,000 美元;由于本款下除一项其他活动外均未足额支出,因此所节余的 204,000 美元的总净节省弥补了该项净增数。

6.2 进度报告^⑦所载经济及社会理事会增加的 91,000 美元的会议事务费用估计数,其根据是:预期每天的会议次数将从四次增至六次,以便两个委员会可与全体会议同时举行。行政和预算问题咨询委员会相信增加的会议事务工作量可在核可的资源内加以承担,并建议撤销为此目的而请求的数额。但是,日内瓦办事处报告说,部分由于扩充了上述会议日程的安排以及未意料到的对理事会主办的危险物品运输问题专家委员会会议的临时助理人员方面的需要,因此超支了 113,000 美元。同时,由于会议事务部更有效地使用了内部复制设备而节省了 150,000 美元,结果理事会全部费用的净减数为 37,000 美元。

6.3 关于经济及社会理事会的各常务委员会,包括国际跨国公司委员会方面,净节省数为 143,000 美元,其中 83,000 美元与各成员和工作人员的旅费和生活费有关,60,000 美元与会议临时服务人员有关。促成因素有:会议时间与地点的调整、成员的未出席会议因公出差与回籍假的结合游览票价的利用与其他联合国办事处分担费用,以及在现有资源内较原先的设想承担更大量的会议事务工作量。由于相同的原因开发计划署的会议也节省了 17,000 美元,世界粮食会议节省了 7,000 美元。

6.4 上述未支用的总余额虽达 204,000 美元,但第五次联合国预防犯罪及罪犯待遇大会项下所需增加的数额却达 238,000 美元。这个大会原定于加拿大多伦多举行。随后在会议委员会的核可下,会议地点改到日内瓦。此项行动增加了 167,856 美元的估计费用,其中包括 144,000 美元的会议事务工作人员费用,以及经济及社会事务部工作人员前往日内瓦的旅费 23,856 美元。按照大会第 3196(XXVIII)号决议内有关一九七四——一九七五两年期临时及非常费用的规定,行政和预算问题咨询委员会同意了不超过该数目的支出。事实上,日内瓦

^⑦ 同上,第二十九届会议,补编第 6 号(A/9606)。

办事处报告说，此次会议的临时助理人员项下的估计支出总数为 207,000 美元，即较原先预计数额超出 63,000 美元。就备供经济和社会事务部工作人员旅费用的 23,856 美元来说，实际上没有余款存在。此外，按照大会第 3280(XXIX) 号决议的规定，为被邀请出席此次会议的塞舌尔人民联合党和非洲人国民大会的两名民族解放运动的代表支付了旅费 4,000 美元及招待费 3,000 美元。因此，第五次大会的实际费用总额估计为 238,000 美元。

第7款. 经济和社会事务部

表 7-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估 计 净 减 数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决 策 机 关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
34,998	(222.7)	109.9	-	(1,490.2)	(1,603)	33,395

B. 预算外资源, 实务和行政的支助
资 金 来 源	估 计 支 出 和 承 付 款 项
间接费用 (开发计划署)	13,354
人口基金 (联合国人口活动基金)	1,635
发展规划预测政策基金 (联合国发展规划、预测和政策信托基金)	965
粮食方案 (世界粮食方案)	396
儿童基金会补助金	177
国际妇女年信托基金	158
联合国自然资源循环基金	79
开发计划署补助金	50
杂项信托基金	66
B 共计	16,880
C. 业务基金
开发计划署	100,502
人口基金	17,658
业务信托基金	13,442
C 共计	131,602
B 和 C 共计	148,482
A, B 和 C 共计	181,877

表 7-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
一. <u>行政领导和管理</u>	566	(3)	-	-	15	12	578
二. <u>方案</u>
发展规划、预测和政策	5,414	(37)	5.4	-	(247.4)	(279)	5,135
人类住区	2,371	(15)	-	-	(78.5)	(93.5)	2,277.5
自然资源	2,404	(14)	-	-	(200)	(214)	2,190
海洋经济和技术	625	(4)	-	-	(95)	(99)	526
人口	2,116	(15)	-	-	(54.5)	(69.5)	2,046.5
公共行政和财政	1,931	(12)	-	-	(290.5)	(302.5)	1,628.5
科学和技术	1,005	(5)	9.1	-	84	88.1	1,093.1
社会发展	4,470	(23.7)	61	-	5.4	42.7	4,512.7
统计	6,090	(36)	34.4	-	(116.5)	(118.1)	5,971.9
运输 ^①	690	(5)	-	-	(36.2)	(41.2)	648.8
三. <u>方案支助</u>
技术合作活动的管理	3,176	(24)	-	-	33.5	9.5	3,185.5
行政和一般事务	4,140	(29)	-	-	(509.5)	(538.5)	3,601.5
共 计	34,998	(222.7)	109.9	-	(1,490.2)	(1,603)	33,395

① 包括“旅游”部分从一九七四年九月十六日起转到“人类住区”以削的支出。

经常预算 按方案和支出用途开列的所估计资源分配情况

(以千美元计)

表 7-3

方案种类	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
一. <u>行政领导和管理</u>	(5)	17	-	-	-	-	-	-	12
二. <u>方案</u>
发展规划、预测和政策	(243)	(15)	(21)	-	-	-	-	-	(279)
人类住区	10	2.5	(106)	-	-	-	-	-	(93.5)
自然资源	(131)	7	(90)	-	-	-	-	-	(214)
海洋经济和技术	(99)	-	-	-	-	-	-	-	(99)
人口	(35.5)	-	(34)	-	-	-	-	-	(69.5)
公共行政和财政	(147.5)	(6)	(149)	-	-	-	-	-	(302.5)
科学和技术	127.1	3	(37)	-	-	-	-	(5)	88.1
社会发展	123.7	-	(81)	-	-	-	-	-	42.7
统计	157.9	-	(276)	-	-	-	-	-	(118.1)
运输 ^②	(25.5)	(2.5)	(13.2)	-	-	-	-	-	(41.2)
三. <u>方案支助</u>
技术合作活动的管理	4.5	5	-	-	-	-	-	-	9.5
行政和一般事务	(527.5)	(11)	-	-	-	-	-	-	(538.5)
共 计	(790.8)	-	(807.2)	-	-	-	-	(5)	(1,603)

② 包括“旅游”部分从一九七四年九月十六日起转到“人类住区”以前的支出。

一. 方案发展

发展规划、预测和政策

A. 目标

7.1 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第7.11至7.35段，以及原先列在公共财政和财政机构方案下的第7款第7.45（一部分），7.54（一部分），7.57（一部分）各段中。

B. 产出

7.2 一九七四——一九七五两年期的方案已广泛地实现，虽然由于调差和征聘的迟延，可获得的人力资源没有达到预算的总数，并且为了响应大会的决议，还得把一些资源用在草拟两年期计划时没有构想到的地方。

方案的组成部分——审查和评价

7.3 编制了两期《世界经济概览》。一九七四年那期有两卷：第一卷论述人口和发展问题，是作为一九七四年世界人口会议的背景文件而编制的；第二卷审查了世界经济的最近发展。一九七五年那期也有两卷：第一卷审查了国际发展战略在一九七〇年代上半期的执行情况，并经提交给审查和评价委员会；第二卷对目前的经济局势进行了分析，并经提交给经济及社会理事会。

7.4 还为大会根据第3343(XXIX)号决议召开的关于发展和国际合作的特别会议编制了一份报告，那个报告论述了在执行建立新国际经济秩序的行动纲领上，以及在执行国际发展战略上，所面对的限制。

方案的组成部分——发展和人力资源

7.5 为一九七五年一月开会的社会发展委员会编制了文件。除了《一九七

四年度世界社会情况报告》以外，还完成了关于《社会进步和发展宣言执行情况》、《取得深远的社会和经济变革以谋社会进展的国家经验》及《当前在社会指标和社会报导方面的国家和国际活动》的三份特别报告。《一九七四年度世界社会情况报告》已经编制完毕，准备为大会第三十届会议发行印刷本。

7.6 紧接著社会发展委员会的会议后，对一九七五年的工作方案进行了修改，使那个方案包括与下列有关的计划：(1)城市和乡村人口，及缩小收入和公共服务的差距；(2)较公平的分配政府服务的政策；(3)研究社会指标和社会报导在发展中国家决策方面的作用。

方案的组成部分——一体化规划的分析

7.7 在与拉丁美洲经济委员会合作下，一九七四年内总共举行了四次关于经济和社会政策评价的会议，举行的地点是圣地亚哥、加拉加斯、墨西哥城及西班牙港。在与亚洲研究所区域办事处合作下，计划于一九七五年十一月在亚洲及太平洋经济及社会委员会区域里举行一次类似的高级官员会议。

7.8 作为一九七四年世界粮食会议准备工作的一部分，编写了一篇关于“粮食和发展问题”的文件。

方案的组成部分——发展和物质环境资源

7.9 关于联合国发展和环境模式的工作正在继续中。对这个模式第二阶段的运用——对积聚的数据的长期预测——已摘述在一篇提交给发展规划委员会的题为“世界经济的成长和结构对环境的影响”的论文中。关于世界经济发展的模式第三阶段已于一九七五年中期开始进行，一份关于模式及其应用的技术报告正在编制中。

方案的组成部分——发展和财政资源

7.10 为联合国特别方案特设委员会编制了三份研究国际发展基金某些方面

的文件。对《第五次专家小组报告》的写作提供了协助，并对总结小组从前工作的《发达国家与发展中国家间关税条约的指导原则》一书的出版提供了协助。四件《国际关税协定》活页集的补编已经付印，准备出版。发行了关于自然资源永久主权的三份报告和一个附件，并向经济及社会理事会第五十九届会议提出了一份关于“公共部门对促进发展中国家经济发展所起的作用”的报告。

方案的组成部分——经济和社会预测

7.11 继续进行关于建立一个计算机化的数据库的工作。这件工作的核心是处理各国的帐目和贸易统计，使能与从其它方面得来的估计进行比较，并立即可供研究使用。编制了三份关于大会第六届特别会议的报告，对一九五〇年至一九七三年间基本商品价格的变动、一九七〇——一九七二年期间基本商品的贸易过程、贸易在一九七三年价格变动影响下的假想结构等进行了分析。

提供给发展规划委员会的技术服务

7.12 向发展规划委员会第十和第十一届会议及委员会四个工作小组的各次会议提供了实务服务，包括印发下列文件：《工业化和发展：发展中国家的进步和问题》；《工业进展的规划：发展中国家一九七〇年代的目标和政策》；《区分发展中国家间的最不发达国家：根据最近资料所作的审查》；《向发展中国家提供财政和技术援助的多边机构》。

7.13 关于发展规划委员会的工作，顾问们编制了九件报告。发行了两本备供出售的出版物：《为新的发展需要进行工业化》和《连续不断和改革：十年中期的发展现况》。

7.14 已约请了一个外界的研究所进行一项题为“贫穷、失业和发展政策：参考喀拉拉所作的专题个案研究》的研究，将于一九七五年年底前作为备供出售的

出版物发行。

7.15 此外还发行了下列报告，作为向大会和经济及社会理事会提供的实务服务：《有助于最不发达国家的特别措施》；《为国际发展战略第二个国际发展十年的期中审查和评价作好准备》；《专门讨论发展和国际经济合作的大会特别会议：初步报告》；《建立新国际经济秩序的宣言和行动纲领的执行：联合国系统内各机构的活动》；《发展中国家间的经济合作》。

7.16 《发展规划期刊》的第六、七及八期已经发行，第九期的资料已经编好待印。

方案的组成部分——发展规划咨询服务

7.17 为了响应国别规划和制定经济政策方面的援助要求而进行了工作。本两年期内派至外地的外地特派团的数目，以及所编制的工作说明的数目和所审核的技术合作计划应聘人的数目，都比预测的数目高得很多。一个理由是技术合作的分合同有了剧烈的减少（这是符合请求援助政府所选择的意愿的）。

C. 利益

7.18 这期审查世界经济最近发展的《世界经济概览》为经济及社会理事会对世界经济局势的辩论和决定提供了基础。它们也向各国政府，以及其他有关方面，提供了一个独特的资料来源。《世界经济概览》的其它部分是审查和评价委员会作成决定时所需要的资料，也是投入一九七四年世界人口会议中的资料。事实上，向各立法机构提出的文件，如果不是全部，也是大部分直接针对它们的要求而编制的，其目的是要帮助它们作出决定。就多国公司问题所编制的那些文件已为将来在这方面的工作安排提供了基础。为发达国家与发展中国家间的关税条约编制的指导原则，及发行《国际关税协定》活页集，都为各国政府提供了它们在更有效地从事关税谈判时所需的资料。对发展规划和制定经济政策方面的技术合作计

划所作的支援工作，是用来增加这种援助对受援国政府的效力的。

人类住区

A. 目标

7.19 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第 7 款第 7.268, 7.273, 7.278, 7.283, 7.288, 7.293 及 7.128 各段。

B. 产出

一体化的活动

7.20 第一个关于世界住房情况的分析和比较报告，《世界住房概览》，已经编制就绪，将在本年年底出版。《世界住房概览》是一个在区域和国际基础上制定政策和方案的指南。其它几件出版物给各部门、机构间和政府间的机构提供了最新的统计数据 and 参考材料。给人类环境会议所编制的一份文件摘要《人类住区——环境的挑战》，已在一九七四年出版。已把一份有 5,000 订户的季刊《人类住区公报》扩大，增加了一个西班牙文版。对联合国在住区、造房及规划方面的出版物准备了一个修订总清单，并已印就。为住房、造房和规划委员会、住房和城市化问题特设工作小组，及一九七四年世界社会情况报告所需撰写的稿件，编制了若干文件。按照大会第 3130 (XXVIII) 号决议的规定，已经编就一份关于“多边筹供住宅建设和人类住区所需资金的新准则”的重要报告。此外并就“经济和物质环境规划的一体化”问题出版了一份报告。

物质环境规划

7.21 一份总结关于经济和物质环境规划一体化问题的专家小组会议的结论的文件已编制就绪。在城市和区域发展的全面规划方面，已完成了两件报告：《入门分析手册》和《物质环境规划词汇》。第七卷关于城市土地政策和土地使用管

制措施的“全球审查”现在正在印刷中。该中心正与在五个亚洲国家里的改善低级住区咨询小组合作，对六个拉丁美洲国家的多国棚户住区改善方案进行监测和评价，还在这方面给予儿童基金会和其它机构协助。

住房

7.22 一九七四年十二月举行了一次关于政府住房计划财政管理问题的特设专家小组会议。完成了一份关于社会经济最低层集团在尝试为合理住房筹措资金上所面对的机构和政策障碍的报告，另外还完成了一份研究把乡村机构已有的资本和收入来源用来资助乡村住房、用水供应和清洁的方案报告。一份题为“对实行市场经济制度的发展中国家的住房政策指导原则”的第三次报告也已完成。一九七五年九月在丹麦哥本哈根举行了一次关于住房的社会问题区域间讨论会。

7.23 住房部门的主要成就是向各国政府在制定方案的三个主要方面，提供了协助，这三个方面是决策管理、财政和社会问题；特别注意的事项是社会经济最低层集团的住房需要、迅速激增中的棚户住区居民的需要、及贫穷的乡村住区居民的需要。

造房

7.24 一九七四年十一月在贝鲁特举行了一次有关西亚经委会区域造房研究和建筑方案的专家会议，并完成一份包括将来发展的指导原则的报告。关于在拉丁美洲及在亚洲和太平洋的造房研究活动现况的各项研究已经结束。这些研究结果将在一九七五年和一九七六年出版。一九七四年十二月在波多黎各举行了一次关于利用农业和工业废料作为廉价造房材料的专家小组会议。一份根据会议的结论和对同一题目收集到的其它材料而编制的特别报告已编制就绪、将在一九七五年内出版。一份关于设计廉价住房和社区设施的实用要求的研究已在一九七五年内完成。在与国际建筑师联合会合作下，对最近在许多国家里完工的住房计划已准备

了一些选样，交付出版。一九七四年四月在匈牙利举行了一次关于廉价住房的设计和技术的区域间讨论会。讨论会的最后报告已经提出，以供出版。一项关于改善发展中国家造房工业措施的研究已经拟好定稿。一项针对拉丁美洲造房情况和趋势的研究也已完成。一项关于防震、防飓风的低费用建筑的研究已经完成，交付出版；一份关于修复和加强受地震损坏结构的方法的技术报告也已编制就绪，将在一九七六年出版。

生境会议

7.25 下列各项文件已经编制就绪：一件题为“提议给联合国人类住区会议 - 展览的问题和主题结构”的备忘录；一份关于“第三世界的城市贫民窟和棚户住区”的报告，以供已告结束的生境会议所召开的区域筹备会议作为讨论的背景文件；及一本《人类住区实况手册》。这些报告都是关于人类住区现况的一种资料来源。

旅游事业

7.26 中心自承担一九七四年中期联合国的旅游事业活动以来，编写了一份文件，作为对新成立的世界旅游组织的第一届大会的贡献，并编写了关于东非旅游事业发展的三项个案研究中的第一项。

技术援助

7.27 在住房、造房、设计和旅游事业方面，中心曾经实际负责办理五十五个国家中的九十一项大规模计划项目，以及若干小规模计划项目。这些计划项目的价值总共约为5,000万美元。一九七五——一九七六两年期间，联合国对这些计划项目的开支数额预计为1,200万美元左右，一九六九——一九七〇两年期间则为700万美元。

自然资源A. 目标

7.28 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五年方案预算第7款第7.119、7.124、7.136、7.141、7.146、7.151、7.156和7.161各段。

B. 产出概况

7.29 由于事态的发展，终于在一九七四年五月召开了大会第六届特别会议；为了响应这些发展所引起的新需要，已将自然资源、能源和运输中心的工作人员重新布署。此外还设立了一个政策和预测组，同时也把旅游事业方面的活动改由住房和设计中心负责。改组的目的是要使中心能够更有效地处理关于自然资源的储藏量、供给和需求的资料，以供发展中国家的决策者参考。

矿物资源和能源

7.30 原料方面所发生的事件使能源和矿物方面的原方案所根据的若干假设成为无效，因而必须重新加以解释。采用这个处理方法所得到的最初几个结果载在提交自然资源委员会的文件、并反映在编写的一九七六——一九七九年中

期计划以及一九七六——一九七七年方案中。

7.31 关于供给农村地区能源的特设专家小组和能源的计划、资源和储藏量的特设专家小组均已撤消。同时也暂时减少了顾问的使用。

7.32 经济及社会理事会第1954(LIX)号决议中，赞成一九七五年三月自然资源委员会在东京举行第四届会议所通过的提议，除其他事项外，理事会要求对铜和其他非铁金属、煤和非传统性能源编制深入的研究报告。理事会也要求必须编制矿业术语标准化的提议，并支持关于重视能源计划并在发展中国家中发展其他能源的意见。因此，自然资源、能源和运输中心就让该中心办理这些问题的工作人员专心致力于及时编出所需要的研究报告。

7.33 联合国同美利坚合众国政府合作，于一九七五年五月在旧金山举行第二次联合国发展和使用地下热资源座谈会，继续进行它在地下热能方面的倡导活动。

7.34 发展中国家间石油合作会议将于一九七五年十一月举行。该会议将审查在探测、出产、运输、提炼和使用石油和天然气方面携手合作的可能性。它也将讨论研究和训练的问题，以及交换情报的问题。

7.35 同时已就一九七四年关于当前能源危机对亚太经社会地区经济影响的政府间会议编写了若干文件，还就一九七四年拉美经委会关于拉丁美洲和能源危机座谈会编写了若干文件。

7.36 在矿物方面，已就下列两个问题进行了研究：矿业和处理低质矿石和接近边缘的矿床的最近进展情况和应用现代运输技术以利发展中国家的矿物开发。

水利资源

37 自然资源委员会在第四届会议上审查了并赞成了联合国水事会议的订时议程，该会议定于一九七七年在阿根廷召开。一九七五年上半年设立了会议秘书处，并任用了工作人员。通过行政协调会所设水利资源发展小组委员会的经常与特设会议，同时通过技术方面的直接联系，已同有关的专门机构、环境规划

署和各区域委员会商定了合作办法。计划举行的区域会议是一九七七年会议的会前措施。

7.38 一九七四年十一月在以色列举行了联合国关于有效使用和重新使用水利资源会议，一九七五年九月在布达佩斯举行了区域间综合河川流域和流域间发展讨论会，这两个论坛都为 一九七七年会议提供了重要的资料。

运输和舆图法

7.39 关于《发展中国家使用气垫机动车》和《关于大规模货运集装箱运输系统的具体需要》的研究报告已经印发。

7.40 为萨赫勒办事处编写了关于萨赫勒运输问题的研究报告，并对联合国萨赫勒办事处编制和随后执行萨赫勒改善公路计划的工作提供了实质的支助。

7.41 《第二届联合国地理名称标准化会议》报告和《第七届联合国亚洲和远东区域舆图会议》报告第一卷已经印发；第二卷《技术文件》正在印刷中。关于执行本会议所作建议的措施的进度报告（E/5623）已提交经济及社会理事会。一九七五年三月，一批地理名称标准化专家在纽约开会，为将于一九七七年召开的会议作了一些准备工作。

技术合作活动

7.42 在回顾期间内，对76项关于矿物勘探和加强地质研究所的计划提供了技术援助。在这个期间也有若干重要发现，例如缅甸、哥伦比亚和海地的斑岩钢形的矿化作用和布隆迪的镍。

7.43 在能源方面，最近的发展导致了巴基斯坦和玻利维亚的全面能源规划项目，和增加了石油勘探和立法方面的援助。此外，并对地下热勘探和电力发电继续给予援助。

7.44 关于地下水勘探的活动，特别是在世界上受旱灾的地区，已有了增加。

其中最重要的是曾经在萨赫勒受旱灾的地区执行了6百万美元的紧急计划，其中包括钻井1,000个和训练当地人员。

7.45 对14项关于铁路和公路运输以及陆地水路航运的计划继续给予援助。对设计横贯撒哈拉公路的援助是最重要的一个计划项目。

7.46 联合国透过自然资源、能源和运输中心，也对若干活动发挥了重要的作用，那些活动导致大会根据第3167(XXVII)号决议成立了联合国自然资源勘探周转基金；随后还在开发计划署理事会第二十届会议讨论周转基金的业务程序时发挥了重要的作用。

C. 利益

7.47 从自然资源、能源和运输中心的活动所得到的利益促成了许多发展中国家自然资源的发现、开采和使用。在补充评价报告中的详细例证中叙述了萨尔瓦多的地下热计划项目的情况。关于这点，上述矿物的发现对于这些国家的经济会有重大的影响。

7.48 同样地，若干计划项目对于发展中国家开发其资源方面提供了援助。那些计划项目所处理的问题是：加强研究所，例如伊朗的地质勘测所；援助新独立国家使用和维护电器器材；巴基斯坦和玻利维亚的能源计划；和阿富汗、阿根廷、埃塞俄比亚和菲律宾的水力管理。

海洋经济和技术

A. 目标

7.49 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五年方案预算第7款第7.163、7.169、7.174、7.178和7.182各段。

B. 产出

除了对加拉加斯和日内瓦的两次海洋法会议的服务提供大量援助外，还编写了

两份关于海底矿物发展的主要报告，提交那两次会议；另外将于一九七五年底完成两份补充报告。在两年期期间，海洋技术的转让成为方案的一项重要活动。编写了关于这个问题的两份报告，以备提交海洋法会议，这两份报告将作为根据经济及社会理事会第1970(LIX)号决议扩大这一领域的工作的基础。设置一个独立的海洋法会议秘书处使本方案能够减少它原来计划为会议编写的报告册数。

7.51 经济及社会理事会曾要求编写两份报告：一份是秘书长关于使用海洋的报告的最新文本（附有两个新附件），另外一份是关于沿海地区发展的综合研究报告。这两份报告也已提交给理事会第五十九届会议。

7.52 编写行政协调会关于联合国组织在海洋科学及其应用的权限和工作方案范围的报告的工作大部分也是在本方案范围内进行的，那个报告已经提交给理事会第五十九届会议。

7.53 一九七四年十一月，关于沿海地区发展的会议在联合国总部举行了一次会议，这次会议由四个发展中区域的八个专家和联合国体系内约二十个代表出席参加，目的是要编拟沿海地区发展的提案。这个特设会议和沿海地区报告的宗旨是要特别注意发展中国家的需求，并为一九七五——一九七六年扩大这个方案范围的活动奠定一个基础。

7.54 同时也编写了关于海洋事务、专论和书评的书目提要；同新闻厅/经社新闻中心合作，编写了新闻稿和最近与时事特别有关的海洋事务问题的“资料单”，例如“锰结核”。

7.55 在环境规划方案顺利推进的同时，海洋污染方面的计划活动却已大量减少，但是这个活动在海洋污染科学方面问题专家联合小组（海洋污染专家小组）的方案的主持下还是继续进行，特别是刚成立的由于海底勘探和开发引起的污染科学方面问题的工作小组的活动。

7.56 本方案继续参与各海洋事务方面机构间协调和技术机关的工作，除其他

机构之外，其中包括行政协调会所设的海洋科学及其应用小组委员会和海洋学规划科学方案秘书处间委员会（海洋学规划委员会），目的是要维持执行这个日益增加各学科间方案所需的合作。

7.57 在两年期期间，按照方案规定为技术合作提供的实质支助有相当大的增加，这种支助是对三种业务活动提出的：

- (a) 沿海地区和海洋资源开发的讨论会；

(b) 海洋事务研究所；

(c) 沿海地区开发计划项目（国家／区域）。

7. 58 设立特立尼达和多巴哥海洋事务研究所的筹备工作已经完成，一九七六年召开沿海地区资源区域间讨论会的筹备工作已经开始，而且大致就绪。

7. 59 对一九七五年六月派驻阿拉伯联合酋长国的沿海地区开发视察团提供了实质的支助，一九七六年年初由多学科研究队进行的波斯湾全盘沿海地区开发初步可能性研究的筹备工作将于两年期结束之前接近完成。

7. 60 同时也编写了加勒比综合沿海地区开发的初步草案方案，以备提交给拉美经委会范围内的本区各国政府审议。

7. 61 设立海洋事务训练方案以备发展中国家候选人参加的筹备工作也已开始进行，这个方案是与公认的学术机构和有关联合国组织和机关合作办理的。

C. 利益

7. 62 在其研究活动中，本方案已经满足了各国政府关于必须获得海洋事务各方面问题的分析资料的需要，因此也帮忙奠定一个基础，使各国政府可在这方面作出比较合理的政策上的决定。在本方案散发资料的活动范围内，本方案也设法把资料散发给更多的使用团体，包括非政府组织、学术机构和个人。此外，在这两年期期间，本方案为技术合作的活动提供支助的能力已告增加，因此本方案更加能够将研究结果编写为计划项目，使各国政府可在经济方面获得直接的利益。

人口^⑧

A. 目标

7. 63 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五年方案预算第7款第7. 234、7. 239、7. 243、7. 247、7. 251、7. 256、7. 260和7. 264各段。

⑧ 关于评估这个方案中一个活动的情况，参看A/10035/Add. 1。

B. 产出世界人口会议

7.64 人口司在一九七四年期间的主要成就是为一九七四年八月在布加勒斯特举行的世界人口会议进行实质的筹备工作，并为它提供服务。人口司编写了四份基本的会议文件和若干背景文件，并承担了协调和在实质上编辑人口会议所使用的一百份以上的文件的工作。人口司编写了世界人口行动计划草案，那个草案是会议所通过的最后文件的基础。

7.65 人口司主任担任会议秘书长的代表，并帮助他同若干政府个别进行会议前的协商。人口司也协助会议秘书长为会议前举行的五个区域协商会议提供服务，并提出报告，这些协商会议已为会议本身打下了基础。一九七四年一月由于人口司的实质支助，在阿姆斯特丹举行了关于人口和人权的四个实质座谈会的最后一次座谈会。

7.66 会议结束后，编写了题为《人口辩论：范围和前景》的两卷本出版物，其中载有人口会议的大部分文件。

7.67 人口司与人口活动基金共同筹备和举办了五次会议后协商会议，这些协商会议是于一九七五年前半年期间在区域一级上举行的，其目的是要继续探查人口会议所产生的影响，特别是世界人口行动计划所产生的影响。本方案对于一九七五年九月举行的联合国/人口活动基金合办世界人口行动计划区域间咨商专家小组会议也作出了同样的贡献。

工作方案其他实质和技术合作方面的问题

7.68 对于若干方案已完成了不少工作。这些方案的主题是评价每一个国家的基本人口资料的准确性和完整性，按性别和年龄以及家属和家庭拟定和传播前后

一贯的关于全部人口的估计和预测。该预测的一九七三年订正文本已于一九七四年完成；此外还编写和印发了若干讨论和提出包括一九五九—二〇〇〇年期间的这项工作结果的工作文件，并且完成了最后的报告。特设人口模式专家小组会议将于一九七五年十二月举行。

7.69 若干研究报告已经完成。这些研究报告包括一项测量计划生育的影响的研究报告，和一项关于生育力情形和趋向的研究报告。一九五〇—二〇〇〇年期间城市和农村人口的估计和预测连同都市人口的评估已于一九七四年编写。关于国际人口移动和死亡率的研究正在进行中。《人口趋向的决定因素和后果》第二卷已于一九七五年付印，以备出版。

7.70 人口和社会经济因素间相互关系的分析工作已在进行中；同时，关于人口和发展的比较研究的报告也在编写中。关于人口趋向的经济和社会变化所涉问题的国家研究的计划以及关于人口和收入分配的研究均将于一九七五年完成。

7.71 对于下列工作将继续提供实质的支助：技术援助；人口训练、人口资料的收集和分析、人口研究、将人口问题并入发展计划中、人口政策、生育计划方案和促进交换关于人口问题的资料等等国家和多国家计划项目。至一九七五年六月三十日为止，这方面的人口专家的人数已增至164个，每年处理的研究补助金名额平均计有325名，这些研究员是送到联合国支助的人口训练和研究中心以及许多国外研究所接受关于人口问题的训练的（不包括每年授予参加短期讨论会和训练班的研究补助金约300名）。

C. 利益

7.72 世界人口行动计划现在是各国、国际组织和非政府组织在人口方面的准则。许多人口司的出版物，例如《人口趋向的决定因素和后果》第一卷是非常需要的，政府机构和非政府机构、大学、人口研究所以及许多的社会工作者尤其需要那个出版物。这个综合研究报告对专业人员和人口学学生都有很大的影响。

公共行政和财政A. 目标

7.73 本方案的目标《提议的一九七四—一九七五年方案预算》第七款 第7.37、7.41、7.45(部分)、7.54(部分)、7.60、7.92、7.97、7.101、7.106、7.111和7.116各款。

7.74 一九七四年，公共财政及金融机构方案的若干织成部分与公共行政方案合并成为一个方案。

B. 产出

7.75 一九七五年三月举行了联合国公共行政及金融方案第三次专家会议。专家小组收到一份详尽报告供其审议，其中参照国际发展战略的各项要求，论述发展中国家公共行政和金融方面的最近变动与趋势。一九七五年，出版了一本《发展方面公共行政和金融专论》。

7.76 一九七五年十月间，召开了一次专家小组会议，来审查并讨论发展中国家预算编制方面的新的技术，以及其在社会经济条件不同国家中的应用。讨论的结果将列入一项研究报告，予以出版。

7.77 完成了下列两项研究报告，并提交出版：(a)发展行政：促进国家发展的公共行政方面的现行办法和当前趋势；(b)某些选定的发展中国家地方政府的改革。公共事业方面的工作分析和人力规划、供应管理、计划生育方面的公共行政问题、所得税和营业税的管理及和人储蓄的动员等研究报告也在这两年期间付印。

7.78 百分之50以上的方案资源是用来对公共行政和财政方面的技术合作外地计划项目提供实物支持，它们包括65个国别计划项目、6个区域机构和一个区域间机构。一共，每年有400名以上的专家从事发展中国家公共行政和财政方

面的工作。 这些计划项目为发展中国家许多国民提供训练。 其他计划项目则是针对公共企业、管理制度、预算编制、财政管理和方案行政方面的行政改善。 在高级训练方案中，每年招收150名研究生，并给予实务支持。 还派出了30个以上的区域间咨询视察团。

7.79 现有资源的余额用于研究及拟订计划项目。 开展了两个部门间计划项目，一个是公共行政和财政方面国家现况介绍，以备作为有系统地审查发展中国家的变动和趋势的基础；另一个是公共部门企业财政绩效的研究报告，现已完成并提付出版。

C. 利益

7.80 一九七四—一九七五年期间，在联合国的协助下，许多发展中国家在公共行政和财政管理方面以及其在利用预算机构实现国别计划方面，均已获得进展。 有些国家的国民还在本方案的协助之下，建立了他们自己的训练机构。

科学和技术

A. 目标

7.81 本方案的目标见《提议的一九七四—一九七五两年期方案预算》第七款第7.185, 7.190, 7.195和7.199各段。

B. 产出

7.82 本处进行了关于召开一次联合国科学和技术会议的研究，并且编写了

背景文件，供科学和技术促进发展咨询委员会第二十届会议及科学及技术促进发展委员会第二届会议使用。本处还召开了专家小组会议，协助科学和技术促进发展咨询委员会审查所拟召开的会议的规模，并协助编写一份报告，供科学和技术促进发展委员会一个政府间工作小组审议。科学和技术促进发展委员会一九七五年曾开会审查会议的目标、主题和议程。

7.83 按照经济及社会理事会第1905(LVII)号决议，出版了联合国科技方案可行性研究报告。

7.84 本处编写了联合国系统应用计算机科学和技术协助发展中国家的活动报告。计算机科学和技术应用于发展专家小组编写并审查了一系列的计算机研究报告。该报告将向科学和技术促进发展委员会第三届会议提出。

7.85 应经济及社会理事会第1902(LVII)号决议的要求，召集了一个专家小组，审查关于是否可以逐步建立国际信息交换系统以转让并评价技术的研究结果和目前状况。科学和技术促进发展委员会第三届会议将审查该报告。

7.86 本处展开了技术评价研究，由顾问人员编写了关于该一主题的报告，它并召集了一个专家小组来审议关于审价、取得、转让、整合和设计发展技术的机构。该报告将向科学和技术促进发展咨询委员会第二十一届会议提出。

7.87 在同劳工组织及其他有关机构密切合作，并在联合国系统一名顾问人员的协助下，编写了一份关于土木工程方面有关技术的报告。对发展中各国政府、建筑工程公司以及规划机构的决策人员而言该报告似乎是一份有用的文件，因此于一九七五年把它印作联合国出版物出售，书名为《发展中国家土木工程方面特有技术：对此项工艺的探讨性评价》。

7.88 拟出了两个清单刊载有关发展中国家特殊问题的研究和发展方面的困难所在；此外还从发达国家和发展中国家的观点拟订了计划订正草案，向科学和技术促进发

展咨询委员会第二十一届会议提出，以助其审议世界行动计划的订正本。

7.89 本处其他工作包括：关于非传统性、非污染性能源的研究，及对技术合作活动的实务支持，诸如评价国别计划草案、分析项目报告和提案、审评专家人选和研究金领取人人选、以及参加调查团等。

社会发展^⑨

A. 目标

7.90 本方案的目标见《提议的一九七四—一九七五年方案预算》第7.202、7.207、7.212、7.217、7.222和7.227各段。

社会发展：制度的发展和群众参加、社会一体化和福利、犯罪防止和刑事正义

B. 产出

7.91 主要成就之一是筹备一九七五年在日内瓦举行的联合国预防犯罪及罪犯待遇大会的实务工作，并为该会议提供服务，编写了五份基本文件，举行了两次区域会议和四次专家小组会议，这些工作替该项大会所通过的最后文件建立了基础。

7.92 社会发展委员会第二十四届会议需要编写十六份基本文件，和提供服务；防止和控制犯罪委员会第三届会议需编写五份基本文件，并提供服务。

⑨ 对本方案活动的评价，参看 A/10035/Add.1。

7.93 在制度的发展和群众参加方面，向54个国家所设的126个政府机构，及参与联合国区域发展研究和训练方案的56个国立训练中心和多国研训中心提供了文件和资料方面的服务和一大批的教材。完成了六项研究，包括关于改善人类环境或边缘住区的一项研究、关于监测和评价这方面项目的概念和方法的一本指南、关于群众参加方面新训练方法和技巧的一本手册等，这些工作的目的都是要对各政府机关、训练人员及促变机构，特别是发展中国家的此种机构和人员提供广泛的最新方法和技巧，以供民众参加发展方案之用。向经济及社会理事会提出了会同促协合作社联委会编写的合作社报告，以及会同粮农组织和劳工组织编写的土地改革进展第六次五年期报告。

7.94 在社会一体化和福利方面，协助建立马尼拉和维也纳的社会福利和发展训研区域中心，并协助它们批订工作方案。为一九七五年为加强社会福利人员训练工作以促进同有关技能方案更有效合作的专家小组会议编写了基本文件。一九七五年完成了关于社会福利和计划生育的一项研究以及关于发展中国家低收入家庭在城市定居的社区方案促进工作的一项研究。

7.95 关于青年方面，为特设咨询小组第二次和第三次会议编写了背景文件。完成了五项研究，包括一九七五年向联合国大会提出的两项报告，这些文件的目的是帮助决策和行政人员拟定实际可行的方法，来执行青年政策。一九七五年出版了关于老年人政策和问题的报告，并展开了关于老年人问题的信息交换系统的工作。

7.96 一九七四年举行了一次专家小组会议，并为整形/义肢装配讲习班主管人员开办一个区域间训练班。一九七五年完成了两份关于伤残儿童教育和重建工作方面各种障碍的报告，以及一份关于伤残重建事务投资所涉及的经济问题的报告。

7.97 没有做到的事计有：由于把人力资源用到社会发展委员会所制定的一个新项目上，以致无法按照原定计划，编写一份报告，论述处理“绿色革命”社会

影响的准则；由于缺乏有关发展中国家所获经验的公布资料，工业社会福利的研究迟了一年才完成，关于该主题的专家小组会议也迟了一年才举行。

7.98 为50个外地项目提供了技术合作活动的实务支持，此外，并审查了开发计划署关于九个国别项目和区域间项目的提议；审查和评价了世界粮食方案的31个项目和儿童基金会的35个项目；为世界粮食方案编制了一份关于粮食援助用于社区发展的小册子。还对联合国社会防护研究所和联合国所属各区域训研所的方案拟订和评价问题提出了意见。

C. 利益

7.99 该次大会提请注意大多数国家日益关心经济罪行对国家发展的不利影响，它并向联合国大会提出关于保护受监禁者和被拘留者免受残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚以及关于警察服务精神的国际法规的各项建议，请大会作出决定。

7.100 准则和手册中所载的促进群众参加的方法，已应用于联合国在巴拿马、哥斯达黎加、巴拉圭、巴西举办的各项目和儿童基金会及世界粮食方案的若干项目。作为技术合作的活动中之一，拉丁美洲犯罪防止和刑事正义研究所已在哥斯达黎加圣荷西城揭幕，并于一九七五年八月举行了首次讨论会。

促进男女平等A. 目标

7.101 本方案构成部分的目标，见提议的一九七四——一九七五年方案预算第7.217段。

B. 产出

7.102 一九七五年六月——七月间在墨西哥城举行的国际妇女年世界会议的实务准备、组织安排和服务工作是一九七四——一九七五年的一大成就。这些工作需要编写六个基本会议文件中的五个并编写背景文件，协助大事订正关于妇女和发展的基本文件，协调十八个背景会议文件中的许多文件，并作实务编辑。有两件关于世界行动计划的草案，一件于一九七五年三月向协商委员会提出，另一件于会议期间向会议提出。会议通过了修正后的后一草案。此外，协商委员会讨论世界行动计划草案的会议的组织、实务筹备和服务工作以及一九七四年九月在渥太华举行的国家机构问题国际讨论会，都是作为会议筹备工作的一部分来进行的。对下述工作又作出了贡献：筹备并举行关于妇女在人口和发展的任务的国际论坛，（一九七四年二月至三月在联合国总部和弗吉尼亚州艾尔利举行）以及在曼谷（一九七四年五月）亚的斯亚贝巴（一九七四年六月）和加拉加斯（一九七五年四月至五月）举行的关于妇女参加发展工作——特别强调人口因素——的三个区域咨商。又编写了有关的文件，以备各专设机构间会议在该会议前后审议。作为会议的一个紧接的后续行动，已编写文件并向大会第七届特别会议和第三十届会议提出。

7.103 实施了各种计划项目，来宣传国际妇女年和该会议，并使资料有最广泛的交流。其中有若干项目，是同秘书处其他单位合作进行的。同各政府、非政府组织、九十三个国家的国际妇女年联络员、研究机构和新闻机构，保持广泛的联系。

7.104 妇女地位委员会第二十五届会议在一九七四年一月举行，不仅需要服务，还需要编写二十二个基本文件（其中六个是由专门机构或政府间机构编写的）。除其他事项外，还向经济及社会理事会建议了一个关于妇女年的方案，举行一个世界会议作为国际庆祝妇女年的中心点；和设置一个志愿基金。

C. 利益

7.105 该会议曾建议大会宣布一九七六至一九八五年的十年期作为联合国妇女和发展十年，以确保为了执行世界行动计划而采取的国家、区域和国际行动能够在整个十年期间持续下去。还有，会议对于男女，在妇女问题和那些问题同当代较大问题的相互关系上，都是一个莫大的提高认识的经验。有一百三十三个国家的代表出席了该会议。

社会事务，日内瓦

A. 目标

7.106 本方案构成部分的目标，见提议的一九七四——一九七五年方案预算第7款第7.227段。

B. 产出

7.107 第五次欧洲社会发展方案规划会议已于一九七四年举行。一九七五年筹备了这会议的社会发展常设工作组的第一次会议。这个工作组，由12位高级政府代表组成，目的在于确保政府对方案的活动能有较严密的监督。社会人口统计常设工作组第七次会议已于一九七四年举行。

7.108 方案的活动包括：组织了60个短期专家的指定工作；组织了80个人参加的各国研究旅行；继续进行国家社会研究的通讯网。在不同的国家里，举办了关于工业化及区域发展、社会规划的方法及社会福利方案的加强的五个区域讨论会。关于社会福利标准的制订和移民工人的福利问题，举行了两个专家小组会议。

7.109 在青年政策和方案、一体化的农村发展和合作社等方面，已经继续同日内瓦的专门机构和其他国际组织进行了联络工作和协商，召开了国际青年非政府组织的六次非正式会议。在一九七四年，曾向非政府组织在布加勒斯特举行的由那些同世界人口会议有关的国际青年人口会议提供了很大的协助。《青年新闻季刊》在一九七五年四月继续出版。一九七五年在青年和社区发展方面对业务活动所作的实务支助，包括两个大规模的咨询特派团。经常对于欧洲社会情况和政策搜集资料并加以分析的目标已在追求达到，包括为了一九七四年的《世界社会情况报告》分别起草了关于西欧和关于东欧及苏联的两章。

7.110 根据第五次规划会议的建议，欧洲方案应逐渐成为自给的，业务费用直接由各成员国政府支付。因此，秘书长为此目的于一九七五年设立一个信托基金。由技术援助经常方案拨付的每年经费40,000美元，于一九七五年和一九七六年减少了20,000美元，预料自一九七七年起，方案的业务费用全部由志愿捐款支付。

7.111 一九七四年九月，按照秘书长和奥地利联邦政府间所订协定，在维也纳设立了欧洲社会福利训练和研究中心。这样便加强了欧洲区域技术合作的方法。该中心发动了两个研究项目，并组织了六个训练会议。

统计^⑩

A. 目标

7.112 本方案目标，见提议的一九七四——一九七五方案预算第7.61至7.89段。

⑩ 关于本方案评估程序的资料，见A/10035/Add.1。

B. 产出

7.113 在两年期内为了促进方案的协调，曾同各区域委员会和专门机构的统计司维持了密切的工作关系。关于这方面，业已完成一个主要出版物，《国际统计资料便览》初版。在其他协调工作中，召集了一个专家小组来改善各种关于货物、服务贸易及活动的国际分类的协调，并编写了一个报告，将连同国家和国际统计机构所作的评议，一并送交统计委员会下次召开的会议审议。

7.114 认识到发展过程的一个关键因素乃是在可靠的统计资料是否可以得到，以供国家决策和行政之用，所以继续把按个别需要以援助发展中国家的工作当作优先事项来处理。这种援助是同区域委员会的统计司联合进行的，除对在统计各方面的161个联合国国家专家作技术上的监督外，尚包括以手册、国际标准、区域及国家实习班和技术会议的方式来提供技术指导。

7.115 联合国统计处，同非洲经济委员会的统计司密切合作，负责对非洲人口调查方案^①的执行阶段提供实务支援。这个方案，由联合国人口活动基金提供财政援助，包括二十二个参加的国家，其中有十五个国家以前从未举行过人口调查。二十二个国家中的十三个，将于一九七五年年底完成人口点数工作。

7.116 在两年期内，可利用的员额几乎完全利用了。若干领域已有重大的进展。举例说明，若干经常出版物的内容已经加以补充，或者有所改进，以供较好的或较详的资料的需要，包括工业统计、国际贸易统计、能源统计和人口统计。已经编了一本小型的、便于使用的统计手册，使读者一看就能得到成员国经济上和社会上的基本特征。统计处经常预算的经费大约有三分之二是用于经常的出版物，包括：(a) 关于国民核算、国际贸易、工业、建筑业、能源、人口统计等各具体领域的大册子，(b) 关于经济和社会统计所有各项目的纲要。

① 本方案详细讨论见 A/10035/Add.1。

7.117 方法方面的若干重要报告和研究已经出版了，或已达到更完备的阶段。举例来说，除了经济增长问题，还有同生活素质和社会情况有关的各种问题，都是决策者和规划者极关心的；认识到这一个点，就出版了《社会和人口统计制度的形成》那一大本书的最后定稿，同时又编写了一个适于发展中国家需要的报告。又修改了社会指标的报告，使它适合最近情形。关于环境统计的各种因素，也编制了两个基本报告。这些报告的目的，除其他事项外，是在促进各种统计的发展，借以研究社会、人口和经济现象之间的相互关系。

7.118 除许多其他产出外，还可以提到一个重要报告的出版，这报告是同其他两个机构合作编写的，目的在于促进生产、消费和投资的国际比较；又可提到已经出版的《国际贸易分类》的订正本（SITC/Rev. II）。这种分类提供了一种最近的基础来编辑可以比较的国际统计，作为对世界贸易有系统地加以分析的基础。

7.119 已经制订出使统计处电子计算机数据处理工作现代化的初步计划，目的在使产出加速并且更有效率。

C. 利益

7.120 《国际统计资料便览》充分反映了联合国系统组织各成员所负的责任和所提供的统计服务，将要对于协调工作的加强作出贡献。

7.121 对非洲人口调查方案所作的实务支助，援助了本区域内许多从来没有办理过或最近没有办理人口调查的国家。

7.122 继续传播大量的统计资料，尤其是在一个更可比较的和更新的基础上，在象国际贸易、国民核算、能源、工业、人口那些领域方面继续传播这种资料，必能提供那些为制订国际经济政策而有必要的资料，同时使各国对其经济及社会上

的进展在国际或区域的范畴内加以审查和评价。

二. 订正概算

7.123 本款所需经费总额估计为 33,395,000 美元, 比较核准的订正经费 (34,998,000 美元) 少百分之四点六。 主要节省在印刷费 (807,200 美元) 和薪给及一般人事费 (790,800 美元), 兹述如下。

A. 薪给及一般人事费 (节省: 790,800 美元)

7.124 由于薪给的增加率, 特别是一般事务人员薪给的增加率, 较原来所估计的稍低, 预计总部常设员额可节省约 222,700 美元。 其他的节省是由于专门人员职类中在一九七五年八月三十一日有二十九个缺额未补。 节省的其他原因是因为有人请了无给假和有人出差、外调, 再按照标准办法将代替员额费用 (663,000 美元) 冲抵以后, 支出仍然较低。

7.125 由于实行严密的控制, 节省经费也在下述几项里办到了: 咨议 (18,000 美元)、加班费 (30,000 美元) 和特设专家小组 (15,000 美元)。 可是, 在临时助理人员方面, 有不能避免的增加 (188,000 美元)。

7.126 社会发展、统计、科学及技术和发展规划各司的若干股, 有好几个员额调到日内瓦的各股去, 由于汇率变动, 以致费用总额受了不利的影晌。

7.127 就日内瓦的社会事务司和总部的科学及技术方案来说, 因两年期内几乎没有空缺, 以致那些股的费用增加到了超出原订经费的水平。

B. 印刷费 (节省: 807,200 美元)

7.128 所需印刷费的减少, 主要是由于经济及社会事务部的印刷工作采用

了内部复印的办法。

C. 其他 (节省: 5,000 美元)

7.129 这数是从科学和技术处的“捐赠”55,000美元经费省下来的,这是联合国对“蛋白质咨询小组”捐款的节省。

D. 其他变动 (节省: 1,490,200 美元)

7.130 “其他变动”项下总额1,490,200美元,反映了下列数项:印刷费节省807,200美元,捐赠节省5,000美元,由于未补缺额和由于与通货膨胀或币值变动无关的其他原因,在薪给和一般人事费上节省的净数为678,000美元。

第7A款 跨国公司资料和研究中心

表 7A - 1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估 计 净 减 数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
396	(3)	—	—	(305)	(308)	88

表 7A-2
经常预算：按方案和支出用途开列的订正净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪和人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料和设备	房地	其他	共计
跨国公司中心	(308)	-	-	-	-	-	-	-	(308)

一. 方案发展

A. 目标

7A.1 跨国公司资料和研究中心的目标见于成立该中心的经济及社会理事会第1908(LVII)和1913(LVII)号决议。

B. 产出

7A.2 在一九七四年和一九七五年的上半年内,发展、规划、预测和政策中心常设秘书处的核心工作人员进行了有关跨国公司的工作,他们在一九七四年帮助拟定了一份知名人士小组报告,这些知名人士是秘书长根据经社理事会题为“多国公司对发展过程和国际关系的影响”的第1721(LIII)号决议任命的。他们也编制了三份技术性论文。

7A.3 一九七五年,拟定了六份有关行动守则、国家和区域立法的研究和一份目前资料研究的目录。中心的核心工作人员对一九七五年三月十七至二十八日举行会议的跨国公司委员会也提供了服务。在一九七五年年底以前,将开始进行各种工作,研究跨国公司在银行业的地位以及对它们活动的标准会计和报导程序。

7A.4 主任一经任命后,资料和研究中心就将于一九七五年十一月一日开始工作。

二. 订正概算

7A.5 大会第二十九届会议为资料和研究中心一九七五年的活动拨款396,000美元,而这一款的全部费用估计达88,000美元。经济及社会理事会在第五十九届会议中获悉,资料和研究中心的工作人员将延迟征聘,直至委派中心执行主任为止。除了支付少数的咨询服务费用外,其它的款额全用来支付工作人员的薪给,他们是在一九七五年最后一季聘来填补各常设员额的。

第8款 欧洲经济委员会

表 8-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共 计
11,250	—	901.1	—	542.2	1,443.3	12,693 ^②

② 四舍五入到最近的千元。

B. 预算外资源 (行政和实质的支助资源)
资金来源	估计支出和 承付款项
联合国人口活动基金	166.8
发展规划和预测信托基金	123.2
协调建筑条例技术部分信托基金	53.0
联合国环境规划署	20.0
共 计	363.0
经常预算和预算外资源共计
13,056

表 8-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
行政领导和管理	673.1	—	64.8	—	341.1	405.9	1,079.0
农业和林业	520.4	—	54.7	—	38.5	93.2	613.6
发展规划、预测和政策	2,374.6	—	180.8	—	169.5	350.3	2,724.9
环境	725.9	—	83.3	—	370.2	453.5	1,179.4
人类住区	469.0	—	14.7	—	(315.1)	(300.4)	168.6
工业	993.8	—	80.2	—	23.4	103.6	1,097.4
国际贸易	720.2	—	65.7	—	110.1	175.8	896.0
能源	958.1	—	83.6	—	22.7	106.3	1,064.4
科学和技术	243.0	—	13.1	—	(129.4)	(116.3)	126.7
统计	1,421.1	—	122.1	—	111.8	233.9	1,655.0
运输	1,051.1	—	77.1	—	(36.4)	40.7	1,091.8
技术合作活动的管理	572.0	—	24.0	—	0.6	24.6	596.6
行政和共同事务	527.7	—	37.0	—	(164.8)	(127.8)	399.9
共 计	11,250	—	901.1	—	542.2	1,443.3	12,693.3

第3款

欧洲经济委员会

第8款

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数

(以千美元计)

方案种类	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
行政领导和管理	405.9	—	—	—	—	—	—	—	405.9
农业和林业	93.2	—	—	—	—	—	—	—	93.2
发展规划、预测和政策	315.4	—	34.9	—	—	—	—	—	350.3
环境	422.7	—	30.8	—	—	—	—	—	453.5
人类住区	(304.3)	—	3.9	—	—	—	—	—	(300.4)
工业	153.4	—	(49.8)	—	—	—	—	—	103.6
国际贸易	175.8	—	—	—	—	—	—	—	175.8
能源	102.3	—	4	—	—	—	—	—	106.3
科学和技术	(116.3)	—	—	—	—	—	—	—	(116.3)
统计	211.1	—	22.8	—	—	—	—	—	233.9
运输	40.7	—	—	—	—	—	—	—	40.7
技术合作活动的管理	24.6	—	—	—	—	—	—	—	24.6
行政和共同事务	(127.8)	—	—	—	—	—	—	—	(127.8)
共计	1,396.7	—	46.6	—	—	—	—	—	1,443.3

第8款

欧洲经济委员会

第8款

一. 方案发展

行政领导和管理

A. 目标

8.1 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第8款第8.8段内。

B. 产出

8.2 执行秘书先后在一九七四年和一九七五年编写了两份报告，交给经济委员会的年度会议审议。他对委员会在两年期间的执行情况作出了评估，并就调整委员会的工作方案和工作方法提出了一些建议。

农业和林业

A. 目标

8.3 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第8款第8.10段内。

B. 产出

8.4 欧洲经委会除了不断对欧洲的农林业贸易情况进行审查外，在两年期间还组织了几个专题讨论会。一九七四年举行了两个专题讨论会，一个是关于“化肥对谷物、马铃薯、某几种水果和蔬菜的质量和营养价值以及对储藏的影响”，另一个是关于“较大规模的农业企业生产的组织问题”。在林业方面，欧洲经委会举行了几个专题讨论会和几次机构间的联席协商。

C. 利益

8.5 这些活动在欧洲经委会的主持下，使农业专家可以彼此交换意见、消息以及经验。

发展规划、预测和政策A. 目标

8.6 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第8款第8.15段内。

B. 产出

8.7 《一九七三年欧洲经济概览》和《一九七四年欧洲经济概览》以及《欧洲经济汇报》第二十六卷第一号和第二十七卷经已出版。一九七四年和一九七五年，进行了两项主要的研究，一项是关于《欧洲最近的人口趋势及其至二〇〇〇年的展望》，另一项是《欧洲在一九七〇年左右的生育力和计划生育：十二国调查的比较研究》。

8.8 向一九七五年的第三十届经委会提交了一项关于《为加强欧洲经委会区域内开采、转化、运输以及利用能源时的经济和效率，已采取或可能采取的措施研究》。又在一九七五年完成了一项有关《欧洲经委会区域内旅游业规划和发展》的研究。这项研究成为一九七五年十月举行的《欧洲经委会区域内旅游业的规划和发展专题讨论会》的背景文件。方案又对东欧的中央计划经济国家以及西欧的市场经济国家的制造工业的结构和发展进行了一项分析。

C. 利益

8.9 这些研究向欧洲经委会的各国政府提供了有关战后所发生的结构上的变化及其对将来经济发展可能产生的影响等资料。

统计A. 目标

8.10 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第8款第8.20段内。

B. 产出

8.11 两年期内在本方案下组织了各种会议，讨论使统计标准化的可能和促进国际统计方案。例如在一九七四年五月，粮食和农业统计研究小组结束了其对商品、生产和资本形成核算的审议工作；这些核算将列入农业经济核算手册内；一九七四年十一月，又完成了其向一九八〇年的世界农业普查作出建议的有关筹备工作。

8.12 在人口统计学方面，欧洲统计人员会议就生育力调查举行了两次会议，并就移民统计举行了一次会议。

8.13 电子数据处理工作小组在一九七四年三月举行的一次会议上，审议了有关发展一个综合统计信息系统的问题，并且又审议了数据基础系统和程序概率的结构和组织问题。电子计算机研究中心（布拉迪斯拉发）就数据基础管理系统问题召集了一组专家和一组报告员来审议在国民统计事务方面电子计算机的使用前途问题。

8.14 在一九七五年二月和五月曾先后举行了两次会议，审议关于所有货物和劳务国际标准分类的第二次草稿；又审议了有关对外贸易的价格衡量问题的不同方法。一份载有二十一个欧洲经委会成员国，整个欧洲共同体和日本的表式的订正文件，连同解释性说明已告完成，并且已提交各国统计处，请它们提意见和核准。

8.15 定期的欧洲经委会统计汇报继续发行。

C. 利益

8.16 这些活动进一步促进各国统计工作，并使国际统计数字可资比较。

工业

A. 目标

8.17 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第8款第8.25段内。

B. 产出

8.18 本方案的活动可以分成四大类，即钢铁工业、工程工业、化学工业和自动化。

— 钢铁工业

8.19 方案完成了几项有关钢铁生产、贸易和消费等经济和技术问题的研究，并将这几项研究提交钢铁委员会一九七五年的第四十三届会议审查。此外，在一九七五年安排了一个到英国钢铁制造厂参观的学习团，参加者有200人，定期出版的《钢铁汇报》每年、每季、每月提供详细的钢铁统计资料。

— 工程研究

8.20 一份题为《工程工业在国民和世界经济中的作用和地位》的研究报告在一九七四年出版了。在一九七四年一月举行了第一次政府专家特设会议，并编写了一份防止污染设备的初步审查书，以备提交定于一九七五年十二月举行的第二次政府专家会议。一九七四年，政府专家又举行了一次有关工程的市场动向和前景的特设会议，并就这个问题编写了一份初步研究报告，提交小组在一九七五年九月举行的第二次会议。

— 化学工业

8.21 曾经编写了化学工业的年度检查报告。此外，在两年期内举行了几次特设专家小组会议以及一次有三十八个代表团共一百四十人参加的、非常成功的专题讨论会，讨论化学工业方面的问题。

— 自动化

8.22 曾经编制了一个统计范围，用以评估自动化的发展速度及其在不同经济部门的传布，并且编写了其他有关自动化问题的研究报告。

国际贸易和发展A. 目标

8.23 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第8第8.30段内。

B. 产出

8.24 贸易发展委员会在第二十三届和第二十四届年度会议上审查了区域间和区域内贸易的最近趋势，政策以及遇到的问题。

8.25 一九七四年五月和一九七五年五月先后举行了第二次和第三次东—西贸易促进、销售和商业接触问题讨论会，以便集中政府官员和企业代表来讨论销售发展产生的问题及适用于销售发展的新技术，以及东—西方面的商业接触和贸易促进等问题，同时特别注重最有增长希望的贸易部门、例如颁发执照和租借等。

8.26 一九七五年十月，在本方案下就行政限制问题召开了一次特设专家会议，来审查欧洲经委会秘书处根据各国政府的答复所编制的行政限制一览表；各国政府就妨害国际贸易更自由地发展的行政限制的范围和性质作出了答复。又制订行动方案来逐渐减少和撤消这些限制。此外，又就国际工业合同惯行办法举行了三次专家小组会议，就农业产品的国际贸易惯行办法举行了五次专家会议。促进国际贸易程序工作小组举行了第三次和第四次年度会议；又该工作小组的两个辅助专家小组举行了六次会议。负责标准化政策的政府官员举行了第三次会议，又标准化政策专家小组举行了第二届会议。

C. 利益

8.27 根据方案的活动使参加国政府能够按照秘书处的研究分析的目标和趋势来审查它们的贸易进行状况和政策；秘书处的研究是根据从各个参加国政府收到的函件作出的。有关国家经常利用秘书处保存的登记簿，这些登记簿是关于经济

和社会制度不同的国家之间在贸易、经济、科学和技术各方面合作的长期协定。

自然资源

A. 目标

8.28 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第 8 第 8.35 段内。

B. 产出

一 煤炭

8.29 由于世界能源市场最近产生实质的改变以及人们对固体燃料重新发生兴趣，煤炭委员会在两年期内的活动集中在有关煤炭的现状和前景，短期市场波动的资料，以及投资和生产费用等分析上。对采矿活动的集中，采用综合数据处理系统的方法以及其他事项也进行了主要的研究。此外，又分别在一九七四年五月和十月举行了两个专题讨论会；一个是有关“露天采矿的运输问题”，另一个是有关“煤炭和石块突然喷发的问题”。

一 煤气

8.30 煤气委员会在执行其审查欧洲的煤气状况这个经常性方案时，主要把注意力集中在煤气贸易问题上。一九七四年五月，举行了一个关于欧洲煤气市场的发展及其至一九八五年的各种供应可能的专题讨论会。这个会就欧洲经委会成员国之间的天然煤气贸易提供了一个交换资料的机会。一九七四年十月到英国、一九七五年三月到法国参观学习了那里的煤气储藏设备，让有关的专家有机会讨论他们的经验和交流他们的科学和技术知识。

一 电力

8.31 电力委员会及其附属机关继续研究有关发电站设计和操作、核动力站同电力系统的综合利用以及电力分配和乡村电气化等引起的问题。例如，一九七四年十二月举行了电力分配和乡村电气化问题特设专家小组会议，讨论了在设计和兴建中等电压输电网路时所使用的办法。一九七五年，从事电力研究的国家机构和组织的主任开了一次特设会议。

C . 利益

8.32 欧洲经委会的技术会议，讨论会和专题讨论会除了其他的功用外，又提供了一个论坛，来传布技术知识、交换资料、考虑解决能源危机引起的问题的合作方法等。

科学和技术

A . 目标

8.33 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第8款第8.45段内。

B . 产出

8.34 除了欧洲经委会成员国政府的高级顾问就科学和技术问题举行的第三届和第四届年度会议以外，又举行了几个讨论会和特设专家会议，讨论对联合研究和项目所采取的国际办法。

C . 利益

8.35 高级顾问的活动和各种有关科学和技术问题的专家会议，结果增加了国家和企业对欧洲经委会各成员国政府在科学和技术领域的轻重缓急的认识以及对

技术转让的鼓励和障碍的有关知识。

环境

A. 目标

8.36 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第 8 款第 8.50 段内。

B. 产出

一 政策、规划、和管理问题

8.37 在本方案下向成员国分发了一篇由三十国政府赞助编写的，有关欧洲经委会所采用的政策和战略的专题文章；并由秘书处编写了一份审查摘要。这个摘要连同其他有关的资料，为一九七五年的环境政策一般性辩论提供了背景文件。此外又举行了一次讨论会和两次特设专家会议，来研究经济发展规划方面的生态问题以及编写有关目前的方法和模型的文摘，用来评估各种活动对环境的影响。

一 资源的利用和发展以及废物管理

8.38 在两年期内完成了几项同环境问题有关的能源资源和动力生产的研究；其中包括了一九七四年完成的关于“热动力厂产生的废热对环境的影响及其作经济用途的可能”的研究，以及关于“在进行长期规划时应考虑到的限制，以避免今后在生产和利用能源时发生重大的环境问题”。此外，在同科学技术高级顾问合作下进行了一项有关“能源生产和使用，尤其是新技术产生的环境问题”的研究。又在两年期内就“固体废物的收集、处理和回收利用”以及“不产生废物的技术和生产的原则及其创立”等问题召开了一次讨论会和一次特设专家会议。

— 污染的技术问题

8.39 空气污染问题工作小组在两年期内开会完成了即将在一九七五年十一月举行的“燃料和燃气脱硫问题”第二次讨论会的筹备工作，并且研究一个方案的技术方法，来探测和评估空气污染物的长程传播。

8.40 经编写了一份有关水资源的利用和发展趋势的报告。

8.41 一九七四年和一九七五年，在欧洲经委会和环境规划署的主持下，就欧洲经委会区域的环境问题举行了三次秘书间的会议，其中的一次专门讨论海洋污染问题。

c. 利益

8.42 欧洲经委会成员国政府面临的空气和水污染的环境问题，大多数都需要用合作和协调的方案加以对付。预料委员会组织的历次会议交换的资料将会对这个程序有所帮助。

人类住区A. 目标

8.43 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第 8 款第 8.56 段内。

B. 产出

8.44 一九七四年三月和一九七五年五月，南欧国家住房、造房和设计问题和政策专家小组举行了会议。一九七四年四月，住房工作小组组织了一个有关“制订住房方案”的讨论会；市区和区域研究专家小组举行了两次一般的工作会议和几次座谈会，讨论的题目有“对于城市住区生活质素的研究”，城市 and 区域研究政策”，“研究的机构组织”以及“使数据库和信息系统电算化的可行性及其最终的组织”。

8.45 建筑工业工作小组在一九七四年三月开会，通过了一个有关协调建筑条例技术部分的工作方案。一九七四年十月举行了一个有关“地震地区和土地情况不良的地区的建筑问题”讨论会。又在一九七五年六月组织了另外一个讨论会，讨论“建筑工业中的工业生产和木制产品的利用问题”。同时，又就“建筑工业中电子计算机的用途”特设专家会议进行了筹备工作。

8.46 市区和区域规划及发展问题工作小组分别在一九七四年六月和一九七五年五月组织了一个有关“农村地区的规划和发展”和一个“有关地方规划范围的全国和区域规划”的讨论会。工作小组又为即将在一九七五年十二月举行的，有关“游乐区规划”的讨论进行了预备工作。

C. 利益

8.47 有关制订住房方案的讨论会协助各国政府对它们的住房需要作出更可

靠和正确的评估。方案设立了一个协调建筑条例信托基金，有几个欧洲经委会区域的成员国政府已同意提供捐助。委员会又成为设在二十六个国家的“城市和区域研究方案”中心的协调者。委员会希望协调建筑条例的努力将有助于减少在建筑产品贸易方面的障碍。

运 输

A. 目标

8.48 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第8款第8.60段内。

B. 产出

—内陆运输

8.49 委员会完成了国际货物运输关税公约订正本草案，该公约包括在国际公路货运通行证（国际公路货运公约）之内。在一九七五年十一月举行会议审查公约之前，委员会已将公约订正本草案分发给欧洲经委会的成员国政府和缔约国，请它们提意见。

—内陆水道运输

8.50 内陆水道运输工作小组定于一九七五年十二月举行会议，审议(1) 船只技术要求标准化专家小组编写的内陆水道船只标准技术要求建议草案；(2) 道路规则、内陆航行标志和讯号标准化专家小组编写的欧洲内陆水道法则的附加条款；(3) 河道法专家小组编写的、有关内陆水道国际客运货运契约的公约草案。

8.51 一九七四年四月举行了一个有关选择内陆水道的港口设施最合理的设计和最有效的方法的讨论会；九国的代表和两个国际河道委员会参加了这个讨论会；

之后到法国的几个港口进行了参观学习。

一 危险物品的运输

8.52 一九七五年初，危险物品运输专家小组除了召开了一次特别会议外，还召开了年度会议，并且同路运危险品安全委员会举行了四次联席会议。专家小组设立了一个关于危险事件的新信息系统，并且审查了适用于该系统的物品的清单。预料该新系统将在一九七五年十月生效。

8.53 交通司记录了，并且向联合国成员国政府分发了八十多项的多边协定；这些协定是由部分废除欧洲国际道路运输危险物品协定的规定的各国政府所缔结的。

C. 利益

8.54 本方案的活动旨在通过道路和标志规则标准化，来促进越境国际贸易的流动；靠通过内陆航行公约及调和有关运输危险物品的条例来加速内陆水道交通的流动。

技术合作活动的管理

A. 目标

8.55 该方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第8款第8.65段内。

B. 产出和利益

8.56 驻日内瓦的技术援助事务处在两年期的第一年作出安排，在25个欧洲国家安置了900名研究员，其中有305名是代工发组织安置的，50名是代

贸发会议安置的。 事务处又安排了 32 名专家参加欧洲经委会的学习旅行团；协助麻醉药品司安排了三门课程；向贸发会议的两门商业政策课程提供援助；向统计司和匈牙利当局主办的高级应用程序编制员国际班提供援助等。 一九七五年，这个方案被移交给联合国日内瓦办事处的行政和财务处研究金股，而且这个方案两年期的第二部分活动列于题为《日内瓦行政和财务处》的方案内。

二、订正概算

8.57 欧洲经委会本两年期的额外经费净额约为 1,443,500 美元，比第二十九届大会核准的拨款 11,250,000 美元约增加了百分之十二点八。 预测的增加数额中，有 901,100 美元是由于瑞士法郎对美元的汇率波动，542,200 美元则由于其他的发展需要；后一笔款项中，有 475,600 美元用于薪给和一般人事费，46,600 美元用于印刷费。

8.58 薪给和一般人事费的增加是由于在编写一九七四年的进度报告期间，委员会的出缺率大大地高于当初对延期征聘实行所需的工作人员更替扣减的数率。所以，委员会的经费又另外扣减了百分之五的人员更替。^⑫ 但是在两年期的第二年，出缺率显著下降，因此减少了可以靠出缺或人员更替数来节省的可能性。 欧洲经委会又预料具有法定性质的一般人事费用的经费会稍为超过拨款的数额。

8.59 本款显示的额外印刷费 46,600 美元将会由整个秘书处的印刷方案在其他方面省下的相等数额所抵销；这个印刷方案是按照大会第 3359(XXIX)号决议的 A 部分 B 段的规定，由联合国出版物委员会作为一个单一方案管理的。

⑫ 大会正式记录，第二十九届，补编第 6 号 (A/9606)，第 8.48 段。

第9款. 亚洲及太平洋经济及社会委员会

表9-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
12 255	-	-	22	100	122	12 377

B. 预算外资源 (实务和行政支助)
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
人口活动基金	1 675
卫生组织	68
粮农组织	218
双边来源	1 238
亚洲开发银行	10
工业发展信托基金	32
B 共计	3 241
C. 业务基金
贸发会议	40
人口活动基金	1 090
开发计划署	1 606
特别用途信托基金	153
C 共计	共 计 2 889
B和C 共计	6 130
A、B和C 共计	18 507

表 9-1

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
一、决策机关	136	-	-	22	(3)	19	155
二、行政领导和管理	659	-	-	-	60	60	719
三、 <u>方案</u>
农业	214	-	-	-	36	36	250
发展规划和预测	1 050	-	-	-	(145)	(145)	905
环境	30	-	-	-	(3)	(3)	27
人类住区	188	-	-	-	6	6	194
工业发展	887	-	-	-	(3)	(3)	884
国际贸易和发展	776	-	-	-	(40)	(40)	736
自然资源	1 218	-	-	-	50	50	1 268
人口	342	-	-	-	19	19	361
公共行政	87	-	-	-	(5)	(5)	82
科学和技术	66	-	-	-	-	-	66
社会发展	473	-	-	-	93	93	566
统计	885	-	-	-	60	60	945
运输和通信	668	-	-	-	69	69	737
四、 <u>方案支助</u>
技术合作活动的管理	150	-	-	-	9	9	159
行政和一般事务	3 083	-	-	-	(86)	(86)	2 997
会议事务	1 343	-	-	-	(17)	(17)	1 326
共 计	12 255	-	-	22	100	122	12 377

经常预算：按方案和支出用途开列的订正净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
一、决策机关	-	22	-	-	-	(1)	-	(2)	19
二、行政领导和管理	56	4	-	-	-	-	-	-	60
三、 <u>方案</u>
农业	36	-	-	-	-	-	-	-	36
发展规划和预测	(142)	-	-	3	-	-	-	-	(145)
环境	(2)	(1)	-	-	-	-	-	-	(3)
人类住区	7	(1)	-	-	-	-	-	-	6
工业发展	(1)	(1)	-	(1)	-	-	-	-	(3)
国际贸易	(37)	(4)	-	1	-	-	-	-	(40)
自然资源	47	2	-	1	-	-	-	-	50
人口	23	(4)	-	-	-	-	-	-	19
公共行政	(5)	-	-	-	-	-	-	-	(5)
科学和技术	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-
社会发展	94	(1)	-	-	-	-	-	-	93
统计	63	2	-	(5)	-	-	-	-	60
运输和通信	66	3	-	-	-	-	-	-	69
四、 <u>方案支助</u>
技术合作活动的 管理	9	-	-	-	-	-	-	-	9
行政和一般事务	(161)	2	-	-	73	-	-	-	(86)
会议事务	(9)	(7)	-	(1)	-	-	-	-	(17)
共计	45	15	-	(8)	73	(1)	-	(2)	122

一、方案发展

9.1 一九七四年六月成立了一个监察和评价各项计划的方案协调处。某些优点办理计划的执行情况进行进度监察始于一九七五年四月。这项工作最终将包括亚太经社会的所有活动，并将逐渐发展成为一项全面的评价过程。

农业

A. 目标

9.2 本方案目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第9款第9.11段。

B. 产出

9.3 本司的主要工作是筹备订于一九七五年八月二十五日至九月一日举行的农业发展委员会第一届会议，并为之服务。它编写了关于农业发展计划和有关农业生产的不同鼓励政策的报告，备供将于一九七六年年初举行的讨论会使用，并编写了关于增加农业生产所应具备条件的报告。

9.4 它为亚洲食米贸易基金编写了一项业务计划，为基金董事会在一九七五年二月举行的成立会议完成了一些研究报告，并作出种种努力鼓励本区食米出口国家参加基金为成员国。本司又编写了一项关于“区域合作改善食米节约”可行性研究的计划文件，作为请求开发计划署提供财务援助的一部分。

9.5 本司与粮农组织区域办事处协商，编写了一项请求开发计划署财务支助的计划文件，以执行一九七四年十二月所召开专家小组会议关于生产粗粮和豆类的建议。

9.6 就购买和供应农业必需品拟订区域合作计划的工作于一九七五年二月开始，另为农业发展委员会第一届会议编写了一项研究报告。

9.7 本司继续审查当前粮农方面的各种发展情形，作为在全球性资料和早发警报系统范围以内建立区域农业资料服务工作的一部分。

发展规划和预测A. 目标

9.8 本方案目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第9款第9.16段。

B. 产出

9.9 本司同各专门机关协商，就“农村发展，小农和体制上变动”编写了一九七五年《亚洲和太平洋经济和社会概览》。概览草稿业经发展政策和规划问题专家小组于一九七五年十一月举行的会议加以审议，并将提送经社委员会于一九七六年三月举行的第三十二届会议。

9.10 有关动员本国资源、新的发展模式和战略等方面政策的各项临时报告将于一九七五年年底编就提供评价，一俟编写完毕，并将在《亚洲和太平洋经济公报》季刊中发表。

9.11 本司还编写了一些关于统一发展步骤的文件，于一九七四年十二月提送发展规划委员会第一届会议，并将在《公报》内发表：发展规划、预测及政策中心/亚太经社会合办外地特派团曾经前往本区某些发展中国家，协助这些国家完成审评发展进度的报告。它在这一方面进行了各项特别研究，内容将在《公报》发表，同时还为一九七五年十一月举行的审评发展进度的高级官员会议进行了筹备工作。

环境A. 目标

9.12 本方案目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第9款第9.55段。

B. 产出

9.13 专设专家小组于一九七四年八月二十七日至三十一日在曼谷召开会议，编写一份经济和社会发展规划内列入环境考虑的工作手册。

9.14 一个目的在查明亚洲的训练需要的人类环境工作队于一九七五年设立，将继续工作约二十二个月。预计该工作队将在其所访问的每一国家停留四至六个星期。它将为各国政府决策人员、行政人员和技术人员开设各种短期课程，并协助各国政府拟订国内环境机构的工作方案。它还颁发海外训练的研究奖金。

人类住区

A. 目标

9.15 本方案目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第9款第9.63段。

B. 产出

9.16 本方案于各会员国请求时，继续向各会员国提供有关住房政策和方案的咨商服务，并对印度新德里联合国区域住房中心的活动提供支助。同生境秘书处、西亚经委会和伊朗政府合作，于一九七五年六月十四日至十九日在德黑兰举行了亚洲、太平洋和西亚人类住区区域筹备会议。筹备会议提出了一些建议供一九七六年在温哥华举行的生境会议审议。同丹麦政府合作，于一九七四年九月和十一月分别在印度、印度尼西亚、菲律宾和泰国举办了关于住房模式配合和组成的高级流动讨论会。本方案向印度尼西亚万隆联合国区域住房中心提供援助，助其拟订并执行其工作方案，另又向日本名古屋联合国区域发展中心提供援助。

工业发展A. 目标

9.17 本方案目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第9款第9.31段。

B. 产出

9.18 本司编写了一项关于农业和有关工业的背景文件，提送于一九七五年九月举行的工业、住房和技术委员会第一次会议，该次会议是以非都市地区工业发展一体化问题为讨论主题。一九七五年五月在曼谷召开了高级规划人员和政府官员、企业家和金融机构代表的会议，进一步讨论了《亚洲工业概览》所列出的各项计划。^⑬至于概览所订“一揽子计划”的执行情形已有进展，使各会员国政府能够达成协议，建立各种合办的工业企业。同时本司还编写了一份环境规划署/工发组织/粮农组织/亚太经社会筹备特派团关于对发展适合亚洲国家使用和生产的农业机械提供技术援助的报告。

9.19 一九七四年九月召开了一次专家小组会议，为参加第二次工发组织大会的区域筹备会议做准备工作。发展中亚太经社会国家的工业部长通过了亚洲工业化宣言，区域会议的建议都已提送利马会议。一九七四年和一九七五年，在菲律宾大学小型工业研究所开设了有关管理协商，区域工业发展和低费用的自动化等国际训练课程。在荷兰政府资助下，于一九七四年十一月二十五日至十二月七日在马尼拉举办了一项关于外国投资法律和税务行政的讨论会。一九七五年七月/八月在新德里举行了一次关于生物沼气的技术和利用的工作会议，第二个工作会议则定于一九七五年十月在马尼拉举行。

9.20 《亚洲工业发展新闻》和《小型工业公报》每年出版两次。

⑬ 该次会议的详细讨论情形见 A/10035/Add. 1。

国际贸易A. 目标

9.21 本方案目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第9款第9.36段。

B. 产出

9.22 各方案构成部分的成就如下：

(a) 贸易扩展和支付的安排。 筹开两届贸易谈判小组会议并为之服务；协助有关政府准备请求单和进行谈判；编订13个亚太经社会发展中国家124项产品的进口统计资料；编写关税税率简表；完成关于333种产品非关税壁垒的研究；开始对合办企业以及工业补充品和商品进行初步研究，于一九七五年七月提交谈判小组的会议；同贸发会议协商拟订了关于关税减让的议定书初稿，于七月间提交贸易谈判小组会议。

(b) 按照总协定进行多边贸易谈判。 建立亚太经社会/多边贸易谈判计划，协助本区各发展中国家准备实际参加复杂和范围广泛的多边贸易谈判；收集数据和编写研究报告；组织派往会员国家的咨询特派团；一九七五年五月在曼谷召开了一次资深的技术级官员的讨论会；并应参加讨论会官员的请求，举办了两个工作会议。

(c) 区域金融合作：亚洲汇划结算联盟。 亚洲汇划结算联盟于一九七四年十二月九日在曼谷正式成立。亚太经社会经董事会的特别请求，协助董事会的工作，它也协助技术委员会和汇划结算处各阶段的工作。

(d) 促进并扩展贸易和金融办法。 作为经常工作之一，向本区会员国提供协助，拟订它们的贸易、关税和支付政策。其他工作包括(一)亚太经社会同贸

发会议和瑞典国际开发署合作于一九七四年十月筹开亚洲再保险合作圆桌会议。这一会议在原则上接受拟订一个区域性的亚洲再保险合作方案，并成立筹备委员会负责编写一个详细的可行性报告；(二)按照会议的建议，拟订一项成立一个亚洲再保险公司的计划，这个计划最近经开发计划署核可；(三)按照贸易委员会的建议，拟订建立多国出口信用保险制度的规章草案。

(e) 公断和调解。 收集并散发现有公断设施的资料，编订公断员和调解员名单。

(f) 贸易促进和发展。 按照这个方案的构成部分，于一九七四年十月十六日至十一月十五日在巴黎举行了一次关于出口促进和国际运销的讨论会；于一九七四年九月/十二月在东京制定了一项关于出口工业设计的专业发展方案；并于一九七五年八-九月在香港举办了一次关于国际市场包装设计的区域讨论会。

(g) 运销调查和产品发展服务。 作为国际贸易和发展会议的一项后继行动，于一九七五年五月间访问了五个东盟国家，继续过去的讨论，并组织贸易代表团前往这些国家。

(h) 援助最不发达和内陆国家。 在这个审查期间的活动包括：一九七五年三月/四月同内陆国和转口国官员进行协商，目的在订正产品文件内所载的工作计划，该文件题为“援助最不发达的内陆国家”；一九七五年八月/九月举办了一个关于内陆国家问题的工作会议；对转口贸易问题提供咨询服务；调查内陆国家国际贸易问题和于一九七五年九月筹开关于内陆国家的特别机构的第三次会议。

(i) 援助发展中岛国。 在一九七五年八月/十月期间，向发展中岛国派遣了一个特派团，以确定它们在贸易促进方面的训练需要。另外还为太平洋发展中岛国的政府和商界人员制定了一个在贸易促进方面专业发展的流动训练方案。

自然资源A. 目标

9.23 本方案目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第9款第9.41段。

B. 产出

9.24 在这个审查期间，本方案各构成部分的成就如下：

(a) 水资源的调查、规划和发展。 关于一九六〇—一九七〇年本区域水资源发展进度的第二个十年审查和联合国第二个发展十年这一部门的中期评价工作均已完成。一九七四年十一月向自然资源委员会第一届会议提送了一项关于改善编纂和报道水资源统计资料的文件。《水资源丛刊》已出版了四种出版物，《水资源杂志》每三个月出版一次。一个关于水资源发展的社会和非经济因素的座谈会定于一九七五年十二月举行，将于一九七七年举行的第三次发展三角地区区域座谈会的筹备工作现正进行中。

(b) 国际河流的发展。 两年期内主要的成就为对各种类型的江河流域的管理机构加以评价并对为联合国各种会议和将于一九七五年九月在匈牙利举行的江河流域和流域间发展问题区域间讨论会编写的文件提出论文。

(c) 减轻水灾损害的措施。 继续向台风委员会和每年举行会议的热带旋风专家小组提供支助。此外，现正进行关于洪水预测、水灾损害评估、水灾警报和这个问题其他方面的各种研究。因卫生组织和红十字会协会合作，派遣了特派团前往台风委员会五个成员国检查各国在动员人民和灾害预防方面所从事的各项工作，另又完成并出版了一项关于减轻洪水灾害的结构和非结构性措施的研究报告。

(d) 石油和天然气的发展。 安排办法与国际地质相关规划署于一九七五

年十二月一日至六日共同召开一项关于亚太经社会沉积盆地地层相关问题的专设工作小组会议。另又采取行动，协助设立澳大利亚和印度标准化石地形资料陈列馆。亚太经社会石油和天然气油煤气图定于一九七五年出版。本区域某些国家矿产分布图稿业已编制完成，将列入亚太经社会矿产分布图。

(e) 促进矿藏的探测、开发和利用。这一构成部分的活动方针主要在设立区域矿产资源发展中心，东南亚锡矿研究和发展中心以及将遥感测的技术应用于自然资源发展方面。曾向十个会员国经其请求提供技术咨询服务研究地下水资源的发展和绘制国家水文地质图。关于某些地区地下水资源的报告业已发表。在地质摄影的解释和地面查验方面曾向某些国家提供咨询服务。一九七四年九月三十日至十月七日在泰国曼谷举行了关于将遥感测技术应用于自然资源发展的讨论会。

(f) 在南太平洋岸外地区矿物资源的勘探。一九七四年九月二日至十日在西萨摩亚阿皮亚举行了南太平洋岸外地区矿物资源联合探勘协调委员会第三届会议及其技术咨询小组第三届会议。这些会议拟订了协调的联合海洋测量工作计划。秘书处的工作结果拟订了国家和分区域的联合海洋测量方案。岸外方案的执行也有助于在科克群岛和新西兰之间海底发现大量锰结核。此外，岸外方案还提供了关于其他潜在的商用海底矿藏的资料。

(g) 能源的探测、开发和生产。组织了一个勘察特派团前往十四个国家；定于一九七五年十二月开始对燃料燃烧技术提供咨询服务；参加举办两个关于生物沼气技术和利用的工作会议，一在新德里于一九七五年七月二十八日至八月二日举行，一在马尼拉于一九七五年十月六日至十一日举行；筹开定于一九七五年十月十四日至二十日在曼谷举行的自然资源委员会第二届会议，专门讨论能源发展问题；编订关于《一九七三和一九七四年亚洲和太平洋电力》的出版物和关于其他两个能源研究的出版物。

人 口A、 目标

9、25 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五年方案预算第九款，第9、45段。

B、 产出

9、26 本期间这个领域的主要工作包括：

(a) 政策制订和方案支助。通过关于拟订计划的提议，检查和评价工作，组织共同工作，提供方案支助。对印度国际人口研究所继续提供援助。一九七四年五月间在世界人口会议以前举办了区域协商会议，拟订本区域关于这方面的行动方案。一九七五年一月间举办了世界人口会议会后区域协商会议，审议这个世界会议的建议并建议后继行动。对各国人口研究国际协调委员会（人口研究协调会）一九七五年五月间主办关于婴儿死亡率和生育率的关系的讨论会提供了援助。

(b) 一般的人口研究。就人口的趋势和特性，人口和发展因素的相互关系以及在应用人口分析上有用的方法学问题编写了几种研究报告。又编制了有关几个国家人口状况的专题论文。一九七五年九月至十月在曼谷举行了人口预测专家小组会议。为了响应区域、分区和国家的需要特别举办人口分析的专门训练。

(c) 生育率和计划生育。进行了几种研究工作，包括计划生育方案行政比较研究以及此种方案所用教材的预先测验和评价。一九七四年十二月间组织了计划生育方案行政训练专家小组会议。

(d) 资料交换所和资料的传播。继续搜集关于人口研究、教学和训练的资料。一九七四年十一月间由人口基金资助举行了亚太经社会各国新闻记者人口问题讲习班。在伊朗由人口基金资助的一个讲习班也将于一九七五年较后期间举行。一九七五年十二月间将在曼谷举行专家小组会议，以制订关于翻译和分析人口资料的指导原则。去年曾发出问题单以测定本区域各国家内对翻译方案的兴

趣，选择对此项工作有更多兴趣的国家，并确定各国最注重的和希望获得更多资料的具体范围。应各组织和政府的要求，为管理文献人员提供了专门训练。

科学和技术

A. 目标

9.27 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五年方案预算第九款第9.50段。

B. 产出

9.28 现正制订各国技术发展和转让政策及方案的指导原则。这个计划是与工发组织合作进行的。搜集实例资料，编写国别报告并起草具体技术方面的文件。根据此项资料可以拟就指导原则，于一九七六年提交专家小组会议。

社会发展

A. 目标

9.29 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五年方案预算第九款第9.58段。

B. 产出

9.30 本期间主要工作包括：

(a) 社会调查和统一的发展规划方法，本区域社会情况调查已完成，提交联合国总部作为《世界社会情况报告》的一部分。对三个发展中成员国的贫穷问题研究也进行了准备工作。此外，还就发展问题的统一探讨方法进行编写几个国家的研究报告，并将其中资料向国际发展战略期中审查和评价、《亚太经社会一九七五年经济和社会概览》和亚太经社会水利资源开发的社会和非经济因素座谈会提供。

(b) 社会福利政策、关于本区域社会福利趋势和社会福利立法的研究报告已经完成并广为散发。一九七五年十月间与荷兰政府和国际福利协进会合作在曼谷举行了关于社会福利服务标准和立法的区域讲习班。此外，并委托进行关于社会福利服务的推广及农村地区执行系统的国别研究工作。一九七四年十二月间与人口基金合作在曼谷举行了关于计划生育社会福利方面的区域讲习班。一九七四年十一月间在曼谷举行了关于在社会工作课程中测定社会发展内容的专家小组会议。现正经常散发《社会工作教育和发展通讯》等若干出版物。对这一方面的国家间和国家计划提供了技术援助。在印度和菲律宾也进行了关于这方面的集体训练方案。应成员国政府要求，提供了关于社会工作和社区发展的区域咨询服务。为了在马尼拉成立亚洲社会福利和发展事业训练研究中心，进行后续行动。

(c) 人力和社区资源发展、训练亚太经社会区域内陆和最不发达国家领导和监督发展人员的巡回训练计划已于一九七四年十一月开始。为提高妇女在发展中的任务的一项亚洲计划已于一九七五年制订并经委员会第三十一届会议批准。本计划中一个项目的筹备工作已经开发计划署批准，正在执行中。社区发展研究金方案也在执行，以便促进社会服务和社区发展的训练工作。还举行了关于社会发展的区域机构间会议。

(d) 动员青年、关于本区域青年工人的现行训练方案和七个选定成员国有关青年的长期政策的研究报告已经完成。与德意志联邦共和国，波恩的康拉德·阿登纳基金会国际合作学社合作曾连续举行六个青年工人和青年领导区域训练讲习班。包括区域训练讲习班报告的几种研究和报告已经出版散发。

统计

A. 目标

9.31 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五年方案预算第九款第9.26段。

B. 产出

9.32 本期间主要工作包括：

(a) 统计的编制和分析。《亚洲及太平洋统计年鉴》第六期已出版，第七期在编制中。此外，《亚洲及太平洋统计季刊》已出版六期，另一季刊《亚太经社会国家的统计指标》也继续编印。为已定于一九七五年八月间举行的农业发展委员会第一届会议编就《亚太经社会区域各国谷物和肥料统计手册》。《年鉴》专门补编的草稿也已完成。

(b) 统计工作的发展。一九七四年十一月间在印度尼西亚雅加达举行了统计委员会第一届会议，一九七四年十月间，亚太经社会和劳工组织曾在曼谷联合举行人力和劳工统计工作小组会议。此外，一九七五年六月间还在曼谷举行了最近人口统计的工作小组会议。又曾进行包括方法学实践的几种研究工作。在本两年期内已就航运经济统计的搜集、分析和制表的执行方法向成员国政府提供了咨询服务。

(c) 国民核算。除在国民核算的发展方面向成员国提供咨询服务外，已为菲律宾和印度尼西亚现有的国民核算——包括投入——产出表——编制方法作了评价。一九七五年年初，亚太经社会会同世界银行开始办理关于认定本区域个人和家庭收入分配状况的主要资料来源的两年方案，并将此种资料提供国际使用者。

(d) 其他进行的工作包括：编写亚太经社会区域抽样调查第十一次报告、扩充人口统计磁带库；亚太经社会书目提要电子计算机信息系统于一九七五年年中开始运用；协助亚洲统计研究所进行训练工作，并在若干成员国内设立分区训练中心。

运输和通信A. 目标

9.33 本方案的主要目标见提议的一九七四——一九七五年方案预算第九款第9.67段。

B. 产出**9.34 本期间方案各组成部分的主要工作包括：**

(a) 运输规划和协调，包括各国运输和通信发展计划和方案的审查和分析；参加东南亚运输和交通机构的区域运输调查工作，继续每年出版两次《亚洲及太平洋运输公报》。

(b) 公路和公路运输：

(一) 报告和研究：编写关于亚洲公路计划第一期（一九六八至一九七二年）和连接期间（一九七三年一月一日至六月三十日）的综合报告；协助在分区基础上拟订一致的行政措施，以促国际道路运输；为一九七五年十月二十二日至二十七日在曼谷举行的促进国际道路运输区域专家小组会议编制专门文件；一九七五年十月二十九日至十一月三日在曼谷举行亚洲公路和国际道路运输政府间专家会议；进行研究关于乡村道路和运输以及改善其交通容量的投资准则。

(二) 会议和训练：一九七五年与亚洲公路交通技术局合作在马来西亚就有关筑路的土壤测验方法举行了亚洲公路国家的讨论会和讲习班，并且为交通工程师和运输规划人员讨论会和训练课程（一九七六年）进行筹备工作和编写文件。

(三) 与亚洲公路交通技术局合作就执行长期筑路和运输方案以及连接短距离海河横道工程对十四个亚洲公路国家提供咨询意见和协助。

(四) 地图：绘制亚洲公路网路线全图（将于一九七六年完成）。

(c) 铁路和铁路运输：

(一) 研究：若干重要研究报告已经完成，其中几项专门研究和能源危机有关的问题。

(二) 外地特派团：在一九七五年二月和十二月先后派出两个铁路研究专家团前往四个成员国认定铁路业务的技术问题。

(三) 训练：举行关于内燃机和气轮机牵引力的讨论会和参观学习；关于轨道的修建和养护的讨论会和参观学习的筹备工作已经完成；对巴基斯坦区域

铁路训练中心、印度高等轨道技术研究所以及其他两个铁路研究所的训练方案提供援助。

(四) 会议：一九七四年九月十八日至二十四日在泰国曼谷举行了关于运行、轨道和动力、研究及横贯亚洲铁路的铁路小组会议。

(d) 横贯亚洲铁路网计划：

(一) 进行的调查和研究计有：认定孟加拉铁路重建、现代化和扩建问题的范围；关于大卡拉奇地区内和周围郊区铁路交通电气化的调查；横贯亚洲铁路计划宽轨路段的车辆挂勾和车闸设备标准化问题；拉克索尔（印度）和伯甘吉（尼泊尔）之间窄轨铁路线改建一公尺轨距的投资前调查和建造；印度尼西亚爪哇火车增加行驶速度的研究；横贯亚洲铁路从巴基斯坦拉合尔和卡拉奇经过锡比和斯佩赞德到伊朗扎希丹的现有铁路线扩展载重量计划的可行性研究；在提议的经过锡比——斯佩赞德——扎希丹的横贯亚洲铁路线上巴基斯坦往返内外交通运输的可行性研究；关于加强和（或）替换泰国国家铁路上钢桥的研究；关于为泰国国家铁路建立一个新业务管理中心的研究；关于为泰国国家铁路发展更高载荷新型货车的研究。

(二) 举行的会议是横贯亚洲铁路第四专家工作团会议和铁路小组会议，两个会议都是在一九七四年九月十八日至二十四日在泰国曼谷举行的。

(e) 电信的发展。本期间在这个方案组成部分下进行的工作主要集中在协调和执行十四个国家的亚洲电信网以及草拟亚洲电信共同体章程的筹备工作。通过同各分区国家协调员举行的一系列的会议拟订了协调执行方案，一九七四年十月在喀布尔，一九七五年七月在吉隆坡分别举行了区域会议。在一九七五年后半年，定于九月间在达卡，十月间在孟买再同国家协调员举行会议。一九七四年十一月在曼谷举行了政府间电信专家工作团会议。一九七五年十月另一专家小组在曼谷开会为亚洲电信共同体拟订章程初稿，并且同各分区国家协调员举行了六次会议讨论亚洲电信网的执行问题。

(f) 国际交通的促进。工作包括审查成员国采取的促进措施，派出巡

回工作团（一九七五年二月十日至三月二十二日）前往四个成员国就各国促进委员会文件和组织的标准化问题提供咨询服务，研究关于改善国际车辆交通的方法和编制关于国际公路运输技术、财务、商业和其他有关方面的文件。

(g) 邮政的发展：

(一) 特派团：一九七四和一九七五年派出了八个咨询团前往七个国家。

(二) 研究：就邮费结构和邮费政策，较不发达国家的问题，邮政指标和邮寄路线方面编制四个报告。

(h) 航运、港口和内地水路。一九七四年八月十九日至二十四日和一九七五年四月二十一日至二十六日在曼谷先后举行东南亚高级运输官员协调委员会成员国海运训练专家会议两次；一九七五年一月二十七日至二月八日在新加坡举办租船管理和技术训练课程；一九七五年三月二十四日至二十七日在曼谷举行联合货运货主和商品协会会议；一九七五年三月十七日至四月十二日在曼谷举办关于航运技术和业务方面的讨论会和训练课程；一九七五年五月十九日至三十日在曼谷举行关于货主法律环境的讲习班。就海运政策、商船和航运服务机构的发展以及港口和港口管理的发展编写了许多研究报告，并向各成员国和分区各团体提供了咨询服务。

(i) 旅游事业的发展。工作包括：确定制订各国旅游事业总计划的基本概念和指导原则，设立分区训练中心的计划，及进行旅游事业的成本/利益分析以评价其经济、社会和生态方面的影响，上列各项的初步研究工作均已完成。此外并就亚太经社会国家发展旅游事业的训练设备和人力需要的调查问题以及本区域旅游发展方案经费的筹供问题倡办新的研究工作。

委员会工作执行情况的总评价

9.35 一九七四至一九七五年已完成的若干计划对本区域的影响简述如下，以说明委员会进行的一些工作获得的利益：

(a) 在农业方面，设置亚洲大米基金，作为一个法定实体，对于谋求粮食的取得、储存、分配和增加的适当措施是一个重要步骤。

(b) 在工业发展方面，由于外国投资和税收管理讨论会商讨的结果，有些成员国政府已在进行修正它们的投资政策和税制。

(c) 由于国际贸易司的努力，亚太经社会发展中成员国之间的贸易谈判初步协定已经签署，其中规定一百六十种商品首先减低关税。

(d) 亚太经社会在旅游方面进行的工作已使本区域许多国家将旅游事业列入全国经济发展计划。

三、订正概算

9.36 亚洲及太平洋经济及社会委员会一九七四至一九七五两年期经费需要净增数估计为 122,000 美元较大会第二十九届会议核定的订正经费 12,255,000 美元超出百分之一。这个预测的增加数中，22,000 美元是由于决策机关的决定，10 万美元是由于其他的方案变更。现按支出用途将概算细数开列如下。

薪给和一般人事费（短缺：\$ 45,000）

9.37 本项下报告的亏绌是各项有关的主要支出用途下开支增减的净额，即估计的加班费支出增加数（\$ 8,000），专设专家小组支出减少数（\$3,000），一般人事费增加数（\$40,000）的净额。

9.38 应当提到，在编制一九七四至一九七五两年期方案预算第一次进度报告^①时对常设专门人员员额的经费需要曾按更进一步的更替因素计算，以调整该款中的高空续率，结果是当时在常设员额项下扣减 300,000 美元。截至一九七五年八月三十一日止空缺情况显示专门人员共有十九个缺额未补，一九七四年八月则有三十八个缺额。虽然如此，已能在订正经费范围内应付过去。而且，按常设

^① 大会正式记录，第二十九届会议，补编第 6 号 (A/9609)，第 9.31 段。

员额薪给百分之四十四点二计算的一般人事费原有拨款显然不够应付此种按照规定的用途预计的实支数。 此项超支是由于：一九七五年七月起专门人员养恤金增加按其薪给总额百分之二十计算的缴款；从一九七四年五月起实行一般事务人员订正薪给表；以及一九七五年下半年四名高级工作人员的离职偿金、旅费和搬运费（\$102,000）。

旅费（短缺\$ 15,000）

9.39 工作人员前往会议地点的旅费净亏数15,000美元，是由于委员会开会超支旅费22,000美元，这完全是在委员会第二十九届会议决定增加其工作语文之后，中文和俄文口译/翻译的旅费。 上列超支数以公务出差旅费项下节省数7,000美元抵销一部分。

一般业务费（短缺：\$ 73,000）

9.40 本项下预计超支数主要是拆除和平大楼南翼的一部分以便建造将于一九七五年秋季落成的新楼房，因而需要租赁外面办公室面积的额外支出（\$ 52,000）。

9.41 另请增拨1,000美元备付设备租金和养护费，17,000美元备付通信费，3,000美元备付招待费。

9.42 通信费项下短缺17,000美元是因为向本区域对委员会实质性和技术援助方案表示更大兴趣的若干成员国政府发送文件的电报费和邮费增加。

9.43 招待费项下增加的需要3,000美元是委员会一九七四年在斯里兰卡一九七五年在印度举行会议开支的费用。

印刷费（节省\$ 8,000）、用品和材料费（节省\$ 1,000）

9.44 上列项目下提议的调整数反映费用略有变动。

第10款 拉丁美洲经济委员会

表 10-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
14, 069	670	(575)	-	(227)	(132)	13, 937

B. 预算外资源 (实务及行政的支助)
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
人口活动基金	566
粮农组织	335
环境方案	217
特别用途的信托基金	331
B 共计	1, 449
C. 业务资金
人口活动基金	4, 116
开发计划署	3, 440
C 共计	7, 556
B 和 C 共计	9, 005

A, B 和 C 共计	22, 942
-------------	---------

表10-2

经常预算：订正概算按方案类别和方案分列

(以千美元计)

方案类别和方案	经费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇率	决策机关 的决定	其他方案 变动	共计
1. <u>决策机构</u>
委员会各个会议	117	-	-	-	(24)	(24)	93
2. <u>行政领导及管理</u>	866	39	(30)	-	(114)	(105)	761
3. <u>方案</u>
农业	366	15	(13)	-	(32)	(30)	336
一般经济发展	2,074	89	(73)	-	(19)	(3)	2,071
环境	118	4	(4)	-	(44)	(44)	74
工业发展	593	25	(20)	-	12	17	610
国际贸易	1,449	59	(52)	-	59	66	1,515
自然资源	359	14	(11)	-	4	7	366
社会发展	523	22	(18)	-	11	15	538
统计	1,160	47	(41)	-	(16)	(10)	1,150
运输及旅游	301	11	(8)	-	(22)	(19)	282
4. <u>方案支助</u>
技术合作活动的管理	275	11	(10)	-	(73)	(72)	203
行政和一般事务	4,444	277	(243)	-	115	149	4,593
会议事务	1,424	57	(52)	-	(84)	(79)	1,345
共计	14,069	670	(575)	-	(227)	(132)	13,937

表 10-3
经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数
(以千美元计)

方案种类	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
1. <u>决策机构</u>
委员会各个会议	(15)	(1)	-	-	(10)	2	-	-	(24)
2. <u>行政指导和管理</u>	(120)	15	-	-	-	-	-	-	(105)
3. <u>方案</u>
农业	(33)	3	-	-	-	-	-	-	(30)
一般经济发展	30	(33)	-	-	-	-	-	-	(3)
环境	(44)	-	-	-	-	-	-	-	(44)
工业发展	34	(17)	-	-	-	-	-	-	17
国际贸易	51	15	-	-	-	-	-	-	66
自然资源	3	3	-	-	1	-	-	-	7
社会发展	12	3	-	-	-	-	-	-	15
统计	(8)	(2)	-	-	-	-	-	-	(10)
运输及旅游	(15)	(4)	-	-	-	-	-	-	(19)
4. <u>方案支助</u>
技术活动合作的管理	(72)	-	-	-	-	-	-	-	(72)
行政和一般事务	184	5	-	-	(35)	(1)	2	(6)	149
会议事务	(91)	12	-	-	-	-	-	-	(79)
共 计	(84)	(1)	-	-	(44)	1	2	(6)	(132)

一. 方案发展

农业

A. 目标

10.1 本方案的目标可见于提议的一九七四——一九七五两年期预算方案第 10 款第 10.66 段。

B. 产出

10.2 拉美经委会优先分析了国际经济情况对该地区各国农业的影响，包括粮食供应的下降、世界储粮的减少和价格的增长。已经编写有关的报告，包括一九七〇年以来区域性农业发展的评估在内，以供粮农组织拉丁美洲区域性会议（一九七四年八月在巴拿马举行）和拉美经委会会议（一九七五年在西班牙港举行）参考之用。区域性会议后，在拉美经委会和粮农组织的主持下，成立了拉丁美洲各国政府代表小组。该小组将获得有关区域性和世界性农业问题的资料。上述活动均协同墨西哥和西班牙港办事处举办。

一般经济发展

A. 目标

10.3 本方案的目标可见于提议的一九七四——一九七五两年期预算方案第 10 款第 10.21 段。

B. 产出

10.4 除了编写《拉丁美洲经济概览（一九七三和一九七四年）》，主要的成就还有：在《发展方式》项目的范围内对拉丁美洲人力增长作了一个分析；在《收入分配研究》的范围内确定“临界贫穷”定义的准则；对筹措住房经费问题作

了分析；对公共企业，它们的储蓄和投资过程以及它们如何结合到国民规划制度内等问题加以调查。这些活动均协同墨西哥、华盛顿、里约热内卢、西班牙港和布宜诺斯艾利斯等办事处举办。

环境

A. 目标

10.5 本方案的目标可见于拟议的一九七四——一九七五两年期预算方案第 10 款第 10.57 段。

B. 产出

10.6 这段期间内，得到联合国环境基金的财政援助，完成了两个项目。第一个是《拉丁美洲主要环境问题细目》，它是由六名专业人员组成的工作组编写的，这些专业人员曾访问大多数的国家，进行了集体协商，并于必要时举行了面谈；第二个项目是同阿根廷共和国政府赞助的 ILPES 联合举办的“关于发展规划与环境的初级课程”（一九七四年十月二十一日至十一月二十九日在布宜诺斯艾利斯举行），这是拉丁美洲第一次举办这方面的课程，参加者有十四人来自阿根廷，另外十二人来自其它十个拉丁美洲国家。拉美经委会又通过同生境秘书处进行若干次咨商，帮助筹备人类住区会议/展览会。这些活动均协同布宜诺斯艾利斯办事处进行。

工业发展

A. 目标

10.7 本方案的目标可见于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算的第 10 款第 10.10 段。

B. 产出

10.8 根据拉美经委会全体委员会一九七四年一月二十四和二十五日在纽约举行第八次特别会议所通过的决定，一九七四年十一月二十五至二十九日在墨西哥城举行了拉丁美洲工业化会议，旨在分析和评估区域构架内的工业发展问题以及工业化方面的国际合作需要。该会议是作为联合国工业发展组织第二次大会的区域性筹备会议召开的。同时，编写了一些讨论文件和背景文件，前者包括：联合国第二个发展十年中拉丁美洲的工业化过程、本地区比较不发达国家的工业化情况和工业发展方面的国际合作。背景文件谈到工业发展过程的各个重要方面，如：就业、环境与自然资源、制成品出口、区域经济一体化、技术与工业筹资。会议通过了一份题为“拉丁美洲工业化：原则和行动计划”的文件，这就代表拉丁美洲在第二次工发大会谈判中的立场。会议又通过了一项关于成立工业合作委员会的决议。

10.9 拉丁美洲工业化会议召开以后，决定着重工业特殊部门的部门性研究，以便加强该区域国家间的工业合作。拉美经委会编写了有关区域性汽车工业一体化的前景和办法的研究以及拉丁美洲肥料多国公司的研究。同时，有关将外国工业技术转让到本区域各国的研究也在继续中。这些活动均协同墨西哥和西班牙办事处进行。

国际贸易

A. 目标

10.10 本方案的目标见于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算的第10款第10.41段。

B. 产出

10.11 在本方案下执行的主要活动是为国际发展战略第二次区域性评估编写一份关于拉丁美洲经济对外部门的详尽研究。关于国际商品市场的最近演变情况以及促进非传统商品、包括制成品出口的战略的研究已经完成，而有关区域性经济一体化和改善多边谈判的前景的项目也在继续进行。目前正在建立新的国际经济秩序行动纲领的范畴内对本方案进行审查。这些活动均协同墨西哥、蒙得维的亚、西班牙港和波哥大办事处进行。

自然资源

A. 目标

10.12 本方案的目标见于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算的第 10 款第 10.53 段。

B. 产出

10.13 在本报告审议的期间内，主要的成就包括：筹备召开有关拉丁美洲当前能源问题的技术性讨论会；进行有关油价增涨对电力工业的影响以及煤对解决能源危机所提供的前景的研究；向墨西哥政府和多明尼加政府分别提供开矿经济学和能源分配方面的技术性援助。

社会发展

A. 目标

10.14 本方案的目标见于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算的第

10 款第10.71 段。

B. 产出

10.15 进行的活动同下列的主题有关：发展的其他方式，包括有关发展教育和妇女参与发展过程的研究；社会改革，包括为国际发展战略的中期审查和评估编写有关这个问题的一个章节；收入分配和就业，包括研究将收入集中的各种因素。为国际发展战略中期审查作出对当前人口政策的评估。

统计

A. 目标

10.16 本方案的目标见于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第10款第10.60 段。

B. 产出

10.17 分析国民核算数据和生命统计数字的工作在继续进行，并且印发了一系列的表格，列出拉丁美洲的主要社会——经济指标。已经着手研究采用一种办法，来评估记存生命统计数学的工作，并应各国政府的要求，向他们提供人口、国际收支和工业统计方面的技术援助。这些活动均协同墨西哥办事处进行。

运输及旅游

A. 目标

10.18 本方案的目标见于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第10款第10.60 段。

B. 产出

10.19 拉美经委会应一些拉丁美洲国家的要求，帮助编写背景材料，以便这些国家参加国际联运公约政府间筹备小组。已就下列问题进行研究：在南美南部地区发展越洲铁路和高速公路运输；促进阿里卡和拉巴斯之间的过境交通。在贸发会议和拉美经委会联合赞助下，一九七四年十二月在圣地亚哥举行了拉丁美洲保险公司负责人会议。同时，已向三个国家提供发展运输文件档案方面的技术援助，并对其它三个国家在旅游方面的技术援助需要作了评估。

分区办事处的贡献

10.20 除了继续向圣地亚哥办事处所执行的各种方案，包括分区一级上的趋势和数据分析，提供一般性支助外，这些办事处的活动主要是对应各自地区政府要求而进行的技术援助活动提供咨询服务、特殊研究报告和支助。

委员会通盘成绩的评估

10.21 拉美经委会各个方案所带来的利益是不可能用数字来衡量的，尤其是在方案执行的同一个两年期内，然而，本区域各国政府和其它组织对拉美经委会的研究和其它活动有着浓厚的兴趣，并时常要求它作出后继行动；由此就可以看出，拉美经委会在本地区所发生的独特作用是极受重视的。下面一些例子将说明这点。

(a) 经济发展司曾对实际收入分配的情况作了研究，引起了各国政府对这些问题的深入调查；

(b) 社会发展司的各个报告受到了各国政府的注意和好评，并引起了私人出版商的兴趣；

(c) 工业发展司为一九七四年十一月在墨西哥城举行的拉丁美洲工业化大会编写了关于本区域的文件，帮助为一九七五年在利马举行的第二次工发大会所通过的建立新的国际经济秩序的宣言和行动纲领作好准备工作；

(d) 拉美经委会/粮农组织联合农业司的区域性研究促进了各国政府对农业问题的认识 and 了解，为它们提供了有助于制定农业政策的方法；

(e) 自然资源及环境联合司编制了一份有关拉丁美洲的主要环境问题的细目，为各国政府提供了最新的区域性资料，可以帮助它们发展自己的方案。

二. 订正概算

10.22 拉丁美洲经济委员会一九七四——一九七五两年期的经费净减数估计为132,000美元，占大会第二十九届会议所核可的订正经费14,069,000美元的百分之零点九二。埃斯库多的贬值(节省575,000美元)，加上其它费用的减少(227,000美元)(这主要是由于长期以来拉美经委会的一些司存在着很高的空缺率)，不但抵销了通货膨胀的不良影响，而且还有点节余。现将上述的减少数按支出用途分列如下。

薪给和一般人事费(节余：84,000美元)

10.23 本项节余数额是主要有关开支下经费的增加额和减少额相抵的净余数额，即：常设员额的估计开支减少156,000美元，临时助理人员费用减少18,000美元和一般人事费增加90,000美元。

10.24 由于拉美经委会长期出现空缺，结存时有些款项尚未动用，以这笔款额减去因通货膨胀和埃斯库多汇率变动所引起的格外开支(26,000美元)就是常

设员额方面的节余数额。本来以为拉美经委会在一九七五年八月底就能够填补一半的空缺，但据报告到一九七五年七月底，还有二十七名空缺，所以目前的概数已经考虑到执行这个计划的延搁。上表10-2的“其它变动”项下的调整数主要同空缺因素以及资源的一些重新调度有关。

10.25 在空缺率很高的方案中，常设员额的经费出现了巨额的节余。不过对于那些空缺情况正常或比较好的方案来说，常设员额的经费却会出现赤字，因为，即使埃斯库多的持续贬值（从一九七四年八月990埃斯库多折合1美元跌至一九七五年八月4,800埃斯库多折合1美元）使开支有所减少，但这仍然填补不了猛烈的通货膨胀所带来的费用增加，通货膨胀对当地人员薪给影响尤其严重，据估计，由一九七四年七月至一九七五年十二月为止的这段期间内，消费价格指数平均每月增涨百分之十五点三四。

10.26 临时助理人员费用所以出现节余（18,000美元），是因为长期工作人员的人力资源得到了更有效的利用，其中包括会议事务厅维持高产，因而使会议方面的预期临时助理人员费用大为减少（16,000美元）。

10.27 另一方面，一般人事费却增加了90,000美元，其中一部分是用来支付在总部进行拉美经委会当地工作人员训练方案的费用。根据外聘审计员一九七三年的建议，拉美经委会决定为了改进在技术合作活动的管理和行政事务方面的一般执行情况，委派到拉美经委会各司的一些当地工作人员应在总部停留一年以上，以便对联合国的规则和程序有更深入的了解。在这个两年期结束时，拉美经委会四名工作人员将分别在帐务司、统计处、人事处和技术合作事务处完成一年的在职训练。除去付给这些工作人员的出差津贴外，有关的旅费，包括他们扶养人的旅费以及不随身行李的运费，都列在一般人事费内。一九七五年度这些费用估计为26,000美元。拉美经委会也决定，在行政厅副厅长于一九七五年五月开始工作

时，这位新的副厅长应当在纽约逗留六个月，以便听取广泛的汇报，熟悉总部财政和人事事务的工作方法。付给这名工作人员的生活津贴也成为一般人事费的额外开支。

10.28 在加班费、顾问人员和专设专家小组方面，预料订正经费不会有很大的变动，专设专家小组的赤字概数（5,000 美元）刚好为加班费和顾问人员的估计节余（分别为 1,000 和 4,000）所抵销。

一般事务开支（节余：44,000 美元）

10.29 对于本项下各个开支项目来说，贬值和通货膨胀的影响实际上已互相抵销，本项的节余数额主要是由于在拉美经委会总部装置了无线电发报机而使通讯费用减少。

旅费（节余 1,000 美元），用品及材料、
家具及设备（亏绌 1,000 美元），房地
改善费（亏绌 2,000 美元），电子数据
处理服务费（亏绌 6,000 美元）

10.30 本项下提议的各项调整反映出，除了旅费外，这些轻微的变动主要是由于通货膨胀的影响。

第11款。非洲经济委员会

表11-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
13 908	-	-	-	(79)	(79)	13 829

B. 预算外资源 (实物和行政支助)
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
人口活动基金	538
粮农组织	392
信托基金特别用途	1 759
B 共计	2 689
C. 业务资金
人口活动基金	1 233
开发计划署/贸发会议	481
C 共计	1 714
B 和 C 共计	4 403

A、B 和 C 共计	18 232
------------	--------

表 11-2
经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
一、 <u>决策机关</u>
委员会各次会议	150	-	-	-	(36)	(36)	114
委员会秘书处	148	-	-	-	(30)	(30)	118
二、 <u>行政领导和管理</u>	399	-	-	-	91	91	490
三、 <u>方案</u>
农业	679	-	-	-	67	(67)	612
发展规划	1,671	-	-	-	(108)	(108)	1 563
教育和训练	321	-	-	-	56	56	377
人类住区	212	-	-	-	11	11	223
工业发展	763	-	-	-	(106)	(106)	657
贸易	571	-	-	-	94	94	665
劳工	120	-	-	-	2	2	122
自然资源	787	-	-	-	(7)	(7)	780
人口	124	-	-	-	11	11	135
公共行政	142	-	-	-	(12)	(12)	130
公共财政	286	-	-	-	48	48	334
科学和技术	268	-	-	-	11	11	279
社会发展	542	-	-	-	111	111	653

表 11-2 (续前)

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
统计	1 083	-	-	-	6	6	1 089
运输	507	-	-	-	(9)	(9)	498
<u>四、方案支助</u>
技术合作管理	332	-	-	-	(35)	(35)	297
行政	3 369	-	-	-	25	25	3 394
会议事务	1 434	-	-	-	(135)	(135)	1 299
共 计	13 908	-	-	-	(79)	(79)	13 829

第 11 款

非洲经济委员会

第 11 款

经常预算：按方案和支出用途开列的订正净减数分配情况

(以千美元计)

表 11-3

方案种类 和方案	薪给 和一般 人事费	旅费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料 家具和 设备	房地	其他	共 计
一、决策机关
委员会各次会议	(8)	(25)	-	-	-	(3)	-	-	(36)
委员会秘书处	(30)	-	-	-	-	-	-	-	(30)
二、行政领导和管理	73	18	-	-	-	-	-	-	91
三、方案
农业	(73)	6	-	-	-	-	-	-	(67)
发展规划	(113)	(1)	6	-	-	-	-	-	(108)
教育和训练	58	(2)	-	-	-	-	-	-	56
人类住区	12	(1)	-	-	-	-	-	-	11
工业发展	(107)	1	-	-	-	-	-	-	(106)
贸易	111	(17)	-	-	-	-	-	-	94
劳工	7	(5)	-	-	-	-	-	-	2
自然资源	(6)	(1)	-	-	-	-	-	-	(7)
人口	14	(3)	-	-	-	-	-	-	11
公共行政	(9)	(3)	-	-	-	-	-	-	(12)
公共财政	43	5	-	-	-	-	-	-	48
科学和技术	14	(3)	-	-	-	-	-	-	11
社会发展	122	(5)	(6)	-	-	-	-	-	111
统计	(5)	11	-	-	-	-	-	-	6
运输	(36)	27	-	-	-	-	-	-	(9)
四、方案支助
技术合作管理	(35)	-	-	-	-	-	-	-	(35)
行政	(55)	(2)	-	-	(11)	93	-	-	25
会议服务	(135)	-	-	-	-	-	-	-	(135)
共计	(158)	-	-	-	(11)	90	-	-	(79)

一. 方案发展

11.1 部长会议第一届和第二届会议的种种决定使得非经委会在一九七四——一九七五两年期方案预算期间的责任全面增加。所增加的主要责任包括参加研究和咨询工作、训练课程及对贸易和发展方面的会议提供服务；非洲内部的经济合作；执行在非洲区域中应用科学和技术的世界行动计划；建立新的国际经济秩序的行动纲领；矿业发展中心；内陆国家的种种问题；沙漠化问题；以及粮食情况和行动纲领。

11.2 在这个两年期间，非经委会在补实空额方面继续遭遇不断的困难，其专门人员方面有待补缺的人数如下：迄至一九七四年一月一日为止计有 23 名，迄至一九七五年一月一日为止计有 24 名，迄至一九七五年六月为止计有 23 名。不过，预料到一九七五年十二月三十一日时 14 名空额将可补实。同样重要的是非经委会所据以筹划其工作的预算外资源大约有百分之四十也发生了不易取得的困难。

农业

A. 目标

11.3 这个方案的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第十一款第 11.20 段中。

B. 产出

11.4 这个方案中的主要工作如下：

- 报告和研究：关于通过多国公司合作和贸易扩展来发展农业的试验计划报告已经拟定；关于乍得、北喀麦隆和中非共和国谷物生产和销售的一项研究报告亦已编写完成并已分送各有关机构；关于中非家畜和肉类生产和销售的一项研究报告；

关于埃塞俄比亚奇拉洛分省当代土地结构改革的个案研究报告。这项研究报告是粮农组织用来编写提交经济及社会理事会的关于土地改革进度的第六次报告的一项背景文件。

- 技术援助：已应中非共和国政府的请求提供了关于销售和训练安排以及研究工作 and 生产结构的咨询服务。关于这种活动，已于一九七五年内完成了农村发展结构的一项报告并将把它用作拟订该国下一发展计划的背景文件。应埃塞俄比亚政府请求，已对它提供援助，使它能够按照耕作方式、销售盈余和亏绌来评价各省的耕地和生产。对于加纳统一农村发展的一个计划项目亦已提供援助，俾能从事拟订、执行和后继工作。这个计划项目有三个主要目标：鼓励这个地区的农业发展、促进渔业活动和扩展旅游事业。应西非稻米研究协会的请求，已对该协会的十四国成员国提供援助，俾能完成关于自给自足的一项研究报告。

- 讨论会和会议：非经委会曾为各项会议编制背景文件并参加了这些会议，这是：关于稻米土壤生产力和肥料使用的会议、西非稻米研究协会举办的西非稻米种植的社会-经济问题会议、关于旱灾的会议以及为设置非洲部级间粮食委员会而成立工作小组的会议。现正进行安排一个关于改良和扩大非洲玉米生产的政策讨论会。

发展规划、预测和政策

A. 目标

11.5 这个方案的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五方案预算第十一款第 11.24 段中。

B. 产出

11.6 在这个方案下所进行的活动有四个主要的构成部分：

(a) 发展趋势、需要和机会的分析：在本审查期间，曾印行两个出版物：一九七四年非洲经济和社会情况概览，第一编——联合国第二个发展十年期间非经委会成员国家社会和经济状况的期中审查和评价；一九七四年非洲经济和社会情况概览，第二编——非经委会区域各国现实的经济发展和政策。

(b) 规划、预测和方案拟订：订正并出版了《非洲经济公报》，因为人手缺乏，此项公报自从一九七〇年以来一直暂停印行。

(c) 经济合作机会的查明和促进：这方面的主要活动是联合国发展顾问小组的管理，因为在非洲各分区均已设置这种小组。在这个审查期间，以卢萨卡为基地而包括东南非十二个国家的一个新设的发展顾问小组已开始工作。该小组的工作方案已由有关国家代表在卢萨卡发展顾问小组方案委员会第一次会议期间草拟完成并经核定，它强调农村改革的任务。设在雅温得和尼亚美的其他两个现有的发展顾问小组已全面开始工作并已在审查期间完成了各项重要的计划项目和研究报告。尼亚美发展顾问小组已对常设控制萨赫勒旱灾国际委员会和联合国驻萨赫勒特别办事处提供援助。

(d) 非洲经济合作的制度、法律和其他问题：非洲政府间合作组织指南的增订工作已经开始。

教育和训练

A. 目标

11.7 这个方案的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五方案预算第十一款第 11.29 段中。

B. 产出

11.8 在审查期间，主要工作领域包括用研究金提供训练、和训练人员的训练：

一九七四年曾提供奖学金和研究金 140 名，估计一九七五年将提供此等奖金 140 名至 150 名。训练活动包括为七名高级经理人员和技术人员而设的一个集体训练方案；三个训练工作会议及为 140 名以上的非洲人讲师和训练人员而设的关于训练方法、讲授教材和媒介的四个全国工作会议；以及为 23 名讲法语的非洲人函授课程编写者而设的于一九七五年一月在金沙萨举行的一个训练讨论会。已举行关于训练和发展的区域会议并设立了非洲训练和发展协会。曾印行两个出版物，及“训练资料通报”（五期）和“非洲管理教育和训练机关指南”。此外，曾对九个非洲国家进行两次实地视察，促使注意非洲训练人员和讲师训练设施并作出评价。

人类住区

A. 目标

11.9 这个方案的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五方案预算第十一款第 11.34 段中。

B. 产出

11.10 委员会曾协助筹备两个讨论会，一个是关于住房社会方面的讨论会，一个是关于农村环境和农村住房的讨论会。它并参加关于合作住房和动员当地储蓄的训练课程。在喀麦隆、肯尼亚、莱索托和扎伊尔均曾举办过这些训练课程。以为人类住区非洲区域筹备会议编制了十二种背景文件和完成了题为“非洲经济住房”的一项出版物。对象牙海岸、肯尼亚、莱索托、塞拉利昂、苏丹、坦桑尼亚联合共和国、突尼斯、乌干达和赞比亚提供了关于住区政策、方案拟订、经费筹措和住房方面的技术援助。并就费用低的住房设计、规格和材料对东非、西非和北非的某些国家提供技术咨询服务。

工业发展A. 目标

11.11 这个方案的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第十一款第 11.39 段中。

B. 产出

11.12 工业政策方面的主要活动是一九七三年十二月在开罗举行的第二次非洲工业部长会议的产品。这个会议的辅助机关工业化后继委员会于一九七四年九月举行了它的第一次会议，曾对第二次工发组织大会（一九七五年三月）审议的非洲共同意见作了补充。一九七五年八月，它举行了第二次会议并集中注意力于利马宣言在非洲地区的执行情况。一种制度机构已在区域一级上建立起来，它包括非洲矿业发展理事会、非洲管理发展研究所、非洲钢铁组织以及投资促进和技术转让区域中心。

- 关于投资前研究，已对各国政府提供了咨询援助，不过大半是林业和食品加工业方面的咨询援助。这些研究特别引起了本区域中发展输出纸浆和纸张工厂的国家的兴趣。

- 在投资促进方面，提供的主要服务为发行经常性出版物：“投资促进通讯”现改名为“非洲投资”。这个出版物系传播关于投资机会、非洲投资状况和非洲投资法规的资料。该出版物自一九七三年六月的第一期以来发行数量已增加四倍。在农村和小规模工业发展方案组成部分之下同样提供了资料服务。所用媒介为“农村和小规模工业公报”，传播关于小规模工业发展政策、方案、制度和技术的种种资料。

- 举行了为计划项目评价人而设的训练讨论会。由于同工发组织、世界银行和双边捐赠者一齐拟订合作计划项目，这些讨论会才能举行。各工作会议已对非

洲国家的迫切需要作了响应，并已促请注意这些国家中普遍缺乏银行可以接受的计划项目的现象。以往曾一再请求非经委会在建立可行的工业计划项目所需措施方面继续提供援助。因此导致了成立一个非洲工程协商服务中心的建议，现正推进中，打算从双边和多边方面获得所需资金。

国际贸易

A. 目标

11.13 这个方案的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第十一款第11.44段中。

B. 产出

11.14 关于多边贸易谈判，非经委会现正举办一项区域技术援助计划，旨在对非洲国家提供它们参加此种谈判所需的数据、资料和技术意见。一九七五年一月曾在非经委会总部举行关于多边贸易谈判的一个讲习性的工作会议。这个讨论会旨在协助各国政府官员熟悉此种谈判的背景和范畴、判定对发展中国家最为适合的谈判技术及制定有效参加谈判所需的组织和行政措施。关于非洲国家出口市场保护结构的一项研究报告已经编写完成，关于非洲国家与欧经体的多边谈判和优惠关系及关于非洲国家在主要发达市场经济国家中所面对的非关税壁垒的各项研究报告则在编写中。非经委会并正编写关于在非洲两个分区中过境运输的一项研究报告。

- 在促进和扩展非洲内部贸易方面，已对该区域中的十个国家提供咨询服务。非洲贸易促进组织协会组织法现已生效，其第一次大会已于一九七五年三月至四月在丹吉尔举行。

- 关于制定出口信用筹措和出口信用保险计划的可行性的一个备忘录已经制成，并已送交所有国家政府，请它们在非经委会协助下制定这一计划。

- 已举办训练课程和工作会议，包括一九七五年二月举行的一个销售管理课程及关于商业和贸易促进的区域和地方课程。后者已在赞比亚、阿尔及利亚、马达加斯加和毛里求斯举行。

- 已经通过许多调查工作团扩大提供贸易资料 and 文件服务。曾应各国政府请求就设置全国贸易资料中心提供意见。同时已经采取初步行动以便对载有非洲贸易事实和数据的愈来愈多的印刷品投入实行机械化的储藏。去应付非经委会和非洲全区中使用人对各种资料日益增加的需要量。

劳工、管理和就业

A. 目标

11.15 这个方案的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第一款第 11.49 段中。

B. 产出

11.16 在这个方案下完成了三项研究报告：关于就业和训练方案发展演变和经济政策的一项专题研究（赞比亚和博茨瓦纳）；关于扩大受教育非洲妇女在现代部门中的就业机会的一项初步研究报告（加纳、肯尼亚、赞比亚、埃及、象牙海岸和突尼斯）以及关于非洲国家中中级人力需要和训练需要的一项研究报告。载有 275 人全部履历的非洲专家和协商组织的两卷指南已经出版，说明有那些非洲技术合作活动的专家可供利用。秘书处曾协助举办为尼日利亚管理训练人员而设的一个训练工作会议。

自然资源

A. 目标

这个方案的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第十一

款第 11.54 段中。

B. 产出

11.18 在各方案构成部分下完成了下列工作：

- 矿物资源 . 在审查期间，曾对埃塞俄比亚矿业部勘探碳氢化合物提供了援助和咨询服务。 在一个业已举行的会议上，东非和中非各国曾讨论如何设立一个矿物资源发展中心。 秘书处已编制文件，并对一九七五年二月十日至十四日在亚的斯亚贝巴举行的会议作出安排和提供服务。 一个题为“世界上和非洲国家铝原料的生产和消费”的文件已经编制完成，关于非洲磷肥工业原料的一项资料文件则载在题为“埃及肥料工业原料和发展”的报告中。 对于题为“非洲磷肥和钾肥”的研究报告，已经收集了资料。 为了决定矿物资源发展调查方面的现况和一般趋势起见，已制成了题为“非洲矿物资源和矿业活动状况”的一项文件。 为了订正和补充一九七四年编制的题为“西非分区矿物资源发展的现况和主要趋势”的一项研究报告及从事关于非洲肥料工业原料的一项研究报告起见，已自一九七四年十二月至一九七五年一月对十二个西非国家作了为时两月的考察。 根据所得资料已制成西非肥料原料和肥料工业的一项初步审查报告。

- 水资源 对法属阿法尔和伊萨领土、博茨瓦纳及赞比亚都作了考查以便收集和
研究关于地下水资源的现有资料，并对各国政府提供咨询服务，从而减轻农村地区供水短缺的现象。 秘书处于一九七四年建议在冈比亚巴纽尔设立一个水文气象局以后，现正与新近成立的机关保持密切联系，方法是在地下水勘探和利用的广泛领域内提供服务。

能源 关于非洲能源情况的研究被当作题为“非洲天然能源的规划与最适当的发展”的长期计划的一部分来编写。以同样的目标，编制了有关非洲能源清查和发展的计划，提交开发计划署并获通过。当作清查非洲能源的一部分工作，非经委员会编制了一张地图，附有关于坦噶尼喀湖的能源的解释性说明，并参加了建立坦噶尼喀湖和基伍湖流域的国家间机构的国家专家会议。就有关发展电力、农村电力化、发展农村使用的电力设备及发展非传统能源的计划而言，已经为第二次非洲能源会议进行了筹备工作。在题为“发展非传统能源”的计划范围内，编写了文件，并向法国政府要求太阳能领域的帮助。为了生境会议的筹备会议（开罗，一九七五年六月），非经委会编写了两个关于能源和水在人类住区发展中的作用的研究报告。非经委会主办的一个非洲区域能源会议预定于一九七五年十二月在加纳举行。

一制图学在肯尼亚的内罗毕设立一个调查和勘测服务中心的协议已经达成（为东非与中非分区服务），其新成立的理事会在一九七五年七月开会，制定中心业务的途径与方式。还有，一个政府间会议同意了为东非分区在坦桑尼亚联合共和国设立矿物资源中心，来提供人力，使非洲能找出方法，充分利用拟议的新的国际经济秩序。

人口

A. 目标

11.19 这个方案的目标在一九七四——一九七五年拟议方案预算第 11 节第 11.59 段可以找到。

B. 产出

11.20 在审查期间，秘书处进行了若干关于移民到卡萨布兰卡（摩洛哥）、突尼斯（突尼斯）、阿比让（象牙海岸）、达喀尔（塞内加尔）、瓦加杜古（上沃

尔特)和巴马科(马里)的人数与所牵涉的问题的研究。还进行了其他七个研究,包括教育与生育之间的相互关系;非洲的人口与人权;非洲的人口与发展;非洲的国际移民;突尼斯和加纳的人口政策与方案;向第二次非洲人口会议提出的生育与婴儿死亡率的实验研究的方法准则。其他正在编写的研究报告包括选定国家里的教育与生育之间的关系的的研究;非洲死亡率的程度与趋势的研究;非洲都市人口定义的研究。此外,秘书处继续支持加纳阿科拉人口研究区域研究所的现有人口训练方案和喀麦隆联合共和国雅温得的人口统计组成研究所。非经委员会还继续给予达累斯萨拉姆东非统计训练中心人口学方面的教学援助,并向为卫生官员与护士组织的埃塞俄比亚家庭指导协会提供类似的援助。此外,非经委会组织了十个会议参加了有关世界人口年和会议的活动。秘书处参与了其他机构所组织的 14 次会议,或者提出文件,或者发表演讲。非洲人口研究汇编那个出版物和《非洲人口手册》修定本(一九七三年版)都已发行。

公共行政

A. 目标

11.21 这个方案的目标可以在一九七四—一九七五年拟议方案预算第 11 节第 11.64 段中找到。

B. 产出

11.22 人事训练与技术咨询服务构成方案的主要活动。曾向冈比亚、塞拉利昂、马拉维、赞比亚、博茨瓦纳、坦桑尼亚联合共和国、肯尼亚、尼日利亚、乌干达、苏丹、莱索托和斯威士兰提供采办和供应管理方面的训练。秘书处还援助卢旺达组织一个为高级政府官员举行的关于组织与方法的讨论会,并合作组织一个关于地方行政在规划与计划执行方面的作用的讨论会。一九七五年还排定给予乌干达和斯威士兰关于专业训练的地方化和会计工作、保险等等资格的训练和咨询服

务。对于摩洛哥、塞内加尔、冈比亚、塞拉利昂、利比里亚、加纳、乌干达和喀麦隆联合共和国，曾经提供组织与管理、行政改革、发展行政、财政管理与预算控制方面的咨询服务。

公共财政和金融机构

A. 目标

11.23 这个方案的目标可在一九七四—一九七五年拟议方案预算第 11 节第 11.68 款中找到。

B. 产出

11.24 应埃塞俄比亚和利比里亚两国政府之请，组织了预算——计划协调、税收政策与行政方面的两个专题讨论会。第一个专题讨论会导致了关于各种预算和税收改革措施的深入工作，座谈会结束时审议并通过了这些措施。建议的改革正受到政府注意。在利比里亚举行的专题讨论会造成了税收改革和规划提议的拟订及加强税收管理的综合方案的发展。在选定的非洲国家内，完成了有关进口与出口制度和政策及有关资本利润和净财产税的研究。关于预算管理的最近发展和改进非洲各国税收管理的两个研究正在进行中。非洲中央银行协会西非分区委员会第五次年会于一九七五年三月十三日至十四日在拉各斯举行由非洲经委会执行秘书处职务。会议上通过了一个决定，设立一个西非票据交换所。

科学与技术

A. 目标

11.25 这个方案的目标可在一九七四—一九七五年拟议方案预算第 11 节第 11.78 段中找到。

B. 产出

11. 26 编写了关于科学与技术应用于非洲区域的世界行动计划的执行情况进度报告。该报告详细地讨论了秘书处为了建立全国机构以执行该计划、为了计划的执行动员资源所进行的工作和秘书处为了在非洲各国推进该计划所从事的活动。此外，还提出关于在联合国第二个发展十年的后半期内刺激执行非洲区域计划的行动的方法。对于全国机构的设立与/或经营，曾经访问五个国家和同政府官员协商，这是为了执行非洲区域计划及审查各别国家执行非洲区域计划的进度。非经委员会还举行了关于成立非洲区域标准组织的咨询工作并为一九七五年九月在阿克拉举行的国家标准组织会议作了筹备工作。与联合国总部的科学及技术处合作，非经委会为预定在一九七五年下半年举行的科学及技术应用于发展咨询委员会的第十次非洲区域小组咨询会议完成了筹备工作及文件。

社会发展A. 目标

11. 27 这个方案的目标可在一九七四年 — 一九七五年拟议方案预算第 11 节第 11. 73 段中找到。

B. 产出

11. 28 在审查期间，这个方案下的主要活动集中于两个主要的计划领域，即促进与协调给予都市与农村发展的自愿的和联合国的援助；发展女孩和妇女的技能与工作机会。就联合国都市与农村发展援助工作的协调而言已经向各政府提供援助，去鉴别和制订有关农村食水供应、从农场到市场的道路、住区计划、粮食与营养方案的 10 个国家计划。至于女孩和妇女技能的发展，已经完成了关于职前和职业训练的 40 个国家研究报告。此外，曾在有兴趣建立委员会和课局，作为妇女参与发展的全国机构的四个国家内组织了小组工作团。两年期间的一个重要成就是，

一九七四年六月在亚的斯亚贝巴举行的妇女参与发展的区域讨论会提出建议，随后就成立和开办了一所泛非妇女研究和训练中心。此外，还进行了有关全国青年服务方案、都市化与移民的数量与趋势及其对都市发展的社会影响重建事务和问题的研究。据认这些研究除了有助于联合国对世界社会情况的评估之外，还因为它们指出更有效发展的方法，所以会有利于发展规划者。相似地，一九七四年曾在 12 个国家，一九七五年曾在 5 个国家进行改善农村生活素质的训练者讨论会。还出版了若干出版物，包括：《农村发展通讯》、《国际志愿机构非洲农村发展活动一览》、关于发展教育的专题文章和题为《妇女和发展全国委员会与妇女委员会》的小册子。

统计

A. 目标

11. 29 这个方案的目标可在一九七四—一九七五年拟议方案预算第 11 节第 11. 83 段里找到。

B. 产出

11. 30 各种方案组成部分下的主要成就是：

—直接的技术援助 非洲人口调查方案仍是主要的计划。报告期间在非经委会的援助下，完成了八个人口调查细目，虽然由于一九七五年上半年有空缺存在，区域咨询工作遭受了阻碍。作为人口调查的后继工作，非洲各国希望有一个旨在继续供给完整的人口社会统计和相关的经济资料的更完备方案。非洲统计人员会议和区域工作组拟定了计划，并与联合国统计处和联合国各专门机构合作进一步审议了其中的细节。这个计划以非洲家庭调查方案的形式进行，对于它的资金筹措问题已与开发计划署和人口活动基金进行了初步讨论。对于国民核算继续给予咨询服务。这工作被认为是很重要的，因为国民核算是汇合各种经济资料供规划和评价用途的主要工具，并且也是发展综合统计系统的准则。

—训练 一九六一年以来，在开发计划署和其他援助下，一项训练统计员的广泛区域方案一直在举办中。在两年期将结束时，开始了对方案安排的特别审查，旨在沿着实际的而非理论的路线来安排课程，改进各中心的效率，保证有足够的设施，供现在统计应用方面需要的高深训练。

—方法论的准则与技术会议 方案的这部分主要是依照非洲的情况对国际建议加以解释和应用。它向各国提供发展个别统计项目的标准化安排的方法。在报告期间，活动集中于人口统计、抽样调查和国民核算。关于运输和其他统计的新工作也开始了。

—统计组织 在全国统计服务的组织问题方面产生了不断的兴趣。一九七四年特别调查所调查的主要问题之一是，在政府组织内部，这些事务工作的地位不稳定，因此，专业工作人员的流动量很高。已经开始作出努力，根据全国委员会的利用，来促进统计发展的多学科途径。

—区域统计服务的发展 为了帮助改进全国统计，需要有一个统一与分析资料的区域设备，这方面的工作在两年期内一直继续着。它的目的是供给区域内各国组织合作行动所需的数量情报，并供给非经委会其他各司它们自己活动用的资料。许多资料是以定期出版物的形式发出，在报告期间还是继续着。此外，还进一步发展旨在整理统计上脆弱领域内一切可能来源的资料的统计研究方案。作为一个继续进行的计划，它包括编纂尚未提出最新连续性资料的各国国民核算概数。与联合国统计处合作，已经编订计划，去推行关于外贸的更综合性区域出版物。由于新的国际经济秩序的提议，还修正了《统计年鉴》，更重视商品生产、贸易与价格。

运输、通讯和旅游

A. 目标

11. 31 这方案的目标在一九七四—一九七五年拟议方案预算第 11 节第

11. 88 段中可以找到。

B. 产出

11. 32 两年前开始的关于发展非洲空运的可能性的主要研究，现已完成，虽然在西非可能需要作一些补充工作。现在正同非洲民航委员会一起讨论补充工作、和当前研究的评价和执行。现在，非洲铁路联盟的总部设在金沙萨。在非经委会和联盟的协助下编写了工作方案与预算，联盟正在建立起自己的技术与行政能力。横跨非洲公路的设计已经有了很大的进展（与多国公路委员会合作，并获得双边援助）。对于促进、监督和维护等事也取得了类似的进展。已经对农村道路网设计、建筑和维护上的技术与经济问题开始工作。也已经开始详细逐国检查电信情况的工作。旅游方面，编写了通货膨胀与通货不稳定对非洲旅游事业的影响的研究报告。还应若干政府之请，提供了咨询服务。

整个委员会的成绩的评价

11. 33 在本报告的范围内，很难对非经委会各会员国已经或者希望从上述不同标题的方案下的每一活动所获得的利益都加以评价。然而，概要叙述若干已完成的计划在区域内的影响，就可以指出已实现的工作的最后价值：

(a) 在农业方面，上面第 11. 4 段提到的有关中非的研究是非洲家畜发展计划的一部分，由于这个计划，博茨瓦纳、莱索托和坦桑尼亚联合共和国的三个有关的开发计划署计划已经得到核准；

(b) 给予各国政府人类住区方案与资金筹措方面的技术援助造成了若干非洲国家政府公共工程部门的改组，包括了住房、建筑和物质环境设计。还有，非洲金融机构的数目，如抵押银行、储蓄合会，近年来也大大地增加了；

(c) 一九七四年九月召开及上面第 11. 12 段提到的工业化后继委员会的工作，使工发组织第二次大会能够充分反映利马宣言和行动计划中的非洲工业化的优先事项；

(d) 主要由于非经委会在人口统计方面的技术援助和训练活动，预料在一九八〇年执行下次人口调查时，会有更多的非洲国家不需要外来的援助。

二. 订正概算

11. 34 非经委会所需经费的净减数估计为 79,000 美元，占大会第二十九届会议核准的修正经费 13,908,000 美元的百分之零点五七。现在按照支出项目，将引起这种减少的各种因素分析如下：

薪水和共同工作人员费用（节省额：158,000 美元）

11. 35 上面标题之下所报导的支出节省是由于常设员额的薪水和专设专家小组费用有了节省（347,000 美元和 18,000 美元），这种节省一部分因预料临时助理人员费用和一般人事费不足（55,000 美元和 152,000 美元）而抵销。

11. 36 第一次进度报告所提出来的订正概算并不包括用来应付通货膨胀对常设员额薪水的影响的额外经费。这一决定所根据的假定已经证实无讹，因为就整个两年期而言，一九七四—一九七五年初步概算对专门工作人员薪水的服务地点调整等级和当地工作人员加薪所作的预测都没有被超过。另一方面，鉴于出缺情况严重，在第一次进度报告时，通过专门人员职位额外更替因素的引用，减少了常设员额的概算，一九七四年大约减少了百分之十五，一九七五年则为百分之十。然而，空缺情况不如预料中那样迅速改善，一九七五年六月底专门职类有 164 个职位，据报仍有 23 个空缺。空缺率继续超过经费供应说明了何以有上述 347,000 美元的撙节。对于这方面，应该注意，重大的改善正在进行中，非经委会估计到一九七五年底，23 个空缺中的 14 个将有人填补，9 个由征聘得来，5 个由总部调来。整个的空缺情况不是一样地影响到各个方案，因为执行秘书批准了将没有立即征聘希望的若干空缺职位暂时转到其他方案去，其成立因而暂时获得加强。

11. 37 专设专家小组会议所报告的节余（18,000 美元），是因为两年期

最初预定公共财政方案下的两个此种会议和统计方案下的一个会议都没有召开。

11. 38 据报临时助理人员项下 55,000 美元的不足额,其中 19,000 美元是由于非经委会主办的区域会议的口译服务费用高于估计费用。其余 36,000 美元是因为额外的体力劳动者与警卫方面预计会有赤字。这批工作人员目前继续用临时助理人员经费支付费用,已要求将相应的职位列入一九七六—一九七七年非经委会的正常员额表。

11. 39 一般人事费项下估计有 152,000 美元的赤字,是因为非经委会的工作人员更替很快,特别是在一九七五年。因此,有关离职、调差和征聘的费用大约占一般人事费项下最初拨款的百分之二十五,一九七三年的相应百分数则为百分之二十。

旅行

11. 40 即使将在这类别之下拨给非经委会的资金在各方案之间作若干重新分配,估计全面费用仍不超过经费的范围。

一般业务费用(节省: 11,000 美元)

11. 41 这个标题之下据报的节省是由于房屋维持的估计节省(6,000 美元)和水电项下的节省(5,000 美元)。

家具和设备(短缺: 90,000 美元)

11. 42 记得在一九七四—一九七五年预算的第一次进度报告中,曾列入 80,000 美元的经费,来支付亚的斯亚贝巴无线电台现代化的费用。同时,大会第二十九届会议获得了支持上面费用的秘书长报告(A/C.5/1540/Rev.1)。报告中除其他事项外,提到在一九七五年使亚的斯亚贝巴直接与日内瓦联系的目标,这样可以避免经由已经负载过度的耶路撒冷电台转播。行政和预算问题咨询委员会(行预咨委会)同意应于一九七五年将亚的斯亚贝巴电台现代化^⑮。然而,在第二十九届会议上,没有作出通过相应经费的决定,因为认为,大会无必要在该届会议上对秘书长第一次进度报告内的每一要求发表意见^⑯。根据上面提到的咨询委员会的

协议，一九七五年已在进行现代化的方案。现在正在要求关于相关费用的额外经费，相关费用较最初的 80,000 美元的概算多了 13,000 美元。这个增加数是由于包括电传打字电报机设备在内，这是因为预计非经委会同其他非洲电台的通讯网将要扩大，和以更新型、现在一般使用的每分钟打出 100 个字的来取代慢的、每分钟 60 个字的、现有的电传打字电报机有许多好处。上面解释过的短缺总额（93,000 美元），已因为委员会会议采购供应品与材料上所得到的节省（3,000 美元）而略为抵销。

⑮ 同上，补编第 8 号（A/9608 和 Add. 1-23），文件 A/9608/Add. 7，第 32 段。

⑯ 同上，文件 A/9608/Add. 16，第 6 段。

第12款. 西亚经济委员会

表 12-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
4, 134	347	49	12	186	594	4, 728

B. 预算外资源 (实务和行政支助)
资金来源	估计支出和 承付款项
人口基金 (基本设施)	451
粮农组织	54
开发计划署 (间接费用)	16
发展规划、项目和政策的信托基金	50
B. 共计	571
C. 业务费用
人口基金	216
C 共计	216
B 和 C 共计	787

A B 和 C 共计	5, 515
------------	--	--------

表 12-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
一、 <u>决策机关</u>
委员会会议	79	4	-	6	(18)	(8)	71
二、 <u>行政领导和管理</u>	447	37	5	6	68	116	563
三、 <u>方案</u>
农业	172	14	2	-	(27)	(11)	161
发展规划	437	37	5	-	120	162	599
人类住区	71	7	1	-	24	32	103
工业	132	11	2	-	(63)	(50)	82
国际贸易	119	10	1	-	(26)	(15)	104
自然资源	227	19	3	-	(25)	(3)	224
人口	67	6	1	-	32	39	106
科学和技术	25	2	-	-	21	23	48
社会发展	360	30	5	-	(36)	(1)	359
运输和旅游	126	11	2	-	1	14	140
四、 <u>方案支助</u>
技术合作活动的管理	88	8	-	-	30	38	126
行政	1,605	136	20	-	87	243	1,848
会议事务	179	15	2	-	(2)	15	194
共 计	4,134	347	49	12	186	594	4,728

第12款

西亚经济委员会

第12款

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数

(以千美元计)

表 12-3

方案种类 和方案	薪给 和一般 人事费	旅费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品材料 家具和 设备	房地	其他	共 计
一、 二、 三、 决策机关 委员会会议	(22)	7	-	-	6	1	-	-	(8)
行政领导和管理 方案	93	23	-	-	-	-	-	-	116
农业 发展规划	(10)	(1)	-	-	-	-	-	-	(11)
人类住区	161	1	-	-	-	-	-	-	162
工业	31	1	-	-	-	-	-	-	32
国际贸易	(50)	-	-	-	-	-	-	-	(50)
自然资源	(13)	(2)	-	-	-	-	-	-	(15)
人口	(4)	1	-	-	-	-	-	-	(3)
科学和技术	39	-	-	-	-	-	-	-	39
社会发展	24	(1)	-	-	-	-	-	-	23
运输和旅游	-	(1)	-	-	-	-	-	-	(1)
四、 方案支助 技术合作活动的 管理	14	-	-	-	-	-	-	-	14
行政 会议事务	37	1	-	-	-	-	-	-	38
140	(3)	-	10	66	32	(2)	-	243
15	-	-	-	-	-	-	-	15
共 计	455	26	-	10	72	33	(2)	-	594

第12款

西亚经济委员会

第12款

一. 方案发展

12.1 在本报告包括的期间，西亚经济委员会在其经大会第二十九届会议核定的人员配置表更动后，仍致力于完成其组织结构的工作。在这方面，应注意的是：到一九七五年九月三十日为止，只有十七个空缺；而且征聘的程序正在进行，西亚经委会预期在两年期终了时，征聘的人员可达到核定员额的百分之九十以上。委员会于一九七五年五月五日至十日在贝鲁特举行第二届会议议定，愿意作为西亚经委会永久总部东道国的国家应提出详尽的提案，以便委员会在一九七六年第三届会议上加以审议。第二届会议又通过了委员会一九七六——一九七七年的工作方案和一九七八——一九七九年的中期计划。下面扼要说明西亚经委会在其各项方案下的主要活动。本报告没有提到提议的一九七四——一九七五年方案预算中载列的目标，因为这些目标与当时的联合国驻贝鲁特经济社会办事处有关；设立西亚经委会，目标完全重新制订。各项方案的新目标在委员会第一届会议的报告^①第四章第二及三节内述及。

农 业

12.2 为了联合国第二个发展十年期中审查和评价，已编定一份报告，其中除其他事项外，讨论到该区域特有的问题，如耕地的扩充、谷物的情况、产品的多样化和农村与城市间的隔阂。关于包括该区域许多国家农业发展各方面的一套新的指标，也已编成一份简要报告。目前进行中的计划包括：一项题为“加速粮食生产的推动力：短期解决粮食不足的办法”的研究报告；一项促进区域内选定的几个国家的农村综合发展的咨询服务方案；与科威特规划所合作，于一九七五年十一月在贝鲁特举办一项农业规划课程。委员会已向约旦政府直接提供规划方面的协助。

① 经济及社会理事会正式记录，第五十七届会议，补编第10号(E/5539)。

发展规划

12.3 关于也门和阿拉伯叙利亚共和国的经济结构、对外贸易和资本需要的国别研究工作已完成。题为“西部亚洲各国发展问题的几项研究报告——一九七五年”一项出版物的编制工作已在进行。这项出版物中载有以下各项已完成的研究报告：“阿拉伯也门共和国的国民核算”，“伊拉克和阿拉伯叙利亚共和国的人力和就业规划”，以及“石油输出国家与演变中的国际货币制度”。目前进行中的计划包括：编订“国家规划案卷”，其中强调：各国当前的发展计划；区域内各国对电子计算机的使用、训练设备和需要的调查报告；题为“‘人才外流’问题：其原因、后果及补救的办法”的研究报告；以及关于西亚经委会与劳工组织合办的阿拉伯国家的人力和就业规划问题座谈会的报告。

人类住区

12.4 西亚经委会执行的活动方案是在即将在温哥华举行的联合国人类住区会议的筹备过程的范围内制订的。关于一九七五年六月在德黑兰举行的亚洲与西部亚洲区域筹备会议，已编订了一份有关该区域人类住区情况的总评价报告，和一份关于住房的社会情况的研究。西亚经委会，与联合国住房、造房和设计中心合作，于一九七四年十一月组织了一个造房研究协调特设专家小组；西亚经委会并编制了一份有关的背景文件，包括区域住房和造房材料中心的计划草案。另外并为西亚经委会一九七四年十二月举行的都市化人口统计会议编制了一份有关都市化的报告。

工业

12.5 在审查期间完成了两个计划：一个计划标题为“西亚经委会区域选定

的几个国家的工业发展问题及需要”，结果是，西亚经委会与工发组织在一九七四年十一月间联合举行了一个会议，讨论与该区域最不发达国家进行双边或多边合作的可能性；另一计划标题为“区域内食品加工业某些特定部门的发展”；在西亚经委会与工发组织在一九七五年三月间召开的联合会议的过程中已告完成，会议提出了解决现有问题的具体措施并制订了该区域和阿拉伯国家的生产目标。另外两个计划也已展开：截至一九七五年八月底，已完成一项关于肥料工业的计划的第一个阶段，此项计划包括对阿拉伯国家的全盘调查；预期又可在一九七五年十一月间完成区域内各国的工业训练设施和训练需要的调查，这是标题为“区域的工业训练合作”一项计划的第一个阶段。

国际贸易

12.6 西亚经委会的国际贸易和发展方案主要包括持续地审查和分析区域内的贸易和支付问题及展望，以认定适当的政策。为此，已着手工作，把现有的统计资料制成表格，以供西亚经委会内部使用，并供专家简要讲解用。在一项与多边贸易谈判有关的计划范围内举行区域性训练座谈会的筹备工作也已开始。

自然资源

12.7 这个方案在两年期的下半期才成立；方案的执行情况由于填补大会第二十九届会议核定的员额遇到不可避免的延迟而受到阻碍。在审查期间，所进行的活动大多数与“水利资源发展”计划有关。国别的案卷已编制成，内有关于各成员国的水利资源发展情况的一切资料；在这方面，又曾到约旦、沙特阿拉伯、也门和民主也门这四个国家作短期访问，以补现有资料的不足。此外，目前正在编制一项关于应用现代技术的研究以补现有水利资源的不足，并已从事筹备；在联合国水事会议的筹备过程范围内于一九七六年三月间举行一个关于水利资源的开发、

问题和展望的区域会议。一九七五年的工作方案内又包括下述两个计划，一为“开发矿物资源的区域性合作”；一为“石油的其他用途的行动策略”。由于工作人员的短缺，这些仍处于最初阶段的计划延缓开始工作。

人 口

12.8 为筹备世界人口会议，一九七四年八月西亚经委会在布加勒斯特举办了两个会议：一为一九七四年二月十八日至三月一日在贝鲁特举行的第一个区域性人口会议；一为一九七四年五月二十一日至二十三日在大马士革举行的区域性协商会议。依照后者的建议，举办了西亚经委会区域的世界人口会议会后协商会议。该会议于一九七五年三月在卡塔尔多哈举行，主要目的是：协助确定该区域人口方面的问题及优先次序；为达到既定的目标推进需要采取的国家 and 区域行动。参加过世界人口会议的大多数政府指派了它们个别的策划和决策人员参加该会议。各专门机构和区域组织的代表也参加了这个会议，在辩论中起了积极的作用。结果制定了一整套建议，可成为西亚经委会拟定人口方面的中期工作方案的主要基础。这是该区域各国首次对其在人口方面的需要表示出一致的全盘的意见。

12.9 在审查期间，西亚经委会为下列各会议的筹备进一步作出了贡献并积极地参加了这些会议：世界人口会议；都市化和内部迁移的人口统计专家小组会议（一九七五年五月，贝鲁特）；有关二〇〇〇年的黎巴嫩的座谈会（一九七五年六月，贝鲁特），关于人口问题及阿拉伯国家的公民福利会议（一九七五年六月，亚力山大）。委员会在同一审查期间，完成了两个国别计划：一为萨马城的社会与人口调查（阿拉伯也门共和国）；一为阿曼五个城市的同样性质的调查。这两个计划都是有关国家进行人口普查的试验计划。委员会并与儿童基金会合作，完成了一项研究报告，着重于黎巴嫩儿童和青年人的某些极重要人口特性。西亚经委会分别在一九七四年七月、一九七五年一月和七月出版了“人口公报”第七、八及九期。

12.10 一九七五年八月十五日至十二月三十一日期间要进行的活动包括：与儿童基金会合作，编订一份关于阿拉伯叙利亚共和国儿童和青年人的统计摘要；进行调查贝鲁特城的婴儿死亡率；举办一个有关人口数据的评价和分析的区域性座谈会；编制西亚经委会区域各国的选定人口参数。

科学和技术

12.11 在这个方案下进行的活动的性质：一方面，西亚经委会要从事筹备即将于一九七六年八月在西亚经委会和教科文组织主持下召开的负责科学和技术应用于发展工作的阿拉伯国家部长会议。西亚经委会已与教科文组织讨论过它的可能的投入，并已为此作出临时的承担；另一方面，已在编制关于提议的西亚经委会合作研究和技术计划座谈会的一项计划文件，交给可能捐助的国家和（或）基金会，以便取得必要的资助。座谈会的目的在于查明在“科学和技术应用于发展的区域行动计划”范围内进行哪些领域的研究工作。

社会发展

12.12 西亚经委会在审查期间执行的活动包括四个主要项目：观测区域内的社会发展情况；协助青年参加发展；促使阿拉伯妇女参加和加入发展；及一体化农村发展的社会问题。有关的成果如下：

— 观测社会发展情况。编写了一份审查和评价西亚国家社会发展进展情况的定期报告；编写了一九七四年版《世界社会情况报告》关于西亚的一章；此外还为西亚经委会常年报告附件《关于西亚发展问题的研究》收集和分析了一九七四和一九七五两年内教育、卫生和住房领域的数量的和社会的指标。又应社会发展委员会之请，编写了一个关于西亚被占领地区社会情况的文件。这些对社会发展一般情况的分析，尤其是背景数量资料，特别有用，因为没有其他区域、国家或国际组织或机构在区域内作同样的工作。

— 协助青年参加发展。与儿童基金会合作举办了一个关于区域内各国青年参加发展的调查。此外并在民主也门和也门作了一项青年规划的个案研究。在黎巴嫩也完成了另一个个案研究。以前从来没有在特别的实验意义上对为青年一代规划的原动力作过深入的个案研究。这些研究将供阿拉伯国家儿童和青年规划会议使用，这个会议将于一九七六年召开，由西亚经委会、儿童基金会和阿拉伯国家联盟共同主办。

— 促使阿拉伯妇女参加和加入发展。重点为在国际妇女年范围内的研究和会议。已经进行了一项关于西亚地区各国妇女地位和参加情况的初步研究。另外还有一篇分析农村地区妇女情况的文件。其后又在黎巴嫩作了一个与农村妇女参加发展有关的机构和组织的个案研究。这个研究的第二部分分析了黎巴嫩农村妇女以家庭为基础的就业方案的效力。预期后一项研究可为整个区域内各国提供一般的政策指针。另一项主要研究工作是编纂和分析区域内各国与妇女地位和参加劳动力有关的若干指标的统计资料，特别是她们的教育和就业。预期这样便会导致一个关于妇女的资料库，这是这个领域进一步工作的一个先决条件。至于会

议方面，西亚经委会同粮农组织合办了一个关于妇女参加一体化农村发展的近东讨论会，于一九七四年十月二十六日至十一月三日在开罗召开。西亚经委会并参加国际妇女年的一个区域机构间工作组，帮助协调在本区这个领域内工作的不同的联合国机构和其他机构的方案。并为举办一个将在一九七六年春天召开的关于妇女参加发展的区域会议作了安排。这对在区域一级贯彻执行一九七五年六月墨西哥世界会议通过的行动计划是必要的。

— 农村发展的社会问题。同粮农组织合作在伊拉克举办了两个农村发展通信领域的训练和讲习班。这是一九七六年在伊拉克建立一个农村发展支援通信中心的先决条件。

12.13 向各国提供专门短期咨询服务是整个方案的一个重要部分。例如，西亚经委会参加了阿曼第一个关于地方通信发展的会议，帮助阿曼设立这种方案。并帮助黎巴嫩妇女协会在一九七四年五月举办一个区域会议。这只不过是向各政府机构和非政府机构提供协助的一些例子。

运输和旅游

12.14 委员会第一届会议在本标题下通过的一九七五年工作方案载列了三个主要项目：对本区域运输和通信的总调查；促进旅游业的区域合作；和向各国政府提供运输领域的咨询服务。这三个标题下的执行情况因为延迟征聘工作人员填补本方案下的员额而受到妨碍，所有这些员额都是新增的，并经大会上届会议根据一九七四——一九七五年预算第一个进度报告授权：

— 运输和通信总调查。本项目是联合国驻贝鲁特经济社会办事处一九七三年十一月倡议的。概括12个阿拉伯国家的报告已经完成初稿，并已复制，于一九七五年七月送交各国政府征求意见。预期将在一九七六年初完成定稿。

— 促进旅游业的区域合作。这个项目包括编写关于本区旅游业现况的调查，

拟订关于可能的合作领域和将进行的可行性研究的提案，以及确定最合适的合作方式和筹资办法。这一项目将在一九七五年十月底完成，并于年底提交各有关政府。

— 咨询服务。 向黎巴嫩政府编制公路网现代化的大规模计划提供协助；向阿曼的苏丹领地运输调查提供协助；向阿拉伯经济团结理事会（开罗）拟订理事会和西亚经委会双方合作方案提供协助，方案除其他事项外，包括编制集装箱化运输新技术的究研报告和阿拉伯地区内部铁路网总调查。

整个委员会工作执行情况的评价

12.15 鉴于西亚经委会才成立不久，很难在这个阶段评价本区各国从各个方案下进行的活动可能获得的利益，何况有些方案直到一九七五年上半年才开始执行。不过有几点已经很清楚：收受西亚经委会所编的许多报告的区域会议认为这些方案是有用的、在西亚经委会和本区域内现有各国际机构间建立密切合作的努力很成功，而且成员国在委员会各届会议上或许多项目的研讨范围内都表示它们有兴趣参加委员会的活动并愿提供服务。

二. 订正概算

12.16 西亚经济委员会一九七四——一九七五两年期经费的需要净增数估计为594,000美元，在大会第二十九届会议核可的订正经费4,134,000美元中占百分之十四点三六。这项增加是由于通货膨胀（347,000美元）、美元汇率变动（49,000美元）、决策机关的决定（12,000美元）和其他变动（186,000美元）。下面是按支出用途对增加款项所作的分析。

薪给和一般人事费（短缺：455,000美元）

12.17 本标题下增加的经费需要占总数百分之七十五以上。通货膨胀和汇率变动对薪给和一般人事费的支出影响很大。一九七五年贝鲁特通货膨胀平均率在编写第一个进度报告时估计为百分之九，现在预计将达百分之二十，同时美元汇

率也从一九七四年十月的2.31变为一九七五年六月和七月的2.22。这两个因素加在一起的影响是：专门人员服务地点调整级数大增（到一九七五年八月为止，第十级，九月，第十一级；而在编写第一个进度报告时的估计是：一九七五年到五月为止，第五级，其余时间，第六级），和当地级工作人员薪给大增（一九七五年一月和四月起分别增加百分之七和百分之十一点四；而最初的估计是一九七五年平均增加百分之九）。因此“常设员额”亏绌数估计为174,000美元。

12.18 因为西亚经委会行政事务单位现在能够决定其正在征聘、预期将在两年期结束前任用的工作人员应享权利的确实费用（就任旅费、安置津贴、教育补助金等），一般人事费是按照整个两年期的实际需要预测的。根据这项计算，一般人事费占常设员额支出的百分之三十七点六，而编写第一个进度报告时估计为百分之二十八，因而造成预期的亏绌318,000美元。

12.19 两年期内曾在各方案间流用为顾问事务核拨的资源，对预计的需要总额未引起净增数。至于临时助理人员的经费，虽然估计一笔未动用的8,000美元在两年期结束时仍将在“会议临时助理人员”项下保留不支用，但据西亚经委会报告，“一般临时助理人员”项下可能短缺5,000美元。预期的亏绌是因为要编写一份关于设立西亚经委会文件中心的调查。另一方面，据报大会一九七四年十二月十七日关于对于阿拉伯被占领领土内国家资源的永久主权的第3336(XXIX)号决议在执行方面有些迟延，因为此增拨一笔经费37,000美元，备付第十二款下的有关临时助理人员费用。这笔款项中，到一九七五年八月底只支用了4,000美元，依目前来看，两年期内不会再有工作。这项发展的影响应足够抵销上述预期的亏绌，估计一般临时助理人员拨款下将有约29,000美元的余额可保留不用。

旅费（短缺：26,000美元）

12.20 估计必需对各方案的旅费作某种重新分配。此外，西亚经委会经常旅行方案的费用将较两年期核准的资源（87,000美元）超出14,000美元，主要是因为西亚经委会活动刚开始的阶段，执行秘书必须常常旅行。最后，对于

西亚经委会一九七五年五月通过的第11(II)号决议引起的额外需要(12,000美元),当初并未编列经费,对于作为委员会第二届会议工作报告的一部分的那项决议,经济及社会理事会第五十九届会议已经注意到。在这项决议中,西亚经委会决定授权第二届会议主席和执行董事与成员国举行紧急协商,以期探讨最好和最快方法为委员会工作方案筹措预算外资源和为应付成员国要求的研究和咨询服务建立出自自愿捐款的另一基金。建议由该委员会主席连续访问西亚经委会十二个成员国,在每个国家至少停留两三天。有关的费用估计数为16,000美元。此数中,预期本两年期内需要12,000美元,在“旅费”项下,要请增拨相同数目的款项。

招商承办事务 (短缺:10,000美元)

12.21 分配给西亚经委会这项用途的款项专供经委会核可的出版方案外部承印费,估计这笔拨款将为这项用途全部用光。估计的亏绌(10,000美元)完全是因为西亚经委会需要聘请一名当地的律师,帮助经委会在进行中的谈判上为在永久房地内安置前的五年过渡期间取得足够的办公室面积,这个需要在通过第6(S-I)号决议“委员会总部的地点”后是很明显的。根据贝鲁特房地产业的现况,显然租用这样的办公室面积需要预付一笔数额很大的租金,以应付主要改造的费用。所以西亚经委会需要一名法律顾问,去调查承包商的偿付能力,研究他提议的银行保证是否可接受,以及草拟协定和契约初稿。因此为八月至十二月五个月期间开列了经费10,000美元。

一般业务费 (短缺:72,000美元)

(a) 房地租金和养护费 (短缺:53,000美元)

12.22 在关于一九七四——一九七五两年期方案预算的第一个进度报告内提出的订正概数因为假定黎巴嫩政府会同意全部支付西亚经委会在永久房地内安置前的过渡期间租用的办公室房地的租金和养护费,而未为这项费用开列经费反映一九七五年西亚经委会增加面积的需要。同时,黎巴嫩政府同意在那段期间(一九七五——一九七九)的常年预算上开列经费1,000,000黎巴嫩镑(按一九七四年

汇率计算等于440,000美元)。不过,在编写本报告时尚未支付一九七五年的第一笔付款。此外,预计在收到黎巴嫩政府第一笔捐款时,将全部用在预付一年房租、装置电话和专用电报机设备、小装修和预计最早在一九七六年一月在一间新办公大楼内安置的搬运费。因此,现在请求增拨一笔款项,以弥补以前的贝经社处大楼的房租和养护费、另一座大楼内的两层办公面积和西亚经委会办公室现在占用的四间公寓的亏绌概数(47,000美元)。另请核拨6,000美元,备付委员会会议室租金,在订正经费中未开列这项租金的款项也是根据同样的假定,即这项费用可用黎巴嫩政府一九七五年捐款支付。

(b) 其他支出用途 (短缺: 19,000美元)

12.23 两项其他支出用途的预计超支,水电费(10,000美元)和通信费(18,000美元),一部分可用设备租金和养护费下的预计节省数9,000美元抵销。水电费的估计亏绌,部分原因是西亚经委会一九七五年占用了额外办公室房地后,必须为改变电器装置支付大笔开支,而通信费下的亏绌则是因为没有经验而低估了电报、专用电报机和电话服务的实际费用。另一方面,设备养护方面却获得节余。这主要是因为设备新,多数是最近购取的。

用品、材料、家具和设备 (短缺: 33,000美元)

12.24 虽然预期家具和设备的订正经费(160,000美元)足够应付委员会一九七五年全年的需要,但是预期文具和办公室用品、图书馆用品及内部复印用品将超支33,000美元,这是因为一方面通货膨胀对这些支出的影响比预期的大,另一方面在编写第一个执行情况报告时未能充分地认识到委员会发挥全部能量时的需要。

房地改良 (节省2,000美元)

第13款 联合国难民事务高级专员办事处

表13-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变动	共 计
12, 418	124	432	—	—	556	12, 974

B. 预算外资源 (行政和实务支助资源)
资金来源	估计支出和 承付款项
年度方案	3, 516
信托基金
特别人道主义活动	3, 257
其 他	854
B 共计	7, 627
C. 业务资源
年度方案	21, 887
信托基金
特别人道主义活动	76, 748
其 他	6, 755
C 共计
共 计
105, 390
A, B 和 C 共计	125, 991

表 13-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
执行委员会的会议	14	—	1	—	(4)	(3)	11
行政领导和管理	723	—	47	—	19	66	789
难民保护工作的领导和协调	585	—	41	—	18	59	644
对难民援助的领导和协调	90	—	6	—	(17)	(11)	79
经常实地方案	8, 178	124	151	—	57	342	8, 520
行政管理和一般事务	1, 550	—	98	—	(53)	45	1, 595
对外关系, 新闻和筹款	1, 278	—	88	—	(30)	58	1, 336
共 计	12, 418	124	432	—	—	556	12, 974

表 13-3

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数
(以千美元计)

方案种类和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
执行委员会会议	1	—	—	—	—	—	—	(4)	(3)
行政领导和管理	68	4	—	—	(6)	—	—	—	66
难民保护工作的领导和 协调	61	3	1	—	(6)	—	—	—	59
对难民援助的领导和 协调	—	3	—	—	(12)	—	—	(2)	(11)
经常实地方案	203	23	(1)	—	74	—	—	43	342
行政管理和一般事务	51	2	(2)	—	—	—	—	(6)	45
对外关系, 新闻和筹款	46	4	20	—	7	—	—	(19)	58
共 计	430	39	18	—	57	—	—	12	556

一. 方案发展

A. 目标

13.1 本方案的目标载见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第十三款第 13.3 段。

B. 利益

关于难民专员办事处的活动和国际社会从这些活动得到的利益，载见关于一九七四—一九七五年难民专员办事处的援助活动和提议的一九七六年自愿捐款方案和预算的报告 (A/AC.96/516 和 Add.1)。这项报告已提交行预咨委会评论，然后提交高级专员执行委员会第二十六届会议审查，再由执行委员会将此报告提交大会。

二. 订正概算

13.3 经常预算下预期的需要总数为 12,974,000 美元。由于自编制难民专员办事处关于援助活动的报告以来美元对瑞士法郎增值，这个数额比上面第 13.2 段所述报告中的数额少 123,000 美元。需要增加的经费 556,000 美元完全是货币汇率变动 (432,000 美元) 和通货膨胀 (124,000 美元) 引起的。

第14款. 联合国贸易和发展会议

表14-1

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变动	共 计
33, 114	(4)	1, 474	24	(600)	894	34, 008

B. 预算外资源(行政和实务支助资源)
资金来源	估计支出和 承付款项
开发计划署和信托基金间接费用	1, 455
C. 业务资源
联合国开发计划署	7, 600
信托基金(各政府及非政府捐赠者)	1, 000
C 共计	8, 600
A、B及C	共 计 44, 063

表 14-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
决策机关	1,470	—	100	—	170	270	1,740
行政领导和管理	1,290	—	81	—	79	160	1,450
国际贸易研究	2,543	—	150	—	(100)	50	2,593
贸易扩展和经济一体化	1,000	—	40	24	—	64	1,064
商品贸易	2,856	—	175	—	(250)	(75)	2,781
制成品贸易	2,048	—	106	—	—	106	2,154
与社会主义国家的贸易	658	—	10	—	—	10	668
贸易资金	2,344	(20)	—	—	(159)	(179)	2,165
技术转让	814	—	40	—	(90)	(50)	764
航运	1,869	—	100	—	(230)	(130)	1,739
保险	470	—	20	—	(20)	—	470
促进贸易	3,463	16	180	—	—	196	3,659
技术合作活动的管理	102	—	10	—	—	10	112
行政事务	750	—	50	—	—	50	800
会议事务	7,951	—	193	—	—	193	8,144
一般事务	3,486	—	219	—	—	219	3,705
共 计	33,114	(4)	1,474	24	(600)	894	34,008

第 14 款

联合国贸易和发展会议

第 14 款

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数

(以千美元计)

方案种类和方案	薪和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品材料和家具设备	房地	其他	共 计
决策机关	270	-	-	-	-	-	-	-	270
行政领导和管理	160	-	-	-	-	-	-	-	160
国际贸易研究	30	-	-	-	-	20	-	-	50
贸易扩展和经济一体化	64	-	-	-	-	-	-	-	64
商品贸易	(75)	-	-	-	-	-	-	-	(75)
制成品贸易	106	-	-	-	-	-	-	-	106
与社会主义国家的贸易	10	-	-	-	-	-	-	-	10
贸易资金	(179)	-	-	-	-	-	-	-	(179)
技术转让	(50)	-	-	-	-	-	-	-	(50)
航运	(130)	-	-	-	-	-	-	-	(130)
保险	-	-	-	-	-	-	-	-	-
促进贸易	-	-	-	-	-	-	-	196	196
技术合作活动的管理	10	-	-	-	-	-	-	-	10
行政事务	50	-	-	-	-	-	-	-	50
会议事务	193	-	-	-	-	-	-	-	193
一般事务	114	-	-	-	60	45	-	-	219
共 计	573	-	-	-	60	65	-	196	894

一. 方案发展

14.1 贸发会议的所有各方面活动几乎都明确地提到在大会第六届特别会议通过的《建立新的国际经济秩序的宣言》和《行动纲领》内。《行动纲领》的一些规定肯定了各贸发会议机构通过的决定；所以已经开始采取行动，相应地调整工作方案。但是，有许多地方还须要作重大修改。

14.2 这份执行情况报告所载的资料，应该连同贸发会议秘书长提交贸易及发展理事会的两个文件，^⑱一起审阅。

国际贸易研究

A. 目标

14.3 这个方案的目标概述在提议的一九七四——一九七五两年期的方案预算，第 14.36 段中。

B. 产出

14.4 有关最不发达国家的活动，于一九七四——一九七五年期间，受到了贸易和发展理事会的第 119(XIV)号决议的进一步推动；理事会在这个决议里决定在贸发会议范围内召开一次“最不发达国家问题政府间小组会议”。该小组于一九七五年七月开会，在它提交理事会第十五届会议的报告(TD/B/577)中，提出了若干建议，尤其是关于技术和财务援助、商业政策、技术转让、以及航运和促进性运费率等一系列措施的建议。理事会在它的第 136(XV)号决议中，除了

^⑱ 参看贸发会议秘书长提交贸易和发展理事会第六届特别会议的报告：《参照行动纲领重订贸发会议工作纲领的方针及其配合施行》(TD/B/530/Add. 3)；以及贸发会议秘书长提交贸易和发展理事会第十四届第二期会议的报告：《1973—1977年贸发会议工作方案，第二部分，实务工作方案的细节，A节，工作方案的评价》(TD/B/540/Add. 1)。

别的以外，赞同这些建议，并决定于今后两年中再召开一次该小组会议。理事会在同一决议中，赞同该小组致贸发会议秘书长的一项要求，即代表最不发达国家，同各适当机构合作，加强贸发会议在最不发达国家外贸的规划和政策部门方面，以及属于贸发会议职权范围的其他方面，进行的技术协助活动。

14.5 关于基础研究，由于可供利用的从电子计算机检索的属于广泛领域的详细数据越来越多，使得对世界贸易和发展的结构变动的分析工作获得大大改善。

14.6 在统计和数据的处理方面，更加重视对多边贸易谈判的辅助性分析工作，目前发展中国家贸易和支付差额情况的分析和预测工作的改善、以及同这些都有关的方法学的研究。

贸易扩展和经济一体化

A. 目标

14.7 这个方案的目标叙述在提议的一九七四——一九七五两年期的方案预算，第 14 款，第 14.43 段中。

B. 产出

14.8 关于发展中国家间贸易扩展和经济一体化的工作方案，也直接受到《建立新的国际经济秩序行动纲领》精神和特别规定的影响；《行动纲领》特别注重促进发展中国家之间的合作产生的利益。^①大会在它关于发展中国家之间的经济合作的第 3241 (XXIX) 号决议中，及关于发展中国家之间技术合作的第 3251 (XXIX) 号决议中，都重申了对这一领域的重视。贸易和发展理事会，在它关于扩展贸易、区域一体化及发展中国家之间经济合作的第 121 (XIV) 号决定中，及在它关于发展中国家之间的合作的第 128 (S-VI) 号决议中，重申了这些问题的重要性，以及贸发会议在执行大会各项有关建议上应负的任务。

^① 特别参看《行动纲领》，第七节；促进发展中国家之间的合作。

14.9 由于这些决定的结果，显然需要改订工作方案，着重同发展中国家间合作的广泛措施有关的新活动，同时也不忽视以促进区域和分区域一体化计划为目的的各种活动。作为第一步反响，贸发会议秘书长向贸易和发展理事会第十五届会议提送了一份题为《加强发展中国家间经济合作的战略》的报告(TD/B/557)。这个报告规定了对“发展中国家之间经济合作问题专家小组”行将审议的各项特别措施加以评估的分析范围；根据理事会第 121(XIV)号决定及第 128(S-VI)号决议，该小组定于一九七五年十月二十七日至十一月五日在日内瓦开会。理事会注意到了这个文件。

商品贸易

A. 目标

14.10 这个方案的目标，叙述在提议的一九七四——一九七五两年期的方案预算，第 14 款，第 14.54 段中。

B. 产出

14.11 《行动纲领》内一些规定要求拟订一个全面的商品综合方案，而大会第 3083(XXVIII)号决议和第 3308(XXIX)号决议则分别要求贸发会议编写一份关于编制指数问题的详尽研究报告、及召开一次关于这个问题的专家小组会议；这些规定导致需要大大改订一九七四——一九七五年商品方面的工作方案。

14.12 已向贸易和发展理事会第十四届第一期会议提出了关于一个商品综合方案的提议。随后，理事会在它的第 124(XIV)号决议 B 节中，要求进一步详订这些提议，供商品委员会在第八届会议审议。商品委员会在其受到理事会第六届特别会议表示赞同的第 15(VIII)号决议中，要求就一个全面的综合方案做进一步工作，并决定这种工作应该变成贸发会议有关商品工作的主要重心。委员

会并向理事会建议，应于一九七五年份两次重新召开商品委员会第八届会议，审议这项进一步工作，以拟定各项建议，包括关于生产者同消费者之间的可能谈判的建议和关于国际交易商品的安排的建议在內；……并建议各种程序，以便理事会在其第七届特别会议上，能订出供采取适当行动的详细建议。

14.13 从一九七四年中以来，贸发会议的商品工作的主要重心是在研拟一个综合方案。已向商品委员会第八届第一期会议提出了这个方案的概念范围；并已对这个方案各构成部分加以初步拟订；这些构成部分涉及国际商品储存、一项供建立存货资金用的共同基金、保证供应和市场出路的多边承诺、国际补偿性筹款办法、及在发展中国家内进行原料和食物加工。后来的工作集中在详细拟订这个方案的这些主要构成部分，供提交委员会第八届第三期会议。

14.14 为了执行大会第 3083 (XXVIII) 号决议，已向理事会第十四届第一期会议提送了一份关于编制指数问题的研究报告；理事会在它的第 124 (XIV) 号决议 C 节中，要求进行进一步的工作，特别是关于编制指数的可行性、实用性和效果。随后，向商品委员会第八届会议提送了一份关于这个问题这些方面的进一步研究报告，包括关于拟订各种指数的初步工作在內。

14.15 向大会第二十九届会议提送了关于编制指数问题的研究报告之后，大会在它的第 3308 (XXIX) 号决议中，要求贸发会议秘书长召集一个专家小组，来研讨编制指数的所有方面。该专家小组于一九七五年四月开了会，并由秘书长根据小组会议的讨论，于一九七五年八月向理事会第十五届会议提送了一份关于编制指数问题的报告。

14.16 一九七五年，在由贸发会议召开的一次会议上，重新磋商了一个《国际锡协定》。一九七五年九月和十月间召开了一次会议，重新磋商《国际可可协定》。

制成品贸易A. 目标

14.17 这个方案的目标，叙述在提议的一九七四——一九七五两年期的方案预算，第 14 款，第 14.54 段中。

B. 产出

14.18 工发组织第二次大会通过的《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》，使贸发会议必须评价过去有关制成品贸易的政策措施，决定应否采取新的政策措施，或所采措施应该至何种程度。为此，贸发会议秘书长向制成品委员会第七届会议提送了一份初步报告，叙述为了加强发展中国家制成品及半制成品的出口及使出口品多样化所需要的一项综合性政策的一些构成部分。将向贸发会议第四届会议提送一个关于这个问题的较详细报告。制成品委员会在第七届会议上通过了一些决议和决定，显示出在达到关于改善发展中国家制成品市场的方案的目标上有了一些进展。这些目标涉及国际纺织品贸易、关于对来自发展中国家的输入品设置新壁垒问题上保持现状、税则的重新分类、及限制性商业惯例。

与社会主义国家的贸易A. 目标

14.19 这个方案的目标，叙述在提议的一九七四——一九七五两年期的方案预算，第 14 款，第 14.102 段中。

B. 产出

14.20 在经济和社会制度不同各国之间的贸易和经济合作方面，理事会在它的第十四届第一期会议上，建议尽管贸发会议应该继续研究这种贸易上的惯例，

却应当更多着重提倡新政策及订立适当的文书和设施。理事会请贸发会议秘书长于一九七五年召开一个专家讨论会，审查通过各种多边合作方式来促进工业专门化的方法。此外，贸发会议已于一九七五年开始在华沙和索非亚执行开发计划署的一个关于“发展东欧社会主义国家与发展中国家之间贸易的训练”的项目。

贸易资金

A. 目标

14.21 这个方案的目标，叙述在提议的一九七四——一九七五两年期的方案预算，第 14 款，第 14.116 段中。

B. 产出

14.22 有关贸易资金的方案特别受到大会第六届特别会议所作决定的影响。与贸易预测有关的工作方案，已经调整，以便更能适应迅速改变中的世界经济情况。这个新方案的主要特色为：(a) 对发展中经济的现期帐户作关于国际收支的短期预测；(b) 将商品模式并入国家模式系统，以便作成有意义的价格预测；(c) 对关系发展中国家经济增长的就业率、通货膨胀率和资本流动率的各种假定所涉影响进行审查。

14.23 随着关于采取一个联合国紧急行动对遭受现时经济危机损害最为严重的那些国家提供援助的决定之后，已设置了一个机构间工作队，来判定哪些是遭受此种损害的发展中国家。贸发会议秘书处曾参加这一工作队的工作，并检查了七十余个发展中国家的国际收支状况。

14.24 国际货币基金组织董事会，在它的一九七四年九月的年度会议上，收到了“国际货币基金组织关于改革国际货币制度和有关问题特设委员会”（二十人委员会）的最后报告书。贸发会议秘书处曾参加该委员会的工作。按照该委员会的报告，经设置了“国际货币基金组织临时委员会”，处理进一步的货币问题。

并设立一个关于向发展中国家移转实际资源的联合部长级委员会（发展委员会）。贸发会议秘书处都参加这两个委员会的工作；这些工作，对于贸易资金工作方案的推进，起了影响。

14.25 这个方案也受到贸易和发展理事会的新的决定的影响。 贸发理事会，在它的第十五届第一期会议上，审议了“发展中国家债务问题政府专家特设小组”提出的一项报告，并在它的第 132(XV)号决议中，除其他事项外，赞同该小组的建议，即在发展中的债务国提出倡议时，得召开专题会议，由主要的债权国和有关的发展中国家参加，以便在传统的机构中进行债务重新谈判以前，来审查某一债务国的情况。 它授权贸发会议秘书长对债务国提供适当援助，以便举行这种会议，并赞同该特设小组的建议，即邀请贸发会议秘书长参加多边性的债务重新谈判。在同一决议中，贸发理事会请贸发会议秘书长经常审查发展中国家的债务问题，并指令无形贸易及贸易资金问题委员会从事必要的筹备工作，使贸发会议第四届会议能够在这领域作成适当决定。 应贸发理事会第十四届第一期会议之要求由贸发会议秘书长设置的“利用出口信贷促进发展中国家出口问题专家小组”在一九七五年中举行了两次会议。 该小组的报告经贸发理事会在第十五届第一期会议上加以审议。 贸发理事会决定将该报告发交无形贸易及贸易资金问题委员会，并请贸发会议秘书长提请世界银行及各区域和分区域的发展和金融机构的行政首长注意此项报告、根据这一报告与这些机构进行协商，然后向无形贸易及贸易资金问题委员会第七届会议提出报告。 理事会进一步决定请无形贸易及贸易资金问题委员会审议秘书长关于那些协商的报告，以便向贸发理事会第七届特别会议提出建议。

14.26 贸易和发展理事会，在它的第十四届第一期会议上，要求就世界通货膨胀进程及它们对发展中国家经济的影响编制一项研究报告；秘书处已编制了这一报告。 贸发会议秘书长召开了来自十三国的专家小组会议，讨论这一研究报告，并作出建议。 该小组于一九七五年七月二十八日至八月一日在日内瓦举行会议，并向贸发会议秘书长提出了报告。 这个获得该小组一致通过的报告，不但载有关

于通货膨胀主要起源及其对发展中国家贸易条件和出口购买力所生不利影响的一项分析，并且载有对国际社会提出的为了减轻这些不利影响应予采取的措施的建议。该小组还建议了进一步研究此一问题的几个主要领域。

技术转让

A. 目标

14.27 这个方案的目标，叙述在提议的一九七四——一九七五两年期的方案预算，第十四款，第 14.131 段中。

B. 产出

14.28 一九七四——一九七五两年期间，贸发会议在新开辟的技术转让领域的工作取得了重大进展。兹将一些主要倡议叙述于下：

(a) 随着贸发会议第 39(III) 号决议和“技术转让政府间小组”第 3 (III) 号决议之后，一个政府间专家小组于一九七五年五月间举行了会议，以便拟订一项普遍适用的技术转让行动守则的纲要草案——定于一九七五年十一月举行的技术转让委员会第一届会议，将继续进行此项工作。

(b) 同样，专利权制度（国家惯例和巴黎公约）的修改，已成为一个主要关切的问题；定于九月头两周举行的一个专家小组会议，将讨论如何制定这一修改的主要方针问题。

(c) 最近，已开始举办贸发会议与环境规划署之间关于分析技术依赖及其对环境影响问题的一个主要的三年合作方案。

(d) 不管在上述各领域有多大的进步，单靠它们还不足以加强发展中国家的技术能力。因此，贸发会议已开始办理业务活动，包括技术援助。一个贸发会议/开发计划署合设的调查队，现正前往大约二十五个发展中国家进行考察，来确定它们的需要，以便拟订一项关于对它们提供技术援助的综合办法。

由“瑞典国际发展机构”提供经费的一个训练课程，系为非洲英语国家举办；现正计划为加勒比和亚洲区域设立两个新课程。此外，一个专家小组现正审慎审查设立技术转让中心的可行性，以补充有关的国家机关之不足。

14.29 一九七四年贸发理事会设立了技术转让委员会，作为它的一个主要委员会；技术转让问题已列为贸发会议第四届会议所将辩论的广泛政策问题之一。

航 运

A. 目 标

14.30 这个方案的目标叙述在提议的一九七四——一九七五两年期的方案预算，第 14 款，第 14.87 段中。

B. 产 出

14.31 为了响应发展中国家的请求，已在航运方案的广泛范畴内，增加注意对技术合作的实务支助。一种显著的改进，便是把迄今一直分开的各项有关航运业的结构和运费率的活动并合起来。同时，已增加资源用来应付贸发会议第三届会议所增设的新计划项目，例如关于商船方面的经济合作，以及特别由于经社理事会作成决定，加强注意有关一个关于国际多种运输方式联运公约和国际集装箱标准的计划项目。

保 险

A. 目 标

14.32 这个方案的目标，叙述在提议的一九七四——一九七五两年期的方案预算，第 14 款，第 14.143 段中。

B. 产出

14.33 在政策方面，正在继续进行关于建立和(或)加强发展中国家内本国保险市场的特别研究项目，以及如何使这些国家的国际保险交易取得较佳条件，例如关于海上货运保险的研究，和关于重大风险的保险的研究。并已作出努力，扩大关于保险发展的两年期调查的范围；一九七五——一九七六年调查报告已提交无形贸易及贸易资金问题委员会第七届会议。关于业务活动，一项保险专业训练的初步详尽方案已提出该委员会，以便自一九七六年起执行。末了，秘书处继续会同各区域委员会，就与诸如保险监督和再保险合作等事项有关的区域问题，举办政府官员和保险业行政人员的圆桌会议。

贸易促进

14.34 这个关于贸易促进的工作方案系由贸发会议/总协定合设的国际贸易中心来执行；这个中心是按照一九六七年十二月十二日大会第 2297(XXII) 号决议，以平等合伙关系，和在继续性的基础上，由贸发会议和总协定共同管理的。

14.35 国际贸易中心的执行情况报告，载在第 ITC/OD/BUD/2 号文件中。

从工作方案所得益处的审查摘要

14.36 上述关于方案发展的审查，说明了一九七四——一九七五两年期方案预算执行情况方面三个特点，可以视为国际社会得到的利益。第一个特点，为贸发会议工作方案能在相当短的期间展开出来，响应世界经济情况的演变，和响应在联合国范畴内促进国际经济合作的政府间决定。使工作方案保持弹性是必要的，好让贸发会议秘书处迅速将它的活动配合因贸发会议常设机构内进行的谈判所引起的新需要。

14.37 第二个特点，为在本报告概括的相当短的时期内，已取得一些重大进展。最重要的进展，是拟具了备供政府间审议和谈判的关于一个商品综合方案

的提议。同样，在辨明一些关于减轻债务负担行动应循的准则和原则方面，以及贸发会议内现正积极审议的与此问题有关的机构性措施和方式方面，所取得的进展，可以视为在不远的将来获致有效解决办法的一个可喜步骤。这些评论同样适用于在拟订一项普遍适用的技术转让行动守则和修改专利制度方面的概念路线和政策态度上达成的迅速进展。发展中国家之间的经济合作以及关于制成品贸易工作上取得新方向和新范围，亦证明了贸发会议工作方案在过去两年期间推行的积极性。全部或大部分在贸发会议中谈判成功的《班轮公会行动守则公约》及《各国经济权利和义务宪章》，已在这个两年期间通过。

14.38 第三个特点，为贸发会议工作方案的重新订定方向已加强了各个方案之间的相互关系；这些方案有时彼此支助，并从密切协调而获益。例如，商品综合方案是主要依靠研究方案的统计和数据处理服务，并需要制成品方案提供资源来研究关于初级商品的加工。这个综合性工作方式，对贸发会议响应《行动纲领》及为大会第七届特别会议和将于一九七六年五月举行的贸发会议第四届会议进行筹备工作，均起了帮助。

二. 订正概算

14.39 兹请求增加经费 894,000 美元。这一增加数是大会第二十九届会议核定经费的百分之二点七。美元与瑞士法郎间的不利汇率，引起需要增加经费估计数 1,474,000 美元。由于贸易和发展理事会第 128(S-VI) 号决议请秘书长召开一个专家小组会议，这些专家将以私人资格，协助草拟关于促进发展中国家之间合作的建议，另需增加经费 24,000 美元。在此一决议通过之前，曾提出过经费问题说明。

14.40 关于通货膨胀影响所需费用方面的微小减少数（4,000 美元）、和主要因一九七四——一九七五年职员缺额率超过职员更替扣减数，一些方案下节减的 600,000 美元，抵销了上述增加数的一部分。贸发会议有许多比较小的方

案，它的经验指出，用作计算薪给和一般人事费需要的统计平均数，常常导致与实际支出不符情形。在全面基础上计算，这个标题下所获得的经费减少数为大会第二十九届会议核定的一九七四——一九七五年经费的百分之一点七。

14.41 按支出用途而言，建议的增加数摘要是：薪给、一般人事费和有关项目计 573,000 美元；一般业务费计 60,000 美元；用品、材料、家俱和设备计 65,000 美元，以及贸发会议分担的国际贸易中心费用增加数计 196,000 美元。薪给和一般人事费的建议增加数是主要起于汇率差额。虽然一九七四——一九七五两年期间曾对贸发会议会议日历所涉经费、问题有所说明，但是会议事务方面现不请求增加经费，这是因为联合国日内瓦办事处能对所有排定的贸发会议的会议提供服务，而不需增加临时助理人员费用。由于汇率差额影响到通信、数据处理和其他用品以及设备租金和维持费等费用，所以一般业务费、用品和材料方面需要请求增加经费。关于咨议、特设专家小组（上述的 24,000 美元除外）、旅费或印刷费，均不请求增加经费。

第15款. 联合国工业发展组织

表 15-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定:	其他 变动	共 计
36,792	78	832	—	(399)	511	37,303

B. 预算外资源 (实物支持和行政上的支持)
资金来源	估计支出和 承付款项
开发计划署	5,533
特别工业服务信托基金	268
特种用途信托基金	321
工发组织普通信托基金	130
B 共计	6,252
C. 业务经费
开发计划署	41,600
特别工业服务信托基金	6,200
工发组织普通信托基金	4,000
特种用途信托基金	1,600
C 共计	53,400
A、B 和 C 共计	96,955

表 15-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
一 决策机关	1,357	2	41	-	287	330	1,687
二 行政领导和管理	1,894	2	36	-	(122)	(84)	1,810
三 方案
工业技术	4,869	10	114	-	(132)	(8)	4,861
工业服务和机构	4,766	10	100	-	(506)	(396)	4,370
工业政策和方案拟订	4,907	9	101	-	(964)	(854)	4,053
四 方案支助
技术合作活动的管理	2,566	7	88	-	1,055	1,150	3,716
行政事务	10,065	23	224	-	350	597	10,662
会议事务	6,368	15	128	-	(367)	(224)	6,144
共 计	36,792	78	832	-	(399)	511	37,303

第 15 款

联合国工业发展组织

第 15 款

表 15-3
经常预算：按方案和支出用途开列的额外经费概算分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
一 决策机关	179	171	(20)	-	-	-	-	-	330
二 行政领导和管理	(84)	-	-	-	-	-	-	-	(84)
三 方案
工业技术	26	(34)	-	-	-	-	-	-	(8)
工业服务和机构	(367)	(53)	29	-	-	(5)	-	-	(396)
工业政策和方案拟订	(744)	(110)	-	-	-	-	-	-	(854)
四 方案支助
技术合作活动的管理	1,224	(74)	-	-	-	-	-	-	1,150
行政事务	708	(72)	-	-	(38)	(1)	-	-	597
会议事务	(54)	-	(192)	-	-	22	-	-	(224)
共 计	888	(172)	(183)	-	(38)	16	-	-	511

一、方案发展

15.1 就联合国在发展中国家工业化方面的活动而言，这个两年期内意义最重大的一件事无疑是联合国工业发展组织（工发组织）第二次大会，该大会应联合国大会（第 2823(XXVI) 号决议）的请求已于一九七五年三月在利马举行了。这次大会的目的是要在工业化方面实施一九七四年春天大会第六届特别会议所拟定并在《建立新的国际经济秩序宣言》（第 3201(S-VI) 号决议）和《建立新的国际经济秩序的纲领》（第 3202(S-VI) 号决议）中宣布的原则和政策。利马会议对国际社会立即可见的益处是使大家更敏锐地意识到，发展中国家社会及经济的迅速发展，迫切并强烈需要以工业化作为一个主要支柱。一九七四和一九七五年，工发组织秘书处工作人员的大部分时间是用于编制大会文件和研究报告，为大会本身和筹备会议服务，然后又迫切地展开落实大会结果的工作。大会结束前通过的《利马宣言》和《行动计划》定出一个最低限度的目标即到公元二千年时发展中国家的产量要达到世界工业总产量的百分之二十五。秘书长关于本组织工作的报告书中载有大会其他成果的摘要。^②《利马宣言》和《行动计划》要求工发组织开展新活动并加强某些现有的活动，以协助完成上述目标。不过，那次大会为本两年期所剩期间带来的额外工作是用现有的资源来执行，这方面并没有请求追加经费。

15.2 关于发展中国家请求对它们通过工业化改善人民福利的工作提供意见和援助，工发组织的反应可见于其技术合作方案下开支的增长，涉及的经费主要来自开发计划署。这些开支包括工作项目中提供的专家、设备和训练，在一九六七年——工发组织成立后的第一年，支出总额为 530 万美元，一九七四年的总额为 2,390 万美元，一九七五年的概算则达 2,950 万美元，两年期的总额共计 5,340 万美元（参看表 15-1, C）。一九七四——一九七五年提供这些援助时引起的一

^② 大会正式记录，第三十届会议，补编第 1 号（A/10001）。

些间接费用已从预算外资源得到弥补。据估计，开发计划署没有支付的间接费用所占的比例在一九七四和一九七五年期间保持不变（根据行政委员会制定的费用计算制度计算，占项目支助费用的三十一分之十七，约为 55 %）。所以在当前的两年期内，工发组织经常预算下的所需经费概数（3,730 万美元）中有百分之二十以上，即 810 万多美元将用于支助工发组织现有的主要活动，即由开发计划署提供经费的在工业和工业化各方面援助发展中国家的业务项目。

15.3 工发组织从事的某一项援助计划到底产生了多少益处是极不易衡量的，更不用说衡量总体上这些计划的益处。但发展中国家日益不断地要求工发组织的援助，说明对个别国家和整个国际社会而言，这种真实的益处无疑是存在的。从一九七四——一九七五两年期内核定计划价值的增加，可以看出一般公认对工发组织援助的需要，据估计这种价值是 8,500 万美元，较前一个两年期的 5,430 万美元增加了百分之五十以上，显然不只是因为通货膨胀的关系。工发组织的补助性活动，诸如专家小组会议、研究班、研究报告和出版物等，一般对发展中国家更有间接的利益。其中最重要的一个作用是为业务计划的设计铺路和提供协助。这些相互关联的活动使得比较投入（特别是工作人员费用）、和产出以便评价效率的企图更加复杂。本两年期内，工发组织继续并在某种程度上更加细致地采用了一九七三年行政委员会主持下为机构间使用制定的费用计算制度所规定的时间报告办法。这个制度将来可以充分地用于计算非业务计划的某些活动的费用。

15.4 当审查一个单位以经常预算资金执行方案的表现时，应当记住：虽然技术援助计划提供的专家、设备和训练经费是外来的，但是这些计划的设计、拟订、技术和行政上的支持、贯彻和评价都是由工作人员进行，他们的工资可以出自经常预算或间接费，无论他们的工作完全是或只有部分是与业务活动有关。工发组织技术援助的量和质因此是经常预算范围内工作成效的一部分。客观评估援助的质

地标准还没有制定，至于量的方面，目前唯一采用的准绳是以美元计算的专家、设备和训练费用。如前所述，随着新的要求的增加，工发组织在这方面的美金数字继续有实质上的提高。

15.5 以下是有关工发组织实务方案的发展的资料，包括援助种类的例子和关于国际社会由此得到的利益的说明。

工业技术

A. 目标

15.6 关于这个方案目标的说明载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第 15 款第 15.86, 15.91, 15.95, 15.103, 15.108 和 15.112 段。

B. 产出

15.7 在两年期内这个方案下的业务费用概算将近 2,700 万美元，比由开发计划署出资的各国计划的费用要多出三分之二。目前在进行中的这种计划约有一百个。仅在一九七四年就举行了六次专家小组会议、十九次讨论会和研习班，从事了四十三项研究并编制了十五件出版物；一九七五年的情况大致相似。活动的性质和可能为国际社会带来的利益可以举例说明如下：

— 在工发组织的援助下，埃及的工程和工业设计发展中心扩大了规模和技术能力，并已开始援助其他发展中国家建立类似的机构；

— 一九七四年拟定了一项在亚洲及太平洋经济及社会委员会（亚太经社会）区域进行化肥生产和分配的合作计划；一九七五年进行的后继协商和接触，目的是要发展该区域的化肥工业，在一九七六——一九七七年完全投入生产。

— 一九七四年九月在阿根廷举行了一次特别针对农业的拉丁美洲塑胶生产、加工及使用的座谈会，有五百多人出席。该座谈会的一个间接结果是罗马尼亚政府和工发组织联合筹组了一个巡回示范队，于一九七五年巡回了马里和上沃尔特，作为在撒哈拉抗旱工作的一部分。由于示范的结果，制定了为撒哈拉国家设立一个“塑胶与农业发展中心”的计划。非洲经济委员会（非洲经委会）给予有利的审查后，该计划已提交开发计划署。

工业事务和机构

A. 目标

15. 8 关于这个方案的目标的说明载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第 15 款第 15. 116, 15. 123, 15. 127 和 15. 131 段。

B. 产出

15. 9 一九七四——一九七五年业务支出总额预计将达 1, 900 万美元，其中三分之二是用于开发计划署的各国计划。目前进行中的这种计划约有 150 个。两年期内，关于标准化、品质控制和度量制的技术援助请求有了增加；大规模的计划已在巴西、伊朗、毛里求斯和约旦开展起来，其他计划则正在拟制。援助墨西哥处理许可证和技术转让方面的机构安排的计划，据悉已为该国节省了很多的许可证费用。为建立小规模工业也提供了援助，着重点是农村地区的特殊问题。一九七五年五月为此事在肯尼亚举办了一次会议，出席的十二名非洲国家代表多半来自最不发达的国家，他们在会上交流了有关推广小型工业的经验。

15. 10 方案的一个方面是援助咨询服务的设立，以改进管理技术，或促进

发达国家为发展中国家的技术人员举办厂内训练的方案。新趋势是更加着重实地工作，其目的在于建立发展中国家自己的训练能力。在工业资料服务方面，工作重点仍旧是建立对这种服务的需要的认识，传授这些服务的作业方式，以及调查如何使它们适应发展中国家的特殊需要。一九七四年，在新加坡和印度尼西亚举行了一次研究班，另外在墨西哥也举行了一次。一九七五年在苏维埃社会主义共和国联盟和比利时开办了先进的训练课程。与这些活动齐头并进的是维也纳总部的工业询问服务，发展中国家公、私两方面提出的具体询问越来越多。

工业政策和方案拟订

A. 目标

15. 11 关于这个方案的目标的说明载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第 15 款第 15. 116, 15. 123, 15. 127, 15. 131, 15. 136 和 15. 138 段。

B. 产出

15. 12 本项目下的活动可以用为墨西哥所作的资本货物工业方案拟订工作当作例子。这个国家计划从一九七二年至一九七五年花费了 600, 000 美元，其目标为建立一个发展工业的协调方案和战略，继之以关于具体制造计划的拟制、评价和推进工作。本计划的第一部分基本上已于一九七三年完成，一九七三年至一九七五年为第二部分的执行时期。审查团定期对该计划进行评价，最近的一次是在一九七五年九月。从本计划取得的经验已应用于巴基斯坦资本货物方案的开展阶段。

15.13 其他活动涉及对工业政策文书的运用提供协助，许多发展中国家比较欠缺这方面的专门知识而可以提供的来源又不多。典型的例子是采用自由工业区为促进制成品贸易的手段。工发组织日益受到各国政府的请求去进行可行性研究（其结果有些是赞成自由区，有些则反对），提供关于自由区管理的意见，专家小组会议和实地训练课程。一九七四年十月，工发组织召开的一个专家小组会议向拉丁美洲建议了自由区发展的区域性协调。第二个例子涉及向工业发展提供资金的公司。工发组织促进了发展中国家的这种公司与发达国家的这种公司之间的合作；一九七四年和一九七五年，为此目的而举行的年度会议首次在发展中国家——突尼斯和委内瑞拉举行。会议的主题之一是由这些机构交换关于发展中国家工业计划的资料，这是工发组织在十八个这种机构的行政主管组成的管理委员会指导下执行的一个方案。

15.14 每年出版《工业发展调查》是本方案下的一项任务。一九七四年编制了一份专刊，作为工发组织第二次大会的综合性基本工作文件，其中审查了范围，比以往更广泛的各种问题。该专刊也是工发组织对第二个联合国发展十年的中期审查与评价的贡献。

15.15 一九七四年至一九七五年本方案的业务费用概数为1,100万美元，将近开发计划署出资的国家计划费用的百分之八十。

工发组织/国际银行合作方案

A. 目标

15.16 本方案下目标的说明载于提议的一九七四——一九七五年方案预算第15款第15.154段。

B. 产出

15. 17 本方案于一九七四年一月一日正式成立。 预计到一九七五年底将会完成十个部门研究、十五件工业投资计划的评价和七个发展金融公司的计划，另外还将开始两个工业投资计划。 虽然这些部门研究对工业产量的最终影响无法以数字来表示，但可以假定有五十至一百个投资计划将因此得到鉴定。 本方案所从事的计划评价已使世界银行核可了共达 1 亿 8, 000 万美元的贷款及信用，未经核可的还有 2 亿 1, 500 万美元。

15. 18 有关本两年期内工发组织的上述及其他活动的更详细说明载于秘书长关于本组织工作的报告书内。^{②①}

三 订正概算

15. 19 联合国工业发展组织一九七四——一九七五年两年期所需增加的经费净数估计为 511, 000 美元，是大会第二十九届会议核可的订正经费 36, 792, 000 美元的百分之一点三八。 通货膨胀（78, 000 美元）和汇率变动（832, 000 美元）的不良影响——部分已因其他的改变而抵消（399, 000 美元）。 以下为按支出项目详细开列的净增数。

薪给和一般人事费（短缺：888, 000 美元）

15. 20 本项下预期的短缺是常设员额的薪给（882, 000 美元）和一般人事费（37, 000 美元）的增加有一部分被临时助理人员（37, 000 美元）、顾问经

②① 同上。

费（110,000 美元）和专设专家小组（200,000 美元）方面的节省抵消的结果。上述增加的主要原因是美元对奥地利先令的汇率有了很大的变动。第一次进度报告关于两年期内汇率的推测是 18.25 先令对一美元，但实际上汇率每个月都有起伏，一九七五年四月曾跌至 16.45 先令对一美元。在提出上述概算时是假定一九七五年九月的实际汇率，即 18.00 先令对一美元在今年内保持固定。美元价值的改变有以下的影 响：(a) 专门人员的薪给费用较原先为一九七五年一月至八月估计的服务地点调整数等级增加了两级（四月前为十级，四月至八月为十一级）；(b) 以奥地利先令支付的当地雇员费用。通货膨胀引起的增加不大，一九七五年十月一日起一般事务人员的薪给较订正后的一九七四——一九七五年预算所规定的约为百分之五的两次加薪增加了百分之五。这是因为奥地利工资指数的上升比原先估计的要高。

15.21 不过，有如按方案和支出用途开列的额外经费概数分配情况的表 15-3 所示，显然并不是每一个方案的薪给和一般人事费都因为上述因素而需要增加经费。相反地，该表显示作为一个整体看待的三个实务方案以及行政领导和管理项目下的经费没有用完，而另一方面，决策机关和业务方案支助项目下却有相当大的短缺。关于决策机关项目预计的短缺，部分原因是筹备利马会议时从会议事务厅借调了两名负责最后草拟报告和背景文件的工作人员。此外，由于一九七四年九月生效的组织上的重新安排，原属行政事务的一个礼宾和联络员的 P-4 级职位和一个当地雇用人员职位被转移到这个方案。方案支助项目下所示关于行政事务的短缺（708,000 美元）和技术活动管理的短缺（1,224,000 美元）是因为代理开发计划署执行的技术援助活动的“间接”收入不足而产生的。为了确保在开发计划署提供的“间接”费不足的情况下可以继续为支助业务方案所需员额提供经费，就不得不充分利用核定的员额表，即挪用三个主要活动方案经常预算下空额的经费，去支付本应用间接费支付，但又没有取得这种经费的职位的费用。

15. 22 实务方案下顾问和专设专家小组的经费有了节余是因为在有些情况下征聘不到具有高度专门知识的顾问或无法聚集专家出席专设会议。

旅费 (节省: 172, 000 美元)

15. 23 本项目下所报的节余是因为对一切旅行采取了严格的经济措施, 包括从提交审查的旅行方案中删除一切不是实属必要的出差。此外还特别注意遵守一切涉及执行业务计划的旅行应由所涉计划出资的规定。工发组织采取这种限制是为了至少减轻常设员额预算预期的赤字的部分影响。

招商承办事务——印刷 (节省: 183, 000 美元)

15. 24 招商印刷费的节余 (717, 000 美元的经费节省了 183, 000 美元) 是因为工发组织决定将比原先预定要多出很多的印刷工作交给内部。因为维也纳市面上的印刷费大增, 工发组织充分利用了自己的排字股, 因此必须额外雇用七名当地的工作人员, 作为临时助理。但整个项目下的支出却有了节余, 上述措施导致了所报告的支出节省。

一般业务费 (节省: 38, 000 美元)

15. 25 上述节余完全是因为租金和设备维持费的增加比拟定第一次订正概算时估计的要低。

用品、材料、家具和设备 (短缺: 16, 000美元)

15. 26 由于纸张和种种材料的价格剧增, 虽然工业服务和机构方案和行政事务项下分别有为数 5, 000 和 1, 000 美元的少量节余, 但估计会议事务项目下将有 22, 000美元的短缺。

第16款. 联合国环境方案

一、 联合国环境方案，不包括联合国生境：人类住区会议

表 16-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
5, 235	165	25	—	(151)	39	5, 274

B. 预算外资源
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
联合国环境方案基金	8, 310
C. 业务基金
联合国环境方案基金	14, 000
A、B和C共计	27, 584

表 16-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
一 决策机关	540.5	26	25	-	72.5	123.5	664
二 行政领导和管理	426.5	-	-	-	370.5	370.5	797
三 <u>活动方案</u>
环境方案	1,688.5	-	-	-	(457)	(457)	1,231.5
四 <u>方案支助</u>
行政和一般事务	1,935.5	139	-	-	(33)	106	2,041.5
会议事务	614	-	-	-	(104)	(104)	540
共 计	5,235	165	25	-	(151)	39	5,274

表 16-3

经常预算：按方案和支出用途开列所需增加经费估计数分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
一、 决策机关	36	-	-	1	78.5	8	-	-	123.5
二、 行政领导和管理	344	26.5	-	-	-	-	-	-	370.5
三、 <u>活动方案</u>
环境方案	(457)	-	-	-	-	-	-	-	(457)
四、 <u>方案支助</u>
行政和一般事务	(10)	2	-	9	104	51	(50)	-	106
会议事务	(120)	-	-	-	-	16	-	-	(104)
共 计	(207)	28.5	-	10	182.5	75	(50)	-	39

第 16 款

联合国环境方案

第 16 款

一、方案发展

16. 1 执行主任完成了秘书处基本结构的组织工作，并拟订了方案的优先次序和目标，供理事会第三届会议审议。执行主任办公室所属政策规划室编写了一份关于联合国系统、政府间组织及非政府组织的环境活动的报告。

环境方案

A. 目标

16. 2 本方案的目标见提议的一九七四至一九七五年方案预算第 16 款第 16. 12 段。

B. 产出

16. 3 环境规划署与贸发会议合作，于一九七四年十月在墨西哥科科约克举办了一次关于资源利用的型态、环境和发展的座谈会。座谈会所通过的宣言后来作为大会第二十九届会议第二委员会的正式文件发表。

16. 4 向若干发展中国家提供了在制订国家环境政策、立法和行政方面的援助。到一九七五年六月，有许多发展中国家设立了国家环境部、环境事务处或秘书处。

16. 5 在发展保护地中海区域的综合行动纲领方面获得了进展。一九七五年二月在巴塞罗那举行了一次政府间会议，详细制订行动计划。制订了关于在紧急情况下合作的一项公约草案和三个议定书，并已送请各国政府提出意见和最后予以批准。邀请了地中海各国参加在马耳他举行的一次专家会议，详细讨论有关对付石油污染问题的“区域石油对抗中心”的地点的问题。

16.6 依照一九七五年一月在荷兰比尔托文开会的专家小组的提议，正在成立一个关于“可能有毒化学品国际登记处”（毒品登记处）的方案活动中心。毒品登记处将提供的服务包括：经常回答有关化学物质的可能危害的问题，处理化学品引起的重大环境灾害的紧急系统，和预先警报系统。该中心的业务将与卫生组织合作执行。

16.7 在“地球监察”的两个组成部分有了可观的进展。环境规划署同各国际组织和各国政府就全球环境监测系统联络网各分点的成立问题进行了磋商。各国政府指定的中心点管理人的会议导致了一系列关于建立国际查询系统作为环境规划署总部的方案活动中心的建议。

16.8 关于十种重要污染剂的环境保健标准的文件草案已经拟就，现正在审查以备发表。

16.9 响应大会向沙漠化进行战斗的国际合作的第 3337(XXIX) 号决议，环境规划署曾与联合国秘书处进行磋商，拟定了一个工作方案，并获得行政协调委员会（行政协调会）主持的一九七五年三月十日至十一日第二次机构间干旱区问题特别会议的同意。一九七五年六月召开了机构间特别工作组的第一次会议。而且，环境方案成立了一个小型会议秘书处，负责筹备一九七七年在内罗毕举行的联合国沙漠化会议。

三 订正概算

16.10 联合国环境方案一九七四至一九七五年两年期所需净增数经估计为 39,000 美元，较大会第二十九届会议核准的 5,235,000 美元订正经费增百分之零点七四。增加的需要包括由于通货膨胀影响的 165,000 美元，全在一般业务费用范围内，以及由于汇率变动的 25,000 美元。据报道由于其他的变动，净节省了 151,000 美元。下面列出按支出用途细分的这些概数。

16. 11 在肯尼亚先令对美元贬值以后，该货币的业务汇率从一九七五年十月二十七日起自 7. 11 改为 8. 12 肯尼亚先令对 1 美元。 下面的订正概算中未反映这个最新发展，这可使在两年期终了时有些节省。

薪给和一般人事费 (节省: 207, 000 美元)

16. 12 在本项目下报道的节省是所列重大有关支出用途的费用增减数相互抵销后的净数，即估计的常设员额的需要减少数 (558, 000 美元) 为下列几项增加数所抵销的结果：会议的临时助理人员费用 (44, 000 美元)，一般临时助理人员费用 (38, 000 美元)，顾问费用 (14, 000 美元) 和一般人事费 (255, 000 美元)。

16. 13 与常设员额支出有关的节省是由于：空额 (242, 000 美元)；在内罗毕出差但按日内瓦、纽约和维也纳的薪给率支薪的一般事务工作人员的人数的削减 (150, 000 美元)，和较预料为低的当地一级的薪给的支出 (166, 000 美元)。

16. 14 在各方案之间已作了调整，以反映执行主任在与理事会各理事国磋商后对环境规划署秘书处的组织结构作出的改变。 结果之一，正式列在环境规划署下的对外关系股所需费用，如今成为行政领导和管理的订正概算的一部分。

16. 15 为提供会议的临时助理人员，现正请求计 44, 000 美元的额外经费。其中 25, 000 美元同汇率的波动有关 (参看上文第 16. 10 段)，11, 000 美元是在规划理事会会议期间从纽约派往内罗毕的三名警卫的旅费和生活费，8, 000 美元是行政和一般事务处为向规划理事会第三届会议提供服务的临时助理人员费用。又预料在一般临时助理人员项下有 38, 000 美元的净超支，这是由于使用这项经费以提供新工作人员在等待常设员额的正式任用前的短期任用的费用。

16.16 而且，有一笔计14,000美元的额外支出，这是为编写关于正在内罗毕设立的电信网的报告请一位电信顾问的费用，该电信网是联合国联络网的一部分，将由环境规划署操作。

16.17 根据一般人事费支出的实际情况，预计需要额外经费255,000美元。

旅费（短缺：28,500美元）

16.18 响应向沙漠化进行战斗的国际合作的第3337(XXIX)号决议，请秘书长立即成立一个小型的会议秘书处。为了从事会议的筹备工作，有必要与若干机构和政府进行磋商。为此目的请求增拨28,500美元的旅费。

招商承办事务（短缺：10,000美元）

16.19 为了提供会议当地交通的两辆公共汽车的租费以及为规划理事会会议服务的经常工作人员发生了1,000美元的临时支出。另一笔9,000美元的超支是可归因于通货膨胀的趋势。

一般业务费（短缺：182,500美元）

16.20 预计增加的需要有：房地的租金和维修费（11,500美元），水电费（11,000美元），设备的租费和维修费（15,000美元），邮电费（120,000美元）和会议事务费（25,000美元）。

16.21 为房地的租金和维修费而请求的额外经费是关于在肯雅塔会议中心一九七三年十月份至十二月份期间的经常预算中应付租金的部分。有待总部与肯尼亚政府的协议在今年三月的最后定案和签字，环境规划署拖延了一九七三和一九

七四年租金的支付，而属于一九七三年房地租金的拨款随着一九七三年会计年度的終了而取消。

16. 22 在编列初步概算时，曾假定水电费包括在房租之内。事实上，环境规划署被要求付水电费的帐单，预计至本两年期終了时，总数将达 16, 000 美元。在有关安排的重新谈判正在举行的同时，为水电费请求了数目减至 11, 000 美元的额外经费，以备环境规划署被要求时另付这笔费用。

16. 23 在设备租费和维修费项下的超支中，有 3, 000 美元是部分由于为规划理事会会议租借更多的打字机和复印设备。另一笔 12, 000 美元的额外经费可归因于通货膨胀的趋势。

16. 24 为邮电费请求的额外经费包括由于电报、电话和邮费猛烈涨价的 87, 000 美元，以及与规划理事会会议有关的本项下的 33, 000 美元额外支出。为了符合联合国文件在六周内印发的规定及鉴于有关水陆寄运的困难，环境规划署只好将所有发自内罗毕的文件用航空寄出。

16. 25 在规划理事会会议事务方面发生了 25, 000 美元的额外支出，其中包括高于预计的复印和分发文件的费用。

用品和材料 (短缺: 60, 000 美元)

16. 26 在本支出用途项下因通货膨胀的趋势而增加的费用极高，为弥补这一因素请求了 36, 000 美元的额外经费。又为了举行规划理事会会议的实际费用请求了一笔额外的 8, 000 美元，以及为筹备沙漠化会议 (大会第 3337 (XXIX) 号决议) 及联合国生境和人类住区基金会 (大会第 3327 (XXIX) 号决议) 所增加的需要请求了一笔 16, 000 美元。

家具和设备购置费 (短缺: 15,000美元)

16.27 为本支出用途请求的额外经费完全由于通货膨胀所增加的费用。

房地改良费 (节省: 50,000美元)

16.28 曾经拨款 50,000 美元以便进行建筑及工程方面的初步可行性研究一事已暂缓办理。预期这项研究将在一九七六年早些时候进行,所有下一个两年期的订正概算将在适当时候提出。

三 生境——人类住区会议

表16-4

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
1,750	—	—	—	(105)	(105)	1,645

B. 预算外资源
资金来源	估计支出和 承付款项
环境方案基金	2,639
双边来源	53
共 计	2,692

A和B共计	4,337
-------	-------

表 16-5

经常预算：订正概算

(以千美元计)

方案种类和方案	经费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇率	决策机关 的决定	其他变动	共计
联合国生境人类住区会议	1,750	-	-	-	(105)	(105)	1,645
共计	1,750	-	-	-	(105)	(105)	1,645

表 16-6
经常预算：按支出用途开列的估计净减数分配情况

(以千美元计)

方案种类	薪和人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品材料和设备	房地	其他	共计
联合国生境： 人类住区会议	(160)	42	—	(1)	16	(2)	—	—	(105)
共计	(160)	42	—	(1)	16	(2)	—	—	(105)

一、方案发展

16. 29 在审查中的期间内，依大会第 3128(XXVIII) 号决议设立的生境秘书处，继续组织定于一九七六年五月三十一日至六月十一日在加拿大温哥华举行的联合国生境——人类住区会议的筹备事宜。至一九七四年底，供筹备委员会第一届会议以及构成筹备进程中重要因素的三个区域性会议用的文件编写工作在积极进行中。筹备委员会在一九七五年一月举行了第一届会议的第一期会议，并在八月间举行的续会收到了在六月和七月间组织的三个区域性筹备会议的报告以及在日内瓦举行的一次区域性欧洲协商的报告。一九七五年早些时候，在伦敦和杜布罗夫尼克还召开了特别专家会议，就有关人类住区问题的多学科协作办法审查研究提案和研订实质体制。在筹备委员会的续会上将审议筹备进程中的政府间和实质因素，这种审议将与讨论生境会议的议程草案及议事规则一并举行。九月间在日内瓦召开的政府间特设专家工作小组的各次会议上，筹备的过程进入最后阶段，这些工作小组就原则的宣言草案和国际合作问题向秘书处提供了意见。供定于一九七六年一月举行的筹备委员会第二届会议用的文件编写工作目前正在进行中。

二、订正概算

16. 30 预计在大会第二十九届会议核定的 1, 750, 000 美元的订正经费项下有未支用的 105, 000 美元的净余额。现就导致这个减少的最显著的变动按支出用途分析如下。

薪给和一般人事费 (节省: 160, 000 美元)

16. 31 记在本项目下的剩余是由于以下各项较估计为低的支出: 会议临时助理人员 (34, 000 美元), 一般临时助理人员 (15, 000 美元), 顾问 (16, 000

美元)，特设专家小组（31,000美元）和一般人事费（65,000美元），在加班费项下略有短缺（1,000美元）。

16.32 在会议临时助理人员项下的节省，其中15,000美元是由于有关在加拉加斯举行的拉丁美洲筹备会议，因为语文人员以及其他为会议服务的工作人员的费用都由委内瑞拉政府承担。另一笔19,000美元的节省是由于将筹备委员会会议的日期安排在能对总部会议事务部的长期工作人员作最大程度的利用。一般临时助理人员经费（729,000美元）项下的小额剩余15,000美元是由于在计算会议秘书处工作人员的薪给时对延迟征聘的因素估计稍低。顾问项下的经费能节省16,000美元，这是由于对所拨经费的审慎运用。特设专家小组项下的31,000美元的节省关系到会议秘书长依照各会员国的意愿作出的一项决定，即限制专家会议的次数，而代之以加强会议秘书长对各会员国主管部长及政府官员的亲自访问办法，从而确保重要人士的参与筹备进程。最后，关于一般人事费项下65,000美元未支用的余额，拨款的决定是在两年期的薪给费用上应用纽约的标准百分数（33%）。鉴于事实上会议秘书处的大多数工作人员是以定期合同聘用有限的一段时期，一般人事费项下支出的情况与总部稳定的常设单位的情况不能相比，部分由于在两年期内几乎没有任何回籍假权利，因而有了大量的节省。

旅费（短缺，42,000美元）

16.33 本项目下所列超支是由于上文第16.32段所述会议秘书长的额外旅行。

招商承办事务（节省：1,000美元）

家具和设备（节省：2,000美元）

16.34 在这两个项目下建议的调整数反映费用的小额变动。

一般业务费 (短缺: 16, 000美元)

16. 35 一般业务费项下的超支主要是由于一九七五年内房地租金和维修费的增加。

表 17-2

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数

(以千美元计)

方案种类和方案	薪和 一般 人事费	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 、 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
联合国救灾协调 专员办事处	68.6	—	—	—	—	—	—	105	173.6

一. 方案发展

A. 目标

17.1 本方案的目标载见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第十七款第 17.2 段。此外，按照大会第 3243 (XXIX) 号决议设立了一个信托基金，其目的为加强救灾协调专员办事处工作人员的阵容并使秘书长能够加强救灾协调专员办事处为切实有效地动员和协调救灾工作提供世界服务的能力，特别是关于灾情的资料的收集和传播，并加强联合国在灾害预防和防灾准备方面的机构。

B. 产出

17.2 从一九七四年一月至一九七五年八月，救灾协调专员办事处响应了二十二个国家的救灾援助的要求，并拨出达 372,374 美元的联合国救灾基金以采购救灾供应品和服务。在这二十二起工作中，救灾协调专员办事处也派遣其专家前往援助受灾国家的政府，总共 214 个人月。预期 400,000 美元经费余下的 27,626 美元在两年期结束以前可充分利用。

17.3 一九七五年救灾协调专员办事处发动了一项世界灾害损失调查，旨在提供制定战略需要的数量资料。这项调查预期可将在一九七六年完成。办事处又计划在一九七五年出版三本手册，其目的为向易受灾害的发展中国家的官员提供一个便捷的清单，使他们能够查明提交给他们核定的方案中是否在规划、人类住区的建筑和管理方面已适当地考虑到灾害的危险性。

17.4 为了在国际社会中提供制订一项共同防灾战略所需要的数量和质量的的基本资料，救灾协调专员办事处授权进行一项研究，在两年期的期间已完成了关于地震学、火山学和水文学的三章。

C. 利益

17.5 除了救灾协调专员办事处对受灾国家给予直接现款补助得到明显的利

益外，救灾协调专员办事处在救灾协调方面进行的工作使有关国家通过救灾协调专员办事处对受灾国家作出直接捐助，总计 24,241,000 美元。救灾协调专员办事处又同各航空公司安排免费运载救灾供应品和熟练工作人员，估计总值 492,000 美元。在灾害预防和防灾准备方面，救灾协调专员办事处已向四国政府提供技术援助，并考虑若干的其他计划。这些计划的主要部分是：每一项计划提供三个月的专家服务，动用周转基金的款项，数额已经大会第 3152 (XXVIII) 号决议核定，可在一九七四年和一九七五年各别动用 45,000 美元和 60,000 美元。

17.6 又可预期一九七五年救灾协调专员办事处在中美洲进行的实地调查工作将导致开发计划署一项包括七个中美洲国家在内的项目，这个项目的目的是作出有系统的易受灾害程度的分析，作为有关国家物质和经济规划中需要考虑的另一因素。

17.7 救灾协调专员办事处的这些活动已获得许多美洲机构的支持。特别是中美洲经济综合银行，曾表示愿意参与出资办理早先提到的一项区域计划并请救灾协调专员办事处对于银行设立它自己与灾害有关的活动方案表示意见。

二. 订正概算

17.8 救灾协调专员办事处目前两年期需要的净增数估计为 173,600 美元，其中薪给和一般人事费 68,000 美元，用以补偿瑞士法郎对美元汇率降低引起的短缺数，105,000 美元归还大会第 3152 (XXVIII) 号决议授权为协助各国政府拟订国家备灾计划以应付自然灾害动用的周转基金。

第 18 款. 国际麻醉品管制

表 18 - 1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
3, 099	—	257.8	(18)	16	255.8	3, 355 ^②

② 最接近的千位整数。

B. 预算外资源 (行政和实务支助资源)
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
联合国管制滥用麻醉品基金	1, 439
C. 业务资源
联合国管制滥用麻醉品基金	6, 410.8
B 和 C 共 计	7, 849.8
A, B 和 C 共计
11, 204

表 18-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
麻醉药品委员会	160	—	9.6	—	—	9.6	169.6
国际麻醉品管制局	1,307	—	105.4	(18)	(14)	73.4	1,380.4
麻醉药品司	1,632	—	142.8	—	30	172.8	1,804.8
共 计	3,099	—	257.8	(18)	16	255.8	3,354.8

第 18 款

国际麻醉品管制

第 18 款

表 18 - 3
经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数
(以千美元计)

方案种类和方案	薪和 人	给 一 般 费	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
麻醉药品委员会	9.6	-	-	-	-	-	-	-	9.6
国际麻醉品管制局	105.4	(32.3)	0.3	-	-	-	-	-	73.1
麻醉药品司	142.8	-	30.0	-	-	-	-	-	172.8
共 计	257.8	(32.3)	30.3	-	-	-	-	-	255.5

一. 方案发展

A. 目标

18.1 本方案的目标见提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第十八款 18.3 段。除了这些目标外，还应加上一九七一年精神调理物质公约以及一九七二年修正麻醉药品单一公约议定书所规定的目标。前者在正式生效前暂时执行，目标为推广国际管制精神调理物质的范围，后者已于一九七五年八月正式生效，目标为推广国际麻醉品管制局及其秘书处的功能。

B. 产出

18.2 联合国在国际药品管制方面的工作虽由麻醉药品委员会、麻醉药品司、国际麻醉品管制局及其秘书处、联合国管制滥用麻醉品基金分担，但这些机构间的活动紧密相关。

18.3 麻醉药品委员会于一九七五年二月举行了第二十六届会议，会议报告中载有经济及社会理事会通过的各项建议。委员会的其他活动包括：一九七四年成立近东、中东非法贩运及有关事项小组委员会，举行远东非法贩运特设委员会第一次筹备会议，又于一九七五年举行这两个机构的第一次和第二次会议。

18.4 麻醉药品司在负责执行旨在限制使用麻醉药品和精神调理物质的条约时，向麻醉药品委员会及其成员国政府提供关于药物滥用、非法贩运及其管制的全球和区域情况方面的综合性文件、分析和报告。此外，该司还编辑和出版《联合国麻醉品季刊》和每月《新闻通信》，在这两年期内，这两种刊物的范围和发行量大增。一九七五年，该司还为远东地区各国国家麻醉品法执行机构业务首长会议提供了服务。它还负责拟订并执行了大约四十五个业务计划，经费出自管制滥用麻醉品基金。

18.5 国际麻醉品管制局的职责完全决定于目的在限制药品滥用的各项国际

条约。在这方面，国际麻醉药品管制局每年出版一份关于世界各地药品管制情况的综合性调查报告。按照条约的规定，这些条约签约国政府向国际麻醉品管制局提出每季的和每年的统计报告，由国际麻醉品管制局加以研究，每年提出关于医药和研究用途方面麻醉药品估计需要量的报告。

C. 利益

18.6 一如麻醉药品委员会成员所说，和委员会的报告（E/5458和E/5639）所指出，联合国在这两年期内，在麻醉药品管制方面的种种活动都很令人满意，特别是关于抵制非法鸦片和古柯碱供应和贩运的增加以及精神调理物质的滥用的增加作出过成功的努力。两年期内，各国政府要求麻醉药品司提供服务的次数又告增加。一九七四年，该司中央训练股主办了六个麻醉品法执行训练课程，参加者来自 53 国，共 197 人。一九七五年，增加为八个训练课程，参加者来自 80 国，共 770 人。该司又同联合国管制滥用麻醉品基金合作，参加了西亚和亚洲及太平洋区域七个国家几项作物替代计划。此外，麻醉药品司经管的联合国实验室训练了来自 13 国的 20 名人员，教他们辨别麻醉品和精神调理物质，以及他们本国实验室工作的组织和经管。

二. 订正概算

18.7 预期经费需要的净增数为 255,500 美元。预测的增加数中，257,800 美元是瑞士法郎对美元汇率的变动引起的，可以从旅费节省数 32,300 美元抵销一部分。旅费节省数中，18,000 美元是由于国际麻醉品管制局在其第十四届会议上决定一九七四年只举行两届会议，而不举行三届会议，14,300 美元是旅费增加的节省数。该局并表示，一九七五年可能也只举行两届会议，如果那样，旅费便会有更多的节省数。预期可在该局一九七五年十月/十一月下届会议上作出最后决定。

18.8 本款下承担的印刷费超出 30,300 美元，可以整个秘书处印刷方案其他部分相等的节省数相抵，那个方案由联合国出版物委员会按照大会第 3359A (XXIX)号决议第 3 段作为一项单一方案统一管理。

第19款. 技术援助经常方案

表 19-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
17, 966	—	—	—	(558)	(558)	17, 408

表 19-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
一、经济发展， 社会发展， 公共行政， 人权，咨询事务 和麻醉药品管制	10,816	-	-	-	-	-	10,816
二、区域和分区咨询事务 (不包括工业发展事 务)	3,650	-	-	-	(558)	(558)	3,092
三、工业发展(包括区域 和分区咨询事务)	3,500	-	-	-	-	-	3,500
共 计	17,966	(558)	(558)	17,408

第19款

技术援助经常方案

第19款

技术援助经常方案一、方案发展A. 目标

19.1 这个方案的目标见提议的一九七四——一九七五年方案预算第十九款第19.1段至第19.22段

B. 产出

19.2 一九七五年这个方案中大约百分之三十三是国别计划(阿富汗、中非共和国、达荷美、海地、洪都拉斯、尼日尔、老挝、斯威士兰、民主也门、乌干达、上沃尔特、和也门),百分之三十是区域计划(非洲两个,亚洲和太平洋区域一个、西亚区域一个),包括对联合国发展顾问小组和对青年经济学家方案提供的资助在内,百分之二十八是区域间咨询事务。此外还以训练计划和讨论会的方式在人权方面提供援助并对一个关于“妇女、新闻机构和艺术”的讨论会给予援助,作为联合国庆祝国际妇女年的一部分工作和作为对在墨西哥城举行的国际妇女年世界会议的一种后继行动。

C. 利益

19.3 现将一九七四——一九七五年期间进行的一些活动和计划总结如下,说明运用这个方案所得到的利益。

在国家阶层

19.4 一九七三年在民主也门的北部地区开办了一个计划。有关的主要活动是山羊和绵羊所需饮水站的钻井工作,关于牲畜的研究和实验的进行,对于此地区内当地有关官员和技术人员的在职训练的提供,和使游牧人民同国家经济和社会

生活结合在一起的方案的制定。此外还发展了若干发展中心、合作社商店、卫生中心和手工业。这个计划是同粮农组织和劳工组织合作进行的。举办这个计划的第一年期间尽管因气候条件、距离和隔绝的问题而有各种困难，取得的结果仍使政府满意，因此政府要求把援助方案推广到一切游牧区域。所需增加的设备（钻头，抽机，车辆）将从方案的不可兑换的资金部分项下开支。现正考虑由开发计划署接办这个计划。

19.5 一九七三年在上沃尔特的首都瓦加杜古和在巴雷村开办了一个低收入住房的小型试验计划。这个计划的目的是帮助政府拟订关于清除贫民区和棚户的一般住房政策，制定关于利用和生产当地造房建筑材料的研究方案和训练相对的专业和技术干部，和举办在农村和都市两地区改善贫穷部分人民生活情况的小型试验示范方案。政府在它的关于低费用住房的政策方面以及学校和当地教师或公务员住房的建造方面现在都利用这个计划所得的结果。这一计划将在就要举行的生境会议期间用作模范。

在区域阶层

19.6 在西部非洲，萨赫勒境内最不发达的内陆国家中的三个国家马里、上沃尔特和尼日尔的政府设立了一个区域管理局来发展极贫穷但有前途的利普塔科—古尔马区。联合国，通过非洲经济委员会，完成了一项包括矿产、能源、交通、灌溉的畜牧在内的各种优先领域的调查。管理局现在有一套研究报告可用作商谈发展和援助方案的基础。

咨询事务

19.7 这是在许多领域内应许多国家政府的要求提供的服务。例如，一位发展规划区域顾问帮助伊朗政府设立一个国家设计研究所。另一顾问协助亚洲及太平洋经济及社会委员会在其方案的拟订和执行方面采用系统分析。为了要增进出口和商品资源，矿产勘探咨询事务的需要量也很大（在拉丁美洲、非洲和在中东），水的方面，在亚洲、非洲、中东和拉丁美洲的几个国家内提供了若干关于改进地下水供应的顾问。对塞内加尔河流域管理局定期提供咨询意见，以求为这个地区的

三个国家制定一种整体化发展战略。

二. 订正概算

19.8 总资源中有3,650,000美元分配给各区域委员会, 3,500,000美元分配给联合国工业发展组织, 100,000美元分配联合国贸易和发展会议。

19.9 由于以不可兑换货币提供的资源难以利用, 目前预计在区域和分区咨询事务方面将有558,000美元的数额余下未用。

第四编

人权

第20款. 人权

表20-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
4,814	-	283.1	138	(33.1)	388	5,202

B. 预算外资源 (行政和实务支助资源)
资金来源	估计支出和 承付款项
消除种族歧视委员会	160

A 和 B 共计	5,362
----------	-------

表20-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
决策机关	865	-	14.0	138.0	(93.5)	58.5	923.5
行政领导和管理	460	-	19.9	-	12.3	32.2	492.2
活动方案	2,918	-	196.6	-	15.5	212.1	3,130.1
方案支助	571	-	52.6	-	32.6	85.2	656.2
共 计	4,814	-	283.1	138	(33.1)	388	5,202

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
决议机关	(38.1)	78.7	-	-	17.9	-	-	-	58.5
行政领导和管理	32.2	-	-	-	-	-	-	-	32.2
活动方案	226.6	4.0	(18.5)	-	-	-	-	-	212.1
方案支助	85.2	-	-	-	-	-	-	-	85.2
共 计	305.9	82.7	(18.5)	-	17.9	-	-	-	388.0

第20款

人权

第20款

一、方案发展决策机关A. 目标

20.1 除了大会和经济及社会理事会以外，常设的人权决策机关系由人权委员会和它的防止歧视及保护少数民族小组委员会组成。消除种族歧视委员会也处理与人权有关的事项。这三个机关的各项目标分别载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算^②第20款第20.11、20.14和20.17各段。

20.2 在这个两年期间，其他三个特设机关均曾展开活动，即：按照人权委员会第2(XXIII)号决议规定设置的特设专家工作小组；调查以色列侵犯占领领土中居民人权的行为的特别委员会和按照人权委员会第8(XXXI)号决议规定设置的特设工作小组。它们对据报的智利境内侵犯人权情事进行了研究，特别注意到酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚。

B. 产出

20.3 在这个两年期间，人权委员会和防止歧视及保护少数民族小组委员会每年均举行会议并向它们的上级机关提出报告。

20.4 人权委员会南非特设工作小组曾在一九七五年间前往许多非洲国家视察并提出一份载有结论和建议的报告，这些结论和建议后来得到人权委员会和经济及社会理事会的赞同。该工作小组将在一九七五年根据人权委员会规定的扩大职权范围编写另一份报告。调查以色列占领领土内人权情况的特别委员会继续工作并向大会提出了年度报告。人权委员会设置了一个特设工作小组，以便根据联合国和某些专门机构的决议、视察智利的经过及它所能收集到的口头和书面情报来研究智利境内的人权状况。虽然视察智利境内人权状况一事还没实现，但是该工作小组现正继续努力来完成其任务。

^② 同上，第二十八届会议，补编第6号(A/9006和Corr.1)。

20.5 在审查期间，按照大会决定已将人权司分期自纽约迁往联合国日内瓦办事处。

活动方案

(1) 联合国既定程序和国际文书的执行

A. 目标

20.6 本方案构成部分的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第20款第20.25段内。

B. 产出

20.7 人权方面标准的研订工作曾继续进行。在自愿定期报告制度之下，五十多个国家以及许多政府和非政府组织已就经济、社会和文化权利事项，包括所获得的结果、所遭遇的困难以及联合国文书对国家惯例的影响，提出了报告。这些报告已由人权委员会及其特设工作小组加以审查并通过了适当决议。

20.8 一九七四——一九七五年期期间经扼要摘述的指控侵犯人权的信件达45,000多封（一九七二——一九七三年期间为30,000封）。有些信件是由防止歧视及保护少数民族小组委员会工作小组所拣选的，为的是它可以就特别严重的情况向人权委员会秘密提出报告。人权委员会为了深入审查小组委员会所报告的情况而设置的一个工作小组曾召集受严重指控的各国政府代表举行秘密会议。

20.9 关于坚持奴役制度和类似惯例问题，包括使人卖淫问题，防止歧视及保护少数民族小组委员会已设置一个特别工作小组来审议这些习弊问题，并建议解决方法。

20.10 在编写这一执行情况报告书时三十五国已批准和加入经济、社会和文化权利国际公约、三十四国则已批准和加入公民和政治权利国际公约。其中十二个

国家为任择议定书的缔约国，该议定书规定由人权委员会审查私人方面的请愿书。由于每一公约只须三十五件批准书便可生效，所以在本两年期间这些公约和任择议定书都可能付诸实施。

C. 利益

20.11 现有许多迹象显示，由于上文第20.8段中所说的程序的建立和执行，某些个人的正当要求已由有关政府予以满足。

(2) 消除种族歧视、种族隔离和奴役制度

A. 目标

20.12 本方案构成部分的各项目标载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第20款第20.28段内。

B. 产出

20.13 按照向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年方案，已在人权司中成立一个特别工作组，从事了各项研究，并向各国政府发出了问题单，索取它们在这些领域中的行动情报。已向大会第三十届会议提出了一份报告。消除一切形式种族歧视国际公约的批准书和加入书已有八十四件，而许多国家均就它们为了履行该公约中所规定的义务而采取的法律、行政和其他措施提出了报告，依据该公约设置的高级专家委员会在人权司协助下当着有关缔约国家代表之面仔细研究这些报告；该委员会并审查了非自治领土和托管领土中有关种族歧视的请愿书和报告，并就这些请愿书和报告向其他主管机关提出报告。

C. 利益

20.14 在公约批准以前或以后，许多国家的政府曾修改它们的本国法律，使之符合该公约中所载的准则。此外，各国政府为了实施该公约的各项规定曾采取特

别措施并设立若干机关。例如，荷兰政府曾告诉该委员会说，它已颁布法令废止鹿特丹市的一项歧视性法规，并已按照该公约第四条(a)款的规定对某人提起诉讼和为了执行该公约第五条(f)款对其他六人提起诉讼。末了，各国政府与该委员会已就本国法律符合于该公约的各项规定问题和为了实施该公约的各项规定而采取的措施的足够问题继续进行对话，在许多情况下，各国政府曾直接根据委员会成员所作评论采取了措施。

(3) 研究

A. 目标

20.15 本方案构成部分的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第20款第20.32段内。

B. 产出

20.16 在本两年期间曾着手研究下列问题：关于按照联合国公告自决权利的概念和执行各方面；关于非国民，特别是移民工人的人权；关于个人对社会的义务以及世界人权宣言各项规定下公认的人权行使可能受到的限制。

20.17 对于种族歧视的所有方面、种族上、宗教上和语言上为少数民族的人身权利的保护、歧视土著居民问题以及防止和惩罚种族灭绝罪行，亦进行了研究。最后，对于迅速的科学和技术进步可能对基本人权的行使有不良影响的各个领域从事了特别研究。

20.18 此外，曾对小组委员会委派的许多专题报告员提供了援助，以便研究联合国关于殖民和外国统治下人民自决权利的各项决议的执行情况。

C. 利益

20.19 联合国主持下编写的各项研究报告和人权方面的出版物，如《人权年鉴》，现在得到广泛使用，不但供教育之用，而且供草拟国家法律及设置保证公民和非公民人权的国家机关之用。联合国的各项文书规定亦更加为国家法院和国际法院所经常援用。

20.20 联合国探讨和研究人权的功效继续在其他方面体现出来，例如在筹备一九七四年在阿姆斯特丹举行的人口和人权座谈会方面，在草拟起源于布加勒斯特世界人口会议的文本方面，以及在草拟重申和拟订关于保护新闻记者、失踪人士和武装冲突期间的国际人道法律大会的新文书方面。

(4) 新闻和教育

A. 目标

20.21 本方案构成部分的各项目标均载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第20款第20.36段内。

B. 产出

20.22 人权司除了《人权年鉴》以外还印行了说明联合国和各专门机构在人权方面活动的一种两年期的公报。提交一九六八年在德黑兰举行的国际人权会议的各项文件已于世界人权宣言第二十五周年纪念时加以补充。人权讨论会的其他研究和报告已应各方请求广泛散发。

二、订正概算

20.23 本款下两年期所需净增数估计为388,000美元。其中大约百分之七十三(283,100美元)系美元对瑞士法郎汇率波动所引起，百分之三十五(138,000美元)系决策机关的各项决定所引起。这些增加数可用其他原因所引起的33,000美元的减少数予以抵销。

20.24 由于决策机关的决定而引起的所需增加经费系作为调查智利境内人权现况特设工作小组的费用，这个小组是在提出经费问题的一项说明后按照人权委员会第8(XXXI)号决议设置的。依据关于一九七四——一九七五两年期临时及非常

费用的大会第3196(XXVIII)号决议的规定，在这方面行政和预算问题咨询委员会同意承担的开支不得超过162,000美元。后来种种事项，包括智利政府取消接受工作小组前往该国视察一事在内，使得这个标题下的费用有了节省。在一项有关行动方面，大会第三十届会议应第三委员会的请求(A/10284)决定请特设工作小组主席兼报告员协助第三委员会审议该小组的进度报告。行政和预算问题咨询委员会主席在第五委员会审议这个项目的经费问题期间向该委员会提出的口头报告中说，行预咨委会已同意秘书长提出的支出概数(3,700美元)，但认为秘书长应以一九七四——一九七五年方案预算第20款下他可以使用的经费来应付这些必要支出，并应在他的进度报告中就这一事项向大会提出报告。现时需要一笔138,000美元的经费来应付一九七四——一九七五年特设工作小组的所有支出，较之行政和预算问题咨询委员会原来同意的数额要节省24,200美元。

20.25 一九七四——一九七五两年期其他项目不需增加经费，因为可由现有资源支应，关于其他项目的经费问题的说明(即会议服务费用，南部非洲特设工作小组旅费以及参加国际妇女年世界会议的人权委员会一名委员的旅费和生活津贴)已提交人权委员会。

20.26 预料会议临时助理人员费用和印刷费用共可节省33,100美元，但此一节省数却为人权司从纽约总部迁往日内瓦所引起的一般人事费用的增加数所抵销。

20.27 现按支出用途将所需增加的费用分析如下：

薪给和一般人事费(增加305,000美元)

20.28 预计需要增加的费用为：美元对瑞士法郎汇率帐项不利影响引起的费用(277,000美元)人权司自纽约迁往日内瓦引起的大半在一般人事费项下的增加数(78,900美元)以及智利特设工作小组临时助理人员费用(43,400美元)。这些估计的超支数将为人权委员会可获永久职员服务的决定所引起的临时助理人员费用节省数93,500美元所抵销。

旅费 (增加 82,700 美元)

20.29 在这个标题下请求的增加数中, 76,700美元系充智利特设工作小组的费用, 其余则用来应付币值变动的的影响。

印刷费 (减少 18,500美元)

20.30 预计人权司外间印刷方案可节省费用18,500美元, 部分是全面节省的结果, 部分则由于预期可以更充分地利用自办复印能力。

一般业务费 (增加 17,000 美元)

20.31 全部增加数同智利特设工作小组的需要有关。

第五编

人民平等权利和自决

第21款. 决策机关(托管及非殖民化)

表 21-1

经常预算(以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
572	-	-	-	(101)	(101)	471

表21-2

经常预算：订正概算按方案类别和方案分列
(以千美元计)

方案类别和方案	经费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇率	决策机关 的决定	其他 变动	共计
托管理事会	66	-	-	-	(29)	(29)	37
给予殖民地国家和人民 独立宣言执行情况特 别委员会	436	-	-	-	(79)	(79)	357
调查所报道莫桑比克屠 杀事件委员会	70	-	-	-	7	7	77
共计	572	-	-	-	(101)	(101)	471

表 21-3

经常预算：按方案和支出用途开列的订正净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料和设备	房地	其他	共计
托管理事会	-	(31)	2	-	-	-	-	-	(29)
给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会	-	(79)	-	-	-	-	-	-	(79)
调查所报道莫桑比克屠杀事件委员会	-	9	-	-	-	-	-	-	7
共计	-	(103)	2	-	-	-	-	-	(101)

托管理事会一、方案发展A. 目标

21.1 本方案的目标,见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第 21 款第 2 1.1 和 2 1.3 段。

B. 产出

21.2 一九七四 - 一九七五两年期中,托管理事会举行了二十九次会议。一九七四年,它设立了两个起草委员会,各须根据理事会的讨论就有关托管领土作出结论并提具建议。一九七五年,它只委派了一个起草委员会来编写关于太平洋群岛托管领土的报告(S/11735)。

21.3 一九七五年六月,理事会派遣了一个访问团去观察马里亚纳群岛地区全民投票情况,并收取关于该地区政治、经济和社会发展方面的第一手资料。理事会并于一九七五年九月派遣了一个特派团前往巴布亚新几内亚,参加莫尔斯比港的独立典礼。

二、订正概算

21.4 由于两个特派团在有关领土居留的期间较预期的为短,预计可节省 29,000 美元。

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会一、方案发展A. 目标

21.5 本方案的目标,见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第 21.7 至 21.10 段。

B. 产出

21.6 除了若干非正式会议外,特别委员会于一九七四年举行了三十九次全体会议;一九七五年截至八月二十一日止,委员会也举行了三十一次全体会议,包括一九七五年六月在里斯本总部以外地点举行的一系列会议。在同一期间,委员会各附属机构共举行了一百二十二次会议(一九七四年六十五次,一九七五年五十七次)。截至一九七五年一月至六月期间,委员会派遣了六个访问团到各殖民领土去,其中一个领土后来已获得独立(佛得角),另一个领土也获得自治(纽埃)。二十四国特别委员会也同联合国其他机构以及非政府和政府间组织在总部和总部以外地点举行了若干次协商。它并且派有代表参加庆祝莫桑比克、佛得角、圣多美和普林西比及巴布亚新几内亚的独立。

21.7 特别委员会一九七四年各种活动的详细情况,载在委员会向大会第二十九届会议提出的报告中(A/9623/Rev.1)。委员会提交大会第三十届会议的报告将以 A/10023/Rev.1 编号分发。

二、订正概算

21.8 本方案项下盈余 79,000 美元,是因为委员会鉴于情况发展,没有进

行方案预算中已经列有经费的某些活动；及委员会力求节约，使支出减至最低限度。例如：

(a) 它注意到科摩罗群岛于一九七五年七月六日实现独立，安哥拉亦订于一九七五年十一月十一日独立，因此它遣派访问团前往各该领土。关于遣派访问团前往若干领土的协商，在一九七五年届会结束时仍在进行中。

(b) 由于委员会采用他种方法获得必要资料，顾问费用项下的支出可有若干节省。

调查所报道的莫桑比克屠杀事件委员会

一、方案发展

A. 目标

21.9 按照大会一九七三年十二月十二日第 3114 (XXVIII) 号决议的规定，调查所报道的莫桑比克屠杀事件委员会要尽速进行调查并将调查结果报告大会。

B. 产出

21.10 委员会于一九七四年四月至五月间和十月至十一月间在纽约总部举行了十七次会议，它并在地举行了三十一次会议（伦敦五次、马德里六次、罗马五次、达累斯萨拉姆十五次），在这些会议中，委员会听询了六十九位证人和专家。

21.11 调查完毕后，委员会向大会第二十九届会议提出了报告。^{②③}

②③ 同上，第二十九届会议，补编第 21 号 (A/9621)。

二、订正概算

21.12 工作人员旅费项下需要增加经费 7,000 美元，这是因为录音和会议打字工作较原有概算中所规定的为多，需要加派工作人员前往服务。

第22款. 政治事务、托管和非殖民化部

表22-1

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
3,191	(22)	-	-	(5)	(27)	3,164

表 22-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
行政领导和管理	869	(6)	-	-	21	15	884
秘书处服务司	1,008	(6)	-	-	-	(6)	1,002
非洲司	617	(5)	-	-	(17)	(22)	595
加勒比海/亚洲-太平 洋司	697	(5)	-	-	(9)	(14)	683
共 计	3,191	(22)	-	-	(5)	(27)	3,164

第 22 款

政治事务、托管和非殖民化部

第 22 款

表 22-3
经常预算：按方案和支出用途开列的订正净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共 计
行政领导和管理	(14)	21	8	-	-	-	-	-	15
秘书处服务司	(6)	-	-	-	-	-	-	-	(6)
非洲司	(22)	-	-	-	-	-	-	-	(22)
加勒比海/亚洲-太平洋司	(14)	-	-	-	-	-	-	-	(14)
共 计	(56)	21	8	-	-	-	-	-	(27)

行政领导和管理

一、方案发展

A. 目标

22.1 本方案的目标见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第 22 款，第 22.6、22.7 和 22.8 段。

B. 产出

22.2 副秘书长曾陪同或代表秘书长出席了若干会议、典礼和国庆纪念会。协调和新闻科提供了实体文件和其他服务，包括为请愿书和新闻小组委员会以及特别委员会负责各专门机构的工作组编制了七份委员会报告书和十三份工作文件。它还小组委员会和工作组在总部举行的三十九次正式会议和十九次非正式会议提供了服务。

二、订正概算

22.3 由于需要代表或陪同秘书长前往各地（如上所述）和由于迫切需要印制大会第四委员会所需的文件，旅费和印刷费项下分别需要 21,000 美元和 8,000 美元的额外开支。此外，由于通货膨胀的影响较小和出缺率稍高，薪给和一般工作人员费用项下节省了 14,000 美元，因此冲销了一部分额外开支。预计亏绌数额将达 15,000 美元。

秘书处服务一、方案发展A. 目标

22.4 本方案的目标见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第22款第22.19、22.20、22.24、22.25、22.28、22.29、22.32和22.33段。

B. 产出

22.5 从一九七五年一月至八月三十一日，本司提供了以下的服务：给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会一百九十五次正式会议和五十五次非正式会议；联合国纳米比亚理事会及其所属委员会五十六次会议；托管理事会及其起草委员会二十九次会议和大会第四委员会五十三次会议。此外，还向十五个较大的特派团提供了服务。

22.6 本司为各委员会编制的报告和文件超过4,000页。经过编辑作为正式文件发交翻译和印刷的底稿一共超过9,600页。

二、订正概算

22.7 由于通货膨胀的影响较小，预计将有6,000美元的节余。

非洲司一、方案发展A. 目标

22.8 本方案的目标见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第22款第22.43和22.47段。

B. 产出

22.9 一九七四年内，本司编制了二十份工作文件：关于葡萄牙管理下的领土的八份，关于其他领土的十二份。加上一九七五年编制的十八份文件，本司在两年期内负责完成了三十八份研究报告。它每年还编制了政治评价报告二十份。

二、订正概算

22.10 预计将有22,000美元的节余，这一部分是由于通货膨胀的影响较小，一部分是由于出缺率较预期的为高。

加勒比海/亚洲 - 太平洋司

一、方案发展

A. 目标

22.11 本方案的目标见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第22款第22.51、22.60和22.64段。

B. 产出

22.12 本司向特别委员会第二小组委员会提供了五十六次会议服务，向按照

大会第3114(XXVIII)号决议设置的视察团提供了支助性的工作人员，它并且管理奖学金方案，处理七百五十四件的申请书。

二、订正概算

22.13 一部分由于通货膨胀的影响较小，一部分由于空缺比额较预期为高，预计将有14,000美元的节余。

第 23 款. 联合国纳米比亚理事会及联合国纳米比亚专员

表 23-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
1, 271	-	-	-	6	6	1, 277

表 23-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
联合国纳米比亚理事会	273	-	-	-	(118)	(118)	155
西南非人民组织	61	-	-	-	-	-	61
联合国纳米比亚专员	480	-	-	-	111	111	591
旅行文件办事处 - 卢萨卡	157	-	-	-	13	13	170
对纳米比亚人的援助	300	-	-	-	-	-	300
共 计	1,271	-	-	-	6	6	1,277

经常预算：按方案和支出用途开列的订正净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪和 给人	给 一般 事	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
联合国纳米比亚理事 会	-	(118)	-	-	-	-	-	-	-	(118)
西南非人民组织	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
联合国纳米比亚专员	80	5	2	4	20	111
旅行文件办事处 - 卢萨卡	7	-	-	6	-	13
对纳米比亚人的援助	-	-	-	-	-	-
共 计	87	(113)	2	10	20	-	-	-	-	6

联合国纳米比亚理事会一、方案发展A. 目标

23.1 本方案的目标见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第 23 款第 23.2 段和 23.7 段。

B. 产出

23.2 在一九七四 - 一九七五年两年期内，理事会及其所属委员会举行了五十六次会议。一九七四年，理事会的一个小组委员会于二月二十三日至二十四日出席在日内瓦举行的种族主义和非殖民化非政府小组委员会会议，于五月二十六日至六月五日，访问了布加勒斯特和贝尔格莱德，于八月二十日至九月一日访问了圭亚那、墨西哥和哥伦比亚。理事会还派代表出席了六月二十日至二十七日在加拉加斯举行的联合国第三次海洋法会议；九月一日至六日在日内瓦举行的非政府组织种族隔离问题和殖民主义会议以及九月在达累斯萨拉姆举行的非洲统一组织（非统组织）解放委员会的会议。

23.3 一九七五年，理事会派代表出席了一月二日至十二日和四月三日至十二日在达喀尔举行的非统组织会议，四月二日至六日在阿尔及尔举行的国际律师协会会议，四月十二日至十九日在日内瓦举行的联合国第三次海洋法会议；一月二十三日至三十日在莫斯科举行的西南非人民组织学生讨论会以及六月二十三日至二十七日在罗马举行的世界粮食会议。七月一日至六日在布鲁塞尔同北大公约组织的官员，四月二十六日至五月十六日同新德里、雅加达和东京的政府官员和五月六日至十日在日内瓦同各专门机构的代表分别举行了会议。

23.4 关于理事会工作的全部资料载于纳米比亚理事会提交大会第二十九届^④和三十届^⑤会议的报告书内。

二、订正概算

23.5 由于一九七五年理事会全会不曾离开总部外出作一年一度的访问，预计将有 118,000 美元的节余。

西南非洲人民组织（西南非民组）

一、方案发展

A. 目标

23.6 按照第 3295 (XXIX) 号决议第三部分第 2 段的规定，大会授权联合国纳米比亚理事会从其预算中提出充足的经费资助驻纽约的西南非洲人民组织办事处，以确保纳米比亚人民通过该西南非洲人民组织在联合国的正当代表权。

B. 产出

23.7 西南非民组的代表出席了联合国纳米比亚理事会的所有会议；在联合国对纳米比亚问题进行审议时，参加了非洲集团的所有会议；在芝加哥参加了纳米比亚人协商会议；召开会议同西南非民组的学生和成员进行协商；以及一般地处理同纳米比亚及其独立有关的问题。

④ 同上，补编第 24 号 (A/9624)。

⑤ 同上，第三十届会议，补编第 24 号 (A/10024)。

二、订正概算

23.8 预期开支数字将会相当接近核拨的经费。

联合国纳米比亚专员

一、方案发展

A. 目标

23.9 本方案的目标见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第 23 款第 23.2 和 23.14 至 23.16 段。

B. 产出

23.10 专员办事处积极进行设立纳米比亚研究所的工作。为了这项工作和本办事处的全盘活动，专员及其工作人员同非洲、欧洲和拉丁美洲的可能捐款国进行商洽。

23.11 它还采取行动来执行纳米比亚理事会一九七四年九月二十七日第二〇九次会议所通过的自然资源法。专员办事处并提供顾问服务，来协助加强有关纳米比亚问题的无线电传播，包括更广泛地传播和增加播送“纳米比亚之声”的西南非节目。开始对设置一个无线电台和它的地点问题进行研究。

二、订正概算

23.12 一九七五年三月十三日，纳米比亚理事会第二一六次会议同意有必要提供额外资源，以加强向纳米比亚播送新闻消息和播送有关纳米比亚的新闻消息；

更广泛地传播和增加播送“纳米比亚之声”的西南非节目；进行关于设置一个无线电台；设置一个纳米比亚研究所从事研究、训练、规划和特别与争取纳米比亚自由有关的活动；和实施自然资源法。 秘书长征求并获得行政和预算问题咨询委员会的同意，为这些额外需要作出拨款。 事实上，一九七五年的有关承付款项估计为 102,000 美元。 一般人事费项下开支较预期的为低，因此节余了 14,000 美元，但由于专员办事处活动增加，一般业务费用，内部复印和用品材料，以及家具和设备等项下均有超额开支（分别为 3,000 美元、16,000 美元和 4,000 美元），所以需要增加经费。

旅行文件办事处 - 卢萨卡

一、方案发展

A. 目标

23.13 本方案的目标见《提议的一九七四 - 一九七五年方案预算》第 23 款第 23.18 段至 23.20 段。

B. 产出

23.14 一九七五年，旅行文件办事处改称联合国纳米比亚专员卢萨卡办事处。在过去两年期内，颁发或加签了一百五十本护照。 卢萨卡办事处积极从事管理非洲纳米比亚流亡人士教育和训练计划，宣传计划和协助支援新近抵达的纳米比亚人民。 这些计划的详细一览表载于秘书长关于联合国纳米比亚基金的报告书内（A/10229）。 它帮助设置纳米比亚研究所，发挥了积极的作用，它并且支援电台顾问和担任纳米比亚专员外地办事处。

二、订正概算

2315 由于卢萨卡办事处的活动增多，预期薪给（7,000 美元）、一般业务费用和用品材料（6,000 美元）等项下将有 13,000 美元的短绌。

对纳米比亚人的援助

2316 关于联合国纳米比亚基金，包括自愿捐款以及经常预算各项拨款的全部资料，载于秘书长提交大会第三十届会议的报告书内（A/10229）。

本项经费共 30 万美元，将全部用尽。

第六编

国际司法

第 24 款. 国际法院

表 24-1

经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
4,550	11	57	-	59	127	4,677

表 24-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
法院法官	2,199	1	2	—	10	13	2,212
书记官处	1,836	6	39	—	19	64	1,900
一般费用	515	4	16	—	30	50	565
共 计	4,550	11	57	—	59	127	4,677

第24款

国际法院

第24款

表 24-3

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数

(以千美元计)

方案种类	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
法院法官	18	(5)	—	—	—	—	—	—	13
书记官处	59	5	—	—	—	—	—	—	64
一般费用	—	—	—	—	21	10	7	12	50
共计	77	—	—	—	21	10	7	12	127

第 24 款

国际法院

第 24 款

一、方案发展

A. 目标

24.1 本方案的目标载于《提议的一九七四——一九七五两年期方案预算》第二十四款第24.1段内。

B. 产出

24.2 方案和预算是根据下述假定编制的：在两年期的每一年中，法院要审理一宗案件，并需要临时助理人员以协助为期三月的不公开会议和为期三月的公开会议。事实上，法院在一九七四年一月开会时开庭审理了四宗争讼案件，和有关其中两案件的请求介入诉讼书。法庭在三月和四月开审关于渔业管辖权的案件，并在一九七四年七月发表了两个判决（联合王国对冰岛；德意志联邦共和国对冰岛）。同月，它举行了关于核试验案件的审判权和受理权问题的听询（澳大利亚对法国；新西兰对法国）并在一九七四年十二月二十日发表了两个判决。同日，它对斐济申请参加这两件诉讼案件作了两个决议。

24.3 一九七五年，国际法院忙于处理大会请求就西部撒哈拉（里奥德奥罗和萨基亚阿姆拉）问题提出咨询意见一事，这项请求是由秘书长于一九七四年十二月十七日具函转送法院的。五月十二日至十六日和六月二十五日至七月三十日，举行了公开审讯。八月，法官编写了书面说明，由法院于九月一日再度开庭，作进一步的审议，并拟定其咨询意见。

法院法官

二、订正概算

24.4 由于聘请西部撒哈拉案件专案法官，需要增加经费28,000美元，

一般人事费项下也需要增加经费 2,000 美元。一位退休法官去世后，养恤金项下估计可以节省 12,000 美元。有几位法官没有利用他们的旅行权利，因此也节省了 5,000 美元的旅费。

书记官处

订正概算

24.5 所需增加的经费共计 64,000 美元，其中百分之七十是由于汇率变动（39,000 美元）和适用于薪给的通货膨胀率增高（6,000 美元）所引起的；其余的百分之三十是因为法院的公开和非公开会议会期较预期的为长，以致需要增加临时助理人员。

一般事务

24.6 需要增加的 5 万美元中，百分之四十是汇率变动（16,000 美元）和适用于文件分发费，用品及材料的通货膨胀率所致。印刷费、运费和法院出版物邮寄费的加价也需要增加 2 万美元的经费，法院出版物除了两卷诉讼对答外，还有一九七四年的四个判决和关于巴塞罗那案件的两部积压卷宗。最后，用品项下需要增加 1 万美元经费，这是由于复制大量文件，特别是与西部撒哈拉案有关的文件所致。

第七编
法律工作
第25款. 各种法律委员会和会议

表25-1

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
1,810	—	60	—	(255)	(195)	1,615
B. 预算外资源
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
各国政府对大学及研究中心在国际贸易法上所负责任座谈会的捐款	21
共 计	21
经常预算和预算外资源共计	1,636

表 25-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
国际法委员会	894	—	—	—	29	29	923
联合国国际贸易法委员会	255	—	—	—	(71)	(71)	184
行政法庭	75	—	—	—	1	1	76
关于国际销售货物的时效 (限制)问题的联合国 会议	140	—	—	—	(97)	(97)	43
联合国关于国家在其对国 际组织关系上的代表权 问题会议	446	—	60	—	(117)	(57)	389
共 计	1,810	—	60	—	(255)	(195)	1,615

第25款

各种法律委员会和会议

第25款

表 25-3

经常预算：按方案和支出用途开列的订正净减数分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料 家具和 设备	房 地	其他 酬金	共 计
国际法委员会	6	(28)	66	—	—	—	—	(15)	29
联合国国际贸易法委员会	(25)	(13)	(33)	—	—	—	—	—	(71)
行政法庭	4	(1)	—	—	—	—	—	(2)	1
关于国际销售货物的 时效(限制)问题的 联合国会议	(81)	—	(16)	—	—	—	—	—	(97)
联合国关于国家在其 对国际组织关系上的 代表权问题会议	62	(2)	(117)	—	—	—	—	—	(57)
共 计	(34)	(44)	(100)	—	—	—	—	(17)	(195)

第 25 款

各种法律委员会和会议

第 25 款

国际法委员会一、方案发展A. 目标

25.1 本方案的目标载于《提议的一九七四——一九七五两年期方案预算》第二十五款第 25.4 和 25.5 段内。

B. 产出

25.2 一九七四年，在委员会第二十六届会议期间，委员会及其辅助机关共举行了八十五次会议，通过了关于条约方面国家继承的最后条款草案。委员会继续其关于国家责任、国家与国际组织间条约问题以及国际组织间条约问题的的工作。一九七五年，委员会在第二十七届会议期间，共举行了八十五次会议。在这些会议上，委员会继续审议国家与国际组织间的条约问题；国家责任；最惠国条款以及条约以外事项方面的国家继承。委员会派有代表出席一九七五年一月在德黑兰举行的亚非法律协商委员会会议和一九七五年二月至三月在里约热内卢举行的美洲法学委员会会议。

25.3 委员会第二十六届和第二十七届会议的工作详情见委员会向大会第二十九届^{②⑥}和第三十届^{②⑦}会议提出的报告书中。

二、订正概算

25.4 估计的亏绌净额 29,000 美元是在印刷费 (66,000 美元) 和临时助理人员 (6,000 美元) 项下所需增加的经费，减去工作人员旅费 (23,000 美元)，委员会成员旅费 (5,000 美元) 和酬金 (15,000 美元) 各项下所节省的款项造成的。

②⑥ 同上，第二十九届会议，补编第 10 号 (A/9610/Rev.1)。

②⑦ 同上，第三十届会议，补编第 10 号 (A/10010)。

25.5 印刷费项下需要增加经费,是因为《一九七二年年鉴》第二册及《一九七三年年鉴》第一册和第二册要在一九七四年付印。此外,两年期内付印的年鉴还包括一九七四年年鉴第一册和第二册以及一九七五年年鉴第一册。由于联合国出版物委员会实行全面控制,本项下的超支可用整个预算中印刷总方案其他部门的节余来弥补。

联合国国际贸易法委员会

一、方案发展

A. 目标

25.6 本方案的目标载于《提议的一九七四 - 一九七五两年期方案预算》第二十五款第 25.8 和 25.9 段内。

B. 产出

25.7 委员会为了编写它的工作方案中各实务项目的法律文件草案,设立下列由委员会成员国组成的工作组,在两年期内举行会议:

- (a) 国际销售货物;
- (b) 可转让票据; 和
- (c) 国际航运立法。

25.8 在该两年期间,委员会审议了关于下列各项的报告和研究报告:

- (a) 银行的商业放款;
- (b) 货物担保行业;
- (c) 国际商事公断;

(d) 多国企业；

(e) 用于国际贸易或与国际贸易有关的产品所引起的损害赔偿。

25.9 委员会第七届和第八届会议的工作详情载于委员会向大会第二十九届^⑳和第三十届^㉑会议提出的报告书中（分别为 A/9617 和 A/10017）。

二、订正概算

25.10 预期中 71,000 美元的盈余是印刷费（33,000 美元），代表旅费（3,000 美元），工作人员旅费（10,000 美元）和临时助理人员（25,000 美元）各项下的节余，而这些项下能有节余，是因为会议次数比预期的为少。

行政法庭

一、方案发展

A. 目标

25.11 本方案的目标载于《提议的一九七四 - 一九七五两年期方案预算》第二十五款第 25.15 段中。

B. 产出

25.12 在两年期内，行政法庭开庭四次，总共发表了二十七个判决。

二、订正概算

25.13 亏绌的 1,000 美元是由于下列因素造成的：日内瓦需要临时助理人员，但现有预算中并未列有经费（4,000 美元）；及有两个案件需要意料不到的口头审讯，须由法庭出钱传审当事各方或其代理律师因而引起一笔旅费（2,000

⑳ 同上，第二十九届会议，补编第 17 号（A/9617）。

㉑ 同上，第三十届会议，补编第 17 号（A/10017）。

美元)。有一位法官不能参加一九七四年和一九七五年春季开庭，因此法官旅费和酬金项下均有节余（分别为3,000美元和2,000美元），因而补偿了上述所需增加经费的大部分。

关于国际销售货物的时效
(限制)问题的联合国会议

一、方案发展

25.14 依照大会一九七三年十二月十二日第3104(XXVIII)号决议的规定，关于国际销售货物的时效（限制）问题的联合国会议于一九七四年五月-六月在纽约开会。会议通过了国际销售货物时效（限制）公约。截至一九七五年十二月三十一日止，该项公约在联合国总部开放签字。

二、订正概算

25.15 预期本方案会有97,000美元的盈余，这是因为会议事务部从其现有资源（81,000美元）和16,000美元的印刷费项下，匀支了会议所需的若干事务费。

联合国关于国家在其对
国际组织关系上的代表权问题会议

一、方案发展

A. 目标

25.16 根据大会第2966(XXVII)号、3072(XXVIII)号和3247

(XXIX)号决议，国家代表权问题会议审议了关于国家在其对国际组织关系上代表权问题的条款草案，并将其工作成果纂入一项国际公约或其所认为适当的其他文书。

B. 产出

25.17 参与会议的国家共有八十一国，其中两国派有观察员参加。该会议收到了作为基本提案的国际法委员会第二十三届会议通过的关于国家在其对国际组织关系上的代表权问题的条款草案以及背景文件。全体会议举行了十三次会议，其全体委员会举行了四十八次会议，起草委员会举行了三十次会议。关于国家在其对普遍性国际组织关系上的代表权的维也纳公约已获得通过，其中包括一个序言和九十二条条款，听由各国批准。记录编制工作尚未完成，不能在一九七五年内付印，因此，必须在一九七六 - 一九七七两年期内付印。

二、订正概算

25.18 估计的 57,000 美元盈余净额是汇率变动造成的亏绌 (6 万美元)，与会议正式记录延迟付印所节省的印刷费 (117,000 美元) 对抵后所余的数额。秘书长将于其一九七六 - 一九七七年订正概算中另行开列此项用途的经费。

大学及研究中心在国际贸易法上

所负任务座谈会

一、方案发展

A. 目标

25.19 依照大会第 3108 (XXVIII) 号决议的规定，在联合国国际贸易法

委员会第八届会议开会时，举办了一个关于各大学和研究中心在国际贸易法的教学、传播和广泛了解方面所负任务的国际座谈会。

B. 产出

25.20 出席座谈会的有来自二十三国的参与者，其中十四名是从发展中国家来的。参与者听取了许多演讲并看到了委员会的会议实况。他们还同委员会代表正式讨论了有关问题。

二、订正概算

25.21 座谈会所需经费总额 21,000 美元已由各国政府的捐款支付了。

第26款. 法律事务厅

表26-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
5,517	(49)	-	-	(608)	(657)	4,860

B. 预算外资源
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
开发计划署 (间接费用)	114
开发计划署 (拨助金)	31
政府捐助: 对国际法的讲授、研习、传播及广泛了解的协助	19
共 计	164
经常预算和预算外资源共计	5,024

表 26-2

经常预算：按方案类别和方案分列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案类别和方案	经费	估计净减数	订正概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他方案 变动	共计增加
行政领导和管理	729	(5)	-	-	(19)	(24)	705
条约科	1,291	(5)	-	-	(149)	(154)	1,137
对国际法的讲授、研习、 传播及广泛了解的协助	152	-	-	-	(25)	(25)	127
行政法庭秘书处	110	-	-	-	(4)	(4)	106
一般法律事务司(贸易法 组除外)	1,567	(27)	-	-	(198)	(225)	1,342
国际贸易法组	689	(4)	-	-	(110)	(114)	575
编纂司	979	(8)	-	-	(103)	(111)	868
共 计	5,517	(49)	-	-	(608)	(657)	4,860

经常预算：按方案和支出用途分列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案类别和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
行政领导和管理	(8)	-	(16)	-	-	-	-	-	(24)
条约科	(46)	-	(108)	-	-	-	-	-	(154)
对国际法的讲授、研习 传播及广泛了解的协助	-	-	-	-	-	-	-	(25)	(25)
行政法庭秘书处	(4)	-	-	-	-	-	-	-	(4)
一般法律事务司(贸易 法组除外)	(139)	(2)	(84)	-	-	-	-	-	(225)
国际贸易法组	(110)	(4)	-	-	-	-	-	-	(114)
编纂司	(63)	-	(48)	-	-	-	-	-	(111)
共 计	(370)	(6)	(246)	-	-	-	-	(25)	(657)

法律顾问办公室——行政领导和管理一、方案发展A. 目标

26.1 本方案的目标见《提议的一九七四至一九七五年两年期方案预算》的第二十六款第 26.8 段。

B. 产出

26.2 法律顾问办公室担承了以前由一般法律事务司所负的主要重任，即有关特权与豁免的问题。它也暂时接掌了条约科的责任，为大会的全权证书审查委员会服务。

三、订正概算

26.3 预期 24,000 美元的盈余主要来自较低的通货膨胀的影响和印刷方案下的节省。

秘书长保管条约的职责
及条约的登记和刊印

一、方案发展

A. 目标

26.4 本方案的目标见《提议的一九七四至一九七五年两年期方案预算》的第二十六款第 26.11 至 26.14 段。

B. 产出

26.5 在两年期的前十八个月中，条约科继续执行委托秘书长作为多边条约保管者的职责。各国政府和组织交来登记的文件的迟延处理，已从九个月减至六个月。但由于翻译上的困难，《条约汇编》有若干卷尚未编就付印。

三、订正概算

26.6 在估计的 154,000 美元的盈余中，29,000 美元是因为延迟征聘在一般人事费的薪给方面的节省，17,000 美元是临时助理人员项下的节省，其余 108,000 美元则由于若干卷《条约汇编》的缓印。

对国际法的讲授、研习、
传播及广泛了解的协助

一、方案发展

A. 目标

26.7 本方案的目标见《提议的一九七四至一九七五年两年期方案预算》的第二十六款第26.19段。

B. 产出

26.8 在一九七四和一九七五年，每年的经常预算中设有十五名研究金。另有四名研究金由政府的自愿捐款资助。

二、订正概算

26.9 估计研究金方面有25,000美元的节余，这是由于将原定的一九七五年亚洲区域活动推延到一九七六年。

行政法庭秘书处

一、方案发展

A. 目标

26. 10 本方案的目标见《提议的一九七四至一九七五年两年期方案预算》的第二十六款第 26. 24 段。

B. 产出

26. 11 秘书处为法庭的四届会议提供服务，每届会期约三周，在每年的春季和秋季举行。

二、订正概算

26. 12 一般人事费较估计数为低，因此这方面有盈余 4, 000 美元。

一般法律事务司（贸易法组除外）一、方案发展A. 目标

26.13 本方案的目标见《提议的一九七四至一九七五年两年期方案预算》第二十六款第 26.26 和 26.27 段。

B. 产出

26.14 依照大会第 3292 (XXIX) 号决议中的请求，为国际法院汇编了一个档案卷宗，其中包括一九五六年以来一切有关西部撒哈拉的联合国会议记录的文件。

26.15 一九七四年该司完成的工作包括行政法庭受理的 14 个案件，一九七五年的相应数目是 12。该司并已开始进行一九七六年法庭所将审理的其他若干案件的工作。

26.16 编写了给东道国委员会及其工作小组的报告。

26.17 该司也从事编写《惯例汇编》补编第 4 号中的某些约章条款的条文，以及审查秘书处其他部门编写的条文。

26.18 由于该司要求包商赔款，联合国获得了超过 400,000 美元的和解赔偿金。

三、订正概算

26.19 预料的 225,000 美元的盈余是由于：不需要原来估计的在外面诉讼的顾问费（11,000 美元），较低的旅费（2,000 美元），高于预料的出缺率（128,000 美元），及由于推迟刊印《汇编》补编第 4 号英文本及补编第 1-3 号题目索引，印刷费项下估计将有盈余 84,000 美元。

国际贸易法组^{③④}一、方案发展A. 目标

26. 20 本方案的目标见《提议的一九七四至一九七五年两年期方案预算》的第二十六款第 26. 32 至 26. 34 段。

B. 产出

26. 21 该组为国际销售货物小组编写了两篇实质性的研究，和一套包罗广大商品范围的一般条件，和有关的报告的草稿。在国际收支、关于航运的国际立法、国际商业仲裁和多国企业等方面，该组编写了若干篇报告、分析和研究报告，它并且草拟了一项公约草案初稿以及一全套的规约草案。应贸易法委会的请求，该组举办了一次关于大学和研究中心在国际贸易法上所起作用的座谈会，该座谈会于一九七五年四月十四至十八日在日内瓦举行，有来自二十三个国家的二十七名人士参加。

③④ 关于本方案某些活动的叙述，参看 A/10035/Add. 1。

三、订正概算

26. 22 在预料的 114, 000 美元的盈余中, 80, 000 美元是由于高出预料的出缺率; 4, 000 美元由于旅费的相应减低; 4, 000 美元由于计划中的关于国际商业仲裁和销售的一般条件的一些会议不曾召开, 因而临时助理人员项下费用减少; 以及 26, 000 美元由于推迟若干专题研究, 因而节减了顾问方面的费用。

编纂司

一、方案发展

A. 目标

26. 23 本方案的目标见《提议的一九七四年至一九七五年两年期方案预算》的第二十六款第 26. 38 和 26. 39 段。

B. 产出

26. 24 编纂司向第六委员会和国际法委员会提供了服务。进行了下列各方面的研究: 最惠国与国家待遇条款, 国家的责任, 以及国家在条约以外事务方面的继承。为联合国宪章问题特设委员会编写一份分析文件。

三、订正概算

26. 25 预料的 111, 000 美元的盈余是由于: 印刷费的及薪给和一般人事费项下节省(分别为 48, 000 美元及 63, 000 美元), 前者是因为一九七五年不刊印《仲裁裁决报告书》, 后者是因为原所估计的需要过高。

第八编
共同事务
第27款. 新闻厅

表 27-1

A 经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
25,829	375	119.6	-	(640.9)	(146.3)	25,683 ^①

① 取最接近的千位整数。

B. 预算外资源
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
经济和社会新闻信托基金	2,039
联合国人口活动基金	578
各类信托基金	80
政府和志愿捐款	1,516
共 计	4,213

经常预算和预算外资源共计	29,896
--------------	--------

表 27-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案	经费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关	其他变动	共 计
A. 总部新闻厅	16,908	293	-	-	(495)	(202)	16,706
B. 各新闻处	7,554	82	-	-	(252.5)	(170.5)	7,384
C. 联合国日内瓦新闻处	1,367	-	119.6	-	106.6	226.2	1,593
共 计	25,829	375	119.6	-	(640.9)	(146.3)	25,683

第 27 款

新闻厅

第 27 款

表 27-3

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类 和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
A. 总部新闻厅	(363)	(25)	(397)	395	189	-	-	-	(202)
B. 各新闻处	(130.3)	(2.3)	-	-	(20.3)	(17.6)	-	-	(170.5)
C. 联合国日内瓦 新闻处	224.7	1.5	-	-	-	-	-	-	226.2
共 计	(268.6)	(26.8)	(397)	395	168.7	(17.6)	-	-	(146.3)

第 27 款

新闻厅

第 27 款

第 27 A 款、总部新闻厅

表 27-4

经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决 策 机 关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
16,908	293	-	-	(495)	(202)	16,706

表 27-5

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关	其他变动	共 计
一. 行政领导和管理	400	(3)	-	-	27	24	424
二. <u>方案</u>
新闻和出版司	4,226	(24)	-	-	(462)	(486)	3,740
无线电和视觉新闻事 务司	8,939	200	-	-	16	216	9,155
对外关系司	1,704	(11)	-	-	(88)	(99)	1,605
经济及社会新闻中心	547	(4)	-	-	(19)	(23)	524
三. <u>方案支助</u>
部内行政 ^②	1,092	135	-	-	31	166	1,258
共 计	16,908	293	-	-	(495)	(202)	16,706

② 包括集中管理的款项（一般临时助理人员费用，加班费和夜勤津贴和邮电费）。

表 27-6

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类 和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
一. 行政领导和管理	27	(3)	-	-	-	-	-	-	24
二. <u>方案</u>
新闻和出版司	(98)	9	(397)	-	-	-	-	-	(486)
无线电和视觉新 闻事务司	(157)	(22)	-	395	-	-	-	-	216
对外关系司	(89)	(10)	-	-	-	-	-	-	(99)
经济及社会新闻 中心	(23)	-	-	-	-	-	-	-	(23)
三. <u>方案支助</u>
部内行政	(23)	-	-	-	189	-	-	-	166
共 计	(363)	(26)	(397)	395	189	-	-	-	(202)

一. 方案发展

A. 目标

27.1 这个方案的目标已在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十七款第 27.4 至 27.25 段中叙述。

B. 产出

27.2 助理秘书长办公室，包括主题工作队协调员，对新闻厅的工作提供全面的领导和中央管理，并向新闻协商工作团和新闻协商委员会提供实务支助。新闻协商委员会于一九七四年九月并入联合国新闻工作联合委员会。秘书长关于新闻政策和活动的报告已以 A/C.5/1547 号和 A/C.5/1605 号文件印发。助理秘书长继续审查新闻厅的外地机构，视察了十个新闻中心，并与各国新闻界的编辑级代表会晤。

27.3 新闻和出版司的工作方案有许多部分是专为应付各种集会和在美国国外举行的重要会议的需要。除了每年核发或重新核发 350 名驻总部记者的采访证之外，还要核发前往其他会议的 5,350 名记者的采访证。它对总部的电报事务提供服务，并将关于联合国活动的经常电讯发往约三十个国家新闻机构的总部，以便它们转发到各地方通讯机构。为在法语地区而未在总部派有记者的报纸和定期刊物设立了一个联合国特写事务处，并应各编辑人员的要求提供通常以经济和社会为论题所写出的文章。这样便有 102 篇文章登载在西欧、非洲和加拿大等地的定期刊物上。曾对以英、法、西班牙和阿拉伯文印行（24,000册）的《联合国月报》的用途和读者情况作了一次评价，在新闻协商工作团作了评价以后，《月报》于一九七五年四月号开始以新的版面和内容出现。总共召开了两次编辑人员圆桌讨论会——一次在曼谷，有 24 名编辑参加，另一次在日内瓦，有 22 名编辑参加。参加的人曾提出对会议的积极评价。本司的主要出版物之一是《联合国年鉴》，为本组织和它的各有关机构的主要参考书籍之一，每期售出约 6,000 册。曾以 21

种文字印行关于联合国基本出版物的再版本(313,000册)。一种关于反对种族隔离、殖民主义和种族歧视活动的主要参考工具书:《目标:正义》按季出版(17,000册)。经由分布各地的联合国新闻处,用24种文字印制和分发66版的基本传单和小册(2,699,000册)。曾鼓励商业出版公司出版关于联合国的书籍和(或)由商业公司出版联合国的文件、报告和会议记录,因此而出版了43种出版物,其中包括下列各种题目,象人类环境、世界人口会议、粮食会议和生境会议。此外还答应在墨西哥由商业出版公司出版由拉丁美洲经济委员会秘书处七种研究报告构成的丛书。

27.4 无线电和视觉新闻事务司用20种语言对100个以上国家的听众播出无线电广播和制作节目。一九七四年曾将联合国所制作的57,000个以上的录音带和唱片器材运送到各无线电台和电视台,并将每周的新闻广播稿供给一百个以上国家的广播机构。又向驻联合国总部的无线电台记者提供录音带、广播稿和新闻公报。本司提供关于各重要会议的无线电和电视广播节目,包括实际的会议事务程序以及与这些会议有关联的相似活动,象各种研讨会和讲坛之类的活动。象“透视”和“展望”这种每周经常播出的无线电特写已送往一百二十个国家或领土的无线电台和电视台。“透视”这个特写经改编后还送往25个以阿拉伯语广播的电台,45个国家内以法语广播的84个广播公司和在拉丁美洲和欧洲以西班牙语广播的电台。同时还把这些特写节目改编为埃塞俄比亚语、华语、希腊语、希伯来语和土耳其语。作为积极合作的一个实例,“全印度无线电台”曾将联合国无线电节目改编成十种印度语文。曾制作了五十一部关于国际妇女年的特别供无线电台用的记录片,并曾广泛传播简略的“简短通告”。新闻节目《联合国一周》由1,000个以上的电台广播之后,信件大量涌来;例如在十个月的期间就有一万个以上的日本听众来信。视觉新闻事务处的工作包括安全理事会的一切主要会议,大会(通常是它的政治委员会)和许多记者招待会以及简况介绍会。这些情

况都用电视线路供应给北美洲的各电视台，并且经由 112 个卫星传送站转播到美国国外的 34 个国家，同时制成影片和录象磁带供给其他的使用者。在联合国总部曾核发来自 25 个国家的电影工作队人员（共有 480 名记者）的采访证，并对他们提供援助。视觉新闻事务处曾完成 15 部半小时长、关于环境标题叫做《人能建造，也能破坏》的彩色记录片。在已播放的电影和电视节目表之中包括了与下列各项有关的影片：中东的维持和平工作、世界粮食缺乏、纳米比亚、萨赫勒的饥馑和世界经济。有四部半小时长的影片是专为妇女地位问题制作的，还有四部是专为人口与发展这个互相关联的主题。一个重要的革新是制作和散播在十八个国家拍摄的关于人口和发展这个主题连续性短片 23 部，平均每部十分钟长。五十一个国家的广播公司和电台已订购这种连续性短片 720 部以上，以便编入它们本国和当地的公众事务电视节目之内。关于下列各项曾以三种语文印制了六种挂图（118,000 份），并以各种语文和可用大约 40 种语文添印的空白印制了成套的展览用照片 36,500 份，即：经济和社会发展、生境会议、人口、妇女地位、人权、海洋法和能源。曾筹备关于团结周、纳米比亚和非殖民化的照片展览。又曾分发关于佛得角群岛、埃塞俄比亚旱灾和中东维持和平行动的照片特写。

27.5 对外关系司向由 58 个新闻中心办事处和新闻处构成的工作网提供政策和方案指导，并加强对各中心业务的审查，其中包括前往欧洲、非洲、亚洲和拉丁美洲各中心所作的 27 次视察。它还经由新闻工作网向下列对象提供关于联合国各种方案和活动的资料，这些对象是各会员国，一般公众，各教育机构和其他非政府组织。在这两年期内曾举行联合国各新闻中心主任的区域性会议。非洲各新闻中心的主任会议在亚的斯亚贝巴举行，亚洲和太平洋新闻中心的主任会议在曼谷举行，欧洲和拉丁美洲新闻中心的主任会议在总部举行。这使所有的新闻处主任都参加了这种会议。在总部曾为在新闻厅登记的 300 个以上的非政府组织和向经济及社会理事会备案的 400 个非政府组织提供服务。这些服务包括分发各种文件、

举办参考性的简况介绍会（每年35次）、年度会议、放映电影和为新任代表举办的学习班。在曼谷召开了一次与联合国新闻处主任会议相关联的区域性非政府组织会议，这次会议是二十五年多以来第一次使来自亚洲和太平洋地区十八个国家的140名代表聚集一堂。与大会第七届特别会议的时间巧合，曾为非政府组织安排了一系列共计十次的关于经济发展问题的特别简况介绍会。本司在一九七四年曾举办它的第十六届三角研究金方案，这个方案完成了专为来自47个发展中国家的广播员所安排的六年周期，并使来自14个国家的14名阿拉伯广播员来到总部参加一个为期两周的方案。一九七五年三角研究金方案为积极参加编制课程的人员开创了在教育方面的一系列新颖的讨论会。一九七四年再度举办每年的学生实习方案，参加的人有39名，来自24个国家，一九七五年参加的人有52名，来自25个国家。大家对于联合国各项活动的兴趣，包括关于政治以及经济社会活动的兴趣，已日渐增加，这种增加已使从各新闻处收到的反馈资料的数量增加了百分之五十以上。这个方案还对前来参观的各种团体和组织提供导游、讲演和简况介绍的服务。从开始办理以来参加总部讲解参观导游的游客人数已经超过二千一百万人，其中包括本两年期内所估计的一百三十万人。

27.6 经济及社会新闻中心（经济新闻中心）向各国政府的新闻部门和国家委员会提供关于联合国系统支援经济和社会发展活动的基本资料。它协助动员舆论以支持联合国第二个发展十年的目标和宗旨，保持与各国的国家委员会、非政府组织和其他机构在国际区域和国家各级上在与发展有关的资料方面的连系，并印制基本资料以供各国的国家机构和新闻界使用：约有100件新闻稿，104件说明和大约15份左右的特别报告，背景文件，以四种语文印行的关于发展问题的小册和小书（180,000册）。它举办研讨会、讨论会、座谈会和类似的活动来表达出发展过程的综合状况。经社新闻中心配合世界人口年和世界人口会议，以来自联合国人

口活动基金的追加财政资源倡导新闻活动。 这些活动包括关于非洲人口问题与新闻界的讲习班，北欧新闻记者实地访问印度旅行团；协助关于“世界人口”问题的第十二届日内瓦研究生学习方案，参加人员 70 名，来自 43 个国家，和一次关于人口问题的新闻记者研讨会，有 201 名新闻记者参加，其中有 51 名来自发展中国家，得到研究金的支助。 本中心协助筹备在罗马举行的世界粮食会议，包括印制会议用的一种招贴（用五种语文印制 20,000 份并分发约 85 个国家），一种传单（用四种语文印制 25,000 份）和一种大众化形态的关于世界粮食现况和今后展望的评价文件（与粮食组织合作）。 它在世界各主要首都为新闻界和非政府组织举办了 25 次会前简况介绍会，和一次关于世界发展新闻日的研讨会。 关于国际妇女年和会议，本中心印发了编为妇女年丛书的新闻稿 13 种，并编制和分发了约 40,000 个妇女年新闻资料盒。 并曾配合在墨西哥城举行的国际妇女年世界大会举办了一次新闻记者研讨会，有 300 名以上的记者和编辑参加。 对来自发展中国家的新闻记者曾发给约 50 名的研究金。 本中心曾通过举办关于各种特别事件的新闻记者研讨会对工发组织、贸发会议、拉美经委会和开发计划署提供支援，象工发组织工业化问题第二次会议，贸发会议十周年纪念和生境问题区域性会议。《发展论坛》这个刊物，用意在于包括发展的一切方面，已经达到以五种语文印制销行 200,000 份以上的记录，世界各地许多具有名望和影响力的报纸和杂志都转载它的文章。 还介绍了一个名叫《事实》的新刊物，以三种语文每月刊印五期，每期用一张单页的篇幅讨论一个特别的问题。 所讨论的题目有：开发计划署的各种方案、海床资源、国际收支、地热能源、住房、造房和设计中心等。

二. 订正概算

通货膨胀

27.7 估计需要增加经费 293,000 美元，以补偿自一九七五年一月一日起

实行的特约工程师工资因通货膨胀增加的数额（138,000 美元），无线电和视觉新闻事务处所用物品和劳务因通货膨胀增加的数额（100,000 美元），和邮电费因通货膨胀增加的数额（138,000 美元），但在常设员额方面节省的经费（83,000 美元）将所需款项抵销了一部分。

其他变动

27.8 由于其他因素预计将会净余经费 495,000 美元。因此，一般人事费（315,000 美元），无线电和视觉新闻事务的业务和三角研究金的旅费（26,000 美元）和印刷费（397,000 美元）等项下所节余的总数 738,000 美元已为增加的经费需要总数 243,000 美元所抵销。其中有 151,000 美元是与下列各种临时活动所承付的额外费用有关：象第六届特别会议，关于塞浦路斯和中东问题的安全理事会会议，国际妇女年和世界粮食理事会，35,000 美元是为秘书长的新闻分析股所需一般临时助理人员的费用，还有 57,000 美元是因生利的新闻资料和联合主办的项目所承付的费用。印刷费需要的减少主要是由于在新闻厅的印刷方案中利用自办复印之故。

第 27B 款。 各新闻中心

表 27-7

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇率	决策机关 的决定	其他 变动	共计
7,554	82	-	-	(252.5)	(170.5)	7,384

一、方案发展

A. 目标

27·9 本方案的目标，载于提议的一九七四——一九七五年方案预算第27款第27·26至27·31段。

B. 产出

27·10 本方案向各会员国提供了各种直接服务，那些服务是反映整个新闻厅在新闻报导、出版物、无线电、电视、电影、图画和展览品、公共联络和参考方面的主要职务。新闻厅同政府官员、当地和区域报界代表、广播和其他新闻机构、教育和非政府组织维持直接的联系。联合国出版物和文件的最近参考图书馆仍旧开放，大众对于本组织和有关机构的询问，都加以答复。

27·11 一九七四——一九七五两年期预算规定了在卢萨卡、马塞卢、内罗毕和瓦加杜古新设四个新闻中心的经费。内罗毕和卢萨卡的新闻中心业已开始工作，而马塞卢和瓦加杜古新闻中心的开幕事宜尚在协商中。此外，联合国在布鲁塞尔和安卡拉的新闻中心已开始工作。

27·12 各新闻中心和新闻厅通过剪报、政治发展的各种报告、新闻报道的分析以及报上所载联合国各种活动的分析，向总部提供当地新闻的反馈。对于使用影片、无线电以及联合国其他新闻材料的统计数字，也已发表。

三、订正概算

27·13 由于推迟设立各新闻中心，所减的支出(252,500美元)超过由于通货膨胀所需增加的经费(82,000美元)。

通货膨胀

27·14 所需增加的经费估计为82,000美元，这是为了补偿由于通货膨胀而增加的一般人事费(38,000美元)，用品和材料(20,000美元)设备的租金和维持费(18,000美元)以及邮电费(6,000美元)。

其他变动

27·15 在两年期的最后一年中，原来计划在卢萨卡、马塞卢和瓦加杜古设立新闻中心，但事实上只有卢萨卡新闻中心有设立的希望。在一九七五年正在编写这个报告的时候，新闻处主任已在卢萨卡，该新中心预计将于一九七五年最后一季进行工作。

27·16 由于延迟设立所计划的新闻中心，因而有252,500美元的款项并未用去，现将请求在秘书长一九七六——一九七七两年期订正概算中，拨出约4万美元，作为临时安置费。

第 27C 款。 日内瓦联合国新闻处

表 27-8

A. 经常预算 (以千美元计)
经费	估计净减数	订正概数 共计
通货 膨胀	汇率	决策机关 的决定	其他 变动	共计
1,367	-	119.6	-	106.6	226.2	1,593

一、方案发展

A. 目标

27·17 本方案目标载于提议的一九七四——一九七五年方案预算第 27 款第 27·32 和 27·33 段。

B. 产出

27·18 由于采取散发摘要办法而不以“一个一个的发言人”的办法，来报告联合国各主要领域的发展，因此新闻报导方面更见简明。每月平均要处理 200 起书面索取资料的请求，和 300 起口头索取资料的请求。在两年期的头一年，曾发布 1,670 项新闻稿，1975 年预计这项新闻稿将增至 1,800 项。本方案在翻译、印刷及分发法文单行本和小册子《联合国月刊》及《目标：正义》方面，也同总部合作。

27·19 新闻处同非政府组织保持经常联系，包括特别会议方面的特别简况介绍会。为了非政府组织的便利，设有一个特别休息室，其中放有最近的文件和新闻稿。

27·20 曾向参观联合国日内瓦办事处的各类人士举办了有系统的方案；在两年期头 18 个月中，约有 8,000 人参加了那些方案。此外，还举办了两个为期三周的讨论会，由 70 个左右各国大学毕业生参加。

27·21 在日内瓦举行的所有会议的情况都由无线电加以报导，在电视中也提供了适当的报导。

27·22 摄影图书馆每年增加照片 3,500 帧。

三、订正概算

汇率

27·23 这个项目下所需增加的经费估计费 119,600 美元，主要是由于常设员额（104,900 美元）和一般人事费（13,000 美元）所引起的。其余的费用（1,700 美元）是旅费、加班和夜勤费、以及一般临时助理人员的费用。

其他变动

27·24 由于一般临时助理人员、加班和夜勤费项下节省了11,200美元,因此其他因素造成的所需增加的经费总额(117,800美元)已减至106,600美元。

27·25 所需净增数106,600美元,是由于薪给及一般人事费所引起的,主要的原因是:常设员额的变动比预期少;在上次执行情况报告中,漏报了两位从总部调到日内瓦的工作人员的费用。

第28款, 行政、管理和总务

表 28-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共 计
97 006	101.2	2 278.9	-	(862.5)	1 517.6	98 524 ^(a)

(a) 取最接近的千位整数。

B. 预算外资源
资金来源	估计支出和 承付款项
开发计划署间接费用—— 联合国	5 027.5
开发计划署间接费用—— 联合国工业发展组织	168.4
开发计划署补助金	507.6
开发计划署/联合国儿童基金会	33.0
联合国紧急部队和联合国难民事务高级专员办事处	24.0
联合国职员养恤金联合会委员会	22.5
德文翻译基金	41.0
阿拉伯语文服务信托基金	857.5
特别工业服务—— 联合国工业发展组织间接费用基金	157.5
联合国人口活动基金	122.0
联合国训练研究所	64.0
联合国儿童基金会	26.0
共 计	7 051

经常预算和预算外资源共计	105 575
--------------	---------

表 28-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
A·主管行政和管理事务 副秘书长办公室	370	(2.7)	-	-	(13.3)	(16.0)	354
B·行政管理处	1,352	(6.5)	-	-	(1.2)	(7.7)	1,344
C·审计处	1,830	(9.4)	49.8	-	20.5	60.9	1,891
D·电子数据处理和信息 系统处	3,127	(13.3)	-	-	(83.6)	96.9	3,030
E·财务厅	6,311	(45.6)	-	-	(245.0)	(290.6)	6,020
F·人事厅	5,355	(36.1)	-	-	(193.9)	(230.0)	5,125
G·日内瓦行政和财务处 (不包括技术援助征 聘事务处)	4,247	4.5	373.0	-	108.0	485.5	4,733
H·技术援助征聘事务处	1,548	(5.7)	62.4	-	(5.7)	51.0	1,599
I·职员训练活动	3,185	(6.4)	24.5	-	(483.8)	(465.7)	2,719
J·总务厅(总部)	48,508	176.0	4.0	-	(126.0)	54.0	48,562
K·总务司(日内瓦)	17,606	50.0	1,659.5	-	126.2	1,835.7	19,442
L·联合国参加共同负担 费用的行政协调工作	1,171	(3.6)	87.2	-	(108.3)	(24.7)	1,146

表28-2(续)

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
M·联合国分担联合检查组费用	514	-	18.5	-	42	60.5	575
N·联合国分担合办职员养恤基金秘书办费用	383	-	-	-	86.6	86.6	470
O·联合国分担日内瓦国际电子计算中心费用	1,499	-	-	-	15	15	1,514
共 计	97,006	101.2	2,278.9	-	(862.5)	1,517.6	98,524

表 28-3

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况
(以千美元计)

方案种类 和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
A. 主管行政和管理事务 副秘书长办公室	(16.0)	-	-	-	-	-	-	-	(16.0)
B. 行政管理处	(7.7)	-	-	-	-	-	-	-	(7.7)
C. 审计处	59.5	-	-	-	1.4	-	-	-	60.9
D. 电子数据处理和信息 系统处	(123.9)	-	-	-	17.0	10.0	-	-	(96.9)
E. 财务厅	(268.8)	10.8	(24.0)	-	-	(8.6)	-	-	(290.6)
F. 人事厅	(193.9)	37.4	(73.5)	-	-	-	-	-	(230.0)
G. 日内瓦行政和财务处 (不包括技术援助征 聘事务处)	361.4	1.9	-	-	28.3	14.5	-	79.4	485.5
H. 技术援助征聘事务处	51.0	-	-	-	-	-	-	-	51.0
I. 职员训练活动	(381.7)	9.2	-	-	-	(13.1)	-	(80.1)	(465.7)
J. 总务厅(总部)	(140.0)	5.0	18.0	163.0	32.0	(24.0)	-	-	54.0
K. 总务司(日内瓦)	1,074.0	-	-	148.8	532.0	80.9	-	-	1,835.7
L. 联合国参加共同分担 费用的行政协调工作	1.5	14.5	-	(55.6)	29.3	(14.4)	-	-	(24.7)

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况

(以千美元计)

方案种类 和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
M. 联合国分担联合检查组费用	76.2	(14.3)	-	(1.4)	-	-	-	-	60.5
N. 联合国分担合办职员养恤基金秘书处费用	86.6	-	-	-	-	-	-	-	86.6
O. 联合国分担日内瓦国际电子计算中心费用	-	-	-	-	15.0	-	-	-	15.0
共 计	578.2	64.5	(79.5)	254.8	655.0	45.3	-	(0.7)	1,517.6

第28款

行政、管理和总务

第28款

第 28 A 款, 主管行政和管理事务副秘书长办公室

表 28-4

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决定	其 他 变 动	共 计
370	(2.7)	-	-	(13.3)	(16)	354

表 28-5
经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方 案 种 类 和 方 案	薪 和 人 事 费	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 和 家 具 设 备	房 地	其 他	共 计
主管行政和管理事务 副秘书长办公室	(16)	-	-	-	-	-	-	-	(16)
共 计	(16)	-	-	-	-	-	-	-	(16)

一、方案发展

28·1 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款，第28·3至28·6段。

二、订正概算

通货膨胀

28·2 据估计，由于通货膨胀的影响降抵，因此常设员额项下将有盈余净额2,700美元。

其他变动

28·3 预料还有估计盈余净额13,300美元，主要原因是在两年期一段时间内，有一个专门人员员额出缺。

第28B款 行政管理处

表 28-6

经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
1,352	(6.5)	-	-	(1.2)	(7.7)	1,344 ^②

② 取最接近的 4 位整数。

表 28-7

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方 案 种 类 和 方 案	薪 和 人 给 一 事 薪 和 人	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
行政管理处	(7.7)	-	-	-	-	-	-	-	(7.7)
共 计	(7.7)	-	-	-	-	-	-	-	(7.7)

一、方案发展

A. 目标

28·4 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款，第28·7至28·10段。

B. 产出

28·5 在两年期的头十八个月内，行管处对关于管理和人力利用的以前各项调查报告所提的建议的执行情况进行了十四次实地后继审查，对于就已经进行过实地后继审查的部门单位所提建议，则继续检查其执行的进度。此外，它在总部三个主要部门从事生产力研究，或进行该项研究的后继工作。行管处又参加或开始与十一个不同的工作队或工作小组合作，进行了二十二个特别研究。关于订正《秘书处组织》手册的工作已有所进展，在同一期间，共处理了其他239份行政布告；关于设计和管理行政表格的工作在继续进行中。

二、订正概算

28·6 由于职员更替比预期的少，因此本方案下常设员额所需增加的经费估计数为69,300美元。但是，由于一般临时助理人员的经费节余50,600美元，顾问的经费节余14,000美元，一般人事费节余5,900美元，共节余70,700美元，外加因通货膨胀影响降低而得出的一笔6,500美元数额，因此足以抵销上述增加的费用而有余。

第28C款 审计处(总部和日内瓦)

表28-8

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共 计
1,830	(9.4)	49.8	-	20.5	60.9	1,891 ^②

② 取最接近的4位数。

B. 预算外资源
资金来源	估计支出和 承付款项
开发计划署间接费用——联合国	286.1
开发计划署间接费用——工发组织	83.7
开发计划署补助金	56.2
联合国紧急部队和联合国难民事务高级专员办事处	24.0
共 计	450.0
经常预算和预算外资源共计	2,341

表 28-9

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
审计处——总部	1,246	(9.4)	-	-	(28.1)	(37.5)	1,208.5
审计处——日内瓦	584	-	49.8	-	48.6	98.4	682.4
共 计	1,830	(9.4)	49.8	-	20.5	60.9	1,890.9

表 28-10
经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况
(以千美元计)

方 案 种 类 和 方 案	薪 和 一 般 费 和 人 事	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
审计处——总部	(38.9)	-	-	-	1.4	-	-	-	(37.5)
审计处——日内瓦	98.4	-	-	-	-	-	-	-	98.4
共 计	59.5	-	-	-	1.4	-	-	-	60.9

一、方案发展

A. 目标

28·7 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款，第28·13至28·17段。

B. 产出

28·8 在两年期的头十八个月内，总部和各外地科对下列各帐目执行审计工作：普通基金（包括一九七四年财务报表）、养恤基金、各种信托基金、养恤基金投资、各种信托基金投资、开发计划署投资、生利活动、联合国训研所、计算机计算帐目和薪工系统、5,600份薪工单、400件离职事例。 审计处对编制一份《会计手册》并对许多活动，包括正由技术合作处、工发组织和贸发会议执行的100个技术合作项目在内，也提供了建议。

28·9 上述活动包括大约二十五次的外勤旅行，同时审计处发表了140份报告、70份备忘报告、180份意见书和备忘录以及150份审计说明。

28·10 日内瓦审计处的工作量也增加了，部份是由于日内瓦成立了新的部门单位，部份是由于技术援助项目增加。 因而必须进行实地检查。

28·11 审计处的工作方案按预定计划进行。 现正在研究在审计工作中增加使用和更好地使用计算机的问题。 为了应付日益增长的工作量，审计处正在发展新的审计技巧。 审计处了解到需要在审计处里面维持最高的业务水平，使审计员熟习最新的审计技巧，所以在一九七五年二月二十四日至三月七日期间举办了一个内部讨论会，同时，审计处正在编制一份《程序和政策手册》，供总部和日内瓦使用。

二、订正概算

通货膨胀

28·12 据估计,由于通货膨胀的影响降低,因此常设员额项下将有盈余净额 9,400 美元。

汇率

28·13 由于日内瓦汇率的波动,因此所需增加的经费估计数是 49,800 美元。

其他变动

28·14 由于其他因素而需要增加的经费净额共计 20,500 美元,其中一般人事费项下增加 55,900 美元,离职偿金占百分之四十一,一般业务费项下增加 1,400 美元。但这些增加数为旅费节省了 1,200 美元和员额表上空缺得出来支付余额 35,600 美元抵销了一部分。

第 28D 款. 电子数据处理和信息系统处

表 28-11

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
3,127	(13.3)	-	-	(83.6)	(96.9)	3,030 ^①

B. 预算外资源
资 金 来 源	估 计 支 出 和 承 付 款 项
联合国职员养恤金联合委员会	22.5
共 计	22.5

经常预算和预算外资源共计	3,053 ^①
--------------	--------------------

① 取最接近的 4 位数。

表28-12
经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方 案 种 类 和 方 案	薪 和 人 事 费	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
电 子 数 据 处 理 和 信 息 系 统 处	(123.9)	-	-	-	17	10	-	-	(96.9)
共 计	(123.9)	-	-	-	17	10	-	-	(96.9)

一、方案发展

A·目标

28·15 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款，第28·22和28·23段。

B·产出

28·16 电子数据处理和信息系统处向联合国日内瓦办事处、工发组织、贸发会议和各区域委员会等主要机构提供关于使用和发展信息系统的政策指导和协助，并参与发展总部的信息系统。电子数据处理和信息系统处处长代表联合国出席信息系统及有关工作的组织间委员会，小型试验计划“共同登记处”，和日内瓦国际电子计算中心的管理委员会。电子数据处理和信息系统处监督联合国中央服务设施的使用，协助国际电子计算中心，并作为同联合国系统其他机构的信息系统发展有效协调的联系点，以便促进数据的交换。

28·17 纽约电子计算中心向联合国总部所有办事处提供计算机支助事务和专家技术协助。例如，纽约电子计算中心帮助统计处编制刊物和图表，并发展一个综合计划，以确保统计处今后的活动能够得到计算机的支助；纽约电子计算中心又帮助发展规划、预测及政策中心进行经济研究和预测，并为贸发会议纽约办事处和人口司提供服务。此外，纽约电子计算中心对行政方面、包括人事、会计、预算和薪给方面，提供计算机支助，又协助总务厅的几个处，协助人事厅处理语文训练的记录，协助技术合作处的项目汇报和控制系统。

28·18 纽约电子计算中心又向儿童基金会、开发计划署、合办职员养恤基金和民航组织若干部门提供计算机支助和专家技术协助。这些服务的费用偿还，连同向

各政府和教育及研究机构提供的可供机器直接阅读形式的统计数据所收到的给付，均记入一般收入帐户内。

28·19 大会第二十八届会议根据咨询委员会^{③①}和第五委员会(A/9450)的建议，通过一个登录条约的系统以协助法律事务厅条约科，这个系统的执行已经开始，第一阶段的工作预料在一九七六年初完成。这项努力包括两个方面：第一，编写、试验和运用计算机程序；第二、将三十年条约登录资料改为可由计算机直接阅读的形式。试验计算机程序和训练人员使用这些程序的工作，可望于年底完成。改换已登录数据的形式的工作已按计划进行，但在全面执行这个系统以前，需要由条约科作广泛的审查和仔细研究。

28·20 纽约电子计算中心在发展和运用联合国文件索引系统使有问答的能力方面负起了越来越多的责任。它为联合国海洋法会议首两届会议编制四种语文的词汇。关于制定系统协助预算司编列和审查预算数据的初步工作已经完成。应征聘司的要求，电子计算中心审查了征聘程序的详细步骤，看看自动技术能否对征聘技术协助专家和秘书处工作人员有所帮助。关于技术合作处的情报和控制程序的研究，许多工作已经完成。这个研究的目的是改善技术援助的提供。最后，由于总务厅几个办事处采用自动装置，因此进行了几项全面性的费用与利益的研究。

28·21 纽约电子计算中心为秘书处若干选定工作人员提供了一个广泛的训练方案，包括举办训练班、讨论会和指导班。这个中心又全面修订了计算机标准用法手册，这是自一九六八年以来的第一次。

28·22 下表列出两年期头二十一个月的计算机使用时间和所完成的工作件数：

使用时间	工作
小时	百分比	件数	百分比
统计处	2,067	25.9	18,833	16.9
统计处(可由各政府和外面的组织偿还的费用)	296	3.7	1,636	1.5
发展规划、预测及政策中心	981	12.3	13,832	12.3

③① 大会正式记录，第二十八届会议，补编第 80 号 A (A/9008/Add.1-34)，A/9008/Add.31号文件。

使用时间	工作
小时	百分比	件数	百分比
帐务司	958	12.0	13,520	12.1
联合国儿童基金会	646	8.1	9,896	8.8
图书馆	381	4.8	1,670	1.5
养恤基金	276	3.4	3,519	3.1
人事厅	393	4.9	5,063	4.5
贸发会议	422	5.3	10,600	9.5
开发计划署	205	2.6	3,944	3.5
技术合作处	291	3.6	2,513	2.2
预算司	54	0.7	1,025	0.9
总务厅	88	1.1	817	0.7
法律事务厅	200	2.5	4,491	4.0
其他	726	9.1	20,770	18.5
共计	7,984	100.0	112,129	100.0

二、订正概算

通货膨胀

28·23 据估计，由于通货膨胀的影响降低，因此常设员额项下将有盈余净额 13,300 美元。

其他变动

28·24 由于其他因素，预期盈余净额概数为 83,600 美元。 115,600 美元未

支付余额包括常设员额空缺 1,400 美元和一般临时助理人员的节余 10,000 美元, 加班费和夜勤津贴 3,400 美元和一般人事费 100,800 美元; 未支付余额中要减去由下列各项所需增加的经费概数 32,000 美元, 计开: 顾问 5,000 美元, 租金和设备养护 10,000 美元, 用品和材料 17,000 美元。

第28款. 财务厅

表 28 - 13

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决 策 机 关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
6 311	(45.6)	-	-	(245.0)	(290.6)	6 020 ^(a)

B. 预算外资源
资 金 来 源	估 计 支 出 和 承 付 款 项
<u>预算司</u>
开发计划署	间接费用	332.5
<u>薪给和津贴股</u>
开发计划署	间接费用	35.1
<u>帐务司</u>
开发计划署	间接费用	1 135.3
开发计划署	补助金	71.2
小计
1 206.5
<u>金库</u>
开发计划署	间接费用	90.9
开发计划署	补助金	166.7
小计
257.6
1 831.7
经常预算和预算外资源共计	7 852 ^(a)

^(a) 取最接近的千位整数。

表 28 - 14

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
助理秘书长办公室	675.5	(4.9)	-	-	88.3	83.4	758.9
预算司	1 359.7	(9.7)	-	-	(7.4)	(17.1)	1 342.6
薪给和津贴股	461.8	(3.3)	-	-	(32.6)	(35.9)	425.9
帐务司	2 743.5	(19.8)	-	-	(199.9)	(219.7)	2 523.8
金库	543.7	(4.0)	-	-	(39.3)	(43.3)	500.4
审计委员会(秘书处)	248.6	(1.8)	-	-	(37.5)	(39.3)	209.3
行政和预算问题 咨询委员会 (秘书处)	278.2	(2.1)	-	-	(16.6)	(18.7)	259.5
共 计	6 311.0	(45.6)	-	-	(245.0)	(290.6)	6 020.4

表 28 - 15

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
助理秘书长办公室	76.9	8.0	-	-	-	(1.5)	-	-	83.4
预算司	(13.8)	(3.3)	-	-	-	-	-	-	(17.1)
薪给和津贴股	(42.9)	7.0	-	-	-	-	-	-	(35.9)
帐务司	(191.1)	1.0	(24.0)	-	-	(5.6)	-	-	(219.7)
金库	(41.9)	0.1	-	-	-	(1.5)	-	-	(43.3)
审计委员会	(37.3)	(2.0)	-	-	-	-	-	-	(39.3)
行政和预算问题 咨询委员会	(18.7)	-	-	-	-	-	-	-	(18.7)
共计	(268.8)	10.8	(24.0)	-	-	(8.6)	-	-	(290.6)

一. 方案发展

A. 目标

28. 25 关于目标的叙述，见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款第34-36、40-41、43-45、47-53、58-63、65和67-69各段。

B. 产出

预算司

28. 26 预算司设计出由于采用方案预算编制所需的新程序和政策，并与之配合。一九七四年它就一九七四——一九七五两年期方案预算准备了一份进度报告；一九七五年它准备了一九七六——一九七九年中中期计划、提议的一九七六——一九七七两年方案预算及一九七四——一九七五两年期执行情况报告。除了这些主要报告外，预算司还准备了将近五十份其它报告，提交给大会第二十九届会议，并预期在第三十届会议上将提交同样数目的报告。预算司代表联合国出席了行政问题协商委员会主持的机构间方案规划人员会议。在预算的编制、提出和管理系统的计算机化上，已与帐务司和数据系统处合作，有了一些进展；不过在这方面仍有许多工作要做。预算司在本两年期间的职员变动情形很多；在一九七五年十月在职的二十三名专门人员中，有十五名是一九七四年一月一日后加入的。

薪给和津贴（政策和行政）

28. 27 本科继续就关于薪给、津贴和其它（包括人寿与健康保险制度）的工作人员服务情况的政策提供意见，并就关于总部及外地办事处的薪给和津贴率的政策提供意见，这些薪给和津贴率是由秘书长负责决定的。在一九七五年七月一日以前，当这些职务是由国际公务员制度委员会担任时，它还负责管理期务地点调整制度和制定旅行生活津贴率。本科还参加联合咨询委员会、健康保险审查委员会及行政协商会等机构间单位的工作，并参加向国际公务员制度咨询委员会（公务员制度咨委会）及较为最近向国际公务员制度委员会准备和提出建议的工作。

28. 28 在一九七四年一月一日至一九七五年七月一日这段期间，平均每个月

在服务地点调整数的等级和旅行生活津贴率上面分别作了53次和55次的修定，约涉及到182个服务地点。

28. 29 在一九七四年一月一日至一九七五年九月三十日这段期间，对总部和外地办事处的一般事务与有关职类的工作人员的薪给等级共作了252次修订，约涉及到143个服务地点。

28. 30 关于保险方面，本科管理五种主要的保险计划（三种医药和住院保险、一种牙医保险及一种团体人寿保险）以及一种退职后健康保险制度。总部和外地办事处有超过10,000名工作人员加入了一种或多种这些保险计划。在商业性保险方面，一九七四——一九七五两年期间重新商定了三种主要的保险单，把保险的范围扩大，并减低保险费。

帐务司

28. 31 帐务司继续编造按照各款和各方案开列关于预算经费、拨款、支出和存余款项的月份报表，并辅以按支出用途开列的附件；还在季度的基础上，编造十件报表，并辅以六十件附表和附件。此外，它每月还编造关于十四个海外办事处、十二个新闻处及五十个项目的经费补充情形的审查报告。一九七五年处理的凭单数目约有30万件。

金库

28. 32 一九七四年金库约经管60个信托基金、经手540笔投资交易、处理88,600件凭单及管理平均数额在280,000,000美元的投资，养恤基金除外；关于养恤基金的业务，目前数额将近10亿美元。特别注意要在审计员和外聘审计员双方建议的范围内改进监查系统，并注意在投资委员会、养恤基金约定的两个机构投资公司及其它有关方面之间的联络活动。

审计委员会（秘书处）

28. 33 审计委员会秘书处继续向审计委员会提供技术的、实质的和行政上的

支助（包括为支付与委员会有关的外聘审计费用而提出必要的资源概算），以及在委员会与其它的联合国机关和厅处之间执行联络活动。它在一九七四年参加了在维也纳举行的一次专家小组会议，为审计委员会的经常和特别会议提供秘书处服务，以及草拟有关的报告。

行政和预算问题咨询委员会（秘书处）

28.34 行政和预算问题咨询委员会秘书处向委员会提供实质服务，包括准备委员会的报告草稿和特选题目的工作文件。委员会在一九七四年中举行了两次会议，共历时二十三周，并向大会提出了三十六件报告、向其它政府间机构（经济及社会理事会、开发计划署和环境方案的理事会，及高级专员方案的执行委员会）提出了七件报告。委员会在一九七五年的春夏会议期间，审查并提出了一件关于提议的一九七六——一九七七两年期方案预算的报告；它还向开发计划署理事会提出了三件报告。

二、订正概算

28.35 本两年期所需增加的经费估计数为6,020,400美元，包括节余290,600美元。这笔数目中有45,600美元归因于通货膨胀的影响降低。

28.36 其余的节余部分245,000美元是由下列各项组成：由于空缺（特别是在帐务司）所造成的未支付余额223,200美元，内部印刷的使用24,000美元，及用品和设备的节余8,600美元；节余部务为助理秘书长办公室、薪给和津贴股及帐务司的额外旅费需求抵销10,800美元。这些额外支出基本上是由于在一九七四——一九七五两年期间财务厅须派代表出席各种机构间会议，那是在编制预算时所没有预见到的。此外，鉴于行政协商会与货币不稳定问题工作小组之间在排定的会议日期上的冲突，行使协商会必须在一九七四年十月七日至八日期间在日内瓦举行一次第二期会议，财务厅代表也需要出席这个会议。

第28 E款。人事厅(总部),技术援助征聘事务处除外

表 28 - 16

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决定	其 他 变 动	共 计
5 355	(36.1)	-	-	(193.9)	(230.0)	5 125

B. 预算外资源
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
助理秘书长办公室
开发计划署 间接费用	66.0
开发计划署 补助金	13.5
小计	79.5
征聘事务司
开发计划署 间接费用	44.8
德文翻译基金	5.0
小计	49.8
征聘事务处
阿拉伯语文服务信托基金	102.0
医务处
开发计划署 间接费用	10.0
开发计划署 / 儿童基金会	33.0
小计	43.0
共 计	274.3

经常预算和预算外资源共计	5 399 ^②
--------------	--------------------

②

取最接近的千位整数。

表 28-17

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
助理秘书长办公室	939.0	(5.5)	-	-	(99.6)	(105.1)	833.9
政策协调处	630.0	(3.1)	-	-	(92.8)	(95.9)	534.1
征聘司	1 141.0	(8.1)	-	-	(4.0)	(12.1)	1 128.9
人事管理和 职员事务处	1 745.0	(13.1)	-	-	96.4	83.3	1 828.3
人事手册科 ^②	270.0	(2.0)	-	-	(31.0)	(33.0)	237.0
医务处	630.0	(4.3)	-	-	(62.9)	(67.2)	562.8
共 计	5 355.0	(36.1)	-	-	(193.9)	(230.0)	5 125

② 现在是政策协调处的一部分。

表 28-18

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类 和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料、 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
助理秘书长办 公室	(43.9)	4.5	(65.7)	-	-	-	-	-	(105.1)
政策协调处	(95.9)	-	-	-	-	-	-	-	(95.9)
征聘事务司	(39.5)	27.4	-	-	-	-	-	-	(12.1)
人事管理和 职员事务处	77.3	6.0	-	-	-	-	-	-	83.3
人事手册科	(33.0)	-	-	-	-	-	-	-	(33.0)
医务处	(58.9)	(0.5)	(7.8)	-	-	-	-	-	(67.2)
共 计	(193.9)	37.4	(73.5)	-	-	-	-	-	(230.0)

第 28 段款

人事厅 (总部) 技术援助征聘事务处除外

第 28 段款

一. 方案发展

A. 目标

28. 37 本方案目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第 28.70 和 28.71 段。

B. 产出 征聘事务处

28. 38 按地域分配任用的人数从一九七三年七月——一九七四年六月期间的 250 名增加到一九七四年七月——一九七五年六月期间的 298 名。后一数字含有 87 国国民。专门人员职类任用的妇女人数依次自 17 人增加到 37 人。已执行了征聘阿拉伯文和德文工作人员等的特别方案。本两年期内，在意大利、德意志联邦共和国及日本境内共举行了三次初级专门人员的竞争考试，考试结果迄今任用了十三名工作人员。

28. 39 政策协调司为了便于执行联合检查组对联合国人事问题所作的各种建议而在一九七五年初进行了改组，现在设有两科：规划和资料科及规则和人事手册科。并且，联合申诉委员会和联合惩戒委员会的秘书处也在一九七五年转移到助理秘书长办公室内。

28. 40 在规划和资料科内，已完成了 D-2, D-1, 及 P-5 各级的人事统计的编码工作。规则和人事手册科集中注意于把权力授予各部厅，以在人事管理的若干选定方面取得较大的责任分散化。

医务处

28. 41 总部医务处负责照顾的工作人员总数约有 14,000 人，其中 6,000 人在纽约，8,000 人在海外。

28. 42 在一九七四年一月一日至一九七五年六月三十日这段期间，秘书处、

各专门机构和各代表团病人、以及承包工人和外界游客来到医务处就诊的共有 50,637 名。差不多有 20,000 名病号是属于急救性质；19,000 件化验工作，10,000 件防疫和 17,300 件体格检查和其它医疗工作。与一九七三年数字比较，在所施行的体格检查的数目方面没有什么显著的不同；这件工作与聘用的医生数目直接有关，这个数目在审查的期间没有改变。事实上，在纽约的 6,000 名工作人员中，估计有 3,000 名之多已经到了定期体格检查的时间。因此，医务处执行了基本的医疗活动，但这是在紧张和迟延的情形下进行的。

二. 订正概算

28.43 节余估计数计合 230,000 美元。这个数目来自薪给和一般人事费的节余 193,900 美元，其中有很大程度是由于空缺的情形，延迟填补新成立的规则和人事手册科的一名 P-4 员额空缺，及对为任用专家来协助成立一个分类制度而特别核定的临时助理人员款项只作了有限度的使用。这种局面是由于在选择合格人员上面的困难所造成的。

28.44 由于使用内部设施而在印刷费方面取得了另一项节余 73,500 美元。

28.45 上列节余因如下所述下列单位的额外旅费需要而抵销了一部分：助理秘书长办公室 4,500 美元，征聘事务司 27,400 美元，人事管理和职员事务处 6,000 美元。

28.46 助理秘书长办公室的额外需要是与下列未经拨款的旅费有关的：

- (1) 办公室的代表两名到日内瓦参加行政问题协商委员会、国际公务员制度委员会及联合国合办职员养恤基金的各项会议的旅费；
- (2) 代表一名到巴黎出席高级公务员训练问题会议的旅费。

28.47 由于秘书处征聘事务处所未预见的旅行数量而在一九七五年六月底造成一笔约 20,000 美元的亏绌。本两年期内，在意大利、德意志联邦共和国及日

本境内共举行了三次初级专门人员的竞争考试。由于总务处的招聘工作，须在法国进行法文会议打字员和法英两种语文的办事——速记员的招聘工作，以应付大会的需求。

28.48 职员事务处还需要一笔6,000美元的额外旅费，前往拉美经委会和非洲经委会，向这些委员会新任命的执行秘书处提供协助和意见。

第28 G款。日内瓦行政和财政事务处（不包括技援征聘处）

表 28-19

A. 经常预算（以千美元计）
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
4 247	4.5	373.0	—	108.0	485.5	4 733 ①

① 取最接近的千位整数。

表 28-20
经常预算：按方案和支出用途开列的订正净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料和设备	房地	其他	共计
日内瓦行政和财政事务处	361.4	1.9	-	-	28.3	14.5	-	79.4	485.5

一、方案发展

A. 目标

28. 49 这个构成部分的全面职责载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第28. 106段内^②。较详细的职务说明和具体目标则载在该文件的第28. 108, 28. 111, 28. 112和28. 114段。

B. 产出

28. 50 该单位对日内瓦持续增加的工作人员数——从一九七三年中的2, 420人增加到一九七五年中的3, 170人——提供服务。为了齐心协力来对付因为所服务的工作人员增加而担负的工作量，在利用电子数据处理技术去帮助办理许多以前完全用人力支持的行政支助活动方面，已经获得了相当的进展。在过渡期间，日益增加的工作量由现有工作人员吸收，在加班费方面就需要多出一些支出。在装置计算机系统时曾遭遇了若干工作上的困难，使计划的装置延迟；不过这些困难现在已在克服中，大多数计划的系统目前已在基本能力的水平上发挥作用。

28. 51 因为行管处调查而在一九七五年作了两项结构的改革：把以前欧洲经委会的技术援助事务处调到行政和财政事务处，作为研究金科，和把征聘和训练职务分配给人事处的两个独立的科。

28. 52 自从调到行政和财政事务处以来，研究金科继续处理工发组织的研究金事务，此外还开始在欧洲地区及欧洲以外地区为贸发会议研究金安排人选。同时又担负为禁毒基金特别方案安排研究员人选。训练方案总数一九七四年计有1900个，一九七五年大约增至2000个。

^② 同上。补编第6号（A/9006和Corr. 1）。

28.53 人事方面, 一九七四年办理了 4,300 份工作申请书, 3,000 个面谈和 5,680 个任命行动。 一九七五年的相应数字估计分别为 5,000, 3,500 和 6,100。 还在用计算机继续编制一份候选人名册。 为总部和日内瓦办事处两地举办征聘翻译员和速记员的考试。 如下表所示, 两年期的工作量指标在继续增加:

<u>1974</u>	<u>1975 (估计数)</u>
工作申请书	4,300	5,000
面谈	3,000	3,500
任命	5,680	6,100
人事行动	5,871	6,600
批准旅行	1,742	1,850

28.54 两年期的头十八个月, 财务司处理了 47,460 份凭单, 一九七二——一九七三两年期的同等期间内则处理了 38,700 份。

三 订正概算

通货膨胀和汇率

28.55 由于通货膨胀, 所需款项估计要增加 4,500 美元, 因为电子数据处理用品的价格较前为高 (一九七四年比一九七三年上涨百分之十五, 一九七五年比一九七四年上涨百分之二十五)。 由于汇率变动, 另外还需要增加款项 373,000 美元。

其他变动

28.56 以下说明了与通货膨胀和汇率变动无关的其余增加需要 108,000 美元。

(a) 加班

28.57 因为结帐日期提前和来往帐目活动增加而加多的工作量是会计科和审计科预料到的。由于处理所已增加的工作量的计算机方案当时未能充分发挥作用，必需利用有经验的工作人员加班工作，而不能求助于临时助理人员经费。因此，临时助理人员经费 12,700 美元仍用来抵销所增加的加班费费用 37,000 美元的一部分。

(b) 一般人事费

28.58 需要额外款项 47,800 美元，特别是因为没有预料到有的工作人员提前退休，必须付给他们离职费。

(c) 合办医务处

28.59 合办医务处是卫生组织办理的，费用由联合国和所有设在日内瓦的机构分摊。联合国日内瓦办事处一九七四和一九七五两年的摊额分别为百分之三十四点二和百分之三十二点六，一九七五年降低的部分原因，是因为该年把世界知识产权组织也列入分摊办法。一九七四年整个医务处费用为 545,330 美元，日内瓦办事处摊额为 185,477 美元；此外，并需为日内瓦办事处购买若干医药袋，费用约为 2,000 美元。医务处一九七五年的估计费用为 732,800 美元，联合国摊额将达 238,900 美元。因而即使对汇率变动加以调整后，订正经费 345,000 美元仍然短缺 45,000 美元。

(d) 电子数据处理设备

28.60 秘书长最初概算所载的估计数是根据一项假定：即电子计算中心在一九七四——一九七五两年内能利用在日内瓦办事处内设置的一个总站来应付该处的所有需要。两个因素使这个假定无效。第一，电子数据处理程序编制员短缺

耽误了装置计划的执行；第二，为短期薪给业务制定计划工作延迟，不得不租用两台万国商用机器公司 6,400 型会计机器，一台租用 19 个月，一台租用 4 个月。后来，因为一台机器陈旧，在同总部的电子数据处理和信息系统处协商后，不得不一九七五年为此用途租用的一台菲利普 354 型会计机器替换。这台机器与变得完全废弃不能再修理的万国商用机器公司 6400 型会计机器同时使用，过了四个月才予替换；新机器将来在一九七六——一九七七两年期内还有能力当作电子计算中心计算机总站使用。这些因素的共同结果使电子数据处理设备租金超支 19,000 美元。在未来的两年期内，计划进一步考虑可否把这台会计机器接通，作为电子计算中心的一个总站；必要时，将在咨询委员会关于提议的一九七六——一九七七两年期方案预算的第一个报告所要求的报告内提出有关的建议。^③

(e) 电子数据处理用品

28.61 除了通货膨胀方面的需要（上文第 28.55 段），新旧会计机器交替之间有一段重叠时间，因此使电子数据处理用品的费用超支 6,400 美元。

(f) 其他

28.62 常设员额和咨议方面预期可获得抵销节余 34,500 美元。

^③ 同上，第三十届会议，补编第 8 号 (A/10008)。

第28 日款。 技术援助征聘事务处(总部和日内瓦)

表 28-21

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共 计
1 548	(5.7)	62.4	—	(5.7)	51.0	1 599

B. 预算外资源
资金来源	估计支出和 承付款项
开发计划署间接费基金	1 218.8
工发组织间接费基金	84.7
特别工业服务工发组织间接费基金	157.5
共 计	1 461.0

经常预算和预算外资源共计	3 060
--------------	-------

表 28-22

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
900	(6.8)	—	—	(65.8)	(72.6)	827.4
(9.4%)	—	—	(90.6%)	100%

B. 预算外资源
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
开发计划署间接费基金	1 102.2
工发组织间接费基金	84.7
特别工业服务工发组织间接费基金	157.5
共 计	1 344.4
经常预算和预算外资源共计	2 171.8

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数
(以千美元计)

表 28-23

方案种类	薪和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共 计
技术援助征聘事务处， 总部	(72.6)	-	-	-	-	-	-	-	(72.6)

表 28-24

A. 经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共 计
648	1.1	62.4	—	60.1	123.6	771.6
0.9%	50.5%	—	48.6%	100%

B. 预算外资源
资金来源	估计支出和 承付款项
开发计划署间接费基金	116.6
共 计
经常预算和预算外资源共计	888.2

(以千美元计)
表 28-25

方案种类	薪和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品材料和设备	房地	其他	共计
技术援助征聘事务处, 日内瓦	123.6	-	-	-	-	-	-	-	123.6

一、方案发展

A. 目标

28. 63 目标的说明载在提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款第 28. 118 至 28. 125 段。

B. 产出

28. 64 过去三年在外地任命的专家人数如下：

<u>年 度</u>	<u>任命人数</u>	<u>较上年增加数 (百分比)</u>
1972	824	—
1973	856	3. 9
1974	986	15. 1
1975 (六个月)	432

28. 65 一九七四年任命协理专家的人数达 71 人，以往各年的平均数为 42 人。

28. 66 为了加强征聘业务和按时把专家送到各发展中国家，已经采取了若干措施，包括：技术援取征聘事务处 (技援征聘处) 参加计划的编制阶段，以便订定切合实际的专家就任时间表；扩大和加强使用专家名册；尽可能再任命证明有能力的项目人员，提高检查和评价候选人的标准；同实务人员加强合作鉴定资历优秀的候选人。已经就国家征聘事务处的一些建议采取了行动。一九七四年九月在日内瓦召开了一个国家征聘事务处代表和为方案提供专家的其他国家政府事务代表会议。如提议的一九七六——一九七七两年期方案预算所说的，现在提议

在非洲、亚洲和远东及拉丁美洲设立区域技援征聘办事处，并扩大日内瓦技援征聘办事处的活动范围，从中东和北美物色候选人。

三 订正概算

28.67 总部和日内瓦的增加需要净额达51,000美元。这是因为通货膨胀和汇率变动(63,500美元)以及因为候选人旅行到日内瓦参加面谈而增加的一般人事费(60,100美元)，已由总部常设员额下所节余的净额72,600美元所抵销。

第 28I 款 工作人员训练活动 (总部和日内瓦)

表 28-26

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
3 185	(6.4)	24.5	-	(483.8)	(465.7)	2 719 ^(a)

B. 预算外资源
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
阿拉伯语文事务信托基金	75.5
共 计

经常预算和预算外资源共计	2 795 ^(a)
--------------	----------------------

① 取最接近的千位整数。

工作人员训练活动 (总部)

表 28-27

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
2 925	(6.4)	-	-	(475.4)	(481.8)	2 443.2
(1.3 %)	-	-	(98.7%)	100%

B. 预算外资源
资 金 来 源	估计支出和 承付款项
阿拉伯语文事务信托基金	75.5
共 计

经常预算和预算外资源共计	2 518.7
--------------	---------

表 28-28

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
处长办公室	616.4	(4.4)	-	-	10.5	6.1	622.5
工作人员语文训练	827.6	(2.0)	-	-	(9.3)	(11.3)	816.3
终身职业发展训练	184.0	-	-	-	8.3	8.3	192.3
专业研究方案	150.0	-	-	-	(80.1)	(80.1)	69.9
初级专员训练员	590.1	-	-	-	(295.1)	(295.1)	295.0
俄文语文训练	241.0	-	-	-	-	-	241.0
在莫斯科的口译员训练方案	24.0	-	-	-	-	-	24.0
小 计	2 633.1	(6.4)	-	-	(365.7)	(372.1)	2 261.0
区 域
亚洲及太平洋经济及社会 委员会	70.3	-	-	-	(45.9)	(45.9)	24.4
非洲经济委员会	84.6	-	-	-	(27.4)	(27.4)	57.2
西亚经济委员会	16.0	-	-	-	(2.5)	(2.5)	13.5
拉丁美洲经济委员会	28.5	-	-	-	(12.3)	(12.3)	16.2

表 28-28 (续)

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
联合国工业发展方案	67.6	-	-	-	(18.4)	(18.4)	49.2
联合国贸易和发展会议	24.9	-	-	-	(3.2)	(3.2)	21.7
小 计	291.9	-	-	-	(109.7)	(109.7)	182.2
共 计	2 925.0	(6.4)	-	-	(475.4)	(481.8)	2 443.2

表 28-29

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料、 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
处长办公室	-	6.1	-	-	-	-	-	-	6.1
工作人员语文训练	(12.4)	1.1	-	-	-	-	-	-	(11.3)
终身职业发展训练	-	-	-	-	-	8.3	-	-	8.3
专业研究方案	-	-	-	-	-	-	-	(80.1)	(80.1)
初级专员训练员	(295.1)	-	-	-	-	-	-	-	(295.1)
俄文语文训练	-	-	-	-	-	-	-	-	-
在莫斯科的口译员训练 方案	-	-	-	-	-	-	-	-	-
小 计	(307.5)	7.2	-	-	-	8.3	-	(80.1)	(372.1)
区域
亚洲及太平洋经济及 社会委员会	(30.9)	0.5	-	-	-	(15.5)	-	-	(45.9)
非洲经济委员会	(23.2)	0.5	-	-	-	(4.7)	-	-	(27.4)
西亚经济委员会	-	0.5	-	-	-	(3.0)	-	-	(2.5)

表28-29 (续)

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品材料家具和设备	房地	其他	共计
拉丁美洲经济委员会	(12.8)	0.5	-	-	-	-	-	-	(12.3)
联合国工业发展方案	(18.4)	-	-	-	-	-	-	-	(18.4)
联合国贸易和发展会议	-	-	-	-	-	(3.2)	-	-	(3.2)
小计	(85.3)	2.0	-	-	-	(26.4)	-	-	(109.7)
共计	(392.8)	9.2	-	-	-	(18.1)	-	(80.1)	(481.8)

工作人员训练活动 (日内瓦)

表 28-30

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决定	其 他 变 动	共 计
260	-	24.5	-	(8.4)	16.1	276.1

表 28-31

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
工作人员语文训练	191.0	-	18.0	-	(7.8)	10.2	201.2
终身职业发展训练	41.0	-	4.5	-	(0.6)	3.9	44.9
口译员训练方案	28.0	-	2.0	-	-	2.0	30.0
共 计	260.0	-	24.5	-	(8.4)	16.1	276.1

表 28-32

经常预算：按方案和支出用途开列的订正净减数分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	薪和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
工作人员训练活动	11.1	-	-	-	-	5.0	-	-	16.1

一. 方案发展

A. 目标

28.68 本方案的目标载于提议的一九七四—一九七五两年期方案预算第二十八款,第 126、129、131、136、141、144、147、150 和 153 段。

B. 产出

(1) 工作人员发展训练方案

28.69 在一九七四年七月至一九七五年六月十二个月内,共有 317 人参加了关于管理方面的人事问题、管理制度和科学以及联合国管理政策这些主题的 42 个讨论会。在咨议人员的协助下,还在日内瓦和维也纳举办了关于动机、权威、领导、通讯技能和科学管理的特别讨论会;此外又还举办了两次秘书处高级行政主管人员特别管理讨论会。一九七五年五月,成立了各部间训练委员会,作为对各部间训练政策的一个咨询机关。

28.70 本处还采取步骤,把别的地方举办的课程录在录象磁带上,在一定的限度上协助各区域经济委员会。

(2) 语文事务工作人员和初级专门人员的征聘考试

28.71 一九七四年十月以来,工作人员训练处已举办了三十次个别口译员考试、六次翻译员考试(一次英文、两次法文、一次中文、一次西班牙文、一次德文)、一次英文编辑考试、一次编辑助理考试以及一次中文缮校员考试。过去十个月内,共计有 1,200 名候选人参加了为需要特殊语文技能的职位所举办的考试。三月间,在莫斯科举办了一次有七名候选人参加的特别口译测验和一次俄文逐字记录报告员考试。此外,一九七五年七月间,有 29 名候选人完成他们的训练课程,通过每年常例在莫斯科举办的考试。

28.72 一九七四年初开始试行举办的青年专业工作人员全国性的竞争性征聘考试仍在继续举行,并于一九七五年三月举办了一次日本候选人考试。

28.73 在会议事务部的要求下,举办了阿拉伯文、中文、英文、法文和西班牙文校对员的考试。

(3) 一般事务人员测验

28.74 工作人员训练处在同征聘处密切合作下,继续主办一般事务人员的秘书、办事员、打字、速记、帐务、统计等测验。一九七四年七月至一九七五年七月期间,主办了 5,286 次测验,比前次 12 个月期间多 738 次。

(4) 就职学习班和文件起草讨论会

28.75 共计有 475 名新征聘的工作人员参加了就职学习班,85 人参加了文件起草讨论会。

(5) 语文训练方案

28.76 共有 6,200 人选了阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文的语文课程。各区域委员会在它们的语文训练方案中也使用总部的教材。

28.77 在审议期间,已采取了步骤,设法采用电子计算机制度;如果有人提出要求,则可随时提供关于任何人的—份完全的语文课程历史。

二. 订正概算

28.78 总部和日内瓦总共需要款项估计为 2,719,300 美元,包括未使用的估计余额 465,700 美元。这些净节余是由于初级专员训练员方案(295,100 美元)和工作人员语文训练方案(20,000 美元)的空缺、专业研究方案(80,100 美元)和海外办事处(各区域委员会、工发组织、贸发会议)的节余以及有关工作人员训练的节余(109,700 美元)所致,并为所需增加下列预算抵销了一部分:

处长办公室旅费 6,100 美元、教师参加语文讲习班旅费 1,100 美元、终身职业发展方案用于陈列和供应品的经费 7,600 美元以及由于日内瓦汇率变化所指拨的经费 24,500 美元。

第28J款. 总部总务厅

表 28 - 33

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
48,508	176	4	-	(126)	54	48,562

B. 预算外资源
资金来源	估计支出和 承付款项
开发计划署间接费用	1,808
开发计划署补助金	200
阿拉伯信托基金	680
德文翻译信托基金	36
联合国人口活动基金(人口基金)	122
训研所	64
儿童基金会	26
共 计	2,936

经常预算和预算外资源共计	51,498
--------------	--------

表 28 - 34

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
薪给和一般人事费	25,418	(180)	-	-	45	(135)	25,283
印刷	42	-	-	-	18	18	60
房地租金和养护(包括招 商承办事务)	9,454	215	-	-	(150)	65	9,519
水电	6,771	-	-	-	-	-	6,771
设备的租金和养护	1,611	75	-	-	(8)	67	1,678
通信	2,665	31	4	-	(66)	(31)	2,634
杂项事务	610	31	-	-	63	94	704
用品和材料	1,178	4	-	-	28	32	1,210
购置家具和设备	759	-	-	-	(56)	(56)	703
共 计	48,508	176	4	-	(126)	54	48,562

第28J款

总部总务厅

第28J款

表 28 - 35
经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数的分配情况
(以千美元计)

方 案 种 类 方 案 方 和	薪 和 人 给 一 般 费	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
总部总务厅	(140)	5	18	163	32	(24)	-	-	54

一. 方案发展

A. 目标

28.79 这个方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款第28.156段。

B. 产出

28.80 在这两年期内，总务厅努力处理各种重要行政问题。下文提供有各项主要成就的叙述和工作量统计数字的比较表。

房舍供应

28.81 关于奥地利政府另又提供办公地方给各秘书处单位的事，已同奥地利政府当局并同工发组织和原子能机构进行了讨论。在总部，一九七五年内对于联合国开发公司大楼的面积安排和占用不断加以紧密检查。与内罗毕联合国环境计划署办事处和总部秘书处工作人员的办公面积安排有关各项计划已经完成。此外对于曼谷、圣地亚哥、阿的斯亚贝巴和贝鲁特等地联合国办事处遇到的各种建筑工程和大楼管理问题，也已当场提供了技术上的意见。

通信

28.82 把现有电话系统更换为中央自动交换系统的计划已经完成，合同也已谈妥；不过这事要延迟到一九七六年实际执行。一九七五年后期对于纽约/日内瓦电报印字机能量的增进作了安排。日内瓦、耶路撒冷和拉瓦尔品第的联合国通信网已改进了；在卢萨卡设立了一个新的无线电台，联系亚的斯亚贝巴和金沙萨两地；纽约和圣地亚哥之间的无线电路建立以后，联合国通信网内增加了拉美经委会。

其他

28.83 全体会议会堂和主要委员会会议室内装置了供阿拉伯语文使用的同声传译设备。档案保管科内制定了一个缩微胶卷方案，来摄制具有永久价值的物品的影片。警卫和安全科实施了总部秘书处工作人员、各国代表和其他人员的一种新的身份证制度。对于贝鲁特和内罗毕的联合国办事处的警卫问题就地提供了意见。与取消韩国联合国军纪念公墓和解散联合国韩国统一复兴委员会有关的一切行政事项都已办完。在适当时期安排了从事维持和平的军事分遣部队的定期轮流服务。总务厅商务管理处的活动详情载入有关的收入款内。

工作量统计数字

<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975一月至六月</u>
收发海底电报	405,451	497,424	289,396
收发外交邮袋重量	1,185,216	1,402,761	761,546
收发邮件件数	5,116,462	5,454,233	2,763,960
购置次数	7,314	7,795	4,286
购货定单和修正定单的次数	8,871	9,378	5,454
购货定单和修正定单的款额	\$39,692,725	\$40,029,378	\$22,869,189
安排装运次数	5,153	5,000	3,065
办理护照和签证次数	18,902	22,089	20,931
已设立的和在旅行中的特派团的数目	50	50	23

<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975一月至六月</u>
军事观察员人数(十二月三十日为止)	298	351(六月三十日为止)	351
军队人数(十二月三十日为止)	8,175	9,373(六月三十日为止)	8,727
当地工作人员人数(十二月三十日为止)	337	921(六月三十日为止)	927

二. 订正概算

通货膨胀

28.84 在这个标题下所需增加经费的总额是 356,000 美元,但是常设员额项下节省的款额抵销了 180,000 美元,结果所需增加经费净额是 176,000 美元。所需增加的经费是由于一九七五年一月同订约承办事务的当地工会进行工资谈判的结果所需费用(238,000 美元),养护房地所需用品费用较高(52,000 美元),一九七五年八月十七日为止电话租金和装置费净增百分之二十(31,000 美元),和一九七五年的一般运费比一九七四年增加约百分之二十(35,000 美元)。常设员额方面费用的节省是因为有关的费用受到通货膨胀的影响较小。

汇率

28.85 此外还需增加 4,000 美元的数额,以补偿汇率对于在日内瓦缴付的纽约/日内瓦租用信道的一部分费用所生的影响。

其他变动

28.86 上文提及的180,000美元的增加总数有一部分被由于下述的其他发展而有的126,000美元的净减数额所抵销了,结果本分款下的亏绌净额是54,000美元。

28.87 这项净减数额是从下列两方面产生的:

(a) 薪给和一般人事费: 所需增加经费净额45,000美元,是由于所需增加的加班费和夜勤津贴(195,000美元)、一般人事费(111,000美元)、咨议费(4,000美元)和旅费(5,000美元)的总数被由于常设员额项下的空缺和临时助理人员雇用名额较少而节省出的款额(270,000美元)所抵销的结果。

(b) 不分配给各种方案的共同事务费: 据估计将有171,000美元的盈余,主要由于在房地租金、通信和设备及用品方面使用预算外资金160,000美元。

28.88 共同事务费方面需要增拨经费如下:

(a) 印刷费: 所需增加经费18,000美元是由于没有预料到总部许多部门使用许多行政表格之故。

(b) 杂项事务: 一般保险和纽约时报资料库的费用比所拨经费超出34,000美元(秘书长的两年期中期进度报告内已预料到这点^{③④})。此外还需要29,000美元于一九七五年十一月将办公室家具和设备搬到联合国广场第一号新址。

(c) 用品和材料: 写字纸、照相复制纸和其他办公室用品的消费比预测数额为高(28,000美元)。

28.89 这些不可避免的增加经费的调整数额以下列各标题下节省款额予以补偿:

(a) 房地租金和养护: 主要由于使用预算外资金,将有150,000美元的数

③④ 同上,第二十九届会议,补编第6号(A/9606),第28.35段和第28.37段。

额余下未用。

(b) 设备租金和养护：因严格管制支出的结果，将节省8,000美元的数额。

(c) 通信：新的电话交换系统（中央自动交换系统）延迟到一九七六年一月装置，以免在大会期间可能引起通信的不方便和混乱情况。因此，为装置（100,000美元）和租金（38,000美元）所拨的138,000美元中，预计在这一年的年底只用5,000美元。装置费差额，即95,000美元，将在秘书长的一九七六——一九七七年度概算内再行要求。但是如上文表28-34内所载的，这些节省款额（133,000美元）有一部分已由所需增加的经费（67,000美元）所抵销了，其中有长途电话费（25,000美元），邮费（15,000美元）和外交邮袋费（27,000美元）。

(d) 购置家具和设备：节省的56,000美元主要是从内部复制设备和会议服务设备方面省出的。关于后者，一个新会议室控制台的购置和装置由于有更高优先的工作而不得不推迟。

第28K款. 日内瓦总务司

表 28-36

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变动	共 计
17,606	50.0	1,659.5	-	126.2	1,835.7	19,442 ^②

② 取最接近的千位整数。

表 28-37

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
薪给和一般人事费	10,004.0	-	897.8	-	176.2	1,074.0	11,078.0
房地租金和养护(包括招商承办事务)	1,596.0	35.0	188.9	-	46.8	270.7	1,866.7
水电	2,105.0	-	185.1	-	(136.2)	48.9	2,153.9
设备的租金和养护	554.0	-	60.4	-	41.4	101.8	655.8
通信	1,498.0	-	142.1	-	85.2	227.3	1,725.3
杂项	311.0	-	32.1	-	-	32.1	343.1
用品和材料	624.0	15.0	57.2	-	(40.0)	32.2	656.2
购置家具和设备	914.0	-	95.9	-	(47.2)	48.7	962.7
共 计	17,606.0	50.0	1,659.5	-	126.2	1,835.7	19,441.7

表 28-38

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况
(以千美元计)

方 案 种 类 方 案 和 方 案	薪 和 人 事 费	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
日内瓦总务司	1,074.0	-	-	148.8	532.0	80.9	-	-	1,835.7

一. 方案发展产出

28.90 既然在这两年期内购置了小萨孔纳(295个办公室)和完成了万国宫的扩建部分(945个办公室),面积的重新分配和配给就成为日内瓦总务司特别关心的事。

28.91 总务司继续管理全部扩建部分大约39,000平方公尺的办公室面积,并提供服务。万国宫建筑综合体和日内瓦其他联合国财产的管理工作,除其他事项外,是由所设置的95名临时助理人员去担任的,其中有69名经建议在一九七六——一九七七年度内改为常设员额。

28.92 现将所认为同总务司各种活动有关的工作量指示性数字列下:

<u>事务部门</u>	<u>项目</u>	<u>单位</u>	<u>工作量</u>
<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>
(估计数)
购置、交通和 一般业务	接到的投标	单位	794	866	900
购置定单	单位	3,086	3,100	3,250
装运的用品/材料	公吨	49	50	55
签证	单位	2,329	3,154	3,750
发出、展期和作废 的通行证	单位	9,715	10,040	10,050
专线打字电报机 (每月平均数)	每月千字	941	2,600	3,000
警卫	发出的身份证	单位	1,609	2,200
房舍和工程	已处理的工作定单	单位	13,130	15,000	19,000
受到养护的办公室	单位	2,196	2,196	2,672

二. 订正概算

通货膨胀

28.93 现在需要50,000美元的数额,来应付比预测的一九七五年增涨百分之九强的通货膨胀率,需增经费的是招商承办事务(25,000美元),房地养护所需用品(10,000美元)和其他用品和材料(15,000美元);关于最后一项数字须当指出纸张的价格在一九七四年增加了约百分之十五,一九七五年又再增百分之二十。

汇率

28.94 现需1,659,500美元的数额,来弥补汇率变动的影响。这笔数额中有736,100美元是与薪给有关,161,700美元是与一般人事费有关,761,700美元是与不分配给各种方案的共同事务费有关。

其他变动

28.95 为其他变动而要求增拨的经费126,200美元是由于薪给和一般人事费增加176,200美元,但为不分配给各种方案的共同事务费方面所节省的款额抵销掉50,000美元:

(a) 所需增加的薪给和一般人事费(176,200美元)是直接因一九七四——一九七五年度初步列入经费中对于同整笔临时助理人员经费有关的加班费和一般人事费估计过低而引起的,这点已在关于两年期的第一次执行情况报告中请予注意(第28.41段)。在这方面,应该知道加班费的大部分是因万国宫建筑综合体需要一批工作人员在夜间和整个周末及放假日期当值而有的。万国宫建筑综合体和广阔场地范围广大,所以很多警卫岗位必须永久有人看守。

(b) 在不分配给各种方案的共同事务费方面,房地的租金和养护,设备的租金和养护以及通信等经费都必须向上调整(173,400美元),来应付主要同新房舍的使用有关的比预期为高的费用。在另一方面,下列各项下节省了很多款项(223,400美元):水电,由于自从一九七三年以来欧洲冬季天气很温暖;用品和材料;购置家具和设备,在这方面为了补偿不能避免的向上调整款额而实行了限制政策。

第 28 条款 . 联合国分担合资办理的行政协调工作

表 28-39

经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
1,171	(3.6)	87.2	-	(108.3)	(24.7)	1,146 ^②

② 取最接近的千位整数。

表 28-40

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	估计净减数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
国际公务员制度委员会	920	(3.6)	9.0	-	(124.4)	(119.0)	801.0
行政问题咨商委员会 工作人员办公室	100	-	52.2	-	(1.7)	50.5	150.5
信息系统和有关工作 组织间委员会	151	-	26.0	-	17.8	43.8	194.8
共 计	1,171	(3.6)	87.2	-	(108.3)	(24.7)	1,146.3

表 28-41

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
国际公务员制度委员会	(56.9)	20.5	-	(63.0)	(5.2)	(14.4)	-	-	(119.0)
行政问题咨商委员会 工作人员办公室	40.9	(2.8)	-	7.4	5.0	-	-	-	50.5
组织间委员会	17.5	(3.2)	-	-	29.5	-	-	-	43.8
共 计	1.5	14.5	-	(55.6)	29.3	(14.4)	-	-	(24.7)

第 28 工款

联合国分担合资办理的行政协调工作

第 28 工款

(1) 国际公务员制度委员会 (公务员委员会)表 28-42

经常预算 (以千美元计)
经 费	估计净减数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决 策 机 关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
920	(3.6)	9.0	-	(124.4)	(119.0)	801

表 28-43

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
国际公务员制度委员会
委员会	(11.3)	12.6	-	(54.5)	-	-	-	-	(53.2)
秘书处	(45.6)	7.9	-	(8.5)	(5.2)	(14.4)	-	-	(65.8)
共 计	(56.9)	20.5	-	(63.0)	(5.2)	(14.4)	-	-	(119.0)

一、方案发展

A. 目标

28.96 国际公务员制度委员会(公务员委员会)是依照大会一九七二年十二月十九日第 3042(XXVII) 号和一九七四年十二月十八日第 3357(XXIX) 号决议设置的, 已于一九七五年四月一日开始工作。依照该委员会规约的规定, 委员会的目标在按照联合国与其他各组织协议所订原则, 管制并协调联合国共同系统内的服务条件。这一原则的用意在通过共同适用的标准、方法和办法, 发展一项单独的、统一的国际公务员制度。

B. 产出

28.97 公务员委员会在一九七五年举行了两届会议(五月十九日至三十日在纽约, 八月十一日至二十九日在日内瓦), 通过了它的议事规则, 确定了它的工作方法和方案, 并主要致力于大会请其优先办理的工作, 那个工作就是完成联合国薪给制度的审查。该委员会也对服务地点调整数(包括生活费用的调查)和确定每日生活津贴比率等进行中的工作负起了责任。

二、订正概算

通货膨胀

28.98 由于通货膨胀影响不大, 估计在常设员额项下将可净余 3,600 美元。

汇率

28.99 由于货币汇率涨落不定, 日内瓦生活费用调查科需要增加经费 9,000 美元。

其他变动

28.100 预计可以节余经费净额 124,400 美元。其原因是由于下列各项

经费没有用完：薪金（11,300 美元），常设员额和一般人事费（13,300 美元），临时助理事务人员（10,000 美元），顾问（25,200 美元），加班费（2,500 美元），一般业务费（5,200 美元），会议事务费（63,000 美元）以及用品和材料（17,000 美元），总共节省了 147,500 美元，因此抵销了旅费（20,500 美元）和购置家具和设备（2,600 美元）两宗必需增加的经费 23,100 美元。

28.101 与一九七五年四月一日至十二月三十一日九个月期间核定经费比较，净节余总额为 119,000 美元，主要由于推迟任用工作人员，委员会获得免费的临时助理人员以及利用会议事务部经常建立的资源取得低价的会议服务。

(2) 联合国分担行政问题协商委员会(行政协委会)
工作人员办公室的费用
表 28-44

经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共 计
100	-	52.2	-	(1.7)	50.5	150.5

表 28-45

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
联合国分担行政问题 协商委员会(行政 协委会)工作人员 办公室的费用	40.9	(2.8)	-	7.4	5.0	-	-	-	50.5
共 计	40.9	(2.8)	-	7.4	5.0	-	-	-	50.5

二 方案发展

28.102 本方案的说明见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款第 28.235 至第 28.238 各段。

三 订正概算

28.103 在本标题下，由于货币汇率涨落不定，需要增加经费（52,200 美元），而且电子数据处理和一般业务费也需要增加经费（12,000 美元），但在一般临时助理人员项下可以节省 10,900 美元，旅费项下可以节省 2,800 美元，两相抵补，估计所需增加经费净额共达 50,500 美元。

28.104 行政协委会一九七四——一九七五两年期所需经费估计总额为 452,500 美元，其分配如下：

美元
薪给和一般人事费	430,000
因公出差旅费	12,250
一般业务费	<u>10,250</u>
共计	<u><u>452,500</u></u>

第 28 工款 (3) 联合国分担信息系统和有关工作组织间
委员会 (组织间委员会) 的费用

表 28-46

经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
151	-	26.0	-	17.8	43.8	194.8

表28-47

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
联合国分担信息系统 和有关工作组织间 委员会(组织间委 员会)的费用	17.5	(3.2)	-	-	29.5	-	-	-	43.8
共 计	17.5	(3.2)	-	-	29.5	-	-	-	43.8

一、方案发展

28.105 本方案的说明见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款第 28.235 至第 28.238 段。

二、订正概算

28.106 在本标题下,由于货币汇率涨落不定,需要增加经费(26,000 美元),而且一般业务费也需要增加经费(26,000 美元),但在旅费项下可以节省 3,200 美元,以及薪给项下可以节省 5,400 美元,两相抵补,估计需要增加经费净额共 43,000 美元。

28.107 组织间委员会一九七四——一九七五两年期所需经费估计总额为 557,500 美元,其分配如下:

美元
薪给和一般人事费	446,800
因公出差旅费	13,900
一般业务费	96,800
<hr/>
共计	<u>557,500</u>

第 28 M 款 联合国分担联合检查组费用
表 28-48

经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
514	-	18.5	-	42.0	60.5	575 ^②

② 取最接近的千位整数。

表 28-49
经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	薪和一般 人	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料、 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
联合国分担联合国 检查组费用	76.2	(14.3)	-	(1.4)	-	-	-	-	60.5

一 方案发展

28.108 本方案的说明见提议的一九七四——一九七五两年期第二十八款第 28.240 至第 28.246 两段。

产出

28.109 检查专员，于一九七四——一九七五两年期间，曾经应大会，经济及社会理事会，或各行政首长之请或由检查组本身主动，编写了十三项报告和两项说明。这些报告和说明的主题都开列在 A/C.5/1598 号和 A/C.5/1676 号文件之内。

28.110 大会第二十九届会议审议了联合国聘用专家和顾问，会议时地分配办法和联合国人事问题等报告。在第三十届会议，大会准备审议联合国中期计划和联合国系统办公室面积的利用等报告。

三 订正概算

28.111 在本标题下，一部分由于货币汇率涨落不定需要增加经费（18,500 美元），一部分由于联合国分担检查组费用的比率提高（原估计为百分之三十八，现改为百分之四十一），因之总共需要增加经费 60,500 美元。

28.112 检查组一九七四——一九七五两年期所需增加经费总共为 1,401,100 美元，其分配如下：

美元	美元
<u>薪给和一般人事费：</u>
检查专员	788,600
秘书处	<u>466,200</u>	1,254,800
<u>因公出差旅费：</u>
检查专员	91,600
秘书处	<u>12,400</u>	104,000

一般业务费：

接待费	8,600
翻译	28,700
总务费	<u>5,000</u>	<u>42,300</u>
共计	<u><u>1,401,100</u></u>

第 28 N 款

联合国分担合办工作人员养恤基金秘书处费用

表 28-50

经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共 计
383	-	-	-	86.6	86.6	470 ^(a)

② 取最接近的千位整数。

表 28-51
经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	薪和 人	给 一 事 费	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
联合国分担合办工作 人员养恤基金秘书 处费用	86.6	-	-	-	-	-	-	-	86.6

一、方案发展

28.113 本方案的说明见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款第 28.247 和第 28.248 两段。

28.114 本标题下的概数为联合国分担合办工作人员养恤基金常设员额薪给和有关一般人事费用的净额（三分之一）。

二、订正概算

28.115 由于大会核可（一九七三年十二月十一日第 3100 (XXVIII) 号决议和一九七四年十二月十八日第 3354 (XXIX) 号决议）合办工作人员养恤基金秘书处自一九七四年起增设一般事务人员员额两个，并自一九七五年起增设八个员额（四个专门人员员额，四个一般事务人员员额），因此需要增加经费 86,600 美元。

第28〇款. 联合国分担国际电子计算中心费用
表28-52

经常预算(以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他 变动	共 计
1,499	-	-	-	15	15	1,514

表 28—53
经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	薪和 人一 般 费	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 、 材 料 、 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
联合国分担日内瓦国际 电子计算中心费用	-	-	-	-	15	-	-	-	15

一、 方案发展

28.116 本方案的说明见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十八款第 28.249 至 28.253 各段。

三、 订正概算

28.117 本标题下需要增加经费 15,000 美元,这是由于贸发会议为大会第七届特别会议从事经济计量分析,较预期增多使用电子计算中心设备的缘故。所列经费(1,499,000 美元)和订正概算(1,514,000 美元)仅指联合国分担电子计算中心的费用(百分之四十)而言。

第29款。会议事务部

表 29 - 1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关的 决定	其 他 变动	共 计
71,120	328.4	1,287.9	-	(1,389.8)	226.5	71,347 ^②

B. 预算外资源
资金来源	估计支出和 承付款项
阿拉伯文翻译事务信托基金	1,902.3
德文翻译信托基金	105.1
共 计	2,007.4
经常预算和预算外资源共计	73,354 ^②

② 最接近的千位整数。

表 29 - 2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关的 决定	其他变动	共 计
A. 会议事务部 (总部)	49,924.0	297.3	-	-	(882.9)	(585.6)	49,338.4
B. 会议事务处 (日内瓦)	21,196.0	31.1	1,287.9	-	(506.9)	812.1	22,008.1
共 计	71,120.0	328.4	1,287.9	-	(1,389.8)	226.5	71,346.5

表 29 - 3

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数
(以千美元计)

方案种类 和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料、 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
A. 会议事务部 (总部)
行政领导和管理	(1,189.6)	(11.9)	-	-	-	-	-	-	(1,201.5)
翻译司	(464.8)	2.3	-	-	-	30.0	-	-	(432.5)
口译和会议事务司	213.8	2.0	-	-	-	-	-	-	215.8
编辑和正式记录司	377.3	1.4	-	-	-	-	-	-	378.7
出版司	486.2	3.6	-	-	-	297.3	-	-	787.1
部内行政 (执行事务室)	(28.8)	2.6	-	-	-	-	-	-	(26.2)
全部印刷费用帐	-	-	(307.0)	-	-	-	-	-	(307.0)
A. 共 计	(605.9)	-	-	-	-	327.3	-	-	(585.6)

第 29 款

会议事务部

第 29 款

表 29 - 3 (续前)

经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数
(以千美元计)

方案种类 和方案	薪 给 和一般 人事费	旅 费	印刷费	招商承办 事务	一般 业务费	用品、材料 家具和 设备	房 地	其 他	共 计
B. 会议事务处 (日内瓦)
行政领导和管理	12.5	-	-	-	-	-	-	-	12.5
口译处	17.2	(87.0)	-	-	-	-	-	-	(69.8)
会议司	128.8	-	-	-	-	-	-	-	128.8
语文司	906.1	-	-	(0.9)	-	-	-	-	905.2
文件司	135.2	-	-	-	-	119.2	-	-	254.4
全部印刷费用帐	-	-	(419.0)	-	-	-	-	-	(419.0)
B. 共计	1,199.8	(87.0)	(419.0)	(0.9)	-	119.2	-	-	812.1
总计	593.9	(87.0)	(726.0)	(0.9)	-	446.5	-	-	226.5

第 29 款

会议事务部

第 29 款

A. 会议事务部(总部)一. 方案发展A. 目标

29.1 本方案的各项目标载于提议的一九六四——一九七五两年期方案预算第二十九款第 29.2 段。^⑳ 达格·哈马舍尔德图书馆(参看下面第三十款)执行作为会议事务部一个司的职务。

B. 产出

29.2 一九七四——一九七五两年期间提供服务的会议次数比上一个两年期没有多大变动。但是,如下所示,其他一些工作指标却有了显著的提高,反映本两年期间本部在质的方面有改变,工作量也略微增加。

1972-1973 <u>两年期</u>	1974-1975 <u>两年期</u> ^㉑	百分比 <u>变动</u>
会议举行次数	5,638	5,683	(+) .8
口译员人次	41,306	45,015	(+) 9.0
用逐字记录的会议次数	664	689	(+) 3.8
用简要记录的会议次数	2,151	2,116	(-) 1.6
翻译和审校页数(各种语文)	487,901	551,626	(+) 13.1
打字页数(各种语文)	1,063,092	1,088,647	(+) 2.4
编入正式记录的页数	249,842	233,541	(-) 6.5
<u>内部复制页单位(以百万计)</u>	726	1,097	(+) 51.2

㉑ 按照一九七四年一月至一九七五年六月的实际数字和一九七五年七月至九月的估计数字计算。

㉒ 同上,第二十八届会议,补编第 6 号(A/9006 和 Corr. 1)。

29.3 本两年期间，本部增强了提供中文服务的能力，并有效地安排和提供了阿拉伯文服务，后者用预算外款项。

29.4 由于空缺相当多，工作遇到某些困难，特别是翻译、口译和会议各司。一九七五年初情况略为改善，到了一九七五年中又告恶化；一九七五年九月，专门人员员额仍有 60 个空缺。这种情况不但妨碍本部灵活重新调配资源的努力，使现有工作人员感受更多的压力，而且增加依赖利用临时助理人员和加班人员的程度。

29.5 管理的灵活性和现有工作人员的利用受到的另一限制是会议时地分配办法的常常变动，包括若干排定会议的取消，往往通知后立即取消，但闲置的人力并不是在任何情况下都易重新调度的。这种情况以口译员最为严重，最糟的是，许多会议往往在排定的时间以后才开幕。例如，一九七五年上半年的“取消会议因素”（即取消的会议次数对举行的和取消的会议总数的比例）是百分之十九点六。在一九七五年七月二十一日至二十五日的一周（这是极典型的一周）“损失时间因素”（即等待会议开幕的时间对会议时间总和加上等待时间的比例）是百分之十九点四。按一个口译员每星期七次半天会议的正常口译工作量计算，上述两个因素的联合作用，尽管本部无法控制，是极为显著的。

29.6 为了改进对现有资源的管理和更好地利用新聘的工作人员，本部继续推行若干训练方案。例如训练中文抄写员利用中文键盘式打字机的一个方案已快要结束。成立了一个统计股，以便为制定管理任务提供必要的资料。

二. 订正概算

一般趋势

29.7 本两年期总共可望节省 585,600 美元，这样一来，总部所需经费共计 49,338,400 美元。这笔节省数是种种不同因素相互作用的结果，这些因素一方面反映必须执行的职务和执行中的职务的条件，另一方面反映管理方面对这些条

件的反应。这一笔 585,600 美元的节省款项是从由于其他变动的节省净额 882,900 美元中扣除因通货膨胀而需要增加的经费 297,300 美元得出的。

通货膨胀

29.8 由于通货膨胀，增加的需要数估计为 297,300 美元（用以下所述节省数抵消后超出数）。这一数额反映一九七四年纸价格高涨造成的纸张费用的增加；纸价虽在一九七五年略微降低，但仍较一九七三年为高。

其他变动

29.9 基本上由于空缺和内部复制本部印制工作量，得出可用以弥补的节省净额 882,900 美元。如上所述，这些因素大起相互作用。例如，空缺远较提议的一九七四——一九七五年方案预算中所设想的为高，结果是，薪给和一般人事费得到巨额节省 763,300 美元；另一方面，正因这种情况，本部需要加用很多临时助理人员，因此在这一项目下估计会超支 157,400 美元。这两个因素相抵，仍可节省 605,900 美元。同样地，由于更加依赖内部复制，用品和材料（主要是纸张）的费用便增高，但同时外部印刷费用项下便得出总计 307,000 美元的节省。

29.10 为了从上述中文抄写员训练方案得到最大的益处，并在这方面达到较高的生产率，就需采购数量足够的中文键盘式打字机，和购买若干供名词和参考股工作人员用的缩微胶片设备和橱柜。为此需要增加的费用约估计为 3 万美元。

B. 会议事务处(日内瓦)一. 方案发展A. 目标

29.11 本方案的目标载于提议的一九七四——一九七五两年期方案预算第二十九款第 29.20 段。^{③⑥} 主任办公室在政策上协调和指导会议事务处和总务处的活动。

B. 产出

29.12 下表列出一些指标,对日内瓦会议事务处本两年期的产量和上一个两年期的产量作一比较:

1972-1973 <u>两年期</u>	1974-1975 <u>两年期</u> ^③	百分比 <u>变动</u>
会议举行次数	10,182	10,281	(+) 1.0
口译员人次	42,560	43,633	(+) 2.5
用逐字记录的会议次数	-	-	-
用简要记录的会议次数	1,051	1,129	(+) 7.4
翻译和审校页数(各种语文)	277,159	314,250	(+) 13.4
打字页数(各种语文)	710,507	640,541	(-) 9.9
编入正式记录的页数	91,054	71,000	(-) 22.0
内部复制页单位(以百万计)	442	427	(-) 3.4

③ 按照一九七四年一月至一九七五年六月的实际数字和一九七五年七月至九月的估计数字计算。

③⑥ 同上。

29.13 虽然本两年期间日内瓦会议设施中的席位增加了一倍，这些席位的利用却没有显著的增加。

二. 订正概算

一般趋势

29.14 需要增加的经费估计为 812,100 美元，订正概算总共 22,008,100 美元。这一净增数是，由于通货膨胀增加的经费需要 31,000 美元加上由于汇率变动增加的经费需要 1,287,900 美元，而与由于其他变动节省的 506,900 美元相抵得出的数字。

通货膨胀

29.15 需要增加 31,100 美元以应付通货膨胀引起的用品和材料的涨价。

汇率

29.16 在本项下需要增加的 1,287,900 美元中，1,199,800 美元即百分之九十三以上是人事费用。其余 88,100 美元是采购用品和材料需要增加的美元开支。

其他变动

29.17 由于其他因素节省的总额 506,900 美元中，419,000 美元是外部印刷费节省数，与这一数额相当的工作量已内部产制。另有一笔 87,000 美元，是工作人员前往正式会议地点服务旅费项下的数字，可不支用，招商承办事务费用也可节省微小数额 900 美元。

第30款. 图书馆事务

表 30 - 1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估 计 净 减 数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
7,806	2.5	109.5	—	(143)	(31)	7,775

B. 预算外资源
资 金 来 源	估 计 支 出 和 承 付 款 项
阿拉伯语文服务信托基金	82.1
间接费用基金 (开发计划署)	96.6
图书馆捐赠基金	48.0
德文翻译信托基金	4.0
共 计	230.7

经常预算和预算外资源共计	8,006 ^②
--------------	--------------------

② 取接近的千位整数。

表 30-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况
(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	估 计 净 减 数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
A. 总务图书馆事务	5,936	—	—	—	(143.0)	(143.0)	5,793
B. 日内瓦图书馆事务	1,870	2.5	109.5	—	—	112.0	1,982
共 计	7,806.0	2.5	109.5	—	(143.0)	3(31.0)	7,775

第 30 款

图书馆事务

第 30 款

表 30 - 3

经常预算：按方案和支出用途开列的估计净减数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪给和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品、材料、家具和设备	房地	其他	共计
A. <u>总部图书馆事务</u>
行政领导和管理	(26.8)	(1.4)	—	—	(5.7)	(162.8)	—	—	(196.7)
文件事务司	24.5	—	—	(4.1)	5.7	(3.0)	—	—	23.1
图书馆事务司	111.4	1.4	—	—	—	165.8	—	—	278.6
全球性的印刷费帐户	—	—	(248.0)	—	—	—	—	—	(248.0)
A 共计	109.1	—	(248.0)	(4.1)	—	—	—	—	(143.0)
B. <u>日内瓦图书馆事务</u>
图书馆事务	104.0	0.5	—	—	—	7.5	—	—	112.0
B 共计	104.0	0.5	—	—	—	7.5	—	—	112.0
总计	213.1	0.5	(248.0)	(4.1)	—	7.5	—	—	(31.0)

第 30 款

图书馆事务

第 30 款

A. 总部图书馆事务一. 方案发展A. 目标

30.1 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算的第 30 款第 30.1 段。

B. 产出

30.2 图书馆在总部为越来越多的使用者提供服务，其中包括因阿拉伯文列为大会工作语文所造成的那些使用者。图书馆的藏书总数已在一九七三年的 366,000 册增加到一九七五年估计的 380,000 册。但是，既然图书馆将于不久达到其总收藏量即约为 400,000 卷，因此必须实行更加紧收回不再需要的资料的方案。把所收集的文件制成缩微体继续以越来越快的速度增加。在一九七四——一九七五两年期内编制的缩微胶片原版的总数已在一九七三年的 8,000 张增加到估计的 29,900 张，制成的缩微胶片则从一九七三年的 32,000 张增加到 116,000 张。一九七四——一九七五两年期内以传统方法将文件编入索引的文件总数从一九七三年的 6,350 件增加到大约 30,000 件，在一九七四——一九七五两年期内，可用机器阅读的记录则从一九七三年的 18,870 件增加到估计的 42,000 件。

二. 订正概算一般趋势

30.3 总部图书馆事务的订正的经费需要估计为 5,793,000 美元，因而造

成143,000美元的净节余数。由于空缺的情况几乎是微不足道,所以薪给和一般人事费需要增加经费109,000美元。这笔数额为下列两笔节省数所抵销而有余。一为使用内部复印设备以处理图书馆的出版物节省248,000美元,一为招商承办事务节省一笔小数目4,100美元。

B. 日内瓦图书馆事务

一. 方案发展

A. 目标

30.4 本方案的目标见提议的一九七四——一九七五两年期方案预算的第30款第30.1段。

B. 产出

30.5 日内瓦图书馆正续继对越来越多的工作人员和代表团提供服务。其藏书总数已在一九七三年的749,000册增加到一九七五年估计的780,000册;新获得的书籍差不多四分之三是免费获得的。借书服务已加改组,出借书籍供在图书馆外周流的册数已在一九七三年的24,725册增加到一九七五年估计的28,000册。一九四六年至一九七三年关于中东局势问题的联合国文件索引已制成显微胶片,内有8,000个左右参考书目。曾经指派两名员额从事国际联盟档案的去酸化。经过同训研所协商后,曾对约150名的政府官员和专门机构的代表提供训练。

二. 订正概算

一般趋势

30.6 估计日内瓦图书馆事务的订正的经费需要总数为 1,982,000 美元,其中包括 112,000 美元的额外需要的经费。这些是因为汇率的变动(109,500 美元)和通货膨胀(2,500 美元)的影响。

通货膨胀

30.7 由于通货膨胀而需要增加的 2,500 美元是因为用品和物资价格的上涨和旅费的提高。

汇率

30.8 由于汇率的变动而需要的 109,500 美元的总额中,104,000 美元是由于按美元计算薪给费用的增加,5,500 美元是由于用品和物资费用的增加。

第九编. 特别费

第 31 款. 联合国公债

表 31 - 1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估 计 净 减 数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决 策 机 关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
17, 313	—	(65.5)	—	—	(65.5)	17, 248 ^②

② 取最接近的千位整数。

一. 方案发展

31.1 关于本方案的说明, 见提议的一九七四——一九七五年方案预算的第 31 款, 第 31.1 和第 31.2 段。

31.2 支付已售公债债息和本金分期摊还数额分别为 4, 138, 632 美元和 13, 108, 832 美元。

二. 订正概算

31.3 由于货币汇率的波动所得到的净盈余数为 65, 500 美元。

第32款. 杂项支出

表 32 - 1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
2, 592	—	1, 372	—	942	2, 314	4, 910
—	59.3 %	—	40.7%	100%

第32款. 杂项支出

表32-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
联合国国际学校	2,500	—	—	—	—	—	2,500
前任秘书长退休津贴	62	—	—	—	5	5	67
付给总部秘书处职员公务 招待费	14	—	—	—	—	—	14
对退职后健康保险制度 的缴款	—	—	—	—	545	545	545
补偿支付	—	—	—	—	402	402	402
银行手续费	20	—	—	—	(10)	(10)	10
货币兑换净损	—	—	1,372	—	—	1,372	1,372
共 计	2,596	—	1,372	—	942	2,314	4,910

第32款

杂项支出

第32款

订正概算前任秘书长退休津贴

32.1 本标题下所列的拨款预期会比实际需要的少 5,000 美元。

对退职后健康保险制度的缴款

32.2 在采用按方案编制预算之前的预算中，本组织对退休职员的健康保险制度的缴款是在以前关于各厅处一般人事费的第 4 款下提供款项，而不是在个别预算各款内提供款项。自从按方案编制预算后，就不再有可能在预算的方案各款下列出这些开支，因此必需在杂项支出的共同标题下列出开支，两年期内这开支估计为 545,000 美元。关于一九七六——一九七七年，这些开支是由第 22 款 N 的杂项支出项下提供经费。

补偿支付

32.3 为补偿工作人员、委员会成员和军事观察员因执行公务而死亡、受伤或生病所需的额外经费估计数为 402,000 美元，这笔费用也是如对退职后健康保险制度的缴款的情况一样，不能列入个别方案内，因此必须列入杂项支出项下。关于一九七六——一九七七年，这些开支也是由第 22 款 N 杂项支出项下提供经费。

银行手续费

32.4 本标题下预期的节余估计为 10,000 美元。

货币兑换净损

32.5 如提议的一九七四——一九七五两年期方案预算(A/9006) ^{③⑦} 第 32.14 段所指出的, 这个标题下可能需要的经费是不能预先估计的。根据直至一九七五年八月三十一日止的实际数字, 为此用途所需的经费估计数为 1, 372, 000 美元。

③⑦ 同上。

第十编 房地

第 33 款. 房地建筑改造, 改良和主要维持费

表 33-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
21,744	105	914	-	201	1,220	22,964

表 33-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
<u>建筑费</u>
纽约联合国总部	5,000	-	-	-	-	-	5,000
联合国日内瓦办事处	9,322	-	914	-	-	914	10,236
亚洲及太平洋经济及社会委员会	2,615	105	-	-	-	105	2,720
非洲经济委员会	2,070	-	-	-	-	-	2,070
<u>改造和改良费</u>
纽约联合国总部	476	-	-	-	202	202	678
<u>主要维持费</u>
纽约联合国总部	590	-	-	-	-	-	590
联合国日内瓦办事处	1,652	-	-	-	(1)	(1)	1,651
亚洲及太平洋经济及社会委员会	-	-	-	-	-	-	-
非洲经济委员会	19	-	-	-	-	-	19
共 计	21,744	105	914	-	201	1,220	22,964

第 33 款

房地建筑改造, 改良和主要维持费

第 33 款

建筑费联合国日内瓦办事处(a) 扩建万国宫

33.1 另一个进度报告 (A/C.5/1964) 指出, 一九七六年四月不能如期完成这项工作; 因此, 在所有发票没有收到以前, 并在担保期限没有期满以前, 不能精确决定最后费用。但是, 由于瑞士法郎和美元之间的汇率变动, 这两年期内为房地建筑费和筹资费用需要增加的经费净额为 643,200 美元。

(b) 小沙冈奈

33.2 由于货币波动, 一九七五年为购置小沙冈奈应付的第一次分期付款尚需 270,400 美元。已经拨款 1,612,000 美元, 按照 2.98 瑞士法郎折合 1 美元的汇率计算, 计合 480 万瑞士法郎。实际支付的第一次分期付款是按照 2.55 瑞士法郎折合 1 美元的汇率计算的, 等于 1,882,400 美元。

非洲经济委员会

33.3 预定计划在一九七五年完成的建筑工事已稍推后, 另一个进度报告 (A/C.5/1673) 指出, 现在希望能在一九七六年中完工予以使用。为此用途, 初步估计需要的经费总数是 620 万美元, 此数之中, 一九七三全年核拨了 383 万美元, 一九七四—一九七五两年期内又核拨了 207 万美元。如咨询委员会关于提议的一九七四—一九七五两年期方案预算的第一次报告中所期望的为一九七四—一九七五年所核拨的经费 207 万美元, 显然地足以支付该两年期的费用, 一笔 30 万美元的最后差额, 到了一九七六年才有需要。因此, 秘书长将在其一九七六—一九七七两年期的订正概算中列入这项追加款额, 而这项款额是在提议的方案预算^{③⑧}中由于汇率变动而开列的 60 万美元之上的。

^{③⑧} 同上, 第三十届会议, 补编第 6 号 (A/10006), 第 23.10 段。

拉丁美洲经济委员会

33.4 另一个进展报告 (A/C.5/1673) 指出, 建筑工事的进展继续令人满意, 并且在不超出预算范围内进行。这项工程预期在一九七六年的前几个月可以完工; 因此请大会同意, 在一九七四—一九七五两年期终了时, 未支付的余额应可供下一财政年度使用。

亚洲及太平洋经济及社会委员会

33.5 一九七〇年为这项建筑计划核定了一笔款项 760 万美元。一九七五年增拨款额 215,000 美元, 以抵销铢对美元的汇率升值的费用。现在估计, 由于通货膨胀, 这项计划的最后费用将要超出已核拨的款项 43 万美元。这比一九七〇年的初步概数增加百分之五点七。现在要指出的是在建造期间内当地政府对它自己的各项建筑合同所核定的增加数高达百分之四十一, 以弥补在通货膨胀的经济中材料, 劳工和其他因素的较高费用。

33.6 可是, 建筑用款的投资, 截止一九七五年八月三十日为止, 生利 298,000 美元, 截止一九七五年十一月三十日为止预期还可生利 27,000 美元。为这项计划核拨的款项记入建筑费帐户, 每年结转, 直到这项计划完成为止 (A/C.5/1325, 第 21 段; A/8008/Add.12 第 14 段; A/8099, 第 117 段), 所生利息就可有抵销费用的效果, 因此为完成这项计划所需要增加的经费净额估计只有 105,000 美元。

房地的改造和改良费纽约联合国总部

33.7 经征得行政和预算问题咨询委员会的同意, 秘书长另承担义务, 计合 89,800 美元, 在大会堂和各主要会议室增加两组座位, 以容纳 144 个代表团。

由于第三十届会议可能有其他国家加入为会员国, 必须另支用 122, 000 美元, 再增加两组座位, 包括改造表决设备的费用。但是, 列于一九七六一—一九七七两年期方案预算^③中的经费 19 万美元, 最终可以产生节余 96, 000 美元左右。

33. 8 购置与无线电台广播室现代化方案有关的新设备已经完成。由于其他工作具有较高的优先次序, 设备的装置必须要延迟至一九七六年, 因此节省了 2 万美元。这一笔款项中的 1 万美元已经用于改造纽约电子计算中心的计算机室, 以保证该特殊设备有足够的冷气调整。

33. 9 为秘书处大楼第二十层装置一个传音的天花板所拨的经费估计数 142, 000 美元中, 必须把 25, 000 美元拨充作装置总部停车场汽油泵之用, 因为这项设施被认为应予高度优先处理。

主要维持费

纽约联合国总部

33. 10 列于一九七四—一九七五两年期主要维持费方案的大部分工作项目已经完成, 剩余的项目也将完成。

联合国日内瓦办事处

33. 11 如另一个进度报告 (A/C. 5/1690) 详细指出的, 不需要增加经费。

非洲经济委员会

33. 12 新的建筑工事比预定计划要稍推后, 因此不需要增加经费。

^③ 同上, 第 26. 20 段。

第十一编

工作人员薪给税

第 34 款. 工作人员薪给税

表 34 - 1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	估 计 净 减 数	订 正 概 算 共 计
通 货 膨 胀	汇 率	决 策 机 关 的 决 定	其 他 变 动	共 计
83,751	(150)	870	59	(2,430)	(1,651)	82,100

34.1 本款列有专门人员以上职类工作人员除服务地点调整数外一切薪酬的工作人员薪给税经费。因此,这项经费包括:常设人员、一般临时助理人员、会议事务临时助理人员的基薪,加班费和离职偿金。常设员额所需工作人员薪给税估计数根据的是两年期的核定员额。因此,如果一切常设员额都依核定的职等补缺——有时并不是这样的——工作人员薪给税的估计数就会相当准确,而上述其他用途支出的需要,事先是很难同样地精确估定的。

34.2 本标题下预计的净减总数为 1,651,000 美元,决定于几个因素。上面“通货膨胀”栏所列减少数 150,000 美元,是由于这个因素对一九七五年核定的纽约一般事务职类工作人员的实际增加的薪给影响较少。“汇率”栏增加数 870,000 美元,主要由于日内瓦和维也纳当地雇用人员薪给在净额和毛额的基础

上用美元折换整笔当地货币数量的费用增高。“决策机关的决定”栏增加数 59,000 美元，主要由于大会第七届特别会议的临时助理人员和世界粮食理事会秘书处。“其他变动”栏减少数 2,430,000 美元，由于下列种种因素：空缺比通常为高的情况的影响（510,000 美元）；其他支出各款下各项方案——例如第三次联合国海洋法会议及跨国公司会议——薪给的需要较低（700,000 美元）；上文第 34.1 段所述不确定的情况（1,220,000 美元）。这几项减少数中的最后一项，是根据最近帐户中反映出来的实际经验，同去年所核定的本标题下订正经费总额 8,375,100 美元比较起来，只减少百分之一一点五。

第 35 款. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

表 35-1

A. 经常预算 (以千美元计)
经 费	所需增加的经费估计数	订正 概算 共计
通货 膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其 他 变 动	共 计
2,747	15	-	-	52	67	2,814

B. 预算外资源
资金来源	估计支出和 承付款项
自愿捐款 (一九七五年概数)	105,864
105,864

经常预算和预算外资源共计	108,678
--------------	---------

表 35-2

经常预算：按方案种类和方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	经 费	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
联合国近东巴勒斯坦难民 救济和工程处	2,747	15	-	-	52	67	2,814
共 计	2,747	15	-	-	52	67	2,814

第 35 款

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

第 35 款

表 35-3
经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况
(以千美元计)

方 案 种 类 和 方 案	薪 和 一 般 费 和 人 事 费	旅 费	印 刷 费	招 商 承 办 事 务	一 般 业 务 费	用 品 材 料 家 具 和 设 备	房 地	其 他	共 计
联合国近东巴勒斯坦 难民救济和工程处	67	-	-	-	-	-	-	-	67
共 计	67	-	-	-	-	-	-	-	67

一. 方案发展

A. 目标

35.1 本处对难民提供三种服务：教育，包括普通教育及职业和师资训练；救济（主要是各种基本粮食定量配给）；保健，着重预防医药。

B. 产出

35.2 截止一九七五年六月三十日为止，向近东救济工程处登记的难民总数有 1,632,707 人。

35.3 教育方案包括初级学校和预备学校的教育，对高级中学教育提供若干支助，对大学奖学金提供有限的支助，以及职业和师资训练。一九七四—一九七五年的入学人数（注册的学生有 275,306 人）比一九七三—一九七四年增加百分之二点六。由于为建筑学校房舍的经费有限，采用日夜两班上课制的学校逐渐加多。

35.4 救济方案包括基本粮食定量配给，对遇到特殊困苦情况的人——象流离失所或房屋被毁坏——供给住宿或住宿方面的援助，并对遇到极端困苦的人给予福利金，或促进社区自助计划。

35.5 保健方案提供预防，治疗和复原的医药服务，对于最虚弱的难民，提供营养上的援助，并对难民营居民，提供环境卫生设备。由于执行的一个三年（一九七四—一九七六）的卫生发展计划，服务方面已有改进，该计划目前正进入第二年。

35.6 本两年期间关于近东救济工程处工作的详细情况，已载于联合国近东巴勒斯坦难民工程处主任专员向第二十九届^⑩和第三十届大会^⑪提出的报告书中。

二. 订正概算

35.7 在薪给和一般人事费项下所需增加的经费 67,000 美元中，有 15,000 美元是由于通货膨胀的影响，余额 52,000 美元是由于必须雇用临时助理人员以及支付高于预期的人事费。

^⑩ 同上，第二十九届会议，补编第 13 号（A/9613）。

^⑪ 同上，第三十届会议，补编第 13 号（A/10013）。

印刷费：自办复印扣减数

经常预算（以千美元计）
核定的扣减数	所需增加的经费估计数	订正概算共计
通货膨胀	汇率	决策机关的决定	其他变动	共计
(4,340)	-	-	-	4,340	4,340	-

A. 目标

1. 一九七四——一九七五年总部和日内瓦的印刷经费，按方案分列于预算各款下，总计 9,651,000 美元，是按照外间印刷价格计算的，然后在本项目下总共扣减 4,340,000 美元，是预计可以自行复印一部分文件的相等值，以减少上述印刷费预算的总额。

B. 产出

2. 如本执行情况最后报告各款所载述，按照外间印刷价格计算的 4,340,000 美元等值的自办复印的文件量实际上可以做到，因此，各款下提出的订正概算数字相应的减少。上表中“其他变动”一栏下所列数字，与起初开列的总扣减数抵消，然后与印刷预算得益于自办复印的各款同栏下相等的总扣减数抵消。由于其他种种原因，那几款下的订正概算中又列出若干笔其他的少支数字，总计 32,300 美元。

收入第1款 工作人员薪给税收入

表 1 - 1

(以千美元计)

核定的 收入概算	估计减少数	订正的 收入概算
85, 103	(1, 651)	83, 452

1 - 1. 支出第三十四款下预期减少数 1, 651, 000 美元反映在收入本款中。本款下还包括从收入第三款生利事业服务项下开支的雇员薪酬所产生的工作人员薪给税收入。

收入第2款。 一般收入

表2-1

(以千美元计)

核定收入概数	增 加	订正收入概数
8,982	358	9,340

表 2 - 2

(以千美元计)

收 入 来 源	1974-1975 核定概数	1976-1977 订正概算	增 加
1. 房地租金收入	553	613	60
2. 专门机构和其他机构 归还的服务费用	1, 283	1, 478	195
3. 银行利息	210	293	83
4. 出售旧设备	135	152	17
5. 往年支出退款	470	510	40
6. 非会员国缴款	3, 462	3, 429	(33)
7. 电视和类似服务的收入	675	675	—
8. 智利圣地牙哥联合国 大厦建筑费一部分偿 还数	273	273	—
9. 联合国合办职员养恤 基金在参与人退出后 对本组织的缴款退还数	1, 105	1, 160	55
10. 各专门机构偿还其应 摊付的国际公务员制 度委员会的费用	616	537	(79)
11. 杂项收入	200	220	20
共 计	8, 982	9, 340	358

2.1 关于本款的详情，见提议的一九七六——一九七七两年期方案预算第 2.1 至 2.11 段，^{④②} 而订正概数见秘书长关于一九七四——一九七五两年期方案预算的进度报告的收入第 2 款表 2-1^{④③} 内。

订正概算

2.2 表 2-1 列出的 470,000 美元的净收入估计增加数为下列各项总额 112,000 美元的估计削减数所抵销：

(a) 由于一九七四年九月十七日孟加拉国取得会员国地位而造成非会员国捐款的削减和一九七四年适用于某些非会员国的较低分摊率 (33,000 美元)；

(b) 各专门机构偿还其应付的国际公务员制度委员会费用份额的减少，因为国际公务员制度委员会的预期费用较两年期原来预测的为少 (参看第 28 款 L，第 28.96 至 28.101 段)。

2.3 目前预期的本款额外净收入总数因此将为 358,000 美元。

④② 同上，第二十八届会议，补编第 6 号 (A/9006 和 Corr. 1)。

④③ 同上，第二十九届会议，补编第 6 号 (A/9006)。

收入第3款. 生利事业

表3-1

(以千美元计)

核定收入概数	增 加	订 正 收 入 概 数
6, 434	884	7, 318

表 3 - 2

按方案、方案构成部分简表：纯净收入概数

(以千美元计)

方案和方案构成部分	1974-1975 核定概数	1974-1975 订正概数	增 加 (减少)
A. 商务管理处管理的业务：
1. 销售邮票	4,950	5,236	286
2. 纪念品商店	700	720	20
3. 礼品销售处	420	430	10
4. 饮食供应事务	(90)	(30)	60
5. 权益费：联合国纪念章	700	1,005	305
6. 权益费：国旗铸模	—	150	150
7. 停车场业务	264	281	17
<u>减：行政费用</u>	6,944	7,792	848
(536)	(523)	13
A 部小计	6,408	7,269	861
B. 销售出版物	184	250	66
C. 参观事务	(158) ^①	(201)	(43)
共 计	6,434	7,318	884

① 包括圣地亚哥拉美经委会前参观事务处所亏损的2,000美元在内。

表 3 - 3

经常预算：按方案种类和方案开列的支出概算分配情况

(以千美元计)

方案种类和方案	核定概数	所需增加的经费估计数	订正概算 共计
通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计
A. <u>商务管理处管理的 业务：</u>
销售邮票	6,302	33	51	—	(388)	(304)	5,998
纪念品商店	450	—	—	—	11	11	461
礼品销售处	570	—	—	—	16	16	586
饮食供应事务	3,770	—	—	—	(68)	(68)	3,702
权益费：联合国纪念章	—	—	—	—	—	—	—
权益费：国旗铸模	—	—	—	—	—	—	—
停车场业务	156	—	—	—	12	12	168
行政费用	536	—	—	—	(13)	(13)	523
B. 销售出版物	2,445	—	56	—	45	101	2,546
C. 参观事务	2,024	—	69	—	81	150	2,174
共 计	16,253	33	176	—	(304)	(95)	16,158

表3-4
经常预算：按方案和支出用途开列的所需增加经费估计数分配情况
(以千美元计)

方案种类	薪和一般人事费	旅费	印刷费	招商承办事务	一般业务费	用品材料和家具设备	房地	其他	共计
A. <u>商务管理处管理</u> <u>的业务：</u>
销售邮票	(381)	11	-	62	9	(5)	-	-	(304)
纪念品商店	11	-	-	-	-	-	-	-	11
礼品销售处	16	-	-	-	-	-	-	-	16
饮食供应事务	(58)	-	-	(4)	-	(6)	-	-	(68)
权益费：联合国 纪念章	-	-	-	-	-	-	-	-	-
权益费：国旗 铸模	-	-	-	-	-	-	-	-	-
停车场业务	14	-	-	-	-	(2)	-	-	12
行政费用	(14)	-	-	-	-	1	-	-	(13)
B. 销售出版物	89	19	-	-	2	(9)	-	-	101
C. 参观事务	156	-	-	(4)	-	(2)	-	-	150
共计	(167)	30	-	54	11	(23)	-	-	(95)

A. 商务管理处管理的业务1. 销售邮票

3.1 一九七四年度发行的七组邮票面值为 4.33 美元，一九七五年发行的六组邮票面值为 6.66 美元。收益总额预计达 11,234,000 美元。

3.2 两年期结束时纯净收益预期增加 286,000 美元。这项增加由于常设员额空缺造成的较低支出数额。

2. 纪念品商店、礼品销售处和饮食供应事务

3.3 预料纪念品商店和礼品销售处可获得估计的净收入，尽管参观人数趋于减少和这两处缺乏足够的场地。两者的预期收入毛额分别为 1,181,000 美元和 1,016,000 美元。至于饮食供应事务，由于应用了较严格的控制、较紧密的监督和进行了与营业额相称的人员削减，估计亏损将减少 60,000 美元。此外，饮食供应业务在一九七四和一九七五年里都先后加过价。还有，一九七四年九月代表团餐厅停止了给代表和工作人员百分之十的折扣。预期的收入毛额为 3,672,000 美元。

3. 权益费：联合国纪念章和国旗铸模

3.4 联合国纪念章的权益费预料要达到 1,005,000 美元的数额，使收入净额增加 305,000 美元。

3.5 一九七五年商务管理处签订了给联合国权益费的合约，铸造雕有联合国各会员国国旗的纯银锭，在国际销售。在五年的期间里预期的每年收入大约为 150,000 美元。

4. 停车场业务

3.6 薪金调整已被增加总数达 449,000 美元的收入毛额所吸收,造成预期的收入净增数 17,000 美元。停车场的容纳量是:

<u>经常停车</u>	<u>停车券的销售(按日计停车)</u>
<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975(估计)</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975(估计)</u>
汽车数目	1,174	1,178	1,182	55,300	58,300	58,300美元

5. 由收入项下支付的管理费和行政工作人员

3.7 本项目的预期小额盈余为 13,000 美元。

B. 出版物的销售

3.8 尽管出版物销售的收入项下要支付的支出增加 101,000 美元(由于日内瓦的汇率的改变和概算最初没有计及常设员额的职员薪给税)收入净额估计为 250,000 美元,或较最初预测多 66,000 美元。收入毛额预料达 2,796,000 美元。

3.9 由于积极的推销工作,联合国出版物和正式记录在一九七四——一九七五两年期的首 18 个月里的销售远远超过通货膨胀率。尽管一些主要市场的赊销状况由于经济衰退而有点恶化,收帐情况仍比预算的预期为佳。在这期间里,关于联合国以前发行文件的显微胶卷,收到一些颇大的订单,同时,联合国多国公司研究的出版物也有可观的销路。

C. 参观事务1. 总部讲解导游

3.10 一九七四——一九七五年的经验比预期的为佳。尽管参加讲解导游的参观者总数全面的减少，预期的收入毛额为1,717,000美元。预料收入净增数约为46,000美元，而核定的亏损估计数为145,000美元。这是部分地由于学生入场费的增加，从一九七五年一月一日起，小学和初级中学学生的入场费从0.75美元增至1.00美元，而高中和大学学生的入场费则为1.50美元。此外，在支出方面，特别是在导游和调度员薪金方面，实现了节省。

<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975 (估计)</u>
参观人数.....	713,000	636,000	580,000
平均导游月.....	45.8	39.7	37.0

2. 日内瓦参观事务

3.11 正如一九七六——一九七七两年期方案预算编制时所预见^④。参观事务的亏损估计为247,000美元，或超出原来预测达236,000美元。这项亏损是由于收入毛额减少28,000美元，即减为256,000美元，而支出则增加208,000美元。在这208,000美元中，69,000美元是由于在整个两年期中汇率的改变，106,000美元由于一九七四——一九七五年方案预算最初没有计及职工的薪给，33,000美元由于两年期中薪给费用的增加。

④ 同上，第三十届会议，补编第6号(A/10006)，第3.24段。

收入第 3 款

生利事业

收入第 3 款

<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975 (估计)</u>
参观人数.....	99, 000	100, 000	94, 000
门券收入 ^②	92, 200	105, 900	110, 100 美元
礼品和纪念品的销售.....	14, 500	18, 100	21, 900 美元

② 收入增加是由于汇率的改变。